Limburgs Dagblad

Asielig

Zaterdag 15 mei 1982. 64e jaargang nr. 114.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Wat een verschil in ontwaken! Op zaterdagochtenden waarop de lucht achter de gordijnen van het slaapvertrek nog grauwer is dan een gebit vol ongepoetste tanden; wanneer de regen langs haar eigen pijpestelen naar beneden sijpelt of wanneer, zoals vandaag, op een oneerbaar vroeg uur de zon je tegemoetlacht en probeert binnen te dringen via de kieren van de gordijnen. Eindelijk gerechtigheid. We hebben al weer lang genoeg weekenden achter de rug die weertechnisch gezien aanzienlijk te wensen overlieten, om van dit superzomerse weekend met volle teugen te kunnen genieten. Het leven is dan meteen zo anders op zo'n zaterdagse zon-dag. Uitslapen bijvoorbeeld is er niet bij: je zou er alleen maar moeier van worden. Ramen en deuren vliegen open en tuinen en auto's worden onder handen genomen. Het straatbeeld verandert ook op slag. De zomermode-1982, die we tot nu toe alleen uit de boekjes kenden of in het gunstigste geval hebben zien kieren tussen de plooien van regenjassen, wordt plotseling levende en levendige werkelijkheid. De vertegenwoordigsters van het ondanks hun geëmancipeerdheid toch nog steeds – en de hemel zij geprezen dat dat zo is – schone geslacht heupwiegen als evenzovele mannequins door de straten van dorpen en steden. Net alsof op zo'n dag de emancipatie even in de ijskast wordt gezet. Onze vrouwen zijn dan met liefde en plezier meer vrouw dan anders. En zo is het goed. Het mooie weer biedt bovendien de gelegenheid te genieten van anderssoortige bloemen, van nog echtere bloemen wel te verstaan. In de vorm van de bloesem, want ook de kerse-, pruime- en perebomen in het Mergelland showen hun voorjaarsdracht als een grote, gevarieerde ruiker. Op de achtergrond maakt de appelbloesem zich al klaar om de pracht en praal voort te zetten, wanneer de andere bloesem het laat afweten. Goede Morgen, uw prettig weekend wordt nog prettiger wanneer de wespen van dit alles geen weet hebben.

Het weer

Zonnig en warm. Middagtemperatuur van 23 graden. Tot matig toenemende zuidoostenwind.

VANDAAG:

	op	onder
zon	5.47	21.27
maan	2.56	11.38

MORGEN:

	op	onder
zon	5.46	21.28
maan	3.25	12.46

Staat

Carnavalisten in de wereld krijgen op 20 augustus hun eigen staat: de "vrijstaat Carnavalis". Het territorium beslaat dertig vierkante meter, zijnde een eilandje in de Saar, gelegen in het niemandsland tussen West-Duitsland en Frankrijk. De stichters zijn de zeven leden van de carnavalsvereniging De Grünschnabel in Kleinblittersdorf in Saarland. Zoals elke echte staat krijgt het alleen 's zomers bezette eiland een staatshoofd, paspoorten, ambassadeurs, eigen geld (de daalder, gelijk aan 1,11 mark) en een nationale feestdag (carnavalsmaandag). Reeds aangezochte notabelen zijn Harald Juhnke en Sepp Maier; u allen bekend. Een heerlijk idee. Tenslotte kun je beter nar dan naar zijn, tegenwoordig...

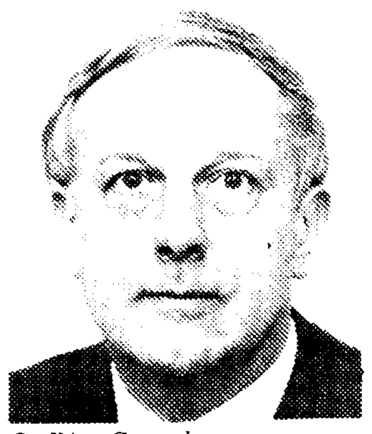
Entreeprijzen zwembad hoger



..Eén kaartje!

Vorming interim-kabinet meest waarschijnlijk

Steenkamp informateur



● Piet Steenkamp.

DEN HAAG – Koningin Beatrix heeft vrijdagavond prof. dr. P.A.J.M. Steenkamp, oud-voorzitter van het CDA, benoemd tot informateur. Zij gaf hem een zeer ruime opdracht: het onderzoeken van de mogelijkheden om zo spoedig mogelijk tot een oplossing van de kabinetscrisis te komen.

De koningin volgt met de benoeming van Steenkamp de adviezen van CDA, PvdA en VVD, dat iemand van CDA-huize informateur zou moeten worden. CDA-leider Lubbers heeft daarbij de naam van Steenkamp genoemd. Over de manier waarop deze de huidige crisis zou moeten oplossen, ontving de koningin echter zeer uiteenlopende adviezen van de fractievoorzitters.

Steenkamp zal dus alle genoemde mogelijkheden moeten onderzoeken, om te zien waarvoor in het parlement de meeste steun te verkrijgen valt. Die mogelijkheden lopen uiteen van herstel van de gestrande coalitie van CDA, PvdA en D'66 tot het zo snel mogelijk uitschrijven van verkiezingen.

De meest waarschijnlijke oplossing is de vorming van een interimkabinet dat alleen niet-omstreden zaken uitvoert en zo snel mogelijk (bijvoorbeeld in september) verkiezingen uitschrijft. Alle andere door de fracties genoemde mogelijkheden roepen bij anderen onoverkomelijke bezwaren op.

Zo maken PvdA en VVD door het weigeren van „gedoogsteun" de CDA-voorkeur voor een rompkabinet dat de omstreden Voorjaarsnota gaat uitvoeren onmogelijk. PvdA en CDA zien niets in de wens van D'66, om de breuk in de huidige coalitie alsnog te lijmen. En de VVD-voorkeur voor een volwaardig kabinet CDA-VVD-D'66 stuit op afwijzing van D'66.

Vraag

De vraag blijft nog, hoe een kabinet dat onmiddellijk verkiezingen uitschrijft er uit zal zien. De huidige ploeg zou voorlopig kunnen blijven zitten, de PvdA-bewindslieden die hun ontslag hebben aangeboden incluis. Maar ook zou er een tussentijds kabinet van CDA en D'66 gevormd kunnen worden, waarbij de nu door de PvdA beheerde posten worden verdeeld.

Politie ontruimt hondenasiel

SIMPELVELD – De rijkspolitie heeft donderdagavond het particulier hondenasiel van Leo Loozen op de Hulsberg in Simpelveld ontruimd. 63 honden, verwaarloosd en erg agressief, zijn naar dierenasiels op verschillende plaatsen in Limburg overgebracht.

Een woordvoerder van de politie sprak over „toestanden die elke verbeelding tartten".

Zie ook pagina 11

Kleren maken de man...

Geldboete van twee kwartjes

MAASTRICHT – Keurig gekleed in een donkerblauw kostuum, een rood strikje en eenzelfde tint lefdoekje in zijn borstzak, stond een bewoner van de Grote Staat in Maastricht gisteren voor het hekje van de kantonrechter. Wat had de goede man op zijn geweten?

Op een maandagochtend, toen zijn straat zwart stond van geparkeerde auto's, die de winkels bevoorraadden, was hij op zijn fiets naar het Vrijthof gereden. En je mag niet fietsen in de Grote Staat. Een politieagent slingerde de man op de bon. Hiermee was de fietser het totaal oneens.

Kantonrechter mr. J. Rikmenspoel aanschouwde de fietser aandachtig. Aarzelend: „Bent u altijd zo keurig gekleed? Fietst u met dit pak aan?" De verdachte gaf een bevestigend antwoord. Om helemaal zeker van zijn zaak te zijn, informeerde de rechter of de man op het moment van de bekeuring óók dit pak droeg: „Geen spijkerbroek of zo?" Weer moest de verdachte bekennen altijd in vorm te zijn. Rikmenspoel: „Dan hebben ze u lekker willen pakken!" En veroordeelde de heer tot een boete van 50 centen...



● Een van de slachtoffers wordt door de politie en de brandweer uit het wrak gehaald.

Een dode en drie gewonden in Wahlwiller

WAHLWILLER – Gisteren om 9.20 uur is op het kruispunt Rijksweg-Capucijnerweg in Wahlwiller de 20-jarige Pedac-studente Lianne Broers uit Heerlen op slag gedood toen de auto waarin zij als passagiere meereed in de flank werd gegrepen door een uit de richting Wittem komende Mercedes, bestuurd door de 43-jarige A.O. uit Margraten. In de auto die getroffen werd – een Mitsubishi – zaten drie personen, allen Pedac-studenten. Van hen werd de bestuurder, de 19-jarige P.H. uit Heerlen, levensgevaarlijk gewond; hij liep ernstig hersenletsel op.

De derde inzittende van de Mitsubishi, de 18-jarige M.B. uit Schaesberg, heeft vermoedelijk eveneens hersenletsel opgelopen plus diverse breuken. De Mercedes-bestuurder had hoofdwonden en gebroken ribben. Alle gewonden zijn naar het ziekenhuis in Heerlen vervoerd.

Gemeld wordt dat het ongeluk ontstond, toen de Mitsubishi, afkomstig uit de richting Vaals linksaf de kruising opreed in de richting Mechelen. De Mercedes kon de wagen niet meer ontwijken en trof hem op de plaats waar mejuffrouw Broers zat. Zij overleed onmiddellijk. De drie studenten waren op weg naar een schooldag in Epen. De rijkspolitie van Wittem (tel. 04455-1855) verzoekt getuigen zich te melden. Zij hoopt vooral in contact te kunnen treden met een bromfietser die passeerde op het moment van het ongeval.

Vangstverbod

Weer geen maatjesharing

IJMUIDEN – In tegenstelling tot wat in Nederlandse visserijkringen werd verwacht, zal ook dit jaar het in 1976 van kracht geworden vangstverbod op haring in de Noordzee niet worden opgeheven.

Een internationale werkgroep van zeevisserijbiologen is van mening dat ook met een gedeeltelijke opheffing van dat vangstverbod het voortbestaan van de Noordzee-haring wordt bedreigd. Alleen de Nederlandse vertegenwoordiger van de werkgroep heeft zich uit voor opheffing van het vangstverbod uitgesproken.

Crisis in beslissend stadium

NEW YORK/LONDEN – Waarschuwend dat de komende 48 uur „beslissend" zouden zijn heeft VN-secretaris-generaal Javier Perez de Cuellar gisteren gezegd te hopen spoedig antwoord van Londen en Buenos Aires te krijgen op zijn voorstel voor een bestand in het zuiden van de Atlantische Oceaan. „Fundamentele kwesties worden nu op doelbewuste en vastberaden wijze aangepakt".

Tot die „fundamentele kwesties" behoren volgens Britse zijde een verzekering dat de 1800 Falklanders wordt toegestaan „hun eigen leven te leiden onder de regering van hun keus". Londen wil dat de soevereiniteit over de eilanden niet zal worden afgestaan voordat de onderhandelingen beginnen.

De Argentijnse president, Leopoldo Galtieri, leek akkoord te gaan met die eis.

Moskou heeft vrijdag de Britse ambassadeur, Sir Curtis Keeble, op het ministerie van buitenlandse zaken meegedeeld dat het de Britse maatregelen tot sluiting van de zeevaartwegen rond de Falklands een onwettige inmenging vindt op het stuk van de vrijheid van volle zee.

Timi Yuro treedt weer op na tien jaar keelkanker

'Op mijn knieën heb ik Hallelujah gezongen'

Van onze showpaginaredactie

NOORDWIJKERHOUT – De legendarische zangeres uit de jaren zestig, Timi Yuro is in Nederland om er haar come-back te vieren met vijf concerten in de grote steden. Gisteravond was zij op TV in de show van Ivo Niehe. Na tien jaar aan keelkanker geleden te hebben, zingt ze weer als vanouds. „Een wonder", zegt ze erover, „dat alleen is geschied, omdat ik mijn leven in de handen van God heb gelegd".

Praten met Timi Yuro is vooral praten over God. Met donkerbruine, zwaar-bewimperde ogen kijkt ze diep in de ogen van een ander om op de eerste plaats vast te stellen of haar overtuiging overkomt. Ze lijkt bijna niemand meer te vertrouwen, nadat er, bij Timi's eerste bezoek aan Nederland, een half jaar geleden, cowboy-verhalen in de media kwamen. De zangeres zou hier voornamelijk zijn gekomen om een religieuze sekte te beginnen, waarin zijzelf als een soort dokter Moon zou zetelen. Ze is nog steeds diep geschokt door deze onzin en ze lijkt er des te vastberadener door om zich te uiten over haar rooms-katholieke geloof in God.



● *TIMI YURO ... gisteravond op TV, come-back met vijf concerten ...*

Keelkanker

„In mei 1972", vertelt ze, „kreeg ik last van mijn keel. Ik kwam in het ziekenhuis terecht waar men mij na drie biopsies vertelde dat ze alledrie positief waren: „Met andere woorden, de hoop dat ik ooit nog zou kunnen praten of zingen was opgegeven. Mijn huisarts vroeg me waar ik naar toe wilde en ik antwoordde naar de keelarts van Frank Sinatra". Terzijde: „want dit is de beste ter wereld".

„Deze specialist heeft me vervolgens driemaal geopereerd en er tenslotte van alles weggehaald. Ik zelf heb tot het laatste moment voor de operatie tegen hem gezegd: wees niet bang, want Jezus staat naast ons.

„Na negen maanden, dat was in januari 1981, ben ik op een dag weer naar de kerk gegaan en ik heb tegen God gezegd: „Lord, ik kan er niet meer tegen. Nu moet het afgelopen zijn". Vervolgens ben ik op mijn knieën luidop het Halleluja voor hem gaan zingen. Zo luid en zo vol, dat mijn man er bijna in een acute shock-toestand door kwam. Daarna heb ik drie maanden lang elke dag in verschillende kerken gezongen en ik werd er helemaal zeker van dat mijn genezing volledig was.

„Toen ik vervolgens werd benaderd door iemand uit Nashville met het verzoek of ik weer een plaat ging maken, heb ik tot God gebeden om een vingerwijzing en Hij zei ja, want de plaat werd goed ontvangen".

Timi vertelt vervolgens over haar liefde voor de bijbel en over haar ervaringen met het bidden tot God. „Toen mijn dochtertje Malin elf jaar geleden werd geboren, zeiden de artsen me dat het kind ruggemergletsel had en beschadigde hersencellen. Ze zou kreupel worden, was de conclusie. Op mijn knieën ben ik naar God gekropen", vertelt de zangeres bewogen, „om Hem te smeken mij en mijn kind dit niet aan te doen. Die dag dat ik tot God bad, kwam ik in het ziekenhuis en de verpleegsters renden naar me toe om me te vertellen dat mijn baby uit haar coma was ontwaakt".

Concerten

Timi Yuro zal te beluisteren zijn tijdens live-optredens vandaag op 15 mei in Rotterdam, op 17 mei in Den Haag, op 19 mei in Amsterdam, op 21 mei in Arnhem, op 23 mei in Antwerpen en op 25 mei in Enschede.

De zangeres, die uit Italiaanse ouders werd geboren in Chicago en bekend werd met hits als Hurt, What's the matter baby, Let me call you sweetheart, woont tegenwoordig in Las Vegas. Zij zal, na haar tournee door Europa, zich gaan toeleggen op een nieuwe elpee met teksten van Willy Nelson en met als titel Today. In september komt Timi Yuro voor een derde keer naar Nederland om eventueel weer op te treden en om hier haar nieuwe plaat aan te bieden.

Händels' Messiah nu als popmuziek

Van onze RTV-redactie

HILVERSUM – Bob Rooyens staat te boek als een programmamaker die obstakels niet uit de weg pleegt te gaan. Bij de AVRO is zaterdagavond te zien dat hij het zich bij zijn jongste produkt opnieuw allerminst gemakkelijk heeft gemaakt. Voor het programma „The young Messiah" (Nederland I, 22.55 uur) liet Rooyens zich inspireren door een gelijknamige moderne bewerking van Händels' beroemde oratorium The Messiah.

DE BRITSE popmuzikant Tom Parker, die de laatste jaren reputatie verwierf als bewerker van klassieke meesterwerken, stak het stuk in een nieuw jasje, maar liet de oorspronkelijke teksten ongemoeid. De langspeelplaat, die van het project werd uitgebracht, maakte veel indruk op Rooyens. „Ik vind het omzetten van klassieke stukken in popmuziek altijd een riskante zaak. Maar Tom Parker heeft het met veel smaak gedaan, waardoor het mij fascineerde. Het drama zit al helemaal in de muziek. Ik stond dus alleen nog maar voor de taak passende beelden bij die muziek te vinden."

ROOYENS HEEFT in de loop van zijn carrière al herhaaldelijk bewezen dat het bedenken van originele ideeën tot zijn sterke eigenschappen behoort. Bij het denkwerk dat aan deze produktie vooraf ging, liet hij zijn fantasie weer uitgebreid de vrije loop. Nu lopen in Hilversum meer programmamakers rond, die daarin nogal bedreven zijn. Maar als het dan op de uiteindelijke uitvoering in de praktijk aankomt, wordt al snel het excuus van de beperktheid van het medium televisie aangevoerd. Bob Rooyens heeft een broertje dood aan dat zich verschuilen achter vermeende onhaalbaarheid.



● *Vincent Bunsale, Madeline Bell en Vicky Brown in „The young Messiah"*

Frans Wijsen stapt uit KRO-bestuur

HILVERSUM – Frans Wijsen, programmahoofd bij de KRO-tv, heeft zijn functie als secretaris van het dagelijks bestuur van de KRO neergelegd. Wijsen bevestigde dat hij zijn bestuurswerkzaamheden onmiddellijk stopzet en dat de plaatsvervangend secretaris de functie zal waarnemen.

Voordat de opzegging in het KRO-bestuur wordt besproken, wil Wijsen geen mededelingen doen over de reden van zijn stap.

Na het vertrek van TV-directeur Richard Schoonhoven, die voor minstens vier jaar programmacommissaris TV bij de NOS is, solliciteerde Wijsen tevergeefs naar de vrijgekomen directeursfunctie.

Naast de vacature van directeur TV, moet de KRO het ook al enige tijd zonder media-directeur doen. Bovendien is KRO-voorzitter Schmitz wegens persoonlijke omstandigheden niet voor een volledige dagtaak beschikbaar. Frans Wijsen was voor hij in dienst trad bij de KRO werkzaam bij de ROZ in Maastricht.

Weer volop TV-voetbal

Van onze RTV-redactie

HEERLEN – Goed nieuws voor de voetbalfans die in de komende anderhalve week weer heel wat wedstrijden rechtstreeks op hun scherm krijgen: woensdag 19, zaterdag 22, dinsdag 25 en woensdag 26 mei.

Komende woensdag vanaf 19.55 via BRT 2, RTBF 2 (en vermoedelijk Duitsland I - wordt dinsdag beslist) een directe reportage van de wedstrijden Hamburger SV-IFK Göteborg. (Finale UEFA-Cup). Volgende week zaterdagmiddag van 15.40 tot 17.50 via Nederland II en BRT 1 een rechtstreekse reportage van de Engelse Cup-final tussen Tottenham Hotspur en Queens Park Rangers.

Op dinsdagavond 25 mei brengt de NOS via Nederland I vanaf 21.30 uur de wedstrijd Engeland-Nederland. Het programma begint met een samenvatting van de eerste helft, de tweede helft komt rechtstreeks op de buis.

Tenslotte (en voorlopig) woensdagavond 26 mei. Via Nederland I, Duitsland I, BRT 2 en RTBF 2 vanaf 20.10 uur een directe reportage van de wedstrijd Bayern München-Aston Villa (Europa Cup 1).

Concerten Rolling Stones

HEERLEN – Het is Mojo, de organisator van de Stones-concerten in Nederland, gelukt het illustere vijftal te contracteren voor een derde concert in het Feyenoord-stadion in Rotterdam. Dit derde concert van de oudste rockband aller tijden gaat vooraf aan de twee eerder geplande, en wel op woensdag 2 juni as. Kaarten zijn in voorverkoop voor ƒ 32,50 en ƒ 40,–. De dichtsbijzijnde adressen daarvoor zijn de VVV's in Venlo en Eindhoven.

Voor het concert op zaterdag 5 juni zijn nog enkele gecombineerde kaarten voor busreis plus concert te koop voor ƒ 65,– bij Edison Records in Maastricht en bij Siva in Sittard. Het concert op vrijdag 4 juni is volledig uitverkocht, zo meldt buro Pinkpop.

Voor het concert van de Stones op zondag 6 juni in Hannover zijn nog ruimschoots kombi-kaarten voor busreis+concert voorhanden; à raison van ƒ 105,– verkrijgbaar bij (alweer) Edison Records in Maastricht. Het concert op 4 juli in Keulen, waarvan wij donderdag jl. in een gedeelte van onze oplage melding maakten, is „leider völlig ausverkauft". Vandaag valt de beslissing of er nog een tweede optreden van Mick Jagger c.s. in Keulen zal komen. Wij houden u op de hoogte.



● *Mick Jagger brengt een toast uit tijdens de persconferentie waarop de Europatournee die woensdag in Rotterdam van start gaat, werd aangekondigd.*

Showroom vanavond

HILVERSUM – Op deze zaterdagavond brengt de NCRV-televisie de laatste aflevering op het scherm in dit seizoen van het populaire „Showroom". Het programma van Jan Fillekers en Henk van der Horst is van 21.20 tot 22.20 uur te zien via Nederland II en bevat weer een aantal interessante portretten van „ongewone gewone" Nederlanders.

Eén van die Nederlanders is deze keer Rooie Gerrit, een schipper uit Muiden. In het „Bruine Schuiten Boek" staat over deze Gerrit (Portengen): „Wie de kleine rooie duivel uit Muiden niet kent, weet niet wat een botter of een tjalk is." Rooie Gerrit belichaamt in ieder geval het prototype van de zeilschipper. Hij restaureert en vaart met platbodems. Hij spreekt van „varende monumenten" en schrijft er zelfs gedichten over. Verder in „Showroom" marktkoopman Beugelink uit Zutphen, beter bekend als „Ome Gijs" en ook een portret van mevrouw Van de Burg uit Scheveningen, die zich ontfermt over zwerfkatten. Ze heeft er veertig van in haar huis, dat er desondanks proper uitziet. Mevrouw Van de Burg heeft zelf maar een klein inkomen. Haar zwerfkatten houdt ze in leven dank zij de steun van sympathisanten en met het ophalen van oud papier. In „Showroom" vertelt ze o.a. hoe ze aan de katten is gekomen en wat haar denkbeelden zijn over het leven van mens en dier.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven va[n] lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zij[n] geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● T-zones

Met veel belangstelling las ik uw artikel (LD 8 mei '82) over de plannen van de Belgische regering om in België zones aan te wijzen waar alle wettelijke obstakels voor het investeren worden opgeheven. Het is inderdaad de enige manier om nog werkgelegenheid te creëren. U citeert daarbij het LIOF dat van mening zou zijn dat een dergelijke „overheidsvrije" zone voor Zuid-Limburg pas zinvol zou zijn als eerst de luchthaven uitgebreid zal zijn. Daarmee lijkt het LIOF het paard achter de wagen te spannen. Een dergelijke wetsvrije zone zou juist trekpaard moeten zijn om het vliegveld uit te breiden. Als men eerst de werkeloosheid in Limburg, opheft – en dat doet de wetsvrije zone ook als de luchthaven in zijn huidige vorm gehandhaafd blijft – dan spaart men jaarlijks meer dan een miljard gulden uit aan werklozensteun.

Nu moet men nog bedelen in Den Haag, om de ƒ 300 miljoen te vinden die nodig zijn om de luchthaven uit te breiden. Als men, net als destijds in Shannon in Ierland, de streek tussen Beek en Ulestraten gewoon overheidsvrij zou verklaren, dan kan Limburg zelf zijn geld verdienen om de luchthaven uit te breiden en de directe omgeving ervan tot een centrum van industriële en commerciële activiteit te maken.

In het Europees parlement gaan reeds stemmen op om, behalve aan Luik en Tongeren, ook aan Aken en Beek een wetsvrije Euro-zone toe te kennen. Het zou onverstandig zijn de primeur aan de buurlanden te gunnen en zelf genoegen te nemen met de derde keus aan investeerders voor deze regio.

BRUSSEL
Mr. M.M. van Notten, dir. Institutum Europaeum

● Dodenherdenking '82

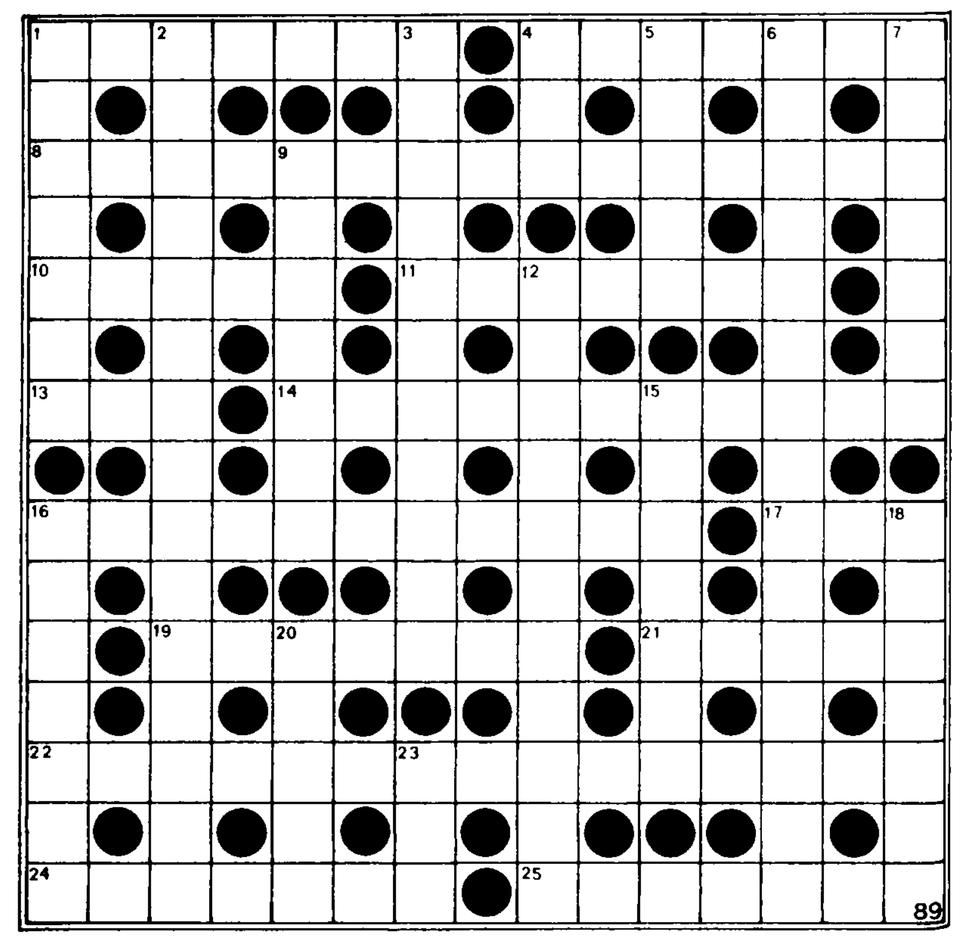
Ik ben zo vrij geachte lezer(es) u even terug te voeren naar de avond van 4 mei 1946 in mijn geboortestad en jarenlange woonplaats Arnhem. Naar het eerste bevrijdingsfeest en dodenherdenking van de oorlog '40–'45. De meesten van mijn stad[-] genoten waren inmiddels van hu[n] evacuatie teruggekeerd naar hu[n] verwoeste huizen. Op 4 mei om 20.00 uur was er in deze zwaar geha[-] vende stad Dodenherdenking. O[p] de Steenstraat sloeg de klok van d[e] Martinuskerk 8 slagen en iedereen stond als op de plaats genageld. Ee[n] taxichauffeur die door wilde rijde[n] werd uit zijn wagen gehaald e[n] naast de taxi in de houding geze[t]. Het was twee minuten stil, doodst[il], zodat je als het ware een speld ko[n] horen vallen. Arnhem heeft zijn dee[l] en zelfs meer dan zijn deel van d[e] oorlog gehad en wilde even twee mi[-] nuten zijn doden, gewonden, eva[-] cuatie enzovoort herdenken.

Nu dit jaar, schreef de gezamenlijk[e] Nederlandse pers, zullen wij dit op [4] en 5 mei blijven herdenken. Me[t] 1982, de ene helft van de bevolkin[g] heeft vrij en de andere helft moe[t] werken. Volgens de werkgever kost het te veel geld om 5 mei t[e] algemene feestdag uit te roepen. Maar wie betaalt de uitnodiging va[n] onze koningin aan 1000 Amerikane[n] om een bezoek aan ons land te bren[-] gen? Zouden wij ons niet dood moe[-] ten schamen omdat wij niet in staa[t] zijn één dag van 365 dagen even st[il] te blijven staan en onze herinnerin[g] terug te laten gaan naar al diegenen die hun bloed, zweet, tranen en zelf hun leven hebben gegeven voor on[-] ze vrijheid?

Nederland, Schaam je!

BRUNSSUM H.A. Hovestad

puzzel van de dag



HORIZONTAAL

1. Hou dan halt als je niet aan de rel wilt meedoen. 4. Als we iets trachten te bewijzen moeten we aan 1 hor. meedoen. 8. Als je de tienden zuiver telt, kom je op een groot bedrag uit. 10. Vooruit. Loop de laan uit. 11. Jet is uniek. Ze kan wel tegen een grapje. 13. Wat moet die rat in het bos? 14. Als je na de rondreis met een voorhang terugkomt, hang deze dan gelijk op, anders vat je nog kou. 16. Als je slaapt reest er voortdurend verkeer door, maar overdag kun je er knikkeren of rolschaatsen. 17. Als U dit geeft, rijdt U veel sneller. 19. Je moet niet iel gaan doen, want je voelt toch geen pijn. 21. Géén gena voor het Russische water. 22. Is Ronnie voor zijn leven getekend, als hij zijn pootje onder dat papier zet? 24. Is 't leuker om als kind te leven? 25. En 'n vaas heb je ook niet nodig, want hier groeien bomen noch planten.

VERTICAAL

1. Om bij de top van de VARA te komen, moet je stroomopwaarts varen. 2. Neem een vriendje mee, als je je in hor. 16 wilt amuseren. 3. Het gedrag van een heel klein wicht. 4. Bedank je nek niet, want die moet ook gewassen worden. 5. Hij heeft niet 't kleurtje wat hij anders heeft. 6. Het gedegen gezag van Don verplicht me hem te groeten. 7. Een land heeft niet alleen voordelen. 9. Ik weet tal van omschrijvingen voor een duo. 12. Werd Tina nerveus toen men haar die injectie gaf? 15. Het vrouwelijk schaap trok haar aanvraag voor een patent in. 16. L. ziet spoken in de grot. 18. Is het een buitenlandse gewoonte om met Pasen as rond te strooien? 20. Is 't fair om hier de autosnelweg te verlaten? 23. Voordat hij geroemd wordt.

oplossing van gisteren

-	p	-	g	-	-	k	-
p	e	l	i	k	a	a	n
-	n	e	r	o	-	r	a
e	s	d	o	o	r	n	-
-	i	i	-	r	e	-	r
l	o	g	e	-	e	v	a
-	e	e	n	s	-	r	a
i	n	n	e	r	l	ij	k

de droevige duif

suske en wiske



panda en de oproerkraai



recept

Kip cordon bleu

4 kuikenschnitzels; houten cocktailprikkers; 100 g boter of margarine; 2 plakken jonge kaas; 2 plakken ham; zout, peper, paneermeel.

Bestrooi de „kip" met zout en peper. Leg tussen twee schnitzels een plak kaas en een plak ham en steek deze dicht met de cocktailprikkers. Haal de schnitzels door het losgeklopte ei en vervolgens door paneermeel. Verwarm de boter of margarine in een pan en bak de Cordon Bleu aan beide zijden bruin (± 8 minuten aan iedere kant). Halveer de Cordon Bleu en serveer hierbij spinazie met hardgekookte eieren en gebakken aardappelen.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Ingrijpen van EG in drugsproblematiek bepleit

Nederland telt 25.000 heroïnegebruikers

STRAATSBURG – In Nederland zijn momenteel 25.000 mannen en vrouwen die verslaafd zijn aan heroïne. Gezamenlijk zorgen zij voor een verbruik van 2000 kilogram per jaar. Dat blijkt uit een rapport van de Franse liberaal Christiane Scrivener waarin wordt geconstateerd dat niet alleen in Nederland maar in de gehele gemeenschap het gebruik van verdovende middelen schrikbarend snel toeneemt.

Het Europees parlement kon zich met de visie van de Francaise volledig verenigen en vraagt de Europese commissie, het dagelijks bestuur van de gemeenschap, een communautair orgaan in het leven te roepen dat de volgende taken heeft:
1. coördinatie van de studies en onderzoekingen die in de lidstaten aan het drugsprobleem zijn gewijd, en 2. bevordering en uitwisseling van informatie tussen de verschillende betrokken instanties in de lidstaten van de gemeenschap.

Uitdaging

Hoewel het onderzoek in de verschillende lidstaten nog steeds zeer gebrekkig verloopt, is het duidelijk dat de verslaving op steeds jeugdiger leeftijd toeslaat. Het heroïnegebruik stijgt, het alcoholisme neemt toe en ook het snuiven van lijm- en oplosmiddelen neemt een gevaarlijke omvang aan. „Het drugsprobleem vormt een ernstige uitdaging voor de westerse samenleving. Gezien de draagwijdte en de complexiteit van dit probleem moet worden toegegeven dat strikt nationale maatregelen moeilijk en afdoende oplossing kunnen bieden. De gemeenschap zal moeten ingrijpen", aldus mevrouw Scrivener.

Ofschoon het heroïnegebruik in Nederland de laatste jaren enorm is gestegen (meer dan in de andere lidstaten) blijkt dat de drugsverslaving in Italië het hoogst is. In het rapport wordt zelfs gesteld dat de verslaving in Italië epidemische vormen heeft aangenomen. Per jaar sterven in Italië vele honderden mensen aan het gebruik van drugs.
De Nederlandse socialist Annie Krouwel-Vlam pleit dat er meer aandacht voor het individu moet komen en een meer gerichte voorlichting. Zij erkende dat in haar fractie over het legaliseren van softdrugs verschillend wordt gedacht. „Het gebruik van hennep is naar mijn idee niet veel erger dan overmatig drinken of roken".

Onder de jongeren

Douke Eisma (D'66) vond dat het probleem vooral onder de jongeren gezocht moet worden. „Deze categorie is nog te redden. Ook zal het gebruik van heroïne ontdaan moeten worden van een sensationele, emotionele en taboesfeer. Problemen moeten bespreekbaar worden. Drugsgebruik is maar een vorm van afwijkend gedrag bij jongeren. De andere verschijnselen zijn vandalisme en agtessiviteit". Volgens Eisma zijn de kenmerken van deze jongeren altijd dezelfde: slechte scholing, onafgemaakte opleidingen, slechte woon- en leefomstandigheden, moeilijke gezinssituaties, slechte werkomstandigheden, gebrek aan perspectief en een zeer gering gevoel van eigenwaarde.



● Paus Johannes Paulus II is gisteren tijdens zijn bezoek aan Portugal aangekomen in Vila Vicosa, een stadje in het overwegend communistische, agrarische gebied van Alentejo tegen de Spaanse grens. Er waren minder mensen op de been – naar schatting 50.000 in plaats van 400.000 – dan men had verwacht.
De paus nam het in een toespraak op voor de waardigheid en rechten van de „mensen van het veld" en hij pleitte voor verminderde wapenuitgaven. Hij zei dat de geïndustrialiseerde landen de plicht hadden onderontwikkelde landen te helpen. „De Kerk begrijpt en erkent uw rechtmatige hang naar recht, vooruitgang en vrede bij de uitoefening van uw beroep", aldus de paus.

Strijd rond Chorramshar afgenomen

BEIROET – De intensiteit van de geveschten tussen Iran en Irak rondom de strategische Iraanse havenstad Chorramshar was vrijdag afgenomen. Maar een nieuwe grote Iraanse aanval op de stad lijkt niet uitgesloten. Dit hebben waarnemers in de Libanese hoofdstad Beiroet vrijdag meegedeeld.

Iran voerde sinds afgelopen zondag drie aanvallen uit op de stad, de laatste die nog in Iraakse handen is. Beide partijen gaven sinds het begin van de „operatie Jeruzalem" zoals Iran zijn nieuwe offensief in de olieprovincie Choezestan noemt, hoge verliescijfers op van de andere kant. Maar vrijdag deelde het officiële Iraakse persbureau Ina mee dat 25 Iraniërs waren gesneuveld rondom de stad, waar Bagdad naar verluidt 35.000 van zijn soldaten heeft gelegerd.
Sinds het begin van „operatie Jeruzalem" drie weken geleden heeft Iran in Choezestan aanzienlijke terreinwinst geboekt, op sommige plaatsen de grens met Irak bereikt en beleg geslagen om Choramshar.

Consumptief krediet teruggelopen

DEN HAAG – Ook in het eerste kwartaal van dit jaar is er minder consumptief krediet verstrekt. In de eerste drie maanden werd voor 1739 miljoen gulden verstrekt tegen 1871 miljoen in dezelfde periode van 1981, een daling van ruim zeven procent. Wel bleven de kredietnemers in hetzelfde tempo aflossen als het jaar ervoor.

In het eerste kwartaal 1982 werd 1936 miljoen op consumptieve leningen afgelost, 197 miljoen meer dan werd opgenomen. Het uitstaande bedrag liep daardoor met 1,5 procent terug van 12,7 tot 12,5 miljard gulden.
Het teruglopen van de kredietverlening vond nagenoeg uitsluitend plaats bij de algemene en coöperatieve banken en bij de financieringsmaatschappijen. Deze twee groepen hebben tachtig procent van de markt in handen.

Jaar geëist tegen agent die vrouw doodschoot

AMSTERDAM – De procureur-generaal bij het gerechtshof in Amsterdam, mevrouw mr. A. Korvinus heeft gisteren een jaar gevangenisstraf geëist tegen de 25-jarige Amsterdamse hoofdagent C.V. wegens het doodschieten van de 33-jarige Meta Hofman.

De rechtbank had V. in december het vorig jaar veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf nadat twee jaar tegen hem was geëist. De rechtbank achtte de hoofdagent toen schuldig aan doodslag omdat V. op 12 augustus dat jaar Meta Hofman had doodgeschoten nadat zij hem met een aardappelmesje had bedreigd. Het beroep op noodweer van de politieman, die naar zijn zeggen bang was dat de vrouw hem zou doodsteken, verwierp de rechtbank. Daar was V. het niet mee eens en hij ging in hoger beroep.

Vaandel voor Mijnendienst

DEN HELDER – Koningin Beatrix heeft gistermorgen in Den Helder een vaandel uitgereikt aan de Mijnendienst van de Koninklijke Marine ter gelegenheid van het 75-jarig bestaan van deze dienst. Hare Majesteit overhandigde het vaandel aan de commandant van de Mijnendienst, kapitein ter zee J.A. Zoethout.

Den Uyl: geen reden meer samenwerking uit te sluiten

Socialisten zoeken contacten met VVD

DEN HAAG – De PvdA-top spreekt sinds de crisis in het kabinet-Van Agt ineens openlijk over toekomstige samenwerking met de VVD. Zo verklaarde PvdA-leider Den Uyl voor de radio „dat er nu geen reden meer is om samenwerking met de VVD uit te sluiten".

Ook PvdA-minister Van Thijn blijkt enkele dagen geleden al, in het beraad van de PvdA-bewindslieden, voorgesteld te hebben na de komende vervroegde Tweede-Kamerverkiezingen serieus contact te zoeken met de VVD. Direct na de val van het kabinet hebben voorts diverse PvdA-Tweedekamerleden dergelijke geluiden laten horen tegen VVD-collega's.
Den Uyl zei donderdag dat de samenwerking met het CDA door de gang van zaken in het kabinet zwaar op de proef is gesteld. „Er wordt hierdoor een heilloze polarisatie in de samenleving opgeroepen", zei hij.

Terughoudend

VVD-leider Ed Nijpels reageerde gisteren desgevraagd vrij terughoudend op deze plotselinge toenaderingspogingen. „Het komt wel laat", zei hij. „Het berouw komt na de zonde. Wij hebben steeds gezegd dat politieke partijen elkaar niet moeten uitsluiten. Maar daarom acht ik het zeker van belang dat nu de voorman van de PvdA zelf ons niet meer uitsluit".

In een samenwerking op korte termijn ziet Nijpels overigens weinig heil. Het lijkt er volgens hem meer op dat deze houding nu van de PvdA voortkomt uit afkeer over het CDA. „Bovendien liggen de breuklijnen in het kabinet op sociaal-economisch terrein. En juist daar zouden wij nu zelfs nog wel verder willen gaan dan het CDA. Wij zouden daardoor eerder het CDA-standpunt versterken".
Oud-kabinetsformateur drs. V. Halberstadt (PvdA) zegt in een interview in het CDA-partijblad CD-Actueel van deze week ook dat een kabinet van PvdA, VVD en D'66 „denkbaar" is. Volgens Halberstadt is de VVD „een normale liberale partij en in haar beleid minstens zo consistent als het CDA".

Frontlijnstaten vragen om boycot Z-Afrika

SCHIPHOL – Een delegatie van vijf Tweede-Kamerleden heeft tijdens een bezoek aan zes Afrikaanse landen van alle gesprekspartners te horen gekregen dat het hoog tijd is voor daadwerkelijke actie tegen Zuid-Afrika. Nigeria, Kenya, Zambia, Zimbabwe, Mozambique en Angola hebben eensgezind aangedrongen op economische sancties tegen Zuid-Afrika. Zij spraken hun waardering uit voor het Nederlandse beleid inzake zuidelijk Afrika.

In alle zes landen heeft de delegatie een grote „zelfs beschamende" bereidheid aangetroffen om zelf reële offers te brengen voor de strijd tegen de apartheid in Zuid-Afrika en voor de onafhangelijkheid van Namibië.
Alle gesprekspartners wezen erop dat Nederland zich niet mag verschuilen achter het argument dat de buurlanden van Zuid-Afrika grote schade zouden ondervinden van een boycot van Zuid-Afrika, omdat deze landen zelf bereid zijn deze prijs te betalen voor de bevrijding van zuidelijk Afrika.

Benoeming nieuwe officier opsporing oorlogsmisdadigers

DEN HAAG – Mr. P. Brilman (39) is benoemd tot landelijk officier van justitie, belast met de opsporing van oorlogsmisdadigers en andere politieke delinkwenten uit de Tweede Wereldoorlog. Brilman, officier van justitie in Haarlem, is 7 mei als landelijk officier in functie getreden. Minister De Ruiter (Justitie) heeft dat de voorzitters van de Tweede en Eerste Kamer in een brief medegedeeld.

Mr. Brilman volgt jhr. mr. L.A.R.J. de Beaufort op, die (per 1 januari jl.) is benoemd tot advocaat-generaal bij het gerechtshof in Amsterdam. De Beaufort is sinds 1979 als landelijk officier speciaal belast geweest met de opsporing van oorlogsmisdadigers uit de Tweede Wereldoorlog en anderen die zich aan politieke misdrijven hebben schuldig gemaakt.

Mr. Brilman blijft naast zijn functie van landelijk officier, zijn werk als officier van justitie in Haarlem doen. Mr. De Beaufort heeft in 1979 een lijst met 314 oorlogsmisdadigers uitgegeven, die aan hun straf wisten te ontkomen. Slechts twee van hen bleken zich in Nederland op te houden en konden worden aangehouden. Vanaf begin dit jaar zouden 60 van de oorspronkelijk 314 gevallen nog gestraft kunnen worden. In de andere gevallen bleken de veroordeelden overleden te zijn of moest van opsporingsmaatregelen worden afgezien vanwege verjaring van het recht tot tenuitvoerlegging van straf.

UIT

Computer

● Met experimenten in het gebruik van de (micro)-computer in de school zal het onderwijs nagaan hoe het verantwoord kan inspelen op de vele technologische ontwikkelingen. Volgend schooljaar zullen er vijf projecten starten in het basis- en speciaal onderwijs. ● Dinsdag 18 mei zal de vaste kamercommissie voor verkeer en waterstaat beslissen of het verzoek van PPR'er Waltmans om alsnog overleg te plegen met minister Zeevalking over het doortrekken van rijksweg 27 door Amalisweerd, kan worden gehonoreerd. ● PvdA en PSP in de Tweede Kamer hebben minister Terlouw schriftelijke vragen gesteld over de problemen die momenteel in Friesland spelen met betrekking tot mensen die van hun energienota niet het aandeel willen betalen, dat is bestemd voor de financiering van kernenergie.

Spandoek

● Burgemeester Polak van Amsterdam ziet geen aanleiding tot disciplinaire maatregelen tegen de politiemensen die betrokken zijn geweest bij de gebeurtenissen rond de voetbalwedstrijd Ajax-FC Utrecht op 2 mei, waarbij supporters van Utrecht spandoeken met anti-semitische teksten meevoerden, die door de politie niet verwijderd zijn. ● De Internationale Arbeidsorganiatie (ILO) heeft gewaarschuwd voor de gevaren van beeldschermen, zoals het vrijkomen van duizenden banen over de hele wereld en de mogelijkheid van onbekende gevolgen voor de gezondheid van de gebruikers. ● De gemeenten Nieuwegein, Monster, Urk en Hillegom hebben gezamenlijk een strop geleden van twaalf miljoen gulden als gevolg van het faillissement van de Amsterdam-American Bank NV. De gemeenten hadden het geld tijdelijk uitstaan, omdat ze het nog niet nodig hadden.

Overstroming

● Ongeveer een half miljoen Chinezen zijn getroffen door overstromingen als gevolg van zware regenval in de Zuidchinese provincie Guandong. ● Als de onderhandelingen slagen, zullen de fysiotherapeuten in 1983 voor behandeling van ziekenfondspatiënten anders worden gehonoreerd, niet meer per verrichting, maar per zitting. ● De bouw van drie kerncentrales in West-Duitsland zal naar alle waarschijnlijkheid niet doorgaan. De electriciteitsbedrijven die de centrales moeten bouwen zijn niet in staat hun plannen te verwezenlijken wegens de uit veiligheidsvoorschriften voortvloeiende kosten. ● De Vrouwenbond-FNV gaat een modelarbeidsovereenkomst ontwikkelen voor vrijwilligers. Het is de bedoeling daarin zaken te regelen zoals inspraak, werktijden, begeleiding en onkostenvergoeding.

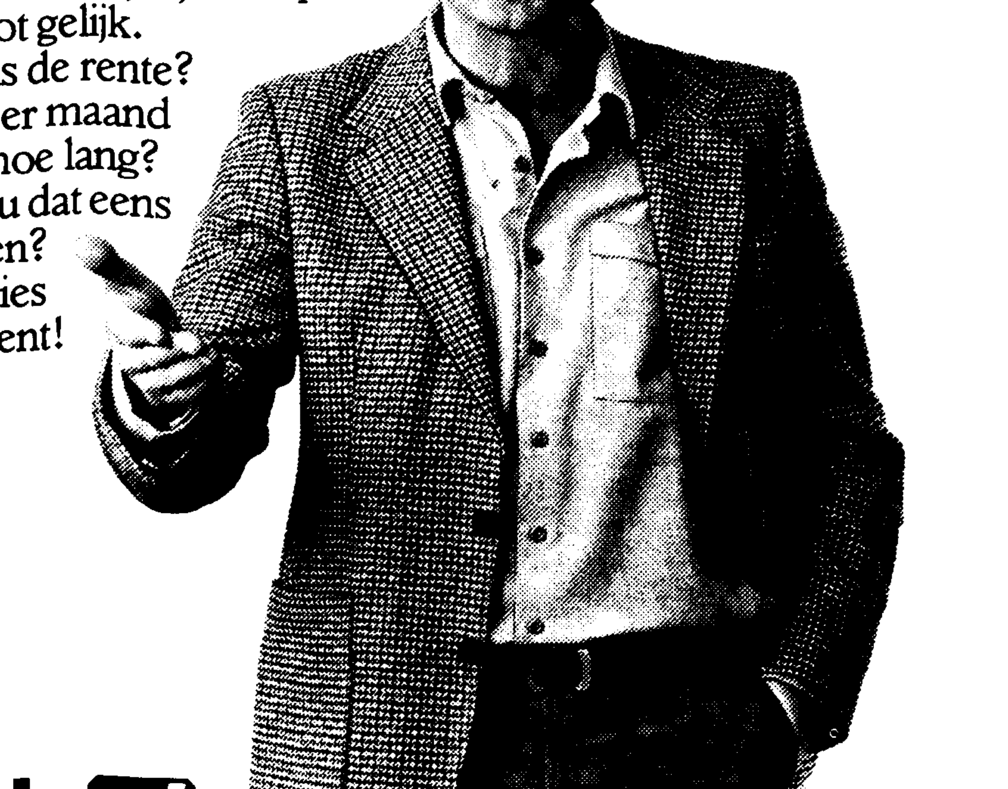
Aanslagen

● Bij twee aanslagen in Spanje hebben een lid van de Guardia Civil en een politieman gisterochtend de dood gevonden. ● De VPRO, die een ledenwerfactie is begonnen om de B-status te verwerven, heeft er in de eerste week al ongeveer 25.000 nieuwe zogenaamde tientjesleden (die geen abonnement op de gids nemen) bij gekregen. In totaal heeft de VPRO nu circa 220.000 leden. Voor de B-status moet men er 300.000 hebben.

Reagan wil snel onderhandelingen met Sovjetunie

WASHINGTON – President Reagan heeft opnieuw gezegd dat de VS zo spoedig mogelijk en hopelijk eind juni onderhandelingen willen beginnen met de Sovjetunie over vermindering van de strategische nucleaire arsenalen.

Die besprekingen zijn dringend nodig, omdat de intercontinentale kernraketten volgens Reagan de meest destabiliserende zijn, waarmee fouten kunnen worden begaan en die niet kunnen worden teruggeroepen als zij eenmaal onderweg zijn, zoals bommenwerpers of onderzeeërs. „Deze raketten vooral jagen de mensen angst aan", zei de Amerikaanse president.
Reagans voorstellen op het gebied van de afbouw van de kernbewapening hebben politieke waarnemers tot de conclusie gebracht, dat hij in het politieke spectrum ietwat naar links is opgeschoven. De Amerikaanse president ontkent dat en om duidelijk te maken dat hij nog steeds het grootste wantrouwen koestert tegen de Sovjetunie (die hij aanvankelijk van leugens en bedrog betichtte), stelde Reagan ook vast: „Het gaat om controleerbare afspraken – want ik geloof nog steeds dat wij van doen hebben met twee morele gedragslijnen".
Zoals eerder minister van buitenlandse zaken Haig en zijn rechterhand op het gebied van de ontwapening Eugene Rostov, wees Reagan opnieuw ratificatie van het SALT-2-verdrag van de hand. Over de duur van de onderhandelingen deed hij geen voorspellingen, hoewel oud-minister Henry Kissinger heeft verklaard dat die wel eens langer zouden kunnen duren dan ze zeven jaar die nodig zijn geweest om het SALT-2-verdrag rond te krijgen.



Dertig procent van kinderen zonder hulp

Onduidelijkheid over jeugdtandverzorging

Van onze redactie volksgezondheid

UTRECHT – De tandartsen maken zich zorgen over de toekomst van de georganiseerde jeugdtandverzorging nu er onduidelijkheid blijft bestaan over wat de overheid wil. Het hoofdbestuur van de tandartsenorganisatie NMT meent dat de totale jeugd in een georganiseerde zorg zou kunnen worden geholpen.

Dat zei gisteren voorzitter P. Hanedoes van de Ned. Mij. tot bevordering der Tandheelkunde. Hij wees erop dat ruim 30 procent van de kinderen momenteel verstoken blijft van andere hulp dan het incidenteel verhelpen van pijnklachten. Bovendien staat de werkgelegenheid van vele bij de jeugdtandverzorging betrokken tandartsen op het spel.
De tandartsenorganisatie vindt dat sprake is van een ernstige situatie, omdat minister Gardeniers van plan lijkt te zijn de jeugdtandverzorging te verbrokkelen. Zij heeft de Ziekenfondsraad nieuwe adviezen gevraagd, vooral op financieel gebied, over het bestaande plan, waarover tandartsen en andere betrokkenen het al jaren lang eens zijn.
Als een deel van de tandheelkundige zorg wordt ondergebracht bij politiek bestuurde lichamen (zoals de gemeenten), zei Hanedoes, zonder een koepelorganisatie met voldoende tandheelkundige professionele inbreng, krijgt de kwaliteit van de zorgverlening een regionaal karakter op basis van politieke besluitvorming. Hij vroeg zich af wat er dan terechtkomt van de eigen verantwoordelijkheid van de tandartsen.
De NMT-voorzitter vroeg zich af wat er de reden van kan zijn dat steeds meer ziekenfondsen zogenaamde adviserende tandartsen in loondienst willen nemen. Als de ziekenfondsen meer invloed willen, dienen zij die te verwerven via het bestaande samenwerkingsorgaan, het Tandheelkundig Controle Instituut. Er wordt juist overwogen om ook voor de particulier verzekerden tot een dergelijk instituut te komen, mede uit oogpunt van kostenbewaking.

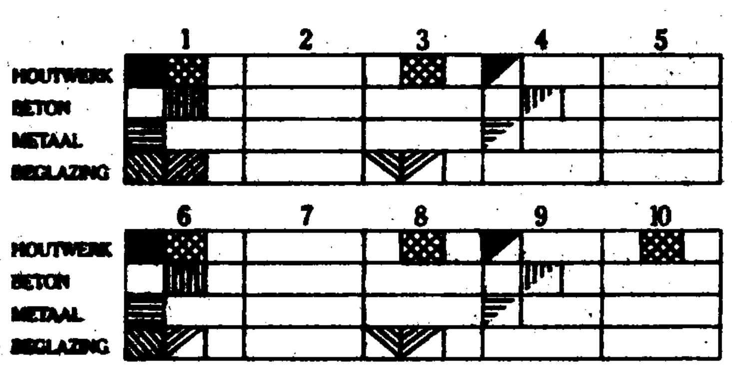
HOUD UW HUIS IN CONDITIE.



We weten allemaal, dat de financiële ruimte om dingen te kopen of te doen er de laatste tijd niet groter op is geworden. Maar dat mag beslist geen reden zijn om uw huis aan z'n lot over te laten. Integendeel, dachten wij zo. Want een pand waarvan het onderhoud wordt verwaarloosd is minder waard dan een huis dat prima onderhouden is. Schakel daarom tijdig de schilder in. De schilder zorgt bovendien niet alleen voor het behoud van uw kostbare bezit, maar ook voor een forse besparing op uw energieverbruik. Door isolerend dubbel glas te monteren. Een investering die zichzelf terugverdient - en snel ook. Wat moet er zoal gebeuren?

Een onderhoudsplan maken.

Wilt u inzicht krijgen in het onderhoud op de langere termijn? Vraag dan of uw schilder een plan voor uw huis maakt. Een onderhoudsplan op maat. Dat heeft twee grote voordelen. Ten eerste weet u altijd precies waar u aan toe bent, zodat u tijdig geld kunt reserveren. En ten tweede helpt zo'n plan om de kosten in de hand te houden. Uw schilder weet nu eenmaal waarop hij moet letten, en kan eventuele gebreken in een vroeg stadium signaleren. Dat voorkomt onnodig onderhoud.



Dit is een voorbeeld van een hecht doortimmerd onderhoudsplan. Natuurlijk moet u zo'n plan samen met uw schilder opstellen, afgestemd op de situatie van uw huis.

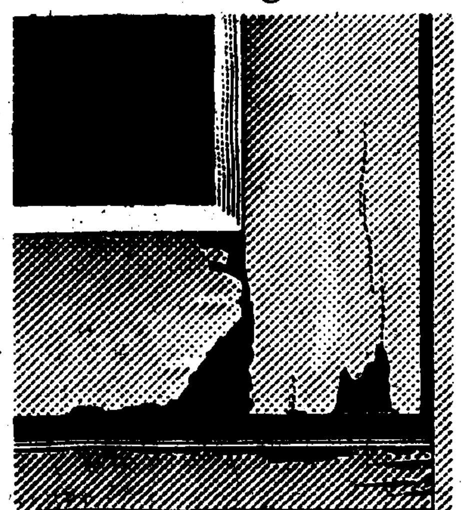
Hoe de schilder zo'n plan maakt.

Bij het maken van een onderhoudsplan heeft uw schilder al z'n vakmanschap nodig. Zijn kennis van bouwmaterialen als hout, beton, metaal en glas. Hoe die materialen het best beschermd kunnen worden, en hoe vaak dat moet gebeuren. Die onderhoudsfrequentie heeft alles te maken met de keus van het type verf in relatie tot de materialen van uw huis. Het maken van een onderhoudsplan is specifiek vakwerk. Maar het uitvoeren van dat plan net zo goed! Omdat uw huis voor jaren in conditie moet blijven.

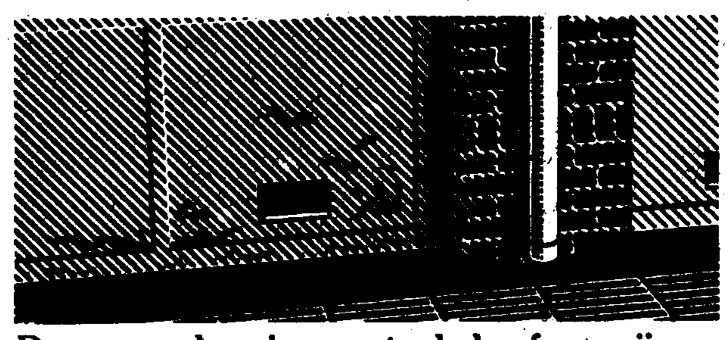


Dacht u dat beton onverwoestbaar was? Weer, wind en regen weten het best kapot te krijgen. En zodra de wapening bloot komt, gaat 't veel geld kosten. Als de schilder komt, verlost hij het beton meteen van die groene alg-aangroei.

Deze naad laat het vocht door naar de zwakste plaats: de houtverbinding.



De voornaamste vijand van hout heet: vocht. Dat bovendien de verfhuid rond die plaats losmaakt, zodat daar niet meer beschermd wordt.



De garagedeur is van staal, de afvoerpijp is van ijzer. Dus roesten kunnen ze allebei. Net als een verzinkt balkonhek trouwens. Laat 't niet zover komen!



Hardhouten deuren zijn niet voor niets zorgvuldig gevernist. Om te beginnen is de voordeur natuurlijk het [illegible] van uw huis. Maar verder heeft hardhout net zo goed bescherming nodig als andere houtsoorten.

Moet er in uw huis nog isolerend dubbel glas komen?

Wacht u daar dan niet te lang mee. Want een goede beglazing bespaart niet alleen stookkosten, maar vormt ook de basis voor een hecht doortimmerd onderhoudsplan. Omdat de schilder ramen en kozijnen bij het vervangen van enkel glas door isolerend dubbel glas kan behandelen, op plaatsen waar hij anders niet bij kan. Een afspraak is snel gemaakt!



Laat de schilder het beschermen.

Publikatie van het Bedrijfschap Schildersbedrijf te Rijswijk (ZH).

STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS HEERLEN

OPLEIDINGEN ELEKTROTECHNIEK

in het kader van het VEV voor

Vakman Sterkstroom Installatie (VSI)
Monteur (MT)
Eerste Monteur Laagspanningsinstallatie (EML)
Eerste Monteur elektrische Besturingsinstallatie (EMB)
Technicus Sterkstroom Installatie (TSI)
Technicus Bedrijfs Installatie (TBI)
Technicus Industriële Elektronica (TIE)

AANMELDINGEN en INLICHTINGEN:
Rector Driessenweg 8, Postbus 124
6400 AC Heerlen, tel. 045-719075.

STREEKSCHOOL VOOR BEROEPSBEGELEIDEND ONDERWIJS HEERLEN

Primaire
BEROEPSOPLEIDING

gedurende 1 dag in de week voor jongens en meisjes vanaf 16 jaar met of zonder werk in de gekozen vakrichting.

Voortgezette
BEROEPSOPLEIDING

Deze lessen worden gegeven op 1 dag in de week, of op zaterdag, of 2 avonden of gekombineerd.

VAKOPLEIDING VOLWASSENEN

Zowel voor vrouwen als mannen

Voor personen die ouder zijn dan 20 jaar bestaat de mogelijkheid voor het volgen van een opleiding - zowel overdag als 's avonds

Opleidingsmogelijkheden (primair en voortgezet)

BOUWTECHNISCHE BEROEPEN
bouwtimmeren
banktimmeren
meubelmaken fijnhoutbewerken

KONSUMPTIEVE BEROEPEN
brood-banketbakken
banketbakken

ECONOMISCHE EN ADMINISTRATIEVE BEROEPEN
administratief assistent(e)
administratief medewerker(ster)
(boekhoudkundige en secretariële richting)

DETAILHANDEL
ass. verkoopmedewerker(ster)
verkoopmedewerker
eerste verkoopmedewerker
hoofd verkoopmedewerker

INTERIEURVERZORGING
meubelstofferen
woningstofferen

OPPERVLAKTE TECHNIEK
industrie schilderen (spuiten)
autospuiten
huisschilderen

ELEKTROTECHNIEK
eerste monteur laagspanningsinstallatie (E.M.L.)
eerste monteur elektrische besturingsinstallatie (E.M.B.)
vakman sterkstroominstallatie (V.S.I.)
monteur (M.T.)
technicus sterkstroominstallatie (T.S.I.)
technicus bedrijfsinstallatie (T.B.I.)
technicus industriële elektronica (T.I.E.)

INSTALLATIETECHNIEK
monteur centrale verwarming
service monteur centrale verwarming
onderhoudsmonteur centrale verwarming
monteur gawalo-installatie
installateur gas en/of watertechniek
middelbaar installatie technicus
monteur dakbedekkingstechniek
assistent installatie technicus

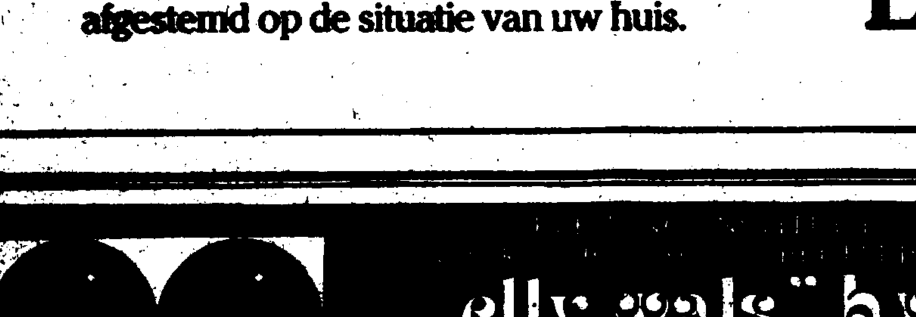
METAALTECHNIEK
werkvoorbereiding
bank-plaatwerken
plaat-konstruktiewerken
konstruktiebankwerken
bankwerken (hand en machinaal)
machinaal verspanen
konstruktie en apparatenbouw
onderhoudsmontage
isolatie-plaatwerken

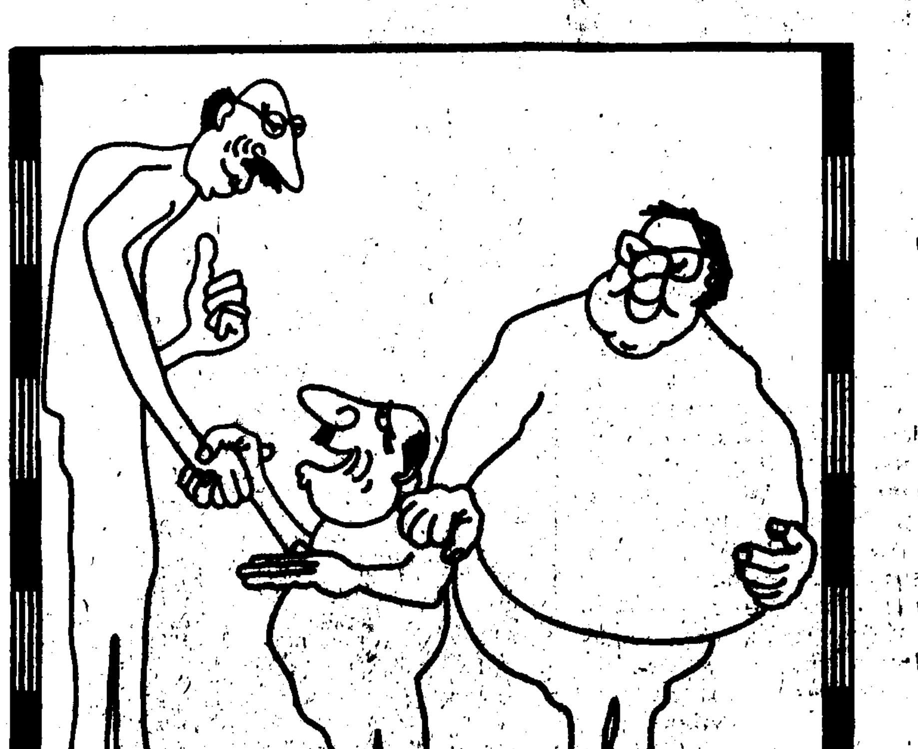
MOTORVOERTUIGENTECHNIEK
eerste monteur personenautomobielen:
– certificaat motoren (benzine)
– certificaat onderstellen
eerste auto-elektricien
eerste monteur bedrijfsautomobielen:
– certificaat motoren (diesel)
chauffeurs-beroepsgoederenvervoer
onderhoudsmonteur automobielen
monteur personenautomobielen
monteur bedrijfsautomobielen
schade monteur
monteur personen- of bedrijfsautomobielen met middelbaar bedrijfstechn. schakeling

TEXTIEL-LEDERTECHNIEK
konfektiën
modinette

AANMELDINGEN EN INLICHTINGEN:
Rector Driessenweg 8
Postbus 124 6400 AC
Heerlen 045-719075

De Rechtbank te Maastricht heeft op 6 mei 1982 failliet verklaard: de besloten vennootschap „Orgabo B.V., Kruisstraat 109 te Heerlen en de Stichting Zuid-Nederlandse Beroepsopleidingen, met als statutaire woonplaats Heerlen; directeur van bovengenoemde vennootschap is: H.P.J. Witteman, voorheen: Bousberglaan 4 te Schaesberg,
bestuursleden van bovengenoemde Stichting: A.J.M. Masson, Ravetsmaer 19 te Nieuwenhagen; J.D. Lock, Dorpsstraat 18 te Gulpen en G.H.G.M. Vankan, Graaf van Hoensbrocklaan 2 te Valkenburg.
Rechter-Commissaris: mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft.
Curator: mr. C. Daalberg, Schinkelstr. 25, 6411 LN, Heerlen.





Moreel van eilandbewoners is nog steeds hoog

Falklanders lusten geen Argentijnse dictatuur

Van onze correspondent Henk Dam

LONDEN – John Cheek, voorman van de 1800 leden tellende gemeenschap op de Falkland-eilanden, zou de Britse regering een dringend advies willen geven. „Ik zou ze willen zeggen: handel snel. Er moet nu echt iets gebeuren".

Hij licht toe: „De moraal van de eilandbewoners is tot nu toe hoog. Na de herovering van South-Georgia en de beschietingen van het vliegveld bij Port Stanley moet iedereen het idee hebben gekregen: er wordt iets voor ons gedaan".

„Maar nu is de situatie anders. De Falklanders zullen nu wellicht gaan denken: waarom gebeurt er niets? Waarom wordt er alleen maar gepraat? Dat kan niet goed zijn voor de mensen daar. Je moet de mensen een beetje hoop blijven geven".

Weinig contact

– Heeft u in deze fase nog op enig andere manier contact met de Falklanders?

Cheek: „De laatste twee weken niet meer. Na de bombardementen op de vliegvelden is de stroom brieven opgedroogd. Er zijn nog een paar telegrammen binnengekomen. Daarin staat weinig, maar ze tonen wel aan dat de moed er nog in zit. Wat ik ook zeker weet, is dat veertien dagen geleden nog maar 450 mensen in Port Stanley waren. Dat zijn de echte doordouwers, die het als een verraad aan zichzelf zouden beschouwen om nu weg te gaan. De overige mensen hebben voor zekerheid gekozen, en zijn nu naar de her en der op de eilanden verspreide schapenboerderijen getrokken".

– U had het net over de moraal. Hoe zit het met uw eigen moraal? Er zijn tekenen die er op wijzen dat de Britse regering nu meer dan enkele weken geleden tot compromissen bereid is. Heeft u nog de hoop dat u zult kunnen terugkeren naar vrije Falkland-eilanden?

Cheek: „Ik weet waar u op doelt. Het is waar dat er iets veranderd is. Minister Pym van Buitenlandse Zaken zei vorige week, dat de eilanders geraadpleegd moeten worden over de toekomst van hun eilanden. Een week daarvoor zei mevrouw Thatcher nog dat de wensen van de Falklanders doorslaggevend zouden moeten zijn. Dat wijst op een zekere verslapping van de Britse houding. Ik weet nu nog niet zeker hoe ver die verslapping gaat. Maar als u het mij recht op de man af vraagt, moet ik antwoorden eerder pessimistisch dan optimistisch te zijn".

Weigering

– Als er een soort Hongkong-oplossing uit de bus zou komen, waarbij Argentinië het dus op den duur op de eilanden voor het zeggen krijgt, zou dat dan voor u aanvaardbaar zijn?

Cheek: „Nee, dat zou een bittere teleurstelling zijn. Anderhalf jaar geleden is er een referendum gehouden waarbij aan de bevolking werd gevraagd of zij het eens zouden kunnen zijn met de soevereiniteitsoverdracht over honderd jaar. Vrijwel iedereen zei nee. Ik kan en wil niet leven in een dictatuur. Ook als de Falkland-eilanden pas op den duur Argentijns worden, dan ga ik niet terug. Ik wil mijn kinderen niet laten opgroeien in een land als Argentinië. Vrijheid of dictatuur, dat is de keuze waarvoor we worden geplaatst, en die keus is niet moeilijk. Ik weet zeker dat 95 procent van de Falklanders er net zo over denkt als ik".

„Nonsens"

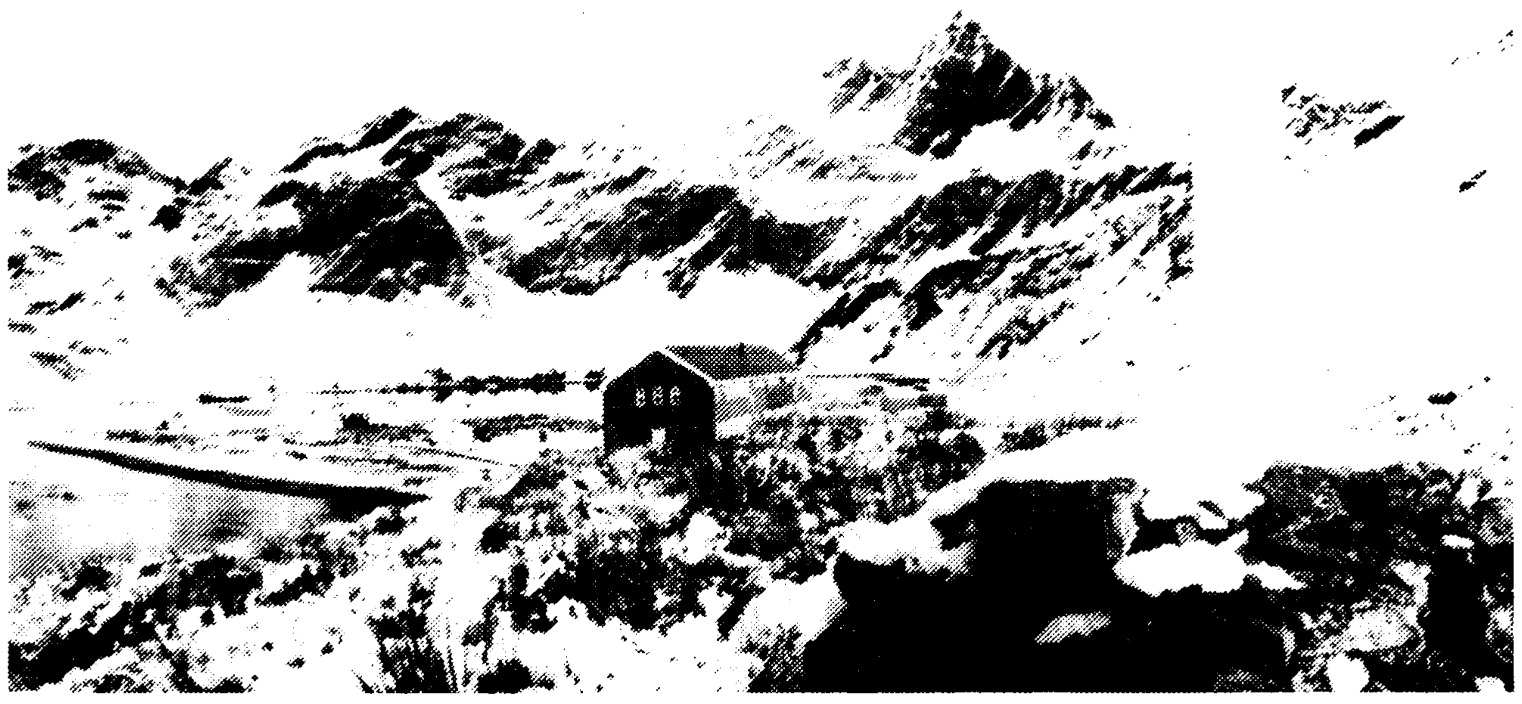
– Zouden de Falklanders alleen maar willen vertrekken omdat Argentinië geen democratie is, of gaat het om meer? Een verschil in temperament bijvoorbeeld?

Cheek: „Voor sommige mensen is dat zeker van belang. De Argentijnen hebben uiteraard een andere kijk op het leven, gedragen zich anders. Dat is allemaal waar, en er zullen Falklanders zijn die daar nooit aan kunnen wennen. Maar voor de meesten gaat het om de vrijheid. Zij hebben bovendien nu ontdekt dat de Argentijnen niet te vertrouwen zijn. Ze hebben ons land bezet ondanks het referendum, waaruit blijkt dat de Falklanders Brits willen blijven. Nu gelooft natuurlijk niemand meer welke verzekering dan ook van de junta".

– Begrijpt u waarom de Argentijnen zo emotioneel zijn als het om de Falkland-eilanden gaat? Er is toch inmiddels duidelijk gebleken dat vrijwel heel Argentinië achter de bezetting staat?

Cheek: „Dat begrijp ik best. Het beste antwoord op deze vraag is, dat het die Argentijnen sinds de dagen van Peron zo geleerd is. Iedereen heeft daar op school gehad: de Malvinas zijn van ons. De Britten hebben de eilanden afgepakt. Het is natuurlijk nonsens, want de eilanden zijn Brits, maar het verklaarde wel de hoog oplopende gevoelens".

– Velen in Europa zullen het met u eens zijn als u zegt: de eilanden zijn Brits. U heeft wat dat betreft ook het internationale recht aan uw zijde. Wat men hier minder goed begrijpt, is waarom er gevochten moet worden. Zijn 1800 eilanders een oorlog waard?.



● South Georgia: springplank naar Antarctica

Cheek: „Als het alleen om 1800 eilanders zou gaan, zou u gelijk hebben. Dan zou een gevecht niet de moeite waard zijn. Maar het gaat om veel meer, het gaat om een principe. Argentinië heeft ook claims op andere stukken grond van andere landen. Er zijn trouwens grensgeschillen in de hele wereld. Moet je dan maar toestaan dat grote naties van kleinere stukken land afpakken? Dat mag je toch niet toelaten? Ik vind dit uitgangspunt zeker een oorlog waard".

„Onrechtmatig"

– Ook als er honderden, misschien duizenden doden vallen? Stel nu eens dat de Britten bij Port Stanley aan land gaan. Er zitten daar 5000 Argentijnse soldaten: er zitten bovendien enkele honderden Falklanders. Als het een beetje uit de hand loopt, is het aantal doden groter dan het aantal Falklanders. Is het verdedigen van een principe dan nog de moeite waard?

Cheek: „De vraag is makkelijk gesteld: is het de moeite waard om te vechten, ook als er veel doden vallen? Ik zou u willen vragen: hoeveel doden zijn er in de Tweede Wereldoorlog in Polen gevallen? Hoeveel doden in Rusland? Zei men daar op een gegeven ogenblik ook: nu moeten we stoppen en ons land aan de Duitsers geven want er zijn te veel doden? Nee toch? Principes moeten in zo'n geval de overhand hebben. De Argentijnen zijn onrechtmatig ons land binnengevallen en moeten nu weer weg. Daar gaat het om, en omwille daarvan willen de eilanders zelf ook risico's lopen".

– Wat denkt u dat er de komende weken gaat gebeuren? Vinden de partijen elkaar, of zou het uiteindelijk toch tot een invasie komen?

Cheek: „We zijn nu natuurlijk in het midden van onderhandelingen. De VN kan geen tanden laten zien, en dat is haar structurele tekort. Perez de Cuellar kan dus niets opleggen. Ik heb het idee dat wat er uit de VN komt, of voor Argentinië, of voor Engeland, of voor beide partijen niet acceptabel zal zijn. Ik denk dus, om kort te gaan, dat het tot een invasie komt. En zoals ik al zei: als dat dan toch moet gebeuren, dan hoop ik dat het snel gebeurt".

ETA dreigt met reeks aanslagen

MADRID – Een maand voor in Spanje de wereldkampioenschappen voetbal beginnen, ziet de Spaanse regering zich geconfronteerd met een ultimatum van de ETA-M, de militaire tak van de baskische afscheidingsbeweging. De ETA wil dat Madrid voor half mei de Spaanse politiemannen en hun familieleden uit Baskenland terugroept. Zo niet, dan zal de ETA-M aanslagen plegen op verschillende strategische doelen, aldus het ultimatum. De ETA denkt met name aan aanslagen op kazernes van de 15.000 politiemannen, die in Baskenland zijn gestationeerd.

Om duidelijk te maken dat het haar ernst is, heeft de ETA half april een aantal aanslagen gepleegd in Barcelona, Madrid, Pamplona en Bilbao, waarbij zij zwaardere wapens dan doorgaans gebruikte.

Waarnemers geloven dat de ETA-M inderdaad over zal gaan tot harde acties. Er van uitgaande dat gewapende acties een coup kunnen uitlokken, zal de ETA de komende dagen proberen de regering met wapengeweld te dwingen naar een politieke oplossing te zoeken.

Oplage van 50.000 exemplaren haalbaar

Turkse Hurriyet draait geweldig in Nederland

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Ook de hoofdredacteur is deze week een kijkje komen nemen in het nieuwe Amsterdamse kantoor van het Turkse dagblad Hurriyet. Hij is er nota bene speciaal uit Istanboel voor komen overvliegen, vertelt Ilhan Karacay.

Karacay verzorgt de berichtgeving over Nederland voor Hurriyet: een krant die met een totale oplage van ruim 800.000 niet alleen de grootste van Turkije is, maar tevens doorgaat voor de meest verkochte buitenlandse krant in Europa. Met gemiddeld 9000 exemplaren per dag geldt Hurriyet al evenzeer als de meest verkochte buitenlandse krant in Nederland. Kwaliteitskranten als Neue Züricher Zeitung, Herald Tribune, Le Monde en de Frankfurter Algemeine vinden bij de Nederlandse kioskhouder aanmerkelijk minder aftrek.

Veel reden tot vreugde is er desondanks niet op het Amsterdamse Hurriyet-kantoor. De verspreiding van de krant, die in handen is van derden, laat nogal te wensen over, meent Karacay. „In Nederland", illustreert hij, „wonen ruim 150.000 Turken. Dat betekent dat er een markt is voor ongeveer 50.000 exemplaren van Hurriyet. Het vervelende is alleen", verklaart Karacay, „dat niet iedere kioskhouder onze krant wil verkopen. Op elk pakje kranten zit ƒ 12,– portokosten en menige kioskhouder vindt dat te duur. Om die reden is onze krant in veel plaatsen niet te koop".

Satelliet

„De gemeente Tiel is een treffend voorbeeld. Daar wonen ruim 2000 Turken maar Hurriyet is er niet te krijgen. En dat is toch eigenlijk te gek. Daarom willen wij zo spoedig mogelijk een regeling treffen, opdat die portokosten niet langer voor rekening van de kioskhouder komen".

Terzijde gestaan door een tiental correspondenten in het land is Karacay dagelijks in touw het Nederlandse nieuws tevergaren voor de Benelux-editie van Hurriyet, die in Frankfurt wordt gedrukt. Nederlands nieuws van Europees belang wordt rechtstreeks naar de centrale redactie in Istanboel doorgeseind en krijgt een plaats op de Turkse pagina's die in alle edities worden opgenomen. Deze en andere kant-en-klaar pagina's worden op microfilm gezet en dagelijks van Istanboel overgevlogen naar de Türkische Zeitungs- und Druckerei GmbH in Frankfurt. Daar beginnen de persen om vier uur 's middags te draaien en zo kan Hurriyet (een neutrale krant) reeds de volgende ochtend vroeg bij de Nederlandse kiosken verkrijgbaar zijn.

Helemaal up-to-date is de krant dan niet meer. Door het transport van de pagina's per vliegtuig loopt de Benelux-editie van Hurriyet altijd één dag achter. „Volgend jaar", vertelt Karacay, „komt daar gelukkig verandering in. Dan schakelt onze krant over op de satelliet en die kan de pagina's rechtstreeks van Istanboel naar Frankfurt overseinen".

Informatie

In plaats van op dinsdag kan de Nederlandse Turk tezijnertijd dus al op maandag lezen met wat voor cijfers Besiktas en Fenerbahce in de zondagse voetbalcompetitie hebben gewonnen of verloren. Maar Hurriyet schrijft uiteraard niet alleen daarover.

Behalve Deense, Nederlandse, Belgische, Oostenrijkse en andere televisieprogramma's biedt de Benelux-editie van Hurriyet betrekkelijk veel sociaal-maatschappelijke informatie. „De tijd dat we halve pagina's vulden met berichten over Turkse restaurants en buikdanseressen is voorgoed voorbij", zegt Karacay. „De Turken in Nederland lezen liever in onze krant hoe zij een visum moeten aanvragen of hun kinderbijslag-formulier moeten invullen".

Meer dan welke andere kwestie ook krijgt het probleem van de Turkse jongeren in Nederland, aangeduid als „tweede generatie", volop de ruimte in de kolommen van Hurriyet. In het zaterdagbijvoegsel van de Benelux-editie, dat is toegespitst op de Turkse gemeenschap in ons land, schrijft Karacay er geregeld over. „Wij willen niet", zegt hij, „dat onze jongeren de hele dag in koffiehuizen rondhangen of in hallen met gokautomaten. Daarom stimuleren wij hen aan sport te doen. We hebben ons ook altijd sterk gemaakt voor de Turkse Sportfederatie, die er nu in Nederland is".

Full-color

Hurriyet, die 1982 heeft uitgeroepen tot jaar van de vrede, streeft ernaar de afstand tussen Turken en Europeanen zoveel mogelijk te verkleinen door voor elkaars culturen wederzijds begrip te kweken. Omdat men zich wil openstellen voor Westeuropese invloeden is het volgens Karacay heel goed mogelijk dat zijn krant over een jaar of tien een gans ander gezicht vertoont. Vooralsnog wordt dat gezicht door veel foto's, dikwijls in full-color, die dienen als eye-catcher. „In Turkije zijn we gewend alles luxe uit te voeren", verklaart Karacay het royale gebruik van de steunkleuren groen, rood en geel in Hurriyet, waarvan in Nederland meer exemplaren over de toonbank gaan dan van de overige Turkse kranten samen.

Veel aantrekkingskracht op Nederlandse adverteerders heeft dit feit overigens niet. Het zijn voornamelijk bedrijven van Turkse aard die in Hurriyet adverteren. Karacay: „Soms weigeren we een advertentie. Laatst belde een tractorverkoper van wie ik weet dat hij mijn landgenoten afzet. Hij zegt: ik wil bij jou paginagroot adverteren. Ik zeg: jij wil mij omkopen, dat gebeurt niet". De acquisitie is Karacay wel enigszins toevertrouwd. In Utrecht bouwde hij in de afgelopen zeven jaar een bloeiend bedrijf in hoofdzakelijk vliegreizen en muziekcassettes op, genaamd Turkinfo.

Vliegtickets

„Omdat ik met een Nederlandse vrouw ben getrouwd, de taal goed spreek en de weg hier weet", licht Karacay toe, „kwamen nogal wat Turken bij mij met de vraag of ik wilde bemiddelen in het bestellen van vliegtickets, het invullen van formulieren, etcetera".

„Op den duur moest ik zoveel vliegtickets bestellen, dat ik dacht: laat ik ze zelf maar verkopen, dan hoef ik niet telkens naar dat reisbureau, dat bespaart een hoop tijd".

Met Turkinfo ging het dermate voorspoedig, dat het Karacay vorig jaar ietwat teveel werd. Hij besloot de onderneming han de hand te doen en zich voortaan nog louter bezig te houden met Hurriyet, de best verkopende buitenlandse krant in Nederland.

Honecker dit jaar waarschijnlijk niet naar Bonn

Duits-Duitse betrekkingen in een delicaat stadium

BONN – Vijf maandan na de topontmoeting tussen Erich Honecker en Helmut Schmidt aan de Werbelinsee niet ver van Oost-Berlijn is er sprake van een ernstige verkoeling in de betrekkingen tussen de Bondsrepubliek en de DDR. De verschillen van mening spitsen zich toe op de hoogte van het bedrag dat bezoekers van Oost-Duitsland per dag moeten wisselen.

Een van de punten die de Westduitse bondskanselier in december 1981 met zijn gastheer wilde bespreken, was een verlaging van het „entreegeld" dat de DDR in oktober 1981 had verhoogd tot 25 mark per persoon per dag. Tot dan toe moest een Westduitser die als particulier de DDR wilde bezoeken, 13 mark wisselen. Dit bedrag was tussen 1974 en 1980 niet veranderd.

Uit zeer betrouwbare bron in Bonn verluidt dat de autoriteiten in Oost-Berlijn voornemens zijn het per dag te wisselen bedrag aanzienlijk te verhogen, in plaats van tegemoet te komen aan de aandrang vanuit de Bondsrepubliek om de verhoging ongedaan te maken of (gedeeltelijk) bij te stellen. In Der Spiegel stond deze week, dat de DDR overweegt personen boven de 16 voortaan 35 mark te laten



● HELMUT SCHMIDT

wisselen voor de eerste drie dagen van hun verblijf. Willen ze langer dan deze periode in Oost-Duitsland blijven, dan zouden ze vanaf de vierde dag zelfs 45 mark moeten wisselen. Tegelijk zouden personen tot en met 15 jaar en gepensioneerden „gratis" de DDR kunnen bezoeken.

Vredespolitiek

De financiële drempel dreigt een effectief paardemiddel te worden voor de leiding van Oost-Duitsland, die met lede ogen aanziet dat het aantal individuele bezoeken aan het land – niet alleen vanuit West-Duitsland en in familieverband, maar ook vanuit andere Westeuropese landen die via kerkelijke contacten de DDR bezoeken – de laatste tijd hand over hand is toegenomen. De protestantse kerken in de staat van Erich Honecker ontwikkelen in snel tempo een eigen vredespolitiek. Uitingen hiervan zijn de vorig jaar gevoerde actie tot invoering van een alternatieve dienstplicht voor jongeren (onder de naam „Sozialer Friedesdienst") en de gang van zaken rond een sticker met de opdruk „zwaarden tot ploegscharen". De bond van evangelische kerken heeft de vredesproblematiek hoog op de agenda geplaatst van het gemeentewerk. De radicaliteit van het kerkelijke beleid in dezen blijkt uit de leuze „Frieden schaffen ohne Waffen" (zonder wapens aan de vrede werken). De officiële jeugdbeweging (FDJ) vatte haar opvattingen



● ERICH HONECKER

in deze kwestie enige maanden geleden samen in de zin: „De vrede moet verdedigd worden, de vrede moet bewapend zijn".

Waarnemers in Bonn wijzen erop, dat West-Duitsland in een lastig parket verkeert. Weliswaar heeft de Bondsrepubliek het machtsmiddel van het renteloze krediet ter waarde van bijna 1 miljard gulden, over de verlenging waarvan tot nu toe zonder resultaat is onderhandeld, maar als West-Duitsland op zijn stuk blijft staan en daarmee de deur in het slot gooit, ligt een snelle verslechtering voor de hand van de betrekkingen tussen de twee Duitslanden. Die zou bepaald negatief uitwerken op de menselijke betrekkingen tussen de 63 miljoen Duitsers in de Bondsrepubliek en de 17 miljoen in de DDR.

Door de verkoeling in de betrekkingen tussen West- en Oost-Duitsland is het uiterst twijfelachtig geworden of Erich Honecker dit jaar nog naar het westen gaat. Hij is uitgenodigd door Schmidt en zei in maart, bij de opening van de voorjaarsbeurs in Leipzig (Leipziger Messe), dat hij ook graag een bezoek zou brengen aan Saarland, waar hij geboren is. Door de ontwikkelingen rond het „entreegeld" geïnspireerd, raden verantwoordelijke politici het Helmut Schmidt steeds meer en sterker af het bezoek nog dit jaar te laten doorgaan. Ondanks de moeilijkheden in de betrekkingen met het andere Duitsland blijft de Westduitse regering vastbesloten normale betrekkingen te handhaven met de DDR.

Athene (even) bevrijd van smog-wolk

ATHENE – Een frisse wind uit het Noorden heeft de dichte smogwolk die Athene dagenlang geteisterd heeft, verdreven. Het normale levensritme kon gisteren in de Griekse hoofdstad hervat worden. Het verkeer leidde weer tot chaotische opstoppingen en de industrieën konden weer op volle kracht gaan draaien.

Afgelopen dinsdag trad in verband met de luchtvervuiling alarm-fase 1 in werking. Twee dagen later werd alarm-fase 2 afgekondigd. De industrieën in de omgeving van Athene moesten hun produktie met 30 tot 40 procent verlagen om de luchtvervuiling te beperken en het centrum van de stad werd tot verboden gebied verklaard voor al het verkeer.

Vakantie en Rekreatie

BUITENLAND

Vrij Uit heeft nog ruimte in het hoogseizoen

U zoekt iets in de periode van 26 juni tot 28 augustus? U wilt tevens gebruik maken van „Vakantie-op-maat" met boekingsmogelijkheden van 9, 12, 16, en 19 nachten naast de volle weekeenheden? Ook dat kan! Van 26 juni tot 17 juli en van 14 aug. tot 28 aug. Enkele voorbeelden Oostenrijk op basis van half pension uit ons Europaprogramma zomer 1982.

Vorarlberg

AU (kodenummer ORVO 105). Aantrekkelijk en goedgeleid familiehotel met uitstekende beoordelingen. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht v.a. ƒ 31,–

Tirol

Seefeld (Kodenummer ORCT 104). Komfortabel hotel in het altijd bruisende hart van dit mondaine toeristenoord. Kamers met douche/toilet, koelkast en kleuren-TV per persoon per nacht v.a. ƒ 53,–.
Hainzelberg/Zell am Ziller (kodenummer OROT 124). Prima hotel bij het dalstation van de „Gerlosstein" gondelbaan. Kamers met douche/toilet, koelkast, kleuren-TV en balkon, per persoon per nacht v.a. ƒ 46,–. Achenkirch (kodenummer OROT 101). Goed hotel, vlakbij de Achensee en gunstig gelegen voor het maken van excursies. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht v.a. ƒ 45,–. Obergurgl (kodenummer ORWT 135). Eerste klas hotel temidden van het indrukwekkende hooggebergte met legio wandelmogelijkheden. Kamers met bad/toilet per persoon per nacht v.a. ƒ 54.

Wienerwald

Annaberg (kodenummer ORWI 104). Sfeervol hotel met overdekt zwembad; in mooie landelijke omgeving en slechts 1½ uur per auto van het bruisende Wenen. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht v.a. ƒ 43,–

Salzburgerland

Abtenau (kodenummer ORSA 103). Uitstekend hotel; de hotelier organiseert bovendien diverse gezellige avonden voor de gasten. Kamers met douche/toilet per persoon per nacht v.a. ƒ 43,–. Hinterstoder (kodenummer ORSA 137). Prima hotel met overdekt zwembad; centraal gelegen voor wandelingen of uitstapjes per auto. Kamers met bad/toilet per persoon per nacht v.a. ƒ 58,–.
Vrij Uit Zomerprogramma's zijn gratis verkrijgbaar bij alle ANWB-kantoren, een aantal Shell-stations, bij assurantie-tussenpersoon herkenbaar aan het Vrij Uit Embleem samenwerkend met Nationale Nederlanden, bij de Rabobanken, de ABN-banken en de reisbureaus van Toerkoop, Holland International, Perry Sport, Wagon-Lits en Vroom en Dreesman. Of bel:

Vrij Uit Vakantieverblijven Tel. 02968-1300

VAKANTIEAANBIEDING VOOR ZOMER 1982
Wij bieden: aangenaam verblijf, moderne kamer met douche/wc, vele vrijetijds aktiviteiten. 7 dagen halfpens.: DM 224,–. Volpens.: 280,– DM. Vraagt u onze katalogus aan. HOTEL RESTAURANT KINHEIMERHOF 5561 Kinheim/Mittelmosel. Tel. 09-4965324321.

Waarheen met uw vakantie?
Met 'n luxe touringcar natuurlijk naar Oostenrijk.
12 dagen Zell am See 670,–
Vertrekdata 9 en 27 juli.
Iedere reis incl. volpension en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).
Inlichtingen/boekingen bij:
Reisbureau Paasen
Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen tel. 045-214169.

Hochsauerland

Moderne gasthof en pension, ± 20 km van Winterberg. Kamers ook met douche/w.c., uitst. keuken, kegelbaan, ligweide met overd. terras, kl. stuwmeer op 2 km. Katalogus W. Steuber, Neuludwigsdorf 18, 5789 Bromskirchen. Tel. 09-49-2984-8181. (bui)

Tirol-Vorarlberg

Voor een grandioze zomervakantie, compl. ingerichte vak.woningen 4-5 pers. vanaf ƒ 395,– p.w. of chalet; 6-8-pers. vanaf ƒ 595,– p.w. Inl. tel. 05910-22293. (bui)

Pension Gerstengarbe-Deiches

D-3542 Willingen (Hochsauerland) Kneipp-Heilbad, met therap. bewegingsbad 32 graden, ijshal, ontspannen vakantie in een nieuw pension, rustige ligging, vlakbij het bos; comfortabele kamers, exclusieve appartementen en vakantiewoningen; kamers met douche, bad, w.c., balkon, kleurenteevee, huisbar, sauna, solarium, gezellige familiaire sfeer, speciale prijs voor de vakantiewoningen. Vraag onze kleurenfolder aan. Tel. 09-49.5632.6624. (bui)

Italië

Adria-kust, in div. badplaatsen bij Rimini vakantiewoningen te h. (max. 8 pers.). Keuze juli en aug. Juni 20% korting. Inl. plus folder: Swiss Residence, tel. 01899-17193.

Vakantie-chalet in juni of sept. Te h. in OOSTENRIJK, St.-Ulrich in Tirol, 6-pers. ƒ 600,– p. w. 045-410500, 045-416163.

VAKANTIE IN HOOGSAUERLAND
Uitst. kamers m. douche/w.c., balkon, tel., t.v., zwembad, sauna, solarium, ligweide, barbecueplaats. Heerlijk panorama, uitstekende maaltijden, vele rec.mogelijkheden ter plaatse. Volp. DM 36,–, halfp. DM 30,–, logies/ontbijt DM 26,–, appartement DM 20,–.
VAKANTIEPARK HOCHSAUERLAND
Fam. Tausch, Auf der Ebene 16-20, 5788 Winterberg-Züschen. Tel. 09-4929812585 of 1301 of 458.
Vraagt u onze katalogus aan.

Frankrijk-Dordogne

± 900 km van Breda in een schitterende omgeving en volop zon verhuren wij 4-5 en 6-pers. vrijst. bungalows. Rechtstreeks, dus

veel goedkoper!

Tevens camping, Ned. leiding. Tel. 03494-57650 (bui)

Vakantie in de Westerwald Hotel „Stadt Berlin"

D-5419 Schenkelberg. Tel. 09.49.2626.417. Veel bossen en meren. Volpension v.a. DM 29,– liefst schriftelijk prospect aanvragen.

Spanje

Costa Brava te h. villa's, app. Aantr. pr. Tel. 04759-2004.

17 dgn. **WINDSURFEN,** Costa Brava, ƒ 725,– incl. bus en camping. Pinksterreizen, 10 dgn. Blanes hotel h.p. 21 en 28 mei ƒ 385,–. Busretours Spanje, ƒ 225,–. CLP Reizen. 010-519970.

17 dgn. **WINDSURFEN** Costa Brava ƒ 725,–, incl. bus en camping, Pinksterreizen, 10 dgn. Blanes Hotel H.P. 21 en 28 mei ƒ 385,–, busretours Spanje ƒ 225,–, CLP reizen tel. 010-519970, ook zat. open.

VAKANTIE: met reisvereniging „VLIEG UIT"
Fieberbrunn (Tirol-Oostenrijk)
– 12-daagse touringcarreis: 19-6-'82 t/m 30-6;
– volpension in uitstekend hotel met goede keuken;
– alle kamers met douche of bad + w.c.;
– prijs inclusief dagtochten (4-6) en reisverzekering, ƒ 695,–.
Lidmaatschap vereniging ƒ 5,– per jaar. Voor aanmelding en nadere inlichtingen o.a. J. Reumkens, tel. 045-243043. H. Pol, tel. 045-258194.

WADDENEILANDEN

VAKANTIE va. ƒ 580,– p/w all-in. In bungalow, luxe villa of appartement op **TEXEL**, met verwarming, ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

VLIELAND Hotel „Kaap-Oost". Voor elk budget een bed. 3-5-8-daagse arrangementen. Tel. 05621-370 of 666 (VVV Vlieland). (Wadd.)

FRIESLAND

VAKANTIE aan het **SNEEKERMEER** in luxe buitenhuis. Met woonkamer, 3 slpks., garage, eigen aanlegsteiger, etc. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

KIES UW BUNGALOW IN FRAAI FRIES RECREATIEPARK
De Kleine Wielen - oostelijk van Leeuwarden - is een rustig natuur- en plassengebied. Ideaal voor visliefhebbers en watersporters. Kies voor een vakantie in één van de 6-persoons luxe bungalows (met cv en tv). **Aantrekkelijke tarieven,** zowel voor een week als voor een weekend. **Alle prijzen zijn all-in.**
Reserveren: Telefoon 058-668153
Postbus 7016 - 8903 JA Leeuwarden
bungalowpark De Groene Ster

DRENTHE

VAKANTIE va. ƒ 460,– p/w all-in te **DIEVER, GIETEN, RODEN, NIETAP.** Kies uit landhuis of (terras)bungalow met alle moderne komfort. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

PINKSTERVAKANTIE vanaf ƒ 145,–; stacaravans, zomerhuisjes. Ook nog enkele weken hoogseizoen vanaf ƒ 325,–. Camping „De Zorgvliedt", Wateren (dr.) Folder 05212-7258.

20 man of meer

kunnen terecht in onze sfeervol verbouwde boerderij in Drenthe, c.v., ktv, bar, sportveld, etc. Ideaal voor reünies, werkweken, verenigingen, voll. verz. Inl. buitencentrum Linderveld, Zuidwolde (Dr.) Tel. 05230-12216 (Dr.)

GELDERLAND

PINKSTERWEEKEND v.a. 215,– all-in. Buitenplaats De Boschberg nabij **ELBURG.** V.a. 175,– all-in te Voorthuizen/Veluwe. Bung. m. verw., KTV en radio. Of in 't Gooi, appartementenhotel **LOOSDRECHT.** Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598. Tevens luxe villa's. (GEL)

ZEELAND

PINKSTERWEEKEND va. ƒ 215,– all-in. **YERSEKE** a/Oosterschelde. Moderne vrijst. bungalow m. c.v., ktv en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598.

Vakantiebungalows te huur te Oude Tonge, op het eiland Goeree-Overflakkee. Voor zee-, strand-, watersport- en visliefhebbers diverse mogelijkheden op korte afstand, groot openluchtzwembad en kinderbad aanwezig. Bovendien bent u binnen enkele kwartiertjes via goede verbindingswegen in Rotterdam, Den Haag of Antwerpen.
De bungalows zijn kompleet ingericht en voorzien van modern komfort, zoals ligbad, kleurentelevisie, geen stapelbedden, eigen parkeerplaats, eigen beschut terras. Wij handhaven onze lage prijzen!
Wij starten heden met de boekingen, dus bij ons nu nog boekingemogelijkheden voor het gehele seizoen. Documentatie op aanvraag bij: van Dongen, makelaardij, Stationsweg 27, 5211 TV 's Hertogenbosch. Tel. 073-140674. Telex 50426 Dong.

Hotel-restaurant Het Wapen van Breskens

Grote Kade 33

Halfpension va. ƒ 45,– p.p.p.d. Ook kamers met douche, toilet en TV. Vlakbij strand en haven. Tel. 01172-1401 (Z.).

Vrouwenpolder en Veere

te huur vakantiewoningen. Vrij tot 3-7 '82 voor 8 en 4 pers. Tel. 01100-28382 of 01181-517 (ZL).

[illegible]nesse aan Zee

Alle informati[illegible]er hotels, pensions, motels, bungalows, campings bij de VVV, Postbus 41. ZG Renesse. ZG-Renesse. 01116-2120. (ZL).

OVERIJSSEL

PONYPARK Slagharen. Trio-Trip-Arrangement Hemelvaart. All-in prijs ƒ 198,– (voor een gezin met max. 6 pers.); 3 dagen onbeperkt gebruik maken van alle attracties, circusvoorstellingen, gezellige familieavonden en 2 overnachtingen in een leuk zomerhuisje. Inl. en reserv. tel. 05231-1596 of 1317 (Ov.)

GOEDKOOP EN ORIGINEEL VAKANTIE HOUDEN
in het pioniersdorp van O.-Flevoland te Roggebotsluis nabij Kampen. Bij water en 1100 ha. bos. In seizoen v.a. ƒ 338,– p. week p. bungalow. Ook kamperen mogelijk. Inl 03210-3096.

N.-HOLLAND

PINKSTERWEEKEND v.a. 215,– all-in. Buitenplaats **ANDIJK** a/IJsselmeer. Gratis zwemmen in overdekt zwembad, subtropisch verwarmd. Bungalows met cv., KTV en radio. Jarino Rekreatie 05908-16866. Na kant.u. 05908-19598. (NH)

Dirkshorn

Reserveer nu voor uw vakantie een vrijstaande bungalow in N.H. bij kust, bossen, viswater en surfplas. Ook in het hoogseizoen nog enkele woningen vrij. Bel voor dokumentatie:
Recra Club International
023-290550, Zonnelaan 6, 2012 TC Haarlem (NH)

CARAVANS

ANWB tour-/vouwcaravanverhuur

Tel. 04406-13137 b.g.g. 045-252619.

Luxe stacaravan

In Ennia vakantiepark te Saarburg en aan de Moesel, Theo's rekreatie 043-32342.

Grote 4-pers. caravan

te huur op boerderij, 4 km van Veerse Meer op Walcheren (Zeeland), ƒ 300,- per week. Tel. 01184-65273.

Luxe kampeerauto's te huur

een vakantie boordevol vrijheid, met onbeperkt aantal kilometers. Keuken, toilet, douche, verwarming etc. Prijzen vanaf ƒ 895,-; weekends vanaf ƒ 425,-. Informatie [illegible] 14a, 5221 ED Den Bosch (div).

5-pers. caravan

te koop met voortent en schuurtje, met nieuwe ijskast met staanplaats op camping „De IJzeren Man" in Weert, ƒ 1300,– Tel. 02207-15081.

Kampeerautoverhuur

Diesels 4- à 6-pers. o.a. Mercedes. Wegens annulering nog plaats met Pinksteren en juni tegen gereduceerd tarief. Vraag folder aan. Herpos, tel. 04409-1920 b.g.g. 2526.

Diversen

Kampeerders

Een grote kollektie caravanvoortenten en kampeertenten (merk Mehler en Walker) vindt u bij:

Tentenhuis Hans Stassar

in het grote pand op de Heisterberg 78 te Hoensbroek. Service en eigen atelier.

Tel. 045-224200.

Vakantie

ZOMERHUISJE te k., compl. ingericht aan de rand, camping Vieux-Molin in Sippenaken. Tel. 04450-1629, na 19 uur.

Te k. luxe TOURCARAVAN 80 TE Sprinter 480 S-uitv., met vele extra's, niet v. nieuw te ondersch., pr. ƒ 11.500,-. R. v. Gelrestr. 6, Nieuwstadt, tel. 04498-54099.

VOUWWAGENS: Walker en Raclet, vouwwagens 4- tot 6-pers. Nu speciale aanbieding van Walker Valiant. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 04490-13634, donderdag koopavond.

CARAVAN/VOORTENTENSHOW: tenten van gerenomeerde merken, diverse modellen op demonstratie. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Sittard, tel. 04490-13634, donderdag koopavond.

Te huur CARAVAN en te huur travelsleeper. Te bevr. Geleenstr. 38, Puth. Tel. 04493-3884.

BASTIAANS Autorent, 9-persoons busjes te huur, voor uw dagtocht, ook VW-camping te huur, orig. Westfalia „joker" uitv. met hefdak, kachel en koelkast. Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141.

Te k. open SPEEDBOOT, vr.pr. ƒ 2500,–. Waalstr. 3, Beersdal-Heerlen, tot 17.00 uur.

Kampeerders! voor TENTREPARATIES of waterdicht maken naar Tentenhuis Hans Stassar, Heisterberg 78, Hoensbroek. Tel. 045-224200. Grote kollektie tenten.

Te k. SPEEDBOOT merk Vega inboord 135 pk met trailer, bwj. '77, Bilt 3b Stevensweert.

Te k. 2 pers. lichtgew. CARAVAN, Eriba Puck m. voortent, Brachterzijde 18, St.-Joost, tel. 04754-1646.

Te k. STACARAVAN op camping Mooi Zudendaal, geheel v. hout, 2 jr. oud. Inruil tourcaravan mogelijk, tel. 04490-11705.

Te k. zom. en wint. CARAVAN, 6-pers., bwj. '76 z.m. met koelk. en kachel, Geraardsstr. 44, Schaesberg.

BUITENLAND

MODERNE VAKANTIEWONINGEN
2-5-pers. 55 m2, goed ingericht met o.a. TV. Uitzicht op Moezel, ligweide. „Weingut Louis Klein", 5580 Traben-Trarbach/Mosel. Tel. 09.49.6541.6246. (BUI)

Costa Blanca

Bungalows incl. grondstuk, 2 slpks. ƒ 44.000,–, 3 slpks. ƒ 55.000,–, appartementen ƒ 41.525,–, direct aan zee. R. Schwarzer, Echt, 04743-1579.

Costa Blanca

6-pers. luxe appartement te h., nog enkele weken vrij in juli/aug. Tel. 045-750674 na 18 u.

ZEELAND

Hotel De Valk

Westkapelle 200 m van zee, halfpension ƒ 275,– p.p.p.w. Tel. 01187-1294 (Z.)

Houdt u van zee, strand en duinen? Dan n. hotel de Brouwerij. **DOMBURG.** Profiteer nu v. gr. korting. Tel. 01188-1285. (ZL)

CARAVANS

Caravancentrum **BECKERS B.V.,** Hoofddealer van Kip-Toercaravans, ook sta- en vouwcaravans. Tevens het adres voor alle onderdelen, speciaal voor zelf- en camperbouwers, voortenten, koelkasten, kachels, boilers, geisers, c.v., alle leidingen, watertanks, gasapparatuur, alle electr. toilets, douches, ramen, tafels, poten, steunen, trekhaken etc. etc. Ook inbouw, montage, inruil, reparatie. Doorlopend geopend. Ook eventuele bezorging. Veestr. 2, Sittard, tel. 20608 (bij viaduct rijksweg Sittard-Geleen)

Te k. geheel ingerichte 4-pers. **KAMPEERAUTO,** Mercedes Benz diesel 406, met opbouw voor zomer/wintergebruik. Koopsom ƒ 15.000,-. Tel. 043-611263.

Wij doen het er nog steeds voor!!!

Nu boeken voor lekkere prijsjes, in het voorjaar. Kijk maar eens wat wij o.a. te bieden hebben:

touringcar — **22 mei TIROL**
8 dagen halfpension met veel excursies (ook 5 juni)
Hoe kan het? v.a. **450.-**

vlieg — **23 en 30 juni IBIZA** vertrek vanaf BEEK!
8 dagen of 15 dagen L/O of volpension v.a. **850.-**

touringcar — **V.a. 12 juni wekelijks naar KATWIJK/NOORDWIJK/ROCKANJE**
8 of 15 dagen
Haal snel een gratis folder. v.a. **325.-**

vlieg — **Wekelijks in mei en juni BENIDORM**
18 of 19 dagen app. v.a. **550.-**

auto — **22 mei en 5 juni KIRCHBERG**
8 dagen halfpension
Wie doet je wat? v.a. **245.-**

Reisburo en Touringcarbedrijf
Van der Biesen B.V.
Hoofdstraat 69 Kerkrade
Telefoon 045–452434 – 453460
Dr. Poelsstraat 3 Heerlen Tel. 045–715961
Goeie reis reisburo

Telefonische advertentieverkoop
045-739382
045-739384
Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

15 MEI GEZINSDAG
de dag waarop „SAN LANACO" haar poorten wagenwijd openzet!
VOOR HET HELE GEZIN
SAN LANACO stelt haar Olympisch ZWEMBAD OPEN
restaurant, kantine, winkel, speeltuin, bruin café .... te veel om op te noemen
NOTEER NU: **15 MEI SAN LANACO OPEN**
hèt rekreatie-centrum voor het hele gezin!
SAN LANACO
Lepelvormweg Lanaken (B)
even over de grens Maastricht.
Dir. gebrs. V. Rijn.
Tel.: 09-32-11/714198
NU NOG DE MOGELIJKHEID OM UW TOURCARAVAN OP 'N MOOI PLEKJE TE PLAATSEN.

keller reizen
HOOGSTRAAT 143
6391 HR NIEUWENHAGEN
TEL. 045 - 311020

LOURDES-REIZEN
6 juni t/m 13 juni 8 dagen LOURDES ƒ [illegible]
29 aug. t/m 5 sept. 8 dagen LOURDES ƒ [illegible]
10 sept. t/m 17 sept. 8 dagen LOURDES ƒ [illegible]
22 sept. t/m 29 sept. 8 dagen LOURDES ƒ [illegible]

SPANJE-REIZEN
7 sept. t/m 21 sept. 15 dagen LLORET DE MAR ƒ [illegible]
19 sept. t/m 3 okt. 15 dagen LLORET DE MAR ƒ [illegible]
3 juni t/m 17 juni 15 dagen CALELLA ƒ [illegible]
15 juni t/m 29 juni 15 dagen CALELLA ƒ [illegible]
27 juni t/m 11 juli 15 dagen CALELLA ƒ [illegible]
9 juli t/m 23 juli 15 dagen CALELLA ƒ [illegible]
2 aug. t/m 16 aug. 15 dagen CALELLA ƒ [illegible]
14 aug. t/m 28 aug. 15 dagen CALELLA ƒ [illegible]
26 aug. t/m 9 sept. 15 dagen CALELLA ƒ [illegible]
zonder excursies

DUITSLAND-REIZEN
6 aug. t/m 12 aug. 7 dagen HALLSTADT ƒ [illegible]
18 aug. t/m 24 aug. 7 dagen HALLSTADT ƒ [illegible]

ZWITSERLAND-REIZEN
1 juli t/m 10 juli 10 dagen EMMETTEN ƒ [illegible]
21 aug. t/m 30 aug. 10 dagen EMMETTEN ƒ [illegible]

ITALIË-REIZEN
15 sept. t/m 28 sept. 14 dagen RICCIONE ƒ [illegible]
11 juli t/m 22 juli 12 dagen MADERNO ƒ [illegible]
20 juli t/m 31 juli 12 dagen MADERNO ƒ [illegible]
28 aug. t/m 8 sept. 12 dagen MADERNO ƒ [illegible]

JOEGOSLAVIË-REIZEN
25 juni t/m 6 juli 12 dagen ZALEC ƒ [illegible]
19 aug. t/m 30 aug. 12 dagen ZALEC ƒ [illegible]
27 juli t/m 7 aug. 12 dagen KARLOVAC ƒ [illegible]

OOSTENRIJK-REIZEN
1 juli t/m 12 juli 12 dagen ST.-JOHANN I. PONGAU ƒ [illegible]
24 mei t/m 4 juni 12 dagen FIEBERBRUNN ƒ [illegible]
6 juni t/m 17 juni 12 dagen FIEBERBRUNN ƒ [illegible]
17 aug. t/m 28 aug. 12 dagen FIEBERBRUNN ƒ [illegible]
5 sept. t/m 16 sept. 12 dagen FIEBERBRUNN ƒ [illegible]

Alle reizen zijn volledig verzorgd vanaf de 1e dag 's avon[ds] t/m het afscheidsdiner op de laatste dag. Incl. reis-, bag[ga]ge-, ziekte- en ongevallenverzekering. Alle te maken [ex]cursies.

uw garantie voor uw vakantie
reisburo en tourwagenbedrijf
HUBERTUS-ALAD-REIZEN
a.d voegelsjtang 27 6391 bj nieuwenhagen ☎ 045-321212

BEL VOOR DE GRATIS VERKRIJGBARE REISGIDS 1982

Reis	Data		Prijs
DUITSLAND		volpension	
Waldmichelbach-Odenwald 10,11 dg.	29.7 11.9		v.a. 660.-
Simonswald-Schwarzwald 8 dg.	16.10		585.-
München Oktoberfeesten 4 dg.	25.9	logies/ontbijt	295.-
OOSTENRIJK			
Hittisau-Vorarlberg 12 dg.	27.8		795.-
Bürs-Bludenz 12 dg.	17.7 7.8 28.8		870.-
Berwang-Tirol 8,14 dg.	17.7 28.8		v.a. 535.-
Bad Dürrnberg-Salzburgerl. 8,10 dg.	3.7 16.10		v.a. 510.-
Wagrain-Salzburgerl. 12,14 dg.	19.6 18.7 25.8		v.a. 785.-
Saalbach-Salzburgerl. 12,14 dg.	5.6 3.7 18.7 7.8 11.9		v.a. 890.-
Möllbrücke-Kärnten 12 dg.	5.6 5.7 31.7 28.8		810.-
Wenen 10 dg.	21.9		905.-
ZWITSERLAND			
Sarnen-Obwalden 10 dg.	19.6 28.8		745.-
JOEGOSLAVIE			
Opatija-Adriatische kust 12 dg.	5.6 29.6 12.8 15.9		v.a. 830.-
ITALIE			
Riccione-Adriatische kust 12,14 dg.	22.5 19.6 10.7 8.9		v.a. 730.-
SPANJE			
Sitges-Costa Dorada 16 dg.	15.6 11.9 9.10	halfp.	830.-
FRANKRIJK			
Lourdes 9 dg.	27.9		895.-
Parijs 5 dg.	11.10	halfp.	445.-

Wij zijn iedere werkdag open van: 09.00 uur tot 19.00 uur; ook op zaterdag

MEER ALS 20 JAAR GESPECIALISEERD IN MEERDAAGSE REIZEN

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op vrijdag 14 mei 1982 op de CVV te Grubbenvorst. Augurken glas a.k. aanvoer 114.000 kg A 260,00; B 159,00; C 114,00; D fijn 112.00; D grof 123,00; E 147,00; AB 2 114,00; CD fijn 97,90; augurken glas stk. B 158,00; C 113,00; D fijn 105,00; D grof 101,00; E 151,00; AB 2 114,00; CD fijn 90,90; kassla poly aanvoer 2700 kollo: A 23 41,00; A 21 40,50; A 19 42,40; A 17 36,80; A 15 28,60; A 13 23,20; B 21 41,80; B 15 27,60; B 13 25,50; B 12 13,90.

Kassla krat vak. aanvoer 2100 kolli: A 25 36,80; A 23 35,00; A 21 32,30; A 19 26,60; B 23 36,40; B 17 2420.

Kassla krat aanvoer 1600 kolli: A 25 39,90; A 23 37,30; A 21 33,00; A 17 23,90; B 17 30,90; B 15 23,50.

Natuursla kist aanvoer 2800 kolli: A 1 38–42 63,30; A 1 33-37 60,00; A 1 29-32 49,80; A 1 25-28 40,60.

Koolrabi glas aanvoer 30.000 stuks: 10+ 122,00; 9-10 106,00; 8-9 80,00; 7-8 52,70; 6-7 37,00; witlof zonder dekaarde aanvoer 5000 kg: 1 kort 373,000, 1 lang 290,00; 2 kort 214,00; 2 lang 220,00; 3 A 150,00; 3 B 110,00; witlof met dekaarde aanvoer 2000 kg: 1 kort 367,00; 1 lang 230,00; 2 kort 240,00; 2 lang 247,00; 3 A 140,00; 3 B 107,00.

Tomaten rood aanvoer 14.5000 p.d.A 1 14,50; B 1 14,17; C 1 13,42; tomaten licht aanvoer 3800 p.b.: A 1 14,40; B 1 14,06; C 1 13,04; tomaten vlezig aanvoer 11.000 p.b. BB 1 15,65; BBB 1 16,15; B 1 13,40.

Asperges aanvoer 36.5000 kg: AA 1 wit 12,26; AA 1 11,83; A 1 wit 11,68; A 1 10,79; B 1 wit 10,02; B 1 9,59; 3 grof 6,57.

Glasaardbeien 200 gram A 1 1,53–1,72.

Bloemkool 2-6 3,20, 2-8 2,90.

Veense snijboom 1 723,00; Veense snijboon 2 615,00; dubbele stokprinses grof 1 8,10–8,50; peulen 1 9.50–13,10; komkommers klasse 1 75-90 112,00; 60-75 99,20; 50-60 69,50; 40-50 62,40; 35-40 52,90; 30-35 43,80; krom 2 90,90; stek middel 37,20; komkommers klasse 2 75-90 82,30; 60-75 80,40; 50-60 64,10; 40-50 50,40; 35-40 41,70; 30-35 33,10; aanvoer klasse 1 en 2 422.000 stuks. Prei 1 wit 2/4 zak. 67,40; 1 wit 2/4 a.l. 46,20; 2 wit 2/4 22,70; rabarber 1 40/op 33,70; 1 20,50; paprika rood 75-85 594,00; 65-75 486,00; groen 85 op 557,00; 75-85 570,00; 65-75 540,00.

Nummerproducten: andijvie 1 0,59–0,81; Chines kool 1,07–1,27; rode kool 1,28–1,30; witte kool 1,17–1.44; spitskool 1,10–1,57; bospeen 1,90–2,00; radijs 20 per bos 0,39–0,62; rettich 1 65-75 0,56–0,62; 1 50-65 0,42–0,46; spinazie 0,20–0,34; uien 0,54–0,73; ijsbergsla 60 kg+ 1,75–1,93; bosuien 0,16–0,39.

Champignonveiling d.d. 13 mei 1982: (dozen) 1 fijn 4,94; 1 fijn C 4,51; 1 M 4,38; 1 MC 4,27; 1xfijn 4,40; 1xgrof 3,69; (4 kg-bakken) 1xgrof 3,59; 2 3,42; 3 A 2,64; 3 B 2,42; kleinverpakking 5,12.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de veiling VGV te Venlo d.d. 14 mei 1982: radijs kas I 30-58; prei AI 40-77; BI 58; schalk 162; peulen 1090-1170; stamprinc. kas I 820-870; Veense snijb. kas I 590-660; II 420-460; III 230-270; ; witlof I kort 270-350; I lang 240-320; II lang 130-180; koolrabi kas 9/10 80-96; 8/9 73-98; 7/8 50-57; 6/7 29; rettich I 42. Uitbetalingen: asperges per kh AA1 wit 13.057; AA1 9.100; A1 wit 11.100; A1 8.212; B1 wit 8.000; B1 6.200; grof 3 6.400; fijn 3 4.200; A3 3.700; B2 1.200; E2 0.900; kasaugurken per kg A 1.390; B 1.620; C 1.130; D fijn 1.104; D grof 1.050; E fijn 1.240; AB1 1.000; CD fijn 0.790; E grof 0.920; komkommers staand glas per stuk 76-1 1.161; 61-1 0.981; 51-1 0.695; 41-1 0.531; 36-1 0.381; 31-1 0.257; 26-1 0.150; 76-2 0.600; 61-2 0.570; 51-2 0.470; 41-2 0.410; 36-2 0.380; krom 2 0.660; spek grof 2 0.320; spek middel 2 0.230; paprika groen per kg 85-1 5.700; 75-1 5.789; 65-1 5.400; 55-1 3.100; grof 2 3.900; midden 2 3.400; fijn 2 2.400; paprika rood per kg 85-1 5.741; 75-1 6.000; 65-1 4.600; grof 2 4.000; prei per kg A1 0.330; A2 0.180; A3 0.130; B1 0.580; B2 0.164; A1 kort 0.220; kassla per stuk (kratten) A12 30 stuks 0.321; A17 0.241; A19 0.325; A21 0.327; A23 0.394; A25 0.464; A27 0.467; B12 30 stuks 0.252; B17 0.313; B19 0.341; B21 0.380; B23 0.387; B29 0.374; 12 kg 30 stuks 0.178; C1 30 stuks 0.070; sla natuur (kratten) A25 0.336; A27 0.388; A30 0.484; tomaten rood per bak A1 14.812; B1 14.198; C1 13.304; CC1 12.200; BB1 13.800; A2 10.725; B2 10.900; C2 8.938; CC2 6.900; A binnenland 7.000; B binnenl. 7.200; C binnenl. 5.900; bonken 2 5.800; kriel 2 5.100; tomaten lk per bak A1 14.609; B1 14.437; C1 13.100; tomaten 2 eenmalig verpakt A2 12.924; tomaten vlezig per bak BBBB1 13.400; BB1 15.040; BB1 15.212; B1 13.502; BBB2 7.300; BB2 7.200; B2 6.100; tomaten vlezig lk per bak BBBB1 13.135; BBB1 14.943; BB1 15.288; B1 13.202; tomaten laag type per bak A1 14.124; B1 14.040; C1 13.100; tomaten laag type lk per bak A1 14.500; B1 13.900; C1 12.400.

Varkensbeurs Vleuten

VLEUTEN – Varkensprijzen geldend voor de afgelopen week (10-14 mei) en gisteren genoteerd bij de inkoopcombinaties: Coveco (65-90 kg) 4,39; Hova (65-90 kg) 4,19; NCB (65-90 kg) 4,20 en Vaco (65-90 kg (4,15.

Kaasmarkt Alkmaar

ALKMAAR – Commissienoteringen in gulden per kg: fabrieksdammer 6,09, middelbare 6,14 en Goudse volvette 6,32.

Aardappelprijzen Leeuwarden

LEEUWARDEN – Prijzen in gulden per 100 kg: bintje 53,00-56,00; irene 45,00-50,00; en voeraardappelen 7,00-9,00. De handel was kalm.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In bintje 35-50 mm kwam één contract tot stand voor april levering tegen ƒ 23,– per 100 kg. De stemming was kalm. Voor bintje 50 mm werden 194 contracten opgemaakt voor mei levering bij een prijs van ƒ 51,30 tot ƒ 54,00 per 100 kg, zes contracten voor levering november tegen ƒ 26,–, alsmede 13 contracten voor levering april tegen ƒ 31,20 tot ƒ 31,40 De stemming was flauw tot kalm.

Sociaal contract voor korter werk

AMSTERDAM – De enige mogelijkheid die de overheid rest om herverdeling van arbeid via een kortere gemiddelde arbeidsduur van de grond te krijgen is het afsluiten van een sociaal contract per bedrijf of instelling. In zo'n contract moeten de risico's van oneigenlijk gebruik door werkgevers, werknemers en overheid worden afgeschermd. Een andere manier om het ongewilde monsterverbond tussen werkgevers en werknemers tegen herverdeling van werk te doorbreken is er niet.

Dat betoogde de Nijmeegse hoogleraar prof. J.M.M. Ritzen woensdag in Amsterdam tijdens een bijeenkomst van de Kring van Amsterdamse Economen. Ritzen is de man achter de eerste versie van minister Den Uyls werkgelegenheidsplan.

Volgens Ritzen zijn de mogelijkheden van de overheid om tot herverdeling van arbeid te komen gering, als wettelijke maatregelen die niet op de geringste

Per bedrijf of instelling

instemming van de sociale partners kunnen rekenen worden uitgesloten. Ritzen meent dat een sociaal contract over herverdeling via een kortere gemiddelde arbeidsduur past in de ontwikkeling waarbij arbeidsvoorwaardenoverleg wordt verbreed tot overleg over werkgelegenheid en arbeidsmarkt, naast de arbeidsvoorwaarden.

In Ritzens visie spreken werkgevers, werknemers en overheid in een sociaal contract af dat de gemiddelde arbeidsduur over een bepaalde periode wordt verkort met een bepaald percentage, met herbezetting van de vrijkomende arbeidstijd. Het gaat niet om een centralistische aanpak, maar om een aanpak per bedrijf of instelling.

Volens prof. Ritzen moeten werknemers in zo'n sociaal contract verklaren dat herverdeling de rendementspositie niet mag aantasten. De kosten per eenheid produkt mogen niet stijgen. Herverdeling dient in principe gepaard te gaan met evenredige vermindering van loon. Ontstaan er produktiviteitsverliezen dan moeten die worden verrekend met de loonruimte voor volgende jaren.

Land- en tuinbouw tonen beste van beste



● *1 juli wordt de dag van het paard.*

door jan van lieshout

DRONTEN – In de IJsselmeerpolders tieren de jubilea dit jaar even welig als het koolzaad. Zo is het dit jaar precies een eeuw geleden dat de plannen voor de afsluiting en inpoldering van de Zuiderzee werden ontvouwd; ziet de Afsluitdijk Abraham en ligt de Noordoostpolder 40 jaar, Oostelijk Flevoland 25 jaar en Zuidelijk Flevoland 15 jaar droog. Ook de afzonderlijke woonkernen bereiken mijlpalen, welke boeren en tuinders uit de zestien gemeenten in de IJsselmeerpolders hebben aangegrepen voor een nationale land- en tuinbouwmanifestatie, welke van 29 juni tot en met 3 juli op Flevohof in Dronten zal worden gehouden.

Het beste van het beste dat Nederland op het gebied van land- en tuinbouw heeft te bieden zal in de polder in competitie, te kust en te keur dan wel voor een met welbehagen aanschouwen van zichzelf worden samengebracht.

„Wat Nederland op het gebied van land- en tuinbouw te bieden heeft behoort tot het beste in de hele wereld zowel wat betreft de productie per eenheid als de kwaliteit", aldus Hilaire Buijsse (45), de uit Zeeuws-Vlaanderen afkomstige voorzitter van de Kring IJsselmeerpolders van de Aartsdiocesane RK Boeren- en Tuindersbond. „De export van land- en tuinbouwproducten brengt de overheid meer in het laatje dan ons aardgas. Mogen we daarmee eens pronken?"

De ontwikkeling van de Nederlandse land- en tuinbouw in de afgelopen vijftig jaar zal tijdens de manifestatie op Flevohof op veertig praalwagens in beeld worden gebracht. Werkten in de jaren 30 nog 660.000 mensen direct in de landbouw, een halve eeuw later zijn dat er nog slechts 250.000. Desondanks zijn de productie per koe en de opbrengsten van de akkerbouwgewassen per ha. verdubbeld.

Elk dier krijgt tijdens de manifestatie zijn dag. Twintig duizend bezoekers worden op 30 juni, de dag van het rundvee, verwacht. Voor het eerst in de historie zullen de topdieren van de drie belangrijkste runderrassen welke we in Nederland kennen – het zwartbonte ras (Friesland-Holland-vee), het roodbonte ras (Maas-Rijn-IJssel-vee) en de Blaarkoppen (Groningen-vee) in competitie worden gebracht. De koe die als laatste in de ring blijft, zal als de enige echte kampioene van Nederland mogen worden gehuldigd.

Op de dag van het paard – 1 juli – houdt de afdeling Zuiderzeeland van het Warmbloedpaardenstamboek Nederland haar exterieurkeuring. Ook zullen de koudbloedsterkpaarden worden geshowd en zullen ringsteekwedstrijden met diverse aanspanningen worden gehouden.

Geiten

2 juli wordt de dag van het schaap. Behalve de dieren komen ook hun coiffeurs in competitie. Zij zullen dingen naar de nationale titel schapen scheren. Daags nadien zullen de bonte, de witte en de Toggenburger geiten in de ring stappen. De melkgeitenhouderij beleeft in Nederland een schuchtere heropleving. Had in de crisisjaren nagenoeg elk dorp zijn geitenfokvereniging, nu is elke provincie er weinig meer dan één rijk. Vormde de geitemelk eens een welkome aanvulling in het budget van noodlijdende gezinnen, nu wordt de melk slechts voor kaas gebruikt. Kaaskenners vinden het Nederlandse geitekaasje pikanter dan het Franse. Bovendien is het Hollandse harder en langer houdbaar.

Primeurs

Behalve geitekaas kan op Flevohof ook koemelkse kaas worden geproefd. Voorts zal een hartig vleeshapje worden gepresenteerd en zullen de bezoekers kunnen aanzitten aan een aardappelmaaltijd, door Wina Born bereid. De aardappel is in de IJsselmeerpolders de kurk van de economie. Het veldgewas krijgt daarom een eigen dag: 29 juni. Hoeveel variëteiten onze aardappeletende natie heeft, toont een proefveld tussen de paviljoens, waar maar liefst 157 verschillende aardappelen worden gepoot.

Op 2 juli zullen de bijbehorende groenten in het zonnetje worden gezet. De zaadhandel heeft weer voor enkele primeurs gezorgd. Zo is er een doperwt, die zowel in rauwkost als gekookt kan worden geconsumeerd, een snijbiet waarvan stengel zowel als blad te eten is en witlof dat zonder dekgrond kan worden gekweekt.

Geleens architectenbureau steelt show

Povse en Partners valt in de prijzen

GELEEN – Het Geleense architectenbureau Povse en Partners heeft de prijsvraag gewonnen die was uitgeschreven door het gemeentebestuur van het Noord-Hollandse Nederhorst den Berg, gelegen tussen Amsterdam en Hilversum. De prijsvraag was uitgeschreven vanwege de verbouwing en uitbreiding van het gemeentehuis aldaar. De stichtingskosten daarvan worden geraamd op anderhalf miljoen. Donderdagavond maakte burgemeester De Groot van Nederhorst den Berg het nieuws tijdens de raadsvergadering bekend.

De ingediende plannen van de uitgenodigde architecten zijn in april beoordeeld door een jury die bestond uit een afgevaardigde van de Vereniging van Nederlandse Gemeenten, die de plannen toetste aan het programma van eisen, uit een vertegenwoordiger van het Bouwcentrum uit Rotterdam, die keek naar de financiële en bouwtechnische aspecten en uit de secretaris van de Noord-Hollandse Welstandscommissie. De jury heeft bij de beoordeling gebruik gemaakt van de jureringsmethode die ook is toegepast bij de beoordeling van de prijsvraag voor het stadskantoor in Lelystad. De jury kwam uiteindelijk tot de eensluidende conclusie dat Povse en Partners de show gestolen had. Meewerkend architect ir. A. Hoffman van de architectenwerkgroep was als eerste op de hoogte van de uitverkiezing.

Naast dit succes zit het bureau ook vooraan in de race om de opdracht voor de tekeningen voor de bouw van het derde crematorium in het nabij Den Bosch gelegen Vlijmen in de wacht te slepen. Zoals bekend tekende Povse en Partners ook al het tweede crematorium voor Limburg in Geleen.

Beursoverzicht

Redelijk

AMSTERDAM – De stemming op de beurs viel vrijdag mee, mede gezien de daling in Wall Street en de sombere voorspellingen van het Centraal Plan Bureau. De meeste noteringen bleven dicht bij huis, zodat de algemene tendens prijshoudend was. Philips, die voor het eerst ex ƒ 1,20 slotdividend werd verhandeld, opende op ƒ 24,10 wat een winst van twee kwartjes inhield, maar gaandeweg zakte de koers tot ƒ 23,80.

De andere internationals hielden het ook bij dubbeltjeswerk. Akzo en Hoogovens lieten ieder een dubbeltje liggen op ƒ 29,90 en ƒ 15,70, terwijl Kon. Olie er vier moest prijsgeven op ƒ 93,30. De handel bleef zeer beperkt.

Hollandse Beton werd ex ƒ 6 contant divident plus drie een derde procent in aandelen verhandeld en hiermee rekenend houdend was de openingsprijs van ƒ 79 dertig cent lager. Collega Volker-Stevin lag nogal zwak in de markt en op ƒ 34,30 werden acht dubbeltjes ingeleverd.

De handels- en hypotheekbanken veranderden nauwelijks en van de verzekeringswaarden trok AMEV twee kwartjes aan tot ƒ 91. Nationale Nederlanden moest ƒ 1 inleveren op ƒ 118. Gist-Brocades gaf een achteruitgang van zeventig cent te zien op ƒ 72.

Op de parallelmarkt ging de notering van HES Beheer verder naar beneden tot ƒ 81. Met als tussenliggende laatprijs ƒ 83, betekende dit een verlies van ƒ 5. Lokaal werd de adviesprijs van Emba met ƒ 3 opgetrokken tot ƒ 105.

Lokaal

De mededeling over lagere resultaten bij Van Dorp viel niet in goede aarde. Het fonds dat ex ƒ 10 dividend werd verhandeld bracht het niet verder dan een laatkoers van ƒ 90, wat een verlies inhield van ƒ 13. Schuitema ging in afwachting van het jaarverslag ƒ 4,50 achteruit tot ƒ 52,50 en Nefit, die tegenvallend heeft gewerkt, werd ƒ 65 teruggezet op ƒ 730.

Flauw lag ook Krasnapolsky met een aderlating van ƒ 6,50 op ƒ 103. MHV Amsterdam ging ƒ 5 terug naar ƒ 15 en Burgman Heybroek was ƒ 35 lager op ƒ 685. Nutricia verloor nog ƒ 2 op ƒ 52.

Anderzijds heerste een vaste stemming voor Hagemeyer. Een gunstige publikatie in een weekblad vijzelde de koers ƒ 3 op tot ƒ 36,20. Kluwer was ƒ 2 in herstel op ƒ 58 en Emba won ƒ 3 op ƒ 105.

De obligatiemarkt was goed prijshoudend tot iets hoger, waarbij de winsten voor de staatsleningen gemiddeld 0,2 punt beliepen.

Op de actieve markt bleef het verder windstil.

Op de Europese optiebeurs worden vrijdagmorgen slechts 613 contracten omgezet. De premies gaven een verdeeld beeld te zien. Boeing stond in de belangstelling.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen edelmetalen op vrijdag 14 mei 1982 bij de fa. Drijfhout te Amsterdam. Alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 27.200 - ƒ 27.350; vorige ƒ 27.020 - ƒ 27.520; bewerkt verkoop ƒ 27.700; vorige ƒ 28.900.
ZILVER: onbewerkt ƒ 510 - ƒ 580; vorige ƒ 580 - ƒ 582; bewerkt verkoop ƒ 580 - ƒ 610.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2.52	2.62
Engelse pond	4.52	4.82
Belgische frank (100)	5.18	5.48
Duitse mark (100)	109.50	112.50
Italiaanse lire (10.000)	18.75	21.75
Portugese escudo (100)	3.30	4.00
Canadese dollar	2.03	2.13
Franse franc (100)	41.50	44.50
Zwitserse franc (100)	130.75	133.75
Zweedse kroon (100)	43.00	46.00
Noorse kroon (100)	41.50	44.50
Deense kroon (100)	31.50	34.50
Oostenr. schilling (100)	15.67	15.97
Spaanse peseta (100)	2.38	2.68
Griekse drachme (100)	3.95	4.75
Finse mark (100)	55.50	58.50
Joegoslav. dinar (100)	4.75	6.15
Ierse pond	3.72	4.02

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,56775-7025
Pond Sterling	4,6665-6715
Duitse Mark	111,075-125
Franse Frank	42,525-575
Belgische Frank	5,8805-8855
Zwits. Frank	131,895-945
Japanse Yen	108,65-8,75
Ital. Lire	19,955-20,0005
Zweedse Kroon	44,280-330
Deense Kroon	32,805-855
Noorse Kroon	42,975-3,025
Canadese Dollar	2,07225-7475
Oostenr. Schilling	15,7690-7790
Iers Pond	3,8350-8450
Spaanse Peseta	2,495-515
Austr. Dollar	2,7175-7275
Antill. Fls.	1,4175-4375
Surin. Fls.	1,4250-4550
Saoedi Riyal	74,75-75,00

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	94.00	94.20
Algemeen-lokaal	95.10	95.20
Internationals	92.80	93.00
Industrie	73.80	73.90
Scheep- en luchtvaart	147.80	148.30
Banken	213.80	214.00
Verzekering	180.70	179.40
Handel	94.90	76.00
CBS-oblig.index	90.00	90.20
Rendem.staatslening	10.02	9.98
waarvan 3-5 jaar	9.96	9.94
5-8 jaar	10.02	9.97
8 jaar en langer	10.09	10.05
nieuwste drie	10.16	10.11
rend. BNG-leningen	9.94	9.86
rend. bankleningen	10.19	10.07
rend. spaarbrieven	10.73	10.71

Braniff aan de grond

DALLAS – Braniff International Airways, de op zeven na grootste luchtvaartmaatschappij in de Verenigde Staten, heeft woensdag alle vluchten gestaakt en heeft haar 9500 werknemers laten weten dat zij donderdag niet op hun werk hoeven te verschijnen.

Het was woensdag nog niet duidelijk of de maatschappij een officiël faillissementsaanvraag zal indienen maar technisch is Braniff al bankroet aangezien de schuld van bijna een miljard dollar (2,6 miljard gulden) de middelen van de maatschappij ruimschoots overtreft.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen		
Ahold	82,50	83,00
Akzo	29,30	29,20
ABN	290,00	290,50
Amev	91,00	91,00
Amro-bank	53,60	53,70
Bos Kalis Westm.	52,80	52,60
Dordtsche Pr.	242,50	243,20
Dordt. Petr. pref.	238,60	239,20
Elsevier-NDU	156,00	156,50
Ennia	128,50	128,50
FGH	55,50	55,00
Gist Brocades	72,70	72,10
Heineken	62,30	61,70
Heineken Hld.	54,70	54,90
Holl. Betongroep	87,90	79,30d
Hoogovens	15,70	16,00e
KLM	103,80	104,00
Kon. Olie	93,30	93,70
Nat. Ned.	119,00	118,00e
NedLloyd groep	130,00	131,00
NMB	142,00	141,50
Van Ommeren	26,80	26,90f
Pakhoed Hold.	40,50	40,90
Pakhoed cert.	38,00	38,20
Philips	24,90f	24,00d
Philips (div. 82)	24,10	—
Robeco	211,50	211,70
Rodamco	122,00	122,20
Rolinco	210,50	211,00
Rorento	149,30	150,10
Unilever	158,50	158,50
Ver. Bezit VNU	58,50	58,80
Volker Stevin	35,10	34,10
Westland U.H.	88.0	87,20

Binnenlandse obligaties		
12.75 Ned. 81-91	115,00	115,20
12.50 id 81-91	110,30	110,30
12.25 id 81-88	107,00	107,10
12.00 id 81-91	107,70	107,80
12.00 id 81-88	105,60	105,70
11.75 id 81-91	104,40	104,60
11.50 id 80	105,10	105,30
11.50 id 81-91	105,80	106,20
11.50 id 81-92	106,00	106,40
11.50 id 82-92	106,20	106,60
11.25 id 82-92	104,50	104,90
11.25 id 81-96	107,00	107,20
11.00 id 81-88	103,50	103,70
10.75 id 80	102,60	102,90
10.75 id 81	102,10	102,30
10.50 id 74	102,00	102,20
10.50 id 80	103,00	103,50
10.50 id 82	101,30	101,50
10.25 id 80-90	102,30	102,50
10.25 id 80-87	100,50	100,80
10.00 id 80	99,50	99,90
10.00 id 82	99,70	100,00
9.75 id 74	98,80	99,10
9.50 id 76-1	100,50	100,50
9.50 id 76-2	98,50	98,80
9.50 id 80-95	97,20	97,50
9.25 id 79-89	96,80	97,10
9.00 id 75	94,70	94,90
9.00 id 79—94	94,90	95,00
8.75 id 75	96,00	96,00
8.75 id 75-2	96,00	96,00
8.75 id 76-96	94,00	94,00
8.75 id 79-94	94,80	94,90
8.75 id 79-89	95,20	95,30
8.50 id 75	95,50	95,50
8.50 id 75-2	95,00	95,00
8.50 id 78—93	92,80	93,00
8.50 id 78—89	96,00	96,00
8.50 id 79—89	96,00	96,00
8,25 id 76-96	91,70	91,70
8,25 id 77-92	93,30	93,40
8,25 id 77-93	92,90	93,00
8.25 id 79—89	93,50	93,70
8.00 id 69	91,30	91,50
8.00 id 70-95	91,20	91,20
8.00 id 71-96	90,70	90,70
8.00 id 70I	98,30	98,30
8.00 id 70II	97,80	98,10
8.00 id 70III	98,00	98,00
8.00 id 76-91	93,00	93,00
8.00 id 77-97	90,60	90,70
8.00 id 77-87	96,70	96,60
8.00 id 78-88	93,70	93,70
7.75 id 71-96	89,50	89,50
7.75 id 73-98	88,00	88,00
7.75 id 77-97	89,30	89,30
7,75 id 77-92	91,70	91,70
7.50 id 69-94	90,00	90,00
7.50 id 71-96	88,60	88,60
7.50 id 72-97	87,90	87,90
7.50 id 78-93	90,10	90,10
7.50 id 78—88	92,50	92,50
7.50 id 78—88-2	92,20	92,20
7.20 id 72-97	88,00	88,10
7.00 id 66I-91	91,80	91,80
7.00 id 66II	90,40	90,40
7.00 id 69-94	89,20	89,20
6.75 id 78-98	84,20	84,20
6.50 id 68I-93	88,20	88,20
6.50 id 68II	88,30	88,30
6.50 id 68IV	87,20	87,20
6.25 id 66-91	90,00	90,00
6.25 id 67-92	88,50	88,50
6.00 id 67-92	88,00	88,00
5.75 id 65I-90	90,20	90,20
5.75 id 65II	90,30	90,30
5.25 id 64I-89	90,60	90,60
5.25 id 64II	90,40	90,40
5.00 id 64-94	86,60	86,60
4.50 id 58-83	97,00	97,00
4.50 id 59-89	90,40	90,00
4.50 id 60I-85	95,00	95,00
4.50 id 60II	88,50	88,50
4.50 id 63-93	84,00	84,10
4.25 id 59-84	96,20	96,20
4.25 id 60-90	87,40	87,40
4.25 id 61-91	87,20	87,20
4.25 id 63I	84,60	84,60
4.25 id 63II	86,00	86,00
4.00 id 61-86	93,90	93,90
4.00 id 62-92	86,50	86,50
3.75 id 53-93	85,40	85,40
3.50 id st.47	85,50	85,40
3.50 id 53-83	96,90	96,90
3.50 id. 56-86	95,00	94,80
3.25 id. 48-98	80,00	80,00
3.25 id. 50-90	87,00	87,00
3.25 id. 54-94	84,70	84,90
3.25 id. 55-95	81,80	81,60
3.25 id. 55-85	94,40	94,20
3.00 id. Grb 46	98,00	98,00
12.00 BNG 81-06	111,80	112,00
11.00 id. 74-84	101,80	102,40
11.00 id. 81-06	106,00	106,20
10.50 id. 1974	100,10	100,10
9.50 id. 74-82	100,10	100,10
9.50 id. 74-99	98,30	98,70
9.50 id. 75-85	99,80	100,10
9.50 id. 76-01	97,50	97,50
9.00 id. 75-00	94,50	94,80
8.75 id. 70-90	97,10	97,30
8.75 id. 70-95	94,30	94,40
8.75 id. 75-00	93,20	93,30
8.75 id. 77-02	93,70	93,80
8.50 id. 70-85	98,20	98,40
8.50 id. 70-95	92,80	93,40
8.50 id. 73-98	92,00	92,20
8.25 id. 70-85	98,00	98,10
8.25 id. 70-96	91,70	91,80
8.25 id. 76-01	89,10	89,10
8.00 id. 69-94	91.40	91,50
8.00 id. 71-96	90,80	90,80
8.00 id. 72-97	90,00	90,20
8.00 id. 73-79	99,50	99,50
8.00 id. 75-00	88.10	88,30
7.60 id. 73-98	87.00	87,20
7.50 id. 72-97	87,30	87,50
7.25 id. 73-98	85,70	85,70
7.00 id. 66I-91	89,30	89,70
7.00 id. 66-II	89,60	90,10
7.00 66-IV	89,10	89,40
7.00 id. 72-97	85.40	85,70
7.00 id. 73-83	99,00	99,30
6.75 id. 67-92	88,70	88,70
6.75 id. 68-93	87,60	87,70
6.75 id. 72-82	100,00	100,00
6.50 id. 67-92	87,90	88,20
6.25 id. 67-92	87,60	87,80
6.00 id. 57-82	98,50	98.60
6.00 id. 65I-90	89,50	89,70
6.00 id. 65II	88,90	89,10
5.75 id. 65II	90,80	91,00
5.50 id. 65-90	90,30	90,30
5.25 id. 64-89	91,20	91,00
5.25 id. 65-90	89,70	89,70
5.00 id. 58-88	90,80	90,80
5.00 id. 64-89	90,80	90,90
4.75 id. 58-88	92,00	91,90
4.50 id. 58-89	90,80	91,30
4.50 id. 59-84	95,20	95,20
4.50 id. 60-85	94,00	94.50
4.50 id. 62-92	85,80	85,90
4.50 id. 62-93	85,50	85,90

Converteerbare obligaties		
4.75 Akzo	79,50	80,50
8.75 ABN	102,50	102,50
6.75 Amro 73	91,90	91,80
5.50 Amro 8.25	172,00	172,00
8.50 Westm.	89,00f	88,00f
6.25 Buhr T	92,00	91,50
4.00 Elaion	86,20	86,20
8.75 Elsev.-NDU	73,50	73,50
7.25 Furn. 73	86,20	86,00
5.75 Gist-Br.	111,00	111,00
5.25 Hoogovens	—	—
7.25 Kappa 73	88,00a	87,00a
8.75 KNSM	—	94,00b
8.75 KBB	76,20	76,00
7.75 K.N. Pap.	88,00	88,50
7.25 M'intosh	102,00e	100,00
9.00 Meneba	92,00	92,00
7.00 NBM-B	74,00	74,50e
7.75 Nutricia	90,80	90,50
8.00 Nijverd.	92,50	92,60
6.50 Océ-Gr.	90,00	90,50
4.75 Philips	91,80	92,20
10.00 Pont	—	83,00
7.50 Proost B.	—	90,00b
6.50 Rolinco	66,00	67,00
6.50 id. 1000	69,50	68,00
8.00 Sanders	91,50	—
8.75 Schuitema	—	91,00e
7.00 Slav. Bk.	91,50	90,90
8.75 Stev. Gr.	84,10	83,70
9.00 VMF-St.	73,50e	73,50
8.25 Vih. But	89,70	89,90
8.50 Volk. Stev.	74,40	74,40
7.00 W'have	94,00	93,60
7.00 W'sanen	92,00	91,50
8.75 W.U. Hyp.	86,00	86,00

Binnenlandse aandelen		
ACF	85,00	86,00
ADM-Beheer	221,00	220,00
AMFAS	87,50	85,50
Asd. Rubber	4,40	4,20
Asd. Rijtuig	121,00	120,50
Ant. Brouw.	315,00e	315,00b
Ant. Verf.	202,00	200,00
Ass. St. R'dam	68,50	68,20
Audet	91,80	91,00
Aut. Ind. Rt.	641,00	641,00
Ballast-N.	76,00e	76,00
Bam	27,60	27,10
Batenburg	370,00	373,00
Beek van	70,00	70,50
Beers	—	108,00
Begemann	57,00	58,00
Belindo	319,80	318,00
Berkel P	28,90	28,70
Blydenst. C.	600,00	610,00
Boer Druk	104,50	104,50
Bols	58,00	59,00
Borsumij W.	97,50	98,00
Braat Bouw	—	—
Breevast	146,50	146,50
Breevast (cert.)	146,50	146,50
Bredero	200,50	200,20
Bredero (cert.)	201,00	201,00
Buhrm. Tett.	46,70	47,20
Cal. hold. NV	35,90	36,00
Calvé-D. cert.	215,70	216,00
id. 6 pct. cert.	1445,00	1448,00
Centr. Suik.	78,30	78,40
id. cert.	76,00	76,80
Ceteco	180,10	179,00
id. cert.	181,00	180,00
Chamotte	15,70	15,70
Cindu-Key	16,10	15,60
Claimindo	320,00	324,00
Deli mij.	84,50	83,30
Desseaux	42,00	42,00
Dorp en co.	113,00	90,00h
Econosto	46,20	42,80d
Emba	102,00e	110,00b
Eriks	58,00	58,80
Fokker	32,20	32,00
Furness	26,00	26,60
Gamma H.	47,10e	47,10e
id. 5 pct.	15,60	15,60
Gel. Delft c.	174,00	175,00
Gerofabr.	49,00	48,00
Giessen	113,00	113,00
Goudsmit	50,00	50,00
Grasso	73,00	73,00
Hagemeijer	33,30	36,40
Hoek's Mach.	60,20	60,50
NV Holdoh.	169,00	168,00
Holec	45,00	46,50
HALL Trust	226,50	217,00
Holl. Kloos	133,00	133,00
Hunter Douglas	7,50	7,00
HVA Mijen crt.	51,00	51,90
ICU	68,50	68,00
IHC-Inter	185,00	187,00
Ind. Maatsch.	183,00	183,00
IBB Kondor	132,50	131,50
Internat. M.	22,30	22,00e
Kempen B.	60,00	60,00
Klene S.	192,00	192,00
Kluwer	56,00d	58,00
KBB	35,00	35,00a
id. cert.	26,30	26,30
id. 6 cum.	—	—
KNP	26,30	26,60
Krasnap.	109,50	105,00b
Kwatta	10,50	11,00b
Landre Gl.	97,00	96,00
Leids Wol.	104,00	104,00
Macintosh	104,00e	103,00e
Maxw. Petr.	215,50	217,50
Meneba	59,50	59,60
MHV A'dam	20,00a	15,00e
Moeara En.	376,00	378,50
id. 1-10	4800,00	4780,00
id. 1-4	1030,00	—
Mulder	540,00	540,00
Mijnb. W.	325,00	310,00
Naarden	25,50	25,30
Naeff	—	125,00b
Nagron	26,40	26,40
NBM-Bouw	6,30	6,20
Nedap	169,00	169,00
Ned. Crediet	35,40	35,50
NEFIT	—	730,00
Ned. SHB	223,50	208,70d
Ned. Springst.	3350,00	3350,00
Nierstrasz	705,00b	710,00b
Norit	66,70	67,80
Nutricia GB	54,00	52,50
Nijverdal	59,00	58,50
Océ-Gr.	113,00e	113,40
Orenstein	152,00	150,00
Otra	54,80	55,20
Palembang	80,00e	81,00
Palthe	31,50	31,50
Pont Hout	57,00	57,00
Porcel Fles	146,00	145,00
Proost en Br.	69,00	70,00
Rademakers	167,00	167,00
Ravast NV	17,00	17,00
Reesink	206,00	210,00
Riva	339,00	339,00
id. cert.	334,00	334,00
Rohte en Jisk	125,00	120,00a
Rommenholl.	320,00	318,00
Rijn-Schelde	29,20	28,40
Sanders	73,00	72,00
Sarakreek	69,50d	70,30
Schlumberger	639,00	639,00
Schuitema	57,00	52,50
Schuppen	100,00	97,00
Schuttersv.	37,00	37,00b
Slavenb. Bnk.	94,00	94,70
Smit Intern.	55,50	56,00
Telegraaf	—	80,00
Textiel Tw.	43,00	41,50
Tilb. Hyp.bk.	28,70	29,90
Tw. Kabel h.	163,00	167,00
Twynstra en G.	38,50	38,20
Ubbink	76,50	80,00e
Ver. Glasf.	119,50	122,00
VMF-Stork	50,50	51,80
Verto cert.	34,10	33,00
Vihamij Butt	22,00	21,70
VRG Gem. Bez.	34,10	34,00
Wegener cert.	22,00	22,00
Wessanen	71,00	71,70
Wyers	28,00	27,50
Wijk en Her	109,50	109,50

Beleggingsinstellingen		
Alg Fondsenb.	107,00	107,00
Alrenta	111,70	111,80
Alvamy	110,50	111,00
America Fnd.	165,50	165,50
Asd. Belegg. D	147,30	147,00
Binn. Belf. VG	131,20	130,50
B.O.G.	148,00	148,00
Goldmines	850,00	—
Holland F	105,00	105,00
Interbonds	520,00	520,00
Leveraged	246,00	251,00
Obam	79,90	78,80
Sumabel	41,00	41,00
Tokyo PH(S)	156,00	157,00
Tokyo PH	218,00	219,50
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	125,00	127,50
Wereldhav.	91,60	92,50
Concentra	177,00	180,00
Unifonds	340,00	340,00
Chemical F	20,60	20,50
Col. Growth	16,50	16,40
Japan Fund	23,50d	21,80
Madison F	—	—
Technology F	24,70	24,70
Vance, Sand.	13,50	13,40

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)		
Akzona	9,80	9,70
Am. express	49,50	47,70
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	3,80	3,75
Am. Tel. & Tel.	55,40	55,00
Asarco	20,40	20,80
Atl. Richf.	42,60	42,30
Beth. Steel	21,40	20,50
Boeing Comp.	—	19,90
Burroughs	36,60	36,50
Citicorp.	28,10	27,40
Cities Serv.	36,40	36,10
Colgate	—	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	29,20f	28,80
Down Chemical	24,75	24,40
Du Pont	37,30	36,40
Eastman Kodak	74,00	73,70
Exxon Corp.	29,40	29,00
Fluor Corp.	20,00	19,45
Ford Motor	24,90	24,00
General Electr.	63,60	62,80
General Motors	45.25	44,30
Getty Oil	54,40	53,90
Gillette	—	—
Gulf Oil	33,50	33,60
IBM	64,50f	63,90
Intern. Flavor	20,80	20,40
Intern. Paper	38,20	38,00
Intern. Tel&Tel	25,90	25,30
Litton Ind.	46,10	44,80d
Lockh. Aircraft	—	49,70
LTV Corp.	14,30	14,30
Mobil Oil	24,75	24,60
North Am. Phil	38,80	39,00
Occ. Petr. Corp.	20,50	20,60
Pepsico	38,90	38,50
Philip Morris	52,10	52,00
Philips Petrol.	33,00	32,70
Polaroid Corp.	19,60	19,50
Quaker Oats	—	—
RCA	20.60	20.00
Rep. Steel	19,80	19.00
Schlumberger	49,55	49,00
Sears Roebuck	20.40	20.60
Shell Oil	37.40	37,25a
Sperry Corp.	27,10	26.60
Stand. Oil of Cal.	34,60	34.80
Tandy	28.60	28,55
Texaco	31,75	31.10
Texas Instruments	89,40	88.90
Union Carbids	47,00	47.00
Union Pacific	41.00	40.40
U.S. Steel	25.20	24.90
Warner Lambert	24.30	24.60
Westingh. El.	26,20	26,20
Woolworth	19,80	19.90
Xerox Corp.	35.10	35.10

Buitenlandse aandelen		
All. Breweries	421.00	428.00
Br. Petrol	620.00	620,00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	130,00	131,00
Hoesch	26.00	26,00
Imp. chem.	—	—
Petrofina	—	—
Solvay	—	—
Alcan	51.60	51,50
Am. Cyanam	72,00	74,00
Am. Standard	70.00	69,00
Bell Teleph.	40,00	39,30
Can. Pacific	57,00	57,00
Celanese	143,00	142,00
Chrysler	14,90	13,40
Columb. Gas	85,00	85,00
Cons. Edison	95,50	96,50
Curtiss W.	116.00	117.00
East Airl.	15,90	17,30
Gen. Foods	92,20	91,40
Goodrich	49.00	49,00
Goodyear	57,50	58,00
Hysky Oil	16,80	16,50
Imperial Oil	51.40	51,20
Inco	25.60	25,60
Mc. Donnell	88,00	88,00
Merck Co.	197,00	191,50
Minnesota	147,00	147,00
Nabisco Brands	88,50	85,50
National Can.	47,00	47,50
Nat. Dist & C.	56,00	56,00
NCR Corp.	124.00	122,00
Procter & C.	215,50	217,00
Reynolds I	127,50	128,00
Shell Can.	33,20	33,20
Sterling Dr.	61.00	60,50
Sun Oil C.	94,20	92,20
Transam C.	51,20	51,20
U. Brands	28,50	28,50
Dai-Ichi K.	510,00	510,00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	—	160,00
Sanyo Electr.	237,00	245,00
Sony Corp.	800,00	770,00

Vakantie en Rekreatie

Coop Zuid-Limburg U.A.
OPROEP

voor ledenvergadering te houden op zaterdag 5 juni 1982.
Om 10.00 uur in het Pancratiushoes, Nobelstraat 33 te Heerlen.

Het Bestuur van Coop Zuid-Limburg nodigt hierbij de leden uit voor het bijwonen van bovengenoemde vergadering.

AGENDA:
1. Opening
2. Notulen vergadering 16-5-1981
3. Verkiezing 10 leden voor de ledenraad
4. Rondvraag en sluiting

De leden hebben het recht tot het stellen van kandidaten voor deze vakatures. Deze kandidaatstelling vindt plaats door (tijdig: liefst vóór 25 mei as.) deponering op ons kantoor van de gekandideerde leden, voorzien van de handtekening van tenminste 25 leden samen met de bereidverklaring van de gekandideerde leden.

Heerlen, 11-5-1982
Bestuur Coop Zuid-Limburg

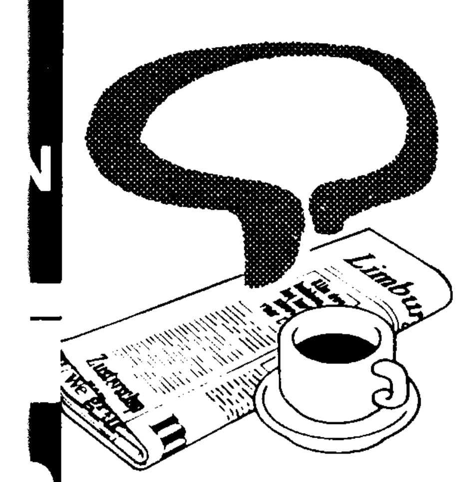
Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 29 april 1982 is het faillissement van Werner Gerard Christiaan Bronckers, wonende te Maastricht aan de Mathias Soironstraat nr. 25, opgeheven wegens gebrek aan baten.
Mr. P.E. Vos
advocaat en procureur
Tongersestr. 2, M'tricht.
curator.

Door de echtelieden **Henricus André Robert van Megen,** wonende te Ubachsberg gemeente Voerendaal, aan de Oude Schoolstraat nr. 37 en zijn echtgenote **Deborah Louise Pitts,** eveneens wonende te Ubachsberg, gemeente Voerendaal aan de Oude Schoolstraat nr. 37, is bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend met de strekking, dat aan hen goedkeuring wordt verleend de tussen hen van kracht zijnde huwelijkse voorwaarden te mogen wijzigen overeenkomstig het ter Griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht aan de Minderbroedersberg nr. 4 ter inzage liggend ontwerp.
Krachtens beschikking d.d. 22 april 1982 worden eventuele crediteuren opgeroepen om te verschijnen in de Raadkamer van genoemde Rechtbank te Maastricht op donderdag 27 mei 1982 te 10.15 uur, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord.
Mr. H. Tomlow-Keppler,
procureur van verzoekers.

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 15 mei 1982 ● Pagina 9

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



...anmaning

Het komt regelmatig voor, te
gelmatig eigenlijk, het begint
ht op bureaucratie te lijken,
t instellingen die geld van
rzame burgers moeten ont-
ngen, onterecht aanmanin-
n sturen. Onterecht, dus als
t gevraagde geld al lang en
eed is betaald. Dat komt dan
eestal door haperende compu-
rs of nog erger door meneren
juffrouwen die zich met de
biteuren (want zo heet dat),
lministratie hebben bemoeid.
uk is dat niet voor eerlijk be-
lende burgers, maar het went
el.

...anmaning 2

Nu is er iemand in Kerk-
de wiens naam er niet toe
et, die al drie keer een aan-
ning heeft gekregen van de
gemene Technische Dienst
n de gemeente, omdat hij zijn
ctriciteits- en waterrekening
et zou hebben betaald. De eer-
twee aanmaningen betrof-
n de afgelopen maanden en
e voorschotten had hij wel de-
lijk betaald. De derde aan-
ning ging echter om een re-
ning die hij nog niet had be-
ald... omdat dat nog helemaal
et hoefde! De vervaldatum
as namelijk pas vijf dagen
dat de man de aanmaning in
bus kreeg. Tja, en wat wil je
n.

...rij

In bepaalde opzichten doet
erlen toch zijn voordeel met
t samengaan met de gemeente
oensbroek (†31-12-1981). Had-
n de ambtenaren van de ge-
eente Heerlen vóór de herinde-
g slechts 3½ dag in het jaar
ij, buiten hun normaal verlof,
krijgen de heren en dames
mbtenaren vijf dagen vrij,
nform de regeling in Hoens-
oek. Dat komt ervan als een
Hoensbroekse" wethouder
Villem Bos) deze zaken mag re-
len. In het vervolg dus in heel
mbtelijk Heerlen vrij op car-
valsmaandag en -dinsdag,
vrijdag na Hemelvaartsdag,
ede Vrijdag en een halve dag
de vrijdag voor Kerstmis en
asen.

...ruis

Niet alleen goederen, opge-
ald door de vrijwillige
andweer van Brunssum, zijn
steren naar Polen gestuurd,
aar ook een partij levensmid-
elen en medicamenten van het
ode Kruis Brunssum voor drie
ndertehuizen en drie bejaar-
enhuizen in Krakau. De zus-
rs van het Roomse kapittel in
rakau beheren deze tehuizen.
elukkig was er nog een plekje
ij in de grote vrachtwagen,
e door de vrijwillige brand-
eer naar Makrov werd ge-
uurd. De heren Gorgels, Kroc-
en Stulemeijer hebben de
orzitter van het Rode Kruis,
heer Hendriks, beloofd alles
tjes af te leveren. En dat zul-
n ze ook wel doen.

...ircus (2)

„Meneer, ik heb een 'oplos-
ng' voor het probleem met de
rcustent in Heerlen", aldus de
eer Gorissen uit het Eikender-
eld gisteren aan de telefoon.
Het plein hier in het Eikender-
eld, tussen de Vorstenstraat -
ertogstraat - Koningstraat,
gt braak. De gemeente Heerlen
eeft twee jaar geleden beloofd,
at er een park wordt aange-
gd. Maar tot heden is er niets
ebeurd. Wel voeren jongelui
et fietsen en bromfietsers er
unststukjes op. Hondebezitters
ten hun viervoeters kunstjes
ertonen en ik heb er zelfs al
ns paarden gezien met rui-
rs. Nou dat begint toch al aar-
ig op een circus te lijken, vindt
niet?"

...ircus (3)

Ja, die bewoners uit het Ei-
enderveld zijn slim. Die den-
en: „Laten we dit plein aan-
ieden als circusplaats. Dan
ordt er tenminste iets gedaan
an dit plein". Ze zijn het in ie-
er geval aardig beu dat de toe-
ezegde groenvoorzieningen
naar steeds uitblijven. Mis-
chien kan het gemeentebestuur
an Heerlen voordat besluiten
enomen worden over de nieu-
e plaats voor het circus, eerst
ven besluiten dat plein op te
nappen. Want een circus is
ijn, maar een mooi plein is ook
niet te versmaden. Net als echte
boter!

Twaalf personeelsleden ontslagen

Kapé Heerlen dicht

HEERLEN – Het Heerlense warenhuis Kapé in de Saroleastraat gaat pinksterzaterdag (29 mei) dicht. Volgens de directie van Kapé nopen „de economische recessie en het ouderwetse pand" tot sluiting." Voor de twaalf medewerkers van de Heerlense vestiging van Kapé wordt in overleg met de vakbonden ontslag aangevraagd. Kapé treft voor die medewerkers een financiële regeling. De beide Kapé-zaken in Geleen en Brunssum blijven gewoon open.

Directeur Stevelmans van de Kapé hoopt wel nog dit jaar in een kleiner pand in Heerlen de verkoop op kleinere schaal voort te zetten. Enerzijds is de sluiting van de Heerlense vestiging noodzakelijk door de economische achteruitgang – er wordt gewoon niet genoeg verkocht – maar anderzijds is ook het pand zeer oneconomisch. „Er zitten allerlei hoekjes en trapjes in die verkooptechnisch heel onefficiënt zijn", aldus de heer Stevelmans. „De ouderdom van het pand is er verder de oorzaak van dat aan het onderhoud ladingen geld besteed moet worden. Dat is ook niet meer op te brengen."

De Kapé-directie is al in onderhandeling met verschillende eigenaren van panden in de Heerlense binnenstad om een zaak te vinden, waarin de verkoop te zijner tijd voortgezet kan worden. In die nieuwe zaak, die dezelfde opzet krijgt als het oude bedrijf, worden ook weer een paar medewerkers te werk gesteld, die vanaf pinksterzaterdag op straat staan. De huidige directie heeft Kapé vijf jaar geleden overgenomen. Ook toen al stond het bedrijf op de rand van liquidatie.

Renovatie

Er is nog geen gegadigde voor het oude pand van Kapé gevonden en directeur Stevelmans denkt ook niet dat zich direct iemand zal aandienen. „Er is een forse verbouwing en renovatie nodig om het pand exploitabel te maken", aldus de heer Stevelsmans. De opheffingsuitverkoop in Kapé, die twee weken zal duren, begint vandaag.



Boom ging liggen

● Plotseling viel hij om, die boom aan de Brugmolenweg in de Groene Long van Kerkrade. Hij had er kennelijk genoeg van om maar steeds kaarsrecht in de rij te staan. Dus ging hij er maar bij liggen. „Bevangen door de hitte", constateerde onze fotograaf. „Net als de een of andere muzikant tijdens het WMC, die er niet meer tegen kan en erbij gaat liggen." Gemeentewerken Kerkrade ruimde het zaakje gisteren op.

Oud kraakpand wordt opgeknapt

Van onze verslaggever

KERKRADE – Leden van de „Werklozenbond Kerkrade" zijn al enkele dagen druk bezig met het opknappen van het pand Einderstraat 13 in het centrum van Kerkrade. De werklozen willen zinvol bezig zijn en nodigen andere werklozen uit een handje te komen helpen. Het is nog niet duidelijk of na de opknapbeurt de werklozen ook zelf in het gebouw mogen gaan wonen. Het pand is eigendom van de gemeente Kerkrade en werd in juni 1980 door een negental jongeren gekraakt.

De werklozenbond kwam onlangs in het nieuws door de bezetting van het Sjoesgebouw aan de Hoofdstraat in Kerkrade. De bond wil met allerlei acties, maandag werd een klachtenbureau in het Sjoesgebouw ingericht, een structurele verandering forceren op het terrein van de sociale wetgeving wanneer het gaat om een sanctiebeleid, dat mensen dwingt te solliciteren op banen, die er niet zijn.
In een open brief aan het college van B. en W. van Kerkrade schrijft Vally Claessen, voorzitter van het project Mensen zonder Werk, dat de stuurgroep MZW zich kan verenigen met de uitgangspunten van de werklozenbond. Maar hij wijst de bezetting van Sjoes af, evenals alle andere acties die gericht zijn tegen het onmogelijk maken van werklozen om te voldoen aan hun wettelijke verplichtingen, zoals het inleveren van de werkbriefjes. Ook heeft de stuurgroep bezwaar tegen de anonimiteit waarachter de Werklozenbond Kerkrade zich verschuilt.



Ten Esschen krijgt weer oud wegkruis

● *De heren Maessen de De Jongh bij het gevelkruis. Inzetje: de kopie van het beeldje uit 1767.*

TEN ESSCHEN – Het gevelkruis, dat in 1767 door bewoners van de buurtschap Ten Esschen in Heerlen werd geplaatst, zal na een periode van verwaarlozing weer volledig in ere worden hersteld. Dat gebeurt op Hemelvaartsdag en is te danken aan de commissie Veldkruisen en Kapellen in Hoensbroek. Het oude gevelkruis staat onder Monumentenzorg en via deze organisatie en dank zij hulp van de gemeente Heerlen is restauratie financieel mogelijk geworden.

Het kruis wordt op Hemelvaartsdag om half twaalf ingezegend samen met het mariabeeldje, dat in een nis van het kruis komt te staan. Dit beeldje is een kopie van het originele beeldje uit 1767. „We dureven het echte beeldje niet in het kruis te plaatsen, omdat we bang zijn dat het gestolen wordt", zegt K. de Jongh van de commissie Veldkruisen.

Bidden

Bij de feestelijke plechtigheid van volgende week donderdag zal ook missionaris pater J. Maessen aanwezig zijn. Hij werkt op Borneo en is met vakantie in Limburg. De vader van pater Maessen, oud-secretaris J. Maessen van Hoensbroek, werd 79 jaar geleden geboren in het huis tegenover het pand waaraan het gevelkruis te vinden is. „Ik herinner me dat in de Eerste Wereldoorlog de mensen van Ten Esschen elke avond bij het kruis gingen bidden", vertelt de heer Maessen. Op het vroeger drukbereden kruispunt, waar het gevelkruis staat, is ook nog nooit een ernstig ongeluk gebeurd. Volgens de bewoners van Ten Esschen komt dat omdat een mariabeeld in het kruisbeeld staat.

Zowel het kruisbeeld als de daarachter gelegen woning hebben vele jaren een kommervol bestaan geleid. Het huis werd onbewoonbaar verklaard. Het pand is aangekocht door de heer Haenen, die het weer in oude luister heeft hersteld.

Mishandeling om 15 gulden

HEERLEN – De bereidwilligheid om hulp te verlenen is een 28-jarige man uit Brunssum duur komen te staan. Hij stopte donderdagavond aan de Kamperheideweg in Heerlen bij een beige Volkswagen omdat hij dacht dat de inzittenden hulp nodig hebben.

Toen hij uit zijn auto stapte werd hij door drie jongens vastgepakt, geslagen en geschopt. Hij werd gedwongen zijn beurs af te geven, waarin 15 gulden zaten. Het enige signalement van de overvallers is dat zij ongeveer 20 jaar oud zijn en een weinig verzorgd uiterlijk hadden.



● *Burgemeester J. Smeets assisteerde een van de leerlingen bij het hanteren van de eerste spade voor de nieuwe school.*

Nulland krijgt moderne school

Van onze verslaggever

KERKRADE – „In Nulland komt 'n school", zongen gistermiddag de schoolkinderen voordat burgemeester Jo Smeets van Kerkrade de eerste spade in de grond stak. Hij deed dat voor een dertienklassige school voor geïntegreerd kleuter-basisonderwijs aan de Feldbiss op het voormalig Domaniale Mijnterrein in Kerkrade-Nulland.

Het meer dan zestig jaar oude schoolgebouw van de St.-Antoniusschool aan de Veldkuilstraat werd onlangs afgebroken. Alleen de oude gymzaal bleef overeind.
De nieuwe school wordt de modernste van Kerkrade. In het gebouw komen negen klaslokalen voor het lager onderwijs met een gemeenschapsruimte en vier lokalen voor de kleuters met een speelruimte.

Het hele bouwproject kost 2,7 miljoen gulden. De schoolkinderen kregen gisteren een zakje met fruit, waarna het hoofd van de school, de heer Schenk, de aanwezigen uitnodigde het glas te heffen in de oude gymzaal. Wanneer het nieuwe schoolgebouw gerealiseerd is, staat naast dit gebouw een onooglijke oude gymzaal. Helaas is er voor een nieuwe gymzaal geen geld.



J.A. Pagen secretaris Onderbanken

ONDERBANKEN – De gemeenteraad van de gemeente Onderbanken heeft donderdag met algemene stemmen de heer J.A. Pagen benoemd tot gemeentesecretaris van de nieuwe gemeente. De heer Pagen is sinds 1944 in dienst van gemeente Schinveld. In 1963 werd hij tot secretaris van de gemeente Schinveld benoemd, een functie die hij tot de herindeling bekleedde. Daarna werd hij waarnemend secretaris

Fotouitrusting weg uit kelder

KERKRADE – Een complete uitrusting voor het afdrukken van foto's verdween in Kerkrade uit de kelder van een woning aan de Ailbertuslaan. Vergrotingskoker, ontwikkeltanks, bakken en toebehoren hadden een waarde van ruim 450 gulden.

Sieraden gestolen

KERKRADE – Bij een inbraak in een woning aan de Haanraderstraat in Kerkrade werd voor 2600 gulden aan sieraden meegenomen. De achterdeur werd geforceerd.

Gemeentewapen geaccepteerd

ONDERBANKEN – De gemeenteraad van Onderbanken heeft het door B en W voorgestelde gemeentewapen, ongewijzigd geaccepteerd. Weliswaar wilden enkele raadsleden toch liever de afbeelding van een heilige in het wapen zien, maar de meerderheid stemde voor het ingediende voorstel.

Wij zijn getrouwd

MARLIE HERBEN
Groenstraat 18
Sibbe-IJzeren

en

JO CAELEN
Eykerstraat 42
Margraten

Toekomstig adres
Kesselskade 61
6211 EN Maastricht

Goede morgen OPA

Hartelijk gefeliciteerd met uw 70ste verjaardag.
Toegewenst door kinderen en kleinkinderen
PLANTAZ

J. Geraeds
Kruisbergstr.
15A Brunssum
Tandarts
afwezig van 17/5 t/m 23/5
Spoedgevallen overige tandartsen in Brunssum.

Voor al uw gelukwensen, bloemen en geschenken, ontvangen bij ons 60-jarig huwelijksfeest betuigen wij ook namens onze kinderen en kleinkinderen onze welgemeende dank aan B en W, pastoor Peters, verenigingen, familie, kennissen en bijzonder buurt Raadhuisstraat, die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

H. KNUBBEN-SIMONS

Raadhuisstraat 9 - Hulsberg

Hartelijke dank aan familie vrienden en bekenden voor cadeaus, bloemen en felicitaties, bij ons GOUDEN HUWELIJKSFEEST

Simon Bröcheler
en
Justine Bröcheler-Kallen

Gulpen, 15 mei 1982
Burg. Teheuxweg 4

---

40 jaar **40 jaar**

Op vrijdag 21 mei 1982 vieren mijn ouders

Leonie Heijnen
en
Sjo Linnovandeberg

hun 40-jarig huwelijksfeest.
Ter gelegenheid hiervan is er een h. mis om 14.30 uur in de St.-Jozefkapel van het Bejaardenhuis, Houtstraat 23 te Klimmen.
Wilt u komen feliciteren, dat kan tussen 19.00-20.00 uur in zaal Keulen, Schoolstraat 3 te Klimmen.

Hun dankbare dochter:
Lily Scharf-Linnovandeberg
Harald Scharf
Stefan en Michael
Schoutstraat 7
6343 CS Klimmen

Op zaterdag 22 mei as. hopen onze ouders en grootouders

F. van Aken
en
M. van Aken-Ubachs

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren
Een eucharistieviering tot dankzegging zal op deze dag gehouden worden in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, om 15.00 uur.
Adres van de dag: Gemeenschapshuis, Hogeweg, Kunrade.
Receptie van 18.00 tot 19.30 uur.
Hun dankbare kinderen en kleinkinderen.
6367 BH Voerendaal, mei 1982
O.L. Vrouweplein 9.

---

50 **50**

In plaats van kaarten

Ter gelegenheid van het 50-jarig bestaan van onze zaak op woensdag 19 mei houden wij receptie van 19.30-21.00 uur

Hiertoe nodigen wij alle klanten, familie, vrienden en bekenden uit om met ons het glas te heffen.

FAMILIE LANGEN
Rijksweg-Zd. 7, Pech-Echt

50 **50**

GEBOREN

Rebeina, dochter van E. Ternatus-Hupperts, Maastricht, Qriekenhof 5a.

Stefan, zoontje van H. Moonen-Schmidt, Eijsden, Beekpool 95. Tijd. adres ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid Sittard afd. 5 kamer 16.

Roy, zoontje van H. Verhoeven-v.d. Boorn, Maastricht, Vergiliushof 24a. Tijd. adres ziekenhuis St. Annadal afd. b4 kamer 4.

OVERLEDEN

† Dora Crasborn, weduwe van Willem Vos, oud 84 jaar. Huize „Sterrebisch" Thorn. Corr.adres: Adams-Crasborn, Hofstraat 7, 6017 AK Thorn. De eucharistieviering zal gehouden worden zaterdag 15 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St. Michaël te Thorn. Geen condoleren.

---

†

Was Gott Will
Wie Gott Will
Wenn Gott Will

Na een diepgelovig en zorgzaam leven overleed heden in de leeftijd van 87 jaar te Wittem, voorzien van het H. Sacrament der zieken, onze innig geliefde moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Anna Margaretha Oligschläger

Zij was lid van de Derde Orde

weduwe van

Petrus Hubertus Oligschläger

Wij bevelen moeder in uw gebeden aan.

Wittem: **Paul Oligschläger**
Greetje Oligschläger-Smeets e.k.
Wittem: **Thea Kohl-Oligschläger**
Sjuf Kohl e.k.
Wittem: **Hans Oligschläger**
Fien Oligschläger-Hausoul e.k.
Amstelveen: **Miets v.d. Werf-Oligschläger**
Joop v.d. Werf e.k.
Wittem: **Angenie Kohl-Oligschläger**
Funs Kohl e.k.
Valkenburg: **Gér Oligschläger**
Mien Oligschläger-Lumey e.k.
Wittem: **Hai Oligschläger**
Bertje Oligschläger-Savelberg e.k.
Hardinxveld-Giesendam: **Jo Oligschläger**
Sophie Oligschläger-Schins e.k.
Familie Oligschläger

6286 AL Wittem, 13 mei 1982
Partijerweg 10

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 18 mei 1982 om 11.00 uur in de St. Gerarduskapel te Wittem, gevolgd door de begrafenis op het R.K. Kerkhof te Mechelen.
Geen condoléance.
Mede tot intentie van moeder zal een avondmis worden opgedragen in de Rectoraatskerk te Wittem op maandag 17 mei om 19.00 uur.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium „Sjaloom", Hilleshagerweg 11 te Mechelen. Bezoekuren van 11.00-12.00 uur en van 17.00-19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

In de vrede van Christus is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten op de leeftijd van 81 jaar, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Speetjens

weduwe van

Lei Hendriks

Hulsberg: **Annie Hendriks-Boren**
en kinderen
Hulsberg: **Hub Hendriks**
Nellie Hendriks-Hermans
en kinderen
Spaubeek: **Mia Roelofsen-Hendriks**
Jacob Roelofsen
kinderen en kleinkind
Amstenrade: **Jeanne Cremers-Hendriks**
Math Cremers
en kinderen
Hulsberg: **Rosalie Jennekens-Hendriks**
Lei Jennekens
en kind
Budel: **Elly Keulen-Hendriks**
Zef Keulen
en kinderen
Hulsberg: **Wilma Gulpen-Hendriks**
Harry Gulpen
Sittard: **Jo Hendriks**
en kind
Familie Speetjens
Familie Hendriks

Corr.adres: Parallelweg zuid 25,
6336 VP Hulsberg, 13 mei 1982

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 18 mei om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Panhuys" te Hulsberg.
Bezoek van 19.30-20.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hierbij geven wij u kennis van het overlijden van

Johan Hubert Zinken

weduwnaar van

Maria Bertha Jongen

Hij is onverwacht op 76-jarige leeftijd van ons heengegaan.
Wij zijn zeer bedroefd dat wij onze lieve vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef hebben moeten afstaan.

Maastricht: **L.M. Vermeulen-Zinken**
D. Vermeulen
Geleen: **A. Moens-Zinken**
M. Moens
Hoensbroek: **H. Zinken**
M. Zinken-Lenssen
Hulsberg: **P. Zinken**
Geleen: **M. Zinken**
Hulsberg: **J. Zinken**
W. Zinken-Huntjens
Frechen Dld.: **T. Hurth-Zinken**
W. Hurth
Schinnen: **T. Limpens-Zinken**
F. Limpens
Schimmert: **J. Zinken**
T. Zinken-de Veen
Heerlen: **B. Baets-Zinken**
M. Baets
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Zinken
Familie Jongen

6336 AK Hulsberg, 13 mei 1982.
Panhuis 51

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 18 mei om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Rozenkransgebed maandag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum „Panhuis" te Hulsberg.
Bezoek dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, doch dankbaar voor alles wat hij voor ons deed en betekend heeft, geven wij u kennis, dat van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 71 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Guus van Haaften

echtgenoot van

Maria Bothmer

Hij overleed na een langdurige ziekte, voor ons toch nog onverwacht, in het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **M.E. van Haaften-Bothmer**
Geldrop: **Guus en Marlène**
Heerlen: **Chris en Henny**
Brunssum: **Max en Joyce**
Heerlen: **Jos**
en al zijn kleinkinderen
Familie van Haaften
Familie Bothmer

6415 SK Heerlen, 13 mei 1982
Vignonstraat 20

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 18 mei a.s. om 12.00 uur in de H. Hartkerk te Heerlen-Schandelen, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 17 mei om 19.00 uur in de dagkapel van bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Voor vervoer naar crematorium en terug wordt gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, op 70-jarige leeftijd, voorzien van het Sacrament der Zieken, mijn dierbare man en onze goede vader

Wim Hoogenberk

echtgenoot van

Jo van Kempen

Sittard: **J.M. Hoogenberk-van Kempen**
Geleen: **Frank Hoogenberk**
Utrecht: **Paul Hoogenberk**
Familie Hoogenberk
Familie van Kempen

6131 JZ SITTARD, 14 mei 1982
Beukenlaan 3

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben dinsdag 18 mei a.s. om 11.00 uur in de St. Petruskerk (Grote kerk) te Sittard.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.40 uur.
De overledene zal worden herdacht maandag a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin is heden na een [illegible] voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 68 jaar van ons heengegaan

de heer

Peter Cransveld

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **R. Cransveld-Starreveld**
Heerlen: **Tiny en Ger,**
Frank
Geleen: **Elly en Jan**
Nathalie, Raymond
Leiden: **José en Herman**
Alexander, Bjorn, Christian
Mechelen: **Karl en Martha**
Maurice
Lemiers: **Ines en Jan**
Joyce, Chantal
Vaals: **Miriam**
Heerlen: **Edith**
Familie Cransveld

Lemiers, 13 mei 1982
Klaasvelderweg 41

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 18 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Lemiers.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.
Maandagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor zijn zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuur van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

In de Vrede van God is vrij plotseling, voorzien van de H. Sacramenten, van ons heengegaan, in de ouderdom van 54 jaar, mijn innig geliefde vriend, vader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubert Mingers

De diepbedroefde familie:
Kerkrade: **Kinderen Mingers**
Familie Mingers
Maria Sangen

6462 VD KERKRADE, 13 mei 1982
Vroenstraat 327

De plechtige Eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 18 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de Avondmis van maandag 17 mei a.s. in bovengenoemde kerk.
De dierbare overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheide-kliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Op 12 mei is het een jaar geleden dat we afscheid hebben genomen van onze moeder, schoonmoeder en oma

Anna Margaretha Spaetgens-Theves

Tot intentie daarvan zal de eerste plechtige jaardienst gehouden worden op zondag 16 mei a.s. om 11.30 uur in de Theresiakerk te Lauradorp.

Kinderen Spaetgens

Ubach over Worms
mei 1982

---

†

Na een liefdevol en werkzaam leven voor zijn gezin, is heden, voorzien van het H. Sacrament der zieken, vredig van ons heengegaan

Johan Jozef Engels

echtgenoot van

Anna Katharina Amkreutz

in de leeftijd van 65 jaar.

A.K. Engels-Amkreutz
Leni
Hub
Familie Engels
Familie Amkreutz

6461 XG KERKRADE, 13 mei 1982
Franckstraat 12

De Eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 19 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade-Centrum, gevolgd door de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Voor vervoer is gezorgd.
De dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de Avondmis van dinsdag 18 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren van 17.00 tot 18.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van belangstelling bij het overlijden van mijn lieve man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader en opa

Jacobus Matthias Felling

betuigen wij langs deze weg onze hartelijke dank.

Mevr. H. Felling-de Jong
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1982

Voor uw belangstelling en medeleven, betoond tijdens haar ziekte, het overlijden en de begrafenis van

Maria Gerarda Nikken

zeggen wij u hartelijk dank.

Haar familie

Heerlen, mei 1982

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op Hemelvaartsdag 20 mei 1982 om 11.15 uur in de dekenale kerk St.-Pancratius te Heerlen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Hand in hand zijn wij gegaan
tot aan de drempel.
Moegestreden, maar omringd
door onze liefde.
Ben je moedig heengegaan.

Dankbaar voor het vele goede, dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, en allerliefste opie, onze broer, zwager, oom en neef

Wiel Lindelauf

echtgenoot van

Mia Arends

Hij overleed op 53-jarige leeftijd, na en langdurige ziekte, voorzien van het H. Sacrament der zieken.
Wij bevelen hem in Uw gebeden aan.

Leenhof: **J.M. Lindelauf-Arends**
Schaesberg: **Mariët en Bert Boymans-Lindelauf**
Rob en Ellen
Heerlen: **Hein en Annie Lindelauf-Hameleers**
Familie Lindelauf
Familie Arends

6415 AN Heerlen, 13 mei 1982
Leenhofstraat 15.

Wij nodigen U uit samen met ons de H. Eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op dinsdag 18 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Het rozenkransgebed voor de zielerust van Wiel wordt gebeden op maandag 17 mei om 18.45 uur, in het kapelletje van bovengenoemde parochiekerk, aansluitend avondmis.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van Begrafenisonderneming Martie Lindeman, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Op donderdag 13 mei jl. overleed ons verenigingslid

Wiel Lindelauf

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze vereniging bewezen.
Zijn gedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven.

Bestuur en leden
RKVV Kolonia
Schaesberg

Diversen

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

TV defect? Pino komt direct, of gebracht klaar terwijl u wacht! Rumpenerstr. 90, Brs. 253687.

TAROT LEGGEN voorspelling d.m.v. de handlijnkunde, tel. 045-254288.

WASAUTOMATEN duizend + één onderdelen uit voorraad. Elektronik Geleen, Mauritslaan 112.

Uw KUNSTGEBIT ge[…]ken. Klaar terwijl u wa[…] Borsboom, Frans Er[…]laan 53, Schaesberg, 045-315921.

Rode diesel en PET[…]LEUM, nu ook te koop […] ons tankstation Hen[…] Parallelweg, Heerlen. […]ting super 10 cent, die[…] cent, LPG 4 cent.

De eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader […] schoonvader

Harry Dijkman

zal plaatshebben op (Hemelvaartsdag) 20 mei o[…] 11.30 uur in de parochiekerk St.-Lambertus […] Kerkrade.

Familie Dijkm[…]

Kerkrade, 1982

Dankbetuiging

Voor de deelneming ons betoond na het overlijd[…] van onze moeder en oma

Rudolfje Peters-de Vries

betuigen wij U onze welgemeende dank.

Kinderen en kleinkinder[…]
Peters

Heerlen, 15 mei 1982.

Dankbetuiging

Wij willen onze goede vrienden en kennissen o[…] oprechte dank betuigen voor het medeleven en […] belangstelling ondervonden na het overlijden en […] de crematie op 13 mei van mijn allerliefste m[…] vader, schoonvader en opa

Reinhardt van Son

Namens familie:
S. van Son-Kusters, dochters,
schoonzoon en kleinkinderen

Voor uw blijken van medeleven en belangstell[…] welke wij mochten ondervinden bij het overlijd[…] en de begrafenis van mijn moeder, schoonmo[…] en oma

Johanna Veldman-Busser

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie J. Veld[…]

Maassluis, mei 1982

CDA wil in Stein containerhaven

[ST]EIN – De containerhaven die, [a]ls bekend, in Limburg wordt ge[ve]stigd, moet in Stein komen. Dat [vin]dt het CDA in Stein dat eventu[eel] in samenwerking met DSM er [all]es aan wil doen om die wens in [ve]rvulling te laten gaan.

[Vo]lgens het CDA moet er snel wor[de]n gehandeld, omdat ook Maas[tri]cht en Born graag een container[ha]ven willen. „We mogen de boot [nie]t missen", heeft het CDA het da[gel]ijks bestuur van Stein gewaar[sch]uwd.

Voorlichting ondernemers

[M]AASTRICHT – Maandag 17 mei [ho]uden de Kamers van Koophan[de]l en Fabrieken voor Maastricht [en] Omstreken en voor de Mijn[str]eek een informatie-bijeenkomst [vo]or ondernemers.

[On]derwerp van deze bijeenkomst is [de] op 1 mei 1982 van kracht gewor[de]n Wet Medezeggenschap in kleine [on]dernemingen. Inleiders van on[de]r meer het ministerie van Sociale [Za]ken en Werkgelegenheid zullen [op] de gevolgen hiervan in de onder[ne]mingen nader ingaan. Tevens [wo]rdt gelegenheid geboden tot het [ste]llen van vragen. De bijeenkomst, [di]e om 16.00 uur begint, wordt ge[ho]uden in het Cocarde-centrum te [Va]lkenburg.

Diefstal uit kinderwagen

[GE]LEEN – Onbekenden hebben in [Ge]leen uit een kinderwagen die in [de] achtertuin van een woning stond [ee]n beurs met 150 gulden, een rijbe[wij]s, eurocheques en een betaalpas [ge]stolen.

Politie Simpelveld ontruimt particulier asiel

Leo Loozen is al zijn honden kwijt

door leon jeurissen

SIMPELVELD – Ex-mijnwerker, dierenparkhouder en gemeenteraadslid Leo Loozen uit Simpelveld is een gebroken man. Donderdagavond kwam de rijkspolitie bij hem drieënzestig honden ophalen. Bij een controle was gebleken dat de honden niet goed meer werden verzorgd. Er was onvoldoende drinkwater aanwezig, de hokken waren niet schoon en op het terrein lag vlees te rotten. „Het was een complete puinhoop", zei een woordvoerder van de politie. „De honden waren er slecht aan toe, onhandelbaar en agressief. Het was een onhoudbare situatie. We moesten hier iets aan doen." De dieren zijn naar diverse asiels in Limburg overgebracht.

Leo Loozen wil niemand te woord staan. Zijn leven heeft geen inhoud meer. Hoofdschuddend, met hangende schouders en een sombere blik in zijn ogen, loopt hij langs de lege hokken. „Wat nu Leo", roepen we hem toe. „Ik weet het ook niet, wat kan ik doen", zegt hij en het gesprek is ten einde. In een zeer depressieve bui sjokt hij naar zijn woning, terwijl zijn vrouw Gerda hem met enkele woorden wil opbeuren.
Vijftig jaar geleden kocht Leo Loozen van zijn spaarcentjes het eerste hondje. Een week later vond hij in een schuurtje een vermagerde en gewonde hond en nam deze mee naar zijn huis. Dit was het begin. Zieke honden werden door hem verzorgd en wanneer zij waren opgeknapt mochten ze weer vertrekken. Enkele malen per week ging Leo aardappelschillen en oud brood bij de mensen ophalen voor de dieren. Bij diverse slachthuizen klopte hij aan voor vlees. Vroeg in de morgen was hij te vinden op de Heerlense markt om groente te verzamelen. Leo leefde alleen maar voor zijn honden.
Wat schuilt er nu precies achter het drama Leo Loozen?
Een maand geleden is hij ziek geworden. Een van zijn armen kon hij niet meer bewegen. Zijn vrouw helpt hem zo goed en zo kwaad als het kan, maar de optimale verzorging die de heer Loozen steeds zijn honden gaf, kan hij niet meer opbrengen. Hij voelt dit beslist als een schande. Nooit deed hij aan iemand een hond cadeau wanneer hij niet zeker wist of het dier wel een goede verzorging kreeg.
Leo Loozen is in Simpelveld en Bocholtz een graag gezien persoon. Tijdens de onlangs gehouden gemeenteraadsverkiezingen kwamen dee meeste stemmen op zijn konto en hij zit met een eigen lijst in de gemeenteraad. Of hij ooit de honden zal terugzien, die een groot deel van zijn leven hebben uitgemaakt, valt te betwijfelen.

„Do you remember" voor dr. Kremers

MAASTRICHT – In het gouvernement te Maastricht is gisteren door de stichting Culturele Muziek Manifestaties aan gouverneur dr. J. Kremers een single aangeboden met de titel „Do you remember" (zie foto). Dit muziekwerk verhaalt de gebeurtenissen uit de Tweede Wereldoorlog, waarbij de herinnering aan de 8301 gesneuvelde Amerikaanse soldaten, die op het oorlogskerkhof te Margraten begraven zijn, levend wordt gehouden. De tekst voor „Do you remember" is geschreven door Math Dupuits. De stichting Culturele Muziek Manifestaties wil deze plaat aanbieden aan de nabestaanden van de gesneuvelde soldaten, die jaarlijks het oorlogskerkhof in Margraten bezoeken.



„Eén meisje hier is tien in Tunesië"

Handel redt Macintosh

STEIN – „Voor de kosten van één produktiemeisje in Nederland heb je er vijf in Portugal en tien in Tunesië". Met deze ijzersterke constatering onderbouwde gisteren de president van Macintosh drs. C.J. Beijer de huidige filosofie van het kledingconcern: verdere afbouw van de kledingproduktie in Nederland (en België: sluiting in Maasmechelen met 100 personen en verkoop in Paal met 30 man) met uitzondering van Bendien-Smits (700 man) in Almelo waar een structuurstudie gaande is. Afslanking van de produktiepoot en versterking van de handelspoot: deze trend heeft Macintosh forse voordelen gebracht. Vorig jaar boog de onderneming om van een verlies van ƒ 19 miljoen naar een winst van ƒ 14,5 miljoen en zo'n winst heeft Macintosh nog nooit geteld.

Volgens drs. Beijer in een toelichting bij het jaarverslag 1981 gisteren is dit resultaat óók te danken aan een grote winststijging in de winkelketens die de onderneming heeft opgebouwd in België, Spanje en Portugal en die nu 78 winkels omvatten; er komen er nog zo'n tien bij in 1982. De eigen buitenlandse ateliers deden het in het algemeen goed: door de regelmatige devaluatie van de escudo loopt de export vanuit Portugal als een trein – Tunesië had ditmaal een klein verliesje. Buiten deze eigen dochtermaatschappijen laat Macintosh veel produceren in loonateliers, met name in Oost-Europa.

„Geen steek"

Drs. Beijer liet er gisteren geen twijfel over bestaan of dat blijft zo: „Ik zie de produktie niet meer naar Nederland terugkeren. Wij hebben jarenlang bij de overheid gezegd: u moet iets doen aan de oneerlijke concurrentie uit het buitenland – dat heeft zij niet gedaan. Er schijnt nu weer een of ander rapport in Den Haag te zwerven, maar het interesseert ons geen steek meer, wij gaan onze eigen gang". Daaronder vallen dan ook afslankingen en ontslagen, waarover de afgelopen dagen reeds bericht is: een inkrimping van 2700 naar 2500 personen in het buitenland en een vermindering met „per saldo enige honderden nog" in Nederland en Belgie. Zoals al gemeld staat daar een toeneming met enkele tientallen in Stein tegenover.

Voor 't eerst kwam de omzet van de detailhandel op méer dan 50 procent van de concernomzet uit: nu 54 tegen nog 37 in 1979, van ƒ 238 mln in 1980 naar ƒ 285 mln in 1981. Drs. Beijer: „Met slechts negen mensen erbij een omzetstijging van 20 procent". In 1981 werd 73% van de omzet buiten Nederland afgezet (1979 nog 55 procent). Daarmee wordt onderstreept hoe Macintosh zich versterkt ontwikkelt in de richting van een handels- in plaats van een produktie-onderneming en hoe krachtig zich het internationale karakter van de onderneming gaat manifesteren. „Gedwongen door ontwikkelingen van buitenaf" zoals het Sociaal Verslag opmerkt.

Naar 565

Dit verslag memoreert hoe in het kader van het herstelplan-1981 het personeelsbestand van Macintosh in Nederland daalde van 1223 tot 565. Nog niet alle ontslagen zijn overigens al per 31 december vorig jaar verwerkelijkt: door ziekte e.d. waren toen nog plm. 200 van de ontslagenen formeel in dienst en bovendien waren 50 à 100 personen blijven werken omdat zij nog niet gemist konden worden, aldus drs. Beijer. Aan dividend over 1981 wordt intussen ƒ 6 voorgesteld per aandeel van ƒ 20 plus een agio-uitkering van 10 procent belastingvrij. De omzet steeg naar ƒ 528.026.714,-, het bruto-resultaat naar ƒ 51.214.045,- (na ƒ 21.068.755,- in 1980). Over 1982 wordt een netto-winststijging van 12,5 procent verwacht.

Burgemeester Tonnaer: „De kluit is niet belazerd"

Vragen over al of niet afgewerkte waterputten

door rob peters

SITTARD – Wethouder J. Simons van bedrijven in Sittard heeft gisteren toegegeven dat de drie nieuwe waterputten in het wingebied Bergerweg nog voor de beslissing van de gemeenteraad vrijwel afgewerkt waren. „Een heel normale zaak omdat je voorbereidingen moet treffen en moet proefboren om te kijken of het de moeite loont en er drinkwater uitkomt", zo voegde de wethouder als verdediging aan. Ook burgemeester Tonnaer nam stelling tegen de aantijgingen dat „willens en wetens de kluit was belazerd". Het dagelijks bestuur van Sittard vindt dat er correct is gehandeld omdat ook aan enkele raadsleden is meegedeeld dat er proefboringen plaatsvonden. „Hooguit kan gesteld worden dat wat uitvoeriger was vermeld dat er 55000 gulden van het half miljoen dat moet worden uitgegeven al is besteed", aldus Sittards burgemeester.

De raadsfracties in Sittard die er eerst gisteren in het LD kennis van namen, dat de waterputten vrijwel kant-en-klaar zijn, toonden zich teleurgesteld. Guus Dieteren (VVD): „Geheel nieuw voor mij. Ik heb begrepen dat het werk nog moest beginnen." Jules Hendriks (Nieuw-Sittard): „Ik ben ervan geschrokken. Wij wachten in spanning het antwoord van het college af." Hub Bemelmans (PvdA/PPR): „Natuurlijk wordt nu gezegd dat het om proefboringen en voorbereidingskosten gaat. Ik heb de overtuiging dat een wethouder gedekt moet worden."
Namens zijn fractie schreef Bemelmans een pittige brief waarin hij zegt: „Ik kan me niet aan de indruk onttrekken, dat doelbewust zaken verzwegen zijn. Indien dit zo is dan kan slechts geconcludeerd worden dat de meeste normale spelregels van de democratie met voeten zijn getreden. Opheldering moet er komen. Een raad die dit op zich laat zitten, maakt zijn taak als controleorgaan niet waar." CDA-woordvoerder Ed Arets: „Het college is wel wat erg voortvarend geweest. Wij zullen de zaak onderzoeken.
Burgemeester Tonnaer en wethouder Simons blijven erbij dat de raad niet om de tuin geleid is. „Wij hebben gehandeld in het algemeen belang omdat de drinkwatervoorziening een ernstige zaak is. „Een woordvoerder van Gedeputeerde Staten in Maastricht: „Afwachten wat de gemeenteraad van Sittard met deze situatie doet. Tenslotte is men hoofdelijk aansprakelijk..."

Onrecht

Vrijwel alle raadsleden lieten gisteren weten voortvarendheid van het dagelijks bestuur te loven waar het ging om de zekerstelling van het drinkwater. „Een mededeling over de stand van zaken was voldoende geweest om de raad in applaus te doen uitbarsten. Men deed alsof het werk nog moest beginnen..." is de algemene visie. „Er is door de publicatie onrecht aan het college gedaan, alsof wij niet te vertrouwen zijn", besloot burgemeester Tonnaer gisteren enigszins bedroefd.



● *De putten in kwestie aan de Bergerweg in Sittard. „Afgewerkt maar nog niet gereed" is de mening van de wethouder bedrijven Jo Simons.*

Topman KNP E. Ten Duis stapt op

MAASTRICHT – De president-directeur van de KNP in Maastricht, de heer E. Ten Duis, zal einde dit jaar opstappen. Hij wordt opgevolgd door de heer F. de Wit (42), die sedert twee jaar als algemeen directeur van de groep papier aan het concern is verbonden. De wisseling aan de top van de KNP werd gisteren door president-commissaris A. IJskoot bekendgemaakt tijdens de aandeelhoudersvergadering.

„De raad van commissarissen heeft er alle begrip voor dat de heer Ten Duis twee jaar voor het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd mede onder de druk als verantwoordelijke voor de gang van zaken zijn taak wenst neer te leggen, hoezeer wij dit ook betreuren", aldus de heer IJskoot.
De heer Ten Duis zal bij zijn afscheid 26 jaren aan de KNP verbonden zijn geweest, waarvan 16 jaren als president-directeur. Op de aandeelhoudersvergadering viel te beluisteren dat het er naar uitziet dat de KNP met haar nieuwe voorstellen over het beperken van gedwongen ontslagen tot 208 weer op een lijn zal komen met de vakorganisaties. Gesignaleerd werd dat er bij de verspreide vestigingen van het concern nog tal van vacatures bestaan, maar dat ondanks de moeilijke situatie in Maastricht daarop vanuit het zuiden geen respons is gekomen.

Verbetering

In de tweede helft van het vorig jaar heeft zich een verbetering van de concernresultaten ingezet. Ook het eerste kwartaal van 1982 kon positief worden afgesloten. Deze situatie zal zich waarschijnlijk ook in het tweede kwartaal blijven manifesteren. Gezien de vele onzekere economische factoren werd het niet verantwoord genoemd reeds verwachtingen uit te spreken over het verloop van de resultaten in het tweede halfjaar van 1982. Over het boekjaar 1981 zal geen dividend worden uitgekeerd.

„Gevolg van kerkpolitieke situatie"

Missionair Centrum betreurt wegblijven kardinaal Arns

HEERLEN – Het landelijk bestuur van het Missionair Centrum is van mening dat de Braziliaanse kardinaal Arns, bisschop van San Paolo, zijn bezoek aan Heerlen heeft afgezegd om kerkpolitieke redenen. De kardinaal heeft weliswaar in een telegram aan „Brasil op weg" laten weten dat hij om reden van overmacht niet naar Limburg kan komen, maar het Missionair Centrum-bestuur meent dat de aanwezigheid van de bisschop in Limburg door mgr. Gijsen niet op prijs wordt gesteld.

De Braziliaanse bisschop zou in gezelschap van de vakbondsleider Waldemar Rossi een door het Missionair Centrum georganiseerde bijeenkomst in de HTP bezoeken. Het is echter gebruikelijk dat een bisschop die een ander diocees bezoekt daarover in overleg treedt met de desbetreffende bisschop. De andere bisschoppen in Nederland ontvangen mgr. Arns wel in hun bisdom en zullen ook zelf contact met hem hebben. Rossi komt wel.
„Wij betreuren deze gang van zaken, die het gevolg is van de kerkpolitieke situatie in Nederland, ten zeerste. Temeer daar het bij deze ontmoeting niet zozeer gaat om een kerkelijke aangelegenheid als wel om een ontmoeting tussen mensen uit Brazilië en Limburg die samen zoeken naar een wereld van gerechtigheid en leefkansen voor iedereen", schrijft het bestuur van het Missionair Centrum in een gisteren uitgegeven verklaring.

Een afvaardiging van het organisatiecomité is gisteren naar Tilburg gereisd en heeft kardinaal Arns bloemen en excuses namens katholiek-Limburg aangeboden. De Braziliaanse bisschop kreeg ook een heel pakket brieven waarin teleurstelling wordt uitgesproken over zijn wegblijven in Heerlen. Daaronder is ook een brief van twintig pastoraal-werkenden. Kardinaal Arns werd ook gevraagd toch naar Heerlen te komen. Daarop kon hij geen direct antwoord geven. Hij verklaarde wel nog iets van zich te laten horen.

Het Missionair Centrum neemt bisschop Arns de toestand niet kwalijk. „Arns is hier te gast en vanuit Brazilië kan hij de situatie niet overzien", vindt MC-directeur Meindert Muller. „Hij zal een conflict willen vermijden en zich daarom aan de gebruikelijke code houden."
De bijeenkomst maandagavond gaat in elk geval gewoon door. Vanaf zeven uur is er een soort ontmoetingsmarkt.

Wegslepen door gemeentepolitie:

Belgische auto's hebben voorkeur

MAASTRICHT – Volgens kantonrechter mr. J. Rikmenspoel bestaat er een vermoeden dat Belgische auto's in Maastricht die verkeerd geparkeerd staan eerder weggesleept worden dan Nederlandse auto's. Tot zijn spijt voegde hij eraan toe, hiervoor geen waterdicht bewijs te hebben. Verkeersschout ir. J. Oosterhof trok deze uitspraak zeer in twijfel. Waarop de rechter hem meedeelde zélf gezien te hebben hoe voor het gebouw van het kantongerecht aan het Vrijthof, Belgische auto's werden weggesleept, terwijl de Nederlandse bleven staan. Bestaat er een beter bewijs...?

Laura en Vereeniging tevreden

EYGELSHOVEN – Laura en Vereeniging NV te Eygelshoven ziet terug op een bevredigend 1981. Het jaarverslag meldt ondanks de recessie in West-Europa verbeterde resultaten van de eigen industriële activiteiten, hoofdzakelijk door het eind 1980 ter hand nemen van de handel in steenkool. Aanzienlijke boekwinsten werden behaald bij de verkoop van onroerend goed. Er wordt een dividend voorgesteld van 700 Bfrs (vorig jaar 600 Bfrs).

De 60 MW-centrale te Eygelshoven was in 1981 buiten revisieperioden vol in bedrijf, voornamelijk voor Duitse afnemers (produktie 320 miljoen KWh). Verwacht wordt dat de centrale ook na 1985 nog operationeel zal blijven. De liquidatie van Laura Motoren werd voltooid, hetgeen een boekwinst opleverde. Van de dochtermaatschappijen hadden Steenfabriek Nievelsteen en Pionier Laura nog een negatief, Batavus en Laura Metaal een positief resultaat. De uitdeelbare winst kwam over 1981 op ƒ 6.750.869,- tegen 1980 ƒ 11.169.343,-.

ASL bezoekt kardinaal

HOENSBROEK – Een delegatie van het Arbeidsongeschikten Samenwerkingsorgaan Limburg (ASL) gaat dinsdag praten met kardinaal Willebrand en bisschop Ernst van Breda. De ASL-delegatie wil hen op de hoogte stellen van de vele maatschappelijke problemen, waarmee WAO'ers dagelijks geconfronteerd worden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: The big boss, 16 jr. dag. 20.30 uur; wo. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.
Rivoli: The French lieutenant's woman, 16 jr. dag. 20.00 uur; wo. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur; Lieve Jongens, 16 jr. vr. en za. 24.00 uur.
Passage: Sweet Young Girls, 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur; De genotzoekers, 18 jr. do. t m zo. 24.00 uur.
H 5: An American werewolf in London, derde week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; Caligula e Messalina, 16 jr. dag. 14.00, 16.00, 20.00 uur, tweede week; Canonball Run, 12 jr. tiende week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; Sexjool in wellustig Tirol, 16 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur; Karateslagen van de gele tijger, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur; Fox Bat, 16 jr. do. t m zo. 22.45 uur; Karate knock out, 16 jr. do. t m zo. 22.30 uur; Tom en Jerry, deel 4, za., zo. en wo. 14.00 uur.
Inpoet: Het dak van de walvis, zo. 20.00 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater: De karate folterkamer, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.0 uur.

HOENSBROEK

Royal: The escape from Alcatras, za. en zo. 20.30 uur; Bruce Lee, de terugkeer van de draak, zo. 14.00 en 17.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater: Asterix verovert Rome, a.l., za. en zo. 14.30 uur; Wie dan leeft, wie dan zorgt, a.l., za. en zo. 17.00 uur; Zombiekillers, 16 jr., za., zo. en ma. 20.00 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Hostage tower, 12 jr., do. en vr. 22.00 uur; Zombiekillers, 16 jr. do. en vr. 24.15 uur; Foul play, a.l., za. en zo. 22.00 uur; Verpleegsters rapport, 16 jr., za. en zo. 24.15 uur; Joe Kidd, 12 jr. ma. en di. 22.00 uur; De jungle breekt los, 16 jr. ma. en di. 24.15 uur.

VALKENBURG

Duoscoop: Banana Joe, a.l., do. t m zo. 20.30 uur; Angel of vengeance, 16 jr. do. t m zo. 20.30 uur; Jeugdig speelgoed, 18 jr. do. t m zo. 23.00 uur.

MAASTRICHT

Festival: Conan, koning der barbaren, 16 jr., derde week, dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: De killer van Parijs, 16 jr. dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.
Palace 2: Schoolmeisjes belevenissen, 18 jr. dag. vanaf 13.45 uur; Le Samurai, 16 jr. do. t m zo. 22.30 uur.
Studio: Les uns et les autres, twaalfde week, 12 jr. dag. 14.00 en 20.00 uur.
Royal 1: Hot lunch, 18 jr. dag. vanaf 12.00 uur; Sensuel Fire, 18 jr. vr., za. en zo. 22.45 uur.
Royal 2: Das Boot, 16 jr. dag. 14.00, 16.00 en 20.30 uur; Five Superfighters, 16 jr. vr., za. en zo. 22.30 uur; Frank en Frey, zevende week, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur.
Mabi 1: Stripes, derde week, a.l. dag. 14.00, 17.00 en 20.30 uur; The Enforcer, 16 jr., vr. en za. 23.15 uur.
Mabi 2: Duel achter de sterren, 12 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur; Alice doesn't live here anymore, 12 jr. vr. en za. 23.30 uur.
Mabi 3: Altered States, 12 jr. dag. 14.00, 16.30 en 21.00 uur.
Filmhuis: Het vlot Medusa, do. t/m zo. 20.00 uur; Pinkel do. t m zo. 22.30 uur; Roodbaard, ma. t m wo. 20.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Stadhuis: schilderijen, fotografieken en documentatie monumentaal werk van Felix van de Beek. Open dag. 9.00 tot 17.00 uur. Tot 14 juni.
Galerie Kunstbezit, Kruisstraat 36: kunstwerken van Johan Schreurs en Dre Houben. Open di. t m za. 14.00 tot 19.00 uur. Tot 21 mei.
Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10.00 tot 12.00 uur.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14.00 tot 17.00 uur.
Interieurarchitectuur Hermans, Ganzeweide 99: bronzen beelden van Jef Wishaupt. Open tijdens winkeluren. Tot 12 juni.

HOENSBROEK

Kasteel, Fotogalerie '68: foto's van Paul den Hollander. Open ma. t m vr. 10.00 tot 12.00 uur, 13.30 tot 17.00 uur, za. en zo. 13.30 tot 17.00 uur. Tot en met 23 mei.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Jan Crutsen, Theo Bollen en Piet Boosten. Open ma., wo. en do. 10.00 tot 18.00 uur, di. en vr. 10.00 tot 20.00 uur. Tot 31 mei.

UBACH OVER WORMS

Atelier Damen, Grensstraat 87: werk van Joost Damen. Iedere donderdag 10.00 tot 22.00 uur.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave: objecten van Frans van den Bighelaar en schilderijen van Hub Pasmans. Open ma. t/m vr. 14.00 tot 17.00 uur en 19.00 tot 21.00 uur, zo. 14.00 tot 17.00 uur. Tot en met 1 juni.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: schilderijen van Gerriet Postma. Open di. t m vr. 9.00 tot 18.00 uur, za. 9.00 tot 17.00 ur. Tot 22 juni.

MAASTRICHT

Galerie Stokstraat: schilderijen en tekeningen van Antoinette Wentholt. Open di. t m za. 10.00 tot 17.00 uur. Tot en met 22 mei.
Bonnefantenmuseum: modellen en meubels van Dom Hans van der Laan. Tot en met 27 juni.
Studio Tomaad, St.-Bernardusstraat 21: schilderijen en grafiek van Chrit Jamin. Open do. t m zo. 13.00 tot 17.00 uur. Tot en met 30 mei.
Dominicanerkerk: schilderijen en tekeningen van Harry Lips. Open dag. 11.00 tot 17.00 uur, zo. en ma. 12.00 tot 17.00 uur. Tot en met 31 mei.
Galerie 21, Begijnenstraat 21: werk van Ruud Peeters. Open do. en vr. 13.00 tot 18.00 uur; za. en zo. 13.00 tot 17.00 uur. Tot en met 29 mei.
Café Tribunal: schilderijen van Thijs Hekkens. Tot en met 23 mei.
Galerie 13, Koestraat 13a: pentekeningen en handzeefdrukken van Eric de Quincey. Open di. t m za. 11.00 tot 18.00 uur. Tot 12 juni.

ULESTRATEN

De Kleine Galerie, Churchillstraat 18: schilderijen van Jac Vijgen. Open wo. t/m za. 14.00 tot 16.00 uur. Tot 19 mei.

VALKENBURG

Fransche Molen, Lindenlaan 32: 600 jaar geschiedenis Fransche Molen in documenten, teksten en foto's. Daarnaast informatie over Geulmolens. Open wo. t m zo. 11.00 tot 17.00 uur.

Brunssums oudste gymvereniging 60 jaar

Feest bij Olympia

BRUNSSUM – De gymnastiekvereniging Olympia uit Brunssum herdenkt dit jaar het heuglijke feit dat zij 60 jaar geleden werd opgericht. In het kader hiervan wordt een vierdaags feest gehouden dat Hemelvaartsdag begint en zal duren tot zondag 23 mei. Het hele gebeuren zal plaatsvinden in en om de feesttent aan de Schinvelderweg.



● De diamanten gymnastiekvereniging Olympia uit Brunssum.



● A. Frings



● H. Grooten



● C. Hensgens

In 60 jaar is natuurlijk heel veel gebeurd bij Olympia. Jaren waarin veel liefde en leed, teleurstellingen maar ook vreugde een grote rol speelden. Hadden kapelaan Bastin en de heren Sluysmans en Hul in 1922 niet het idee gehad om een gymnastiekvereniging op te richten, dan was er nu helemaal niets te feesten geweest. De slechte tijd werd Olympia niet gespaard, maar des te groter mag daarom het succes van de afgelopen 20 jaar genoemd worden. Zeker het succes in 1977, het jaar waarin Olympia benoemd werd tot vereniging van het jaar en hiervoor de begeerde Hommel-trofee in ontvangst kon worden genomen.

Donderdag 20 mei wordt het feest geopend met om 10.00 uur de Limburgse kampioenschappen wielrennen voor niet-licentiehouders op het parcours Hogebosweg. Om 10.00 uur begint ook een mis in de feesttent, waarna de muziekkapel de Holter Jonge om 11.00 uur het frühschoppen opluistert. Het bestuur en de leden recipiëren die dag van 19.30 tot 20.30 uur in de feesttent. Om 21.00 uur begint het wielerbal met het orkest de Peanuts. Vrijdag 21 mei komt AVRO's TopPop discoshow naar Brunssum en zaterdag 22 mei worden de Brunssumse kampioenschappen touwtrekken gehouden. De start is om 15.00 uur. Om 20.00 uur is er een Beierse avond met de kapel De Hedelfinger.

Het Brunssumse duo Janek en Franek luistert zondag 23 mei het frühschoppen op. Van 13.45 tot 17.30 uur wordt het kringfeest van het district Heerlen van de Nederlandse Katholieke Gymnastiekbond gehouden. Dat feest begint met een optocht waarvan de route als volgt is: Lindeplein, Kerkstraatpromenade, Merkelbeekerstraat, Heufstraat, Kasteelstraat, Schinvelderstraat. Om 20.30 uur vindt het sluitingsbal plaats met het dans- en showorkest de Sunny-Pipers.

Tentoonstelling IKV Schinveld

SCHINVELD – Burgemeester Ritzer van Schinveld opent maandag om 19.00 uur een tentoonstelling over kernwapens en het verzet ertegen in het gemeenschapshuis in Schinveld. De tentoonstelling wordt gehouden in het kader van een infomaand, ter gelegenheid van de eerste verjaardag van de IKV-kern Schinveld. De tentoonstelling is dagelijks geopend van 9 tot 18 uur.

Vlag op nieuwe centrumschool in Hoensbroek

HOENSBROEK – De heer J. Bemelen, voorzitter van het schoolbestuur bezorgde gistermiddag de leerlingen van de basisschool „Voeëgelsjtang" een gelukkige en blijde dag. Hij deed dat door aan de nieuw te bouwen centrumschool in het Muisbergplan een gedenksteen te onthullen en de vlag te hijsen als teken dat het hoogste punt bereikt was. Bij het hijsen van de vlag werd hij geassisteerd door twee leerlingen.

Deze plichtplegingen waren vooral voor de leerlingen belangrijk want het ging om hun nieuwe school. Zij staken hun blijdschap dan ook niet onder stoelen of banken. Vergezeld door de docenten en hun ouders waren zij in grote getale aanwezig. Hun blijdschap kwam tot uiting door het meedragen van spandoeken, bellen en het sjouwen van versierde kruiwagens met stenen. Er werden liedjes gezongen en versjes opgezegd.

Mike Schurer band in Mainstreet

SCHAESBERG – In het jongerencentrum Mainstreet aan de Hoofdstraat 144 in Schaesberg treedt vandaag 15 mei de Mike Schurer Band op. Deze sessie-band is speciaal voor deze gelegenheid opgericht. Ze bestaat uit Roy van Ginsel, bas; Emilie van Egdom, gitaar; Hans Keuls, drums; Paul van Litsenburg, percussie, zang; Els Martens, zang en Mike Schurer, piano, synthesizer. Het optreden begint om 20.30 uur en de entree bedraagt 2,50 gulden.

Vestzaktheater in Hoensbroek

HOENSBROEK – Het Vestzaktheater uit Heerlen geeft op dinsdag 18 mei om 20.00 uur in de gehoorzaal van kasteel Hoensbroek een voorstelling van de jongste cabaretproductie. Aan de orde komen specifieke Limburgse onderwerpen, een eigen regionaal TV-reclameprogramma, het frühschoppenprobleem, de markthandel, het reizen. Kaarten zijn in het kasteel verkrijgbaar.



Opening clubhuis Henricus

BOCHOLTZERHEIDE – Vandaag wordt het nieuwe clubhuis van de Kruisboogschutterij St.-Henricus, in de schietweide aan de Baneheiderweg geopend. Deze officiële opening vindt plaats om 15.00 uur en wordt verricht door de heer J. Grooten.

Na de opening wordt een „Open dag" gehouden voor de inwoners van Bocholtz. De bouw van dit clubhuis werd mogelijk door het geweldige financiële succes bij de viering van het 90-jarig jubileum van de schutterij in 1981. In november werd gestart met de bouw, die geheel in eigen beheer en voor zover mogelijk met eigen leden is uitgevoerd.

Drie jubilarissen zangkoor Bocholtz

BOCHOLTZ – Drie tenors als jubilarissen en daarbij een zanger die liefst zeventig jaar in een koor zingt. Dat is de heer Alois Frings, vader van de bekende zangsolist-dirigent Aloys Frings van het kerkelijk zangkoor St.-Joseph van Bocholtz. Hij was 16 jaar toen hij in het koor kwam en slechts de laatste maanden moest hij wegens zijn lichamelijke gesteldheid bij enkele repetities verstek laten gaan. Hij is de „stamvader" van een wel zeer muzikale familie.

De tweede tenor is Harry Grooten, die 40 jaar lid is van St.-Joseph en de derde Coen Hensgens, die 25 jaar lid is, maar die voor zijn huwelijk nog vele jaren in het kerkelijk zangkoor van Simpelveld zong.

De drie jubilarissen worden zondag 16 mei aan huis afgehaald waarbij aan ieder een aubade gebracht wordt. Gezamenlijk dan naar de kerk waar het zangkoor o.l.v. Aloys Frings de Krönungsmesse zingt met Jean Lardinois aan het orgel en als solisten: sopraan mevr. Hacking-Frings, alt mevr. Brouwers-Coerver en tenor Lamb. Vanhommerig. Na deze h.mis van 10.00 uur wordt het drietal intern gehuldigd in zaal Deswijzen, waarna een koffietafel en van 11.45 tot 13.00 uur een receptie.

Opening wijkgebouw Vossekuil

HEERLEN – Vanmiddag wordt om 14.00 uur het nieuwe wijkgebouwtje van de wijk Vossekuil/N. Beetsstraat geopend. Een en ander wordt omlijst met een feestelijk programma voor jong en oud. Na de opening is er voor de kinderen een balonnenwedstrijd en een speurtocht. Om 17.00 uur bereiden mensen van verschillende nationaliteiten lekkere hapjes en van 20.00 tot 22.00 uur is er een feestavond met muziek.

Regio kort

HULSBERG

● In het gemeenschapshuis De Lange Berg wordt dinsdag om 20.00 uur een informatieavond gehouden. De onderwerpen zijn de nieuwe gemeente Nuth, hoe ze functioneert en wie de bestuurders zijn. De gesprekleiders zijn ambtenaren van verschillende departementen.

● Door de afdeling Hulsberg van het FNV wordt maandag om 14.00 uur in het gemeenschapshuis De Lange Berg een gespreksmiddag gehouden met als onderwerp de sociale verzekeringen en uitkeringsgerechtigden.

● De wielervrienden houdt zondag een jeugdronde. De wedstrijd begint om 13.00 uur en het parcours is Dr. Poelsstraat, Kerkstraat, Julianastraat, Bernhardstraat, Jhr. v.d. Maesenstraat en Dr. Poelsstraat.

KERKRADE

● De groepering Burgerbelangen houdt maandag van 19.00 tot 20.00 uur in het zaaltje onder de Pastoor van Arskerk te Eygelshoven spreekuur. Mensen die niet kunnen komen kunnen contact opnemen met het secretariaat Vasstraat 12, tel. 352116.

● Het PPR actiecentrum houdt maandag om 19.30 uur in het gemeenschapshuis De Jreets aan de Kaalheidersteenweg een ledenvergadering. Belangstellenden zijn van harte welkom.

HEERLEN

● De grafische bond van het CNV houdt maandag om 20.00 uur in Stad Heerlen aan de Sittarderweg de jaarvergadering. Naast de vaste agendapunten is er een verkiezing van bestuursleden. Aftredend zijn de heren J. Groen, Sj. Gerardu en T. Salden. Deze stellen zich weer herkiesbaar.

HOENSBROEK

● In het MFC Gebrook wordt dinsdag om 19.30 uur voor de ouderen een Rabo-avond gehouden. De entree is een gulden en medewerking verlenen Sjef Diederen, het gemengd ouderenkoor Melisma, het duo Oetgesloapen en een muziekkapel. Kaarten zijn verkrijgbaar in het dienstencentrum.

NIEUWENHAGEN

● In verband met de grote belangstelling voor het recreatieve volleybaltoernooi gehouden door SDO is de inschrijfdatum vervroegd tot 20 mei. Formulieren zijn verkrijgbaar bij de heer P. Bellemakers, Burg. dr. Geuljansstraat 4 te Ubach over Worms, tel. 312452.

NUTH

● De stichting welzijnswerk voor ouderen en gepensioneerden en het IVN houdt twee wandelmiddagen. De eerste vindt maandag plaats om 14.00 uur vanaf het contactgebouw aan de Pastorijstraat. De tweede wordt gehouden op 24 mei. Deelname is gratis.

SCHAESBERG

● Het vrouwencontact Schaesberg houdt dinsdag van 9.30 tot 11.30 uur in het buurthuis aan de Hoofdstraat een morgen over zelfverdediging. Deze morgen is bedoeld als inleiding voor een cursus in het najaar. De kosten zijn ƒ 1,50.

BOCHOLTZ

● De afdeling Bocholtz van het vrouwengilde maakt maandag een uitstapje naar Den Bosch. Op het programma staat een bezoek aan de handwerkfabriek Scholtmans. Het vertrek is om 8.00 uur vanaf het Wilhelminaplein.

● De stichting vastelaovendsverein Kalk an de Boks houdt maandag om 20.30 uur in zaal Arnoldi de jaarvergadering. Op de agenda staat de verkiezing van een nieuwe bestuur en worden filmbeelden vertoond van de optocht 1982.

BRUNSSUM

● In het gebouw van VJV Vosum wordt dinsdag om 20.00 uur een filmavond gehouden. Vertoond wordt de film Der Kandidat. De entree is drie gulden.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20.00 uur in het parochiehuis Sittarderweg door de Trommelare van Herle.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de sportvereniging Alle Negen. 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door de handbalvereniging.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Unitasgebouw door Jong Leven.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door MZL Colibrie. 20.00 uur in zaal Vogelsank door de gezamenlijke verenigingen.

ZONDAG

Heerlen: 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door SV Coriovallum. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Laurier Passart door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door CV de Batrave. 20.00 uur gebouw Sittarderweg voor de Missie.
Kerkrade: 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging St.-Rochus. 19.45 uur in Club 298 door VV Rood-Wit. 20.00 uur in zaal Kloth Chèvremont door skatfederatie en de duivenclub.
Brunssum: 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Burcht door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Concordia door het instrumentenfonds harmonie-orkest. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Unitasgebouw door comité kinderoptocht.
Hoensbroek: 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité. 19.30 uur in het multifunctioneel centrum door fanfare St.-Gabriël.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in het Spaanse Kentje door de carnavalsvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in zaal Eggen door VV Waubach.
Nieuw-Einde: 20.00 uur in de Varenbeuk door ZVV.
Treebeek: 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Heksenberg: 19.30 uur in het gemeenschapshuis door Edelweis.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal A genne Komm door VV Hopel.

MAANDAG

Heerlen: 20.00 uur in Stad Heerlen door VV Helios. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in het Pauluscentrum de Wieër door carnavalsvereniging Passart. 19.45 uur in zaaltje H. Geestparochie door Brabantse club.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door damescomité schutterij St.-Michael. 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door VV Heilust. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide do harmonie St.-Cecilia. 20.00 uur zaal Reulings Chèvremont door gezamenlijke verenigingen. 20. uur in café Dominiaal door schut rij Wilhelmina.
Brunssum: 20.00 uur in het geme schapshuis In 't Ven door de ge menlijke verenigingen. 20.00 uur zaal Oberye door buurtverenigi Haansberg. 20.00 uur in het Unit gebouw door de boksverenigi 20.00 uur in het Open Huis do drumband Willem Alexander. 19. uur in zaal Concordia door het h monie-orkest.
Nieuwenhagen: 20.00 uur in za Veenendaal door recreatiebelang 14.00 uur in het wijkcentrum Kleikoel voor de bejaarden. 20. uur in het Spaans Kentje door Sylvia.
Nuth: 19.45 uur in zaal 't Pump door de gezamenlijke vereniging
Hoensbroek: 19.30 uur in het meenschapshuis Mariarade door gezamenlijke verenigingen. 19. uur in het clubgebouw door St.-J Gebrook. 19.45 uur in het Trefce trum door het missiecomité. 19. uur in het multifunctioneel centru ten bate van fanfare St.-Gabiël ontspanningsvereniging.
Ubach over Worms: 20.00 uur in gemeenschapshuis Lauradorp do de gezamenlijke verenigingen.
Simpelveld: 19.45 uur in zaal Ka beek door het damescomité.
Voerendaal: 20.00 uur in het Ku derkruis door de voetbalverenigi
Heksenberg: 19.30 uur in het meenschapshuis door Heksenbe Vooruit.
Eygelshoven: 19.45 uur in zaal genne Komm door VV Hopel.
Schaesberg: 20.00 uur in het meenschapshuis D'r Sjeet door Kolonia.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het meenschapshuis Romantica door oud-prinsen.
Klimmen: 20.00 uur in zaal Claes door voetbalvereniging Klimman
Heerlerheide: 19.45 uur in de Hit vijver door damescomité Sch meienkorps.

Bliksemactie voor Leprabestrijding

BRUNSSUM – Studenten van Rombоutscollege en de Mavo hannes XXIII uit Brunssum zul woensdag 19 mei een bliksemac voor de Leprabestrijding houden Brunssum. Door bijzondere c standigheden kon de jaarlijks ter kerende geldinzameling in janu geen doorgang vinden. De stud ten zijn herkenbaar aan een or jekleurige kollektebus en een d de Nederlandse Stichting voor prabestrijding afgegeven ide teitskaartje. De opbrengst is stemd voor het Leprosy Centr Kumi in Oeganda.

Limburgse teckels winnen show

HEERLEN – In de Westfalenha in Dortmund werden tijdens de ropasiegersuchtschau, waara 3600 honden deelnamen, drie Li burgs teckels bekroond. De lang rige teckel-reu van A. de Groot Hoensbroek, Pascha v.d. Grasbr kerhof, werd Europasieger '82. xie v.d. Grasbroekerhof, de teck teef van T. Cobbenhaegen uit He len werd Europajugendsiegerin en de teckel-teef van C. Rothkr uit Puth-Schinnen, Babette Hondskerk werd eveneens kroond met de titel Europajuge siegerin '82.

Politiehonden-wedstrijden

SCHAESBERG – De politieh denvereniging Schaesberg hou zaterdag en zondag politiehond wedstrijden op het terrein aan Eikenbosje te Schaesberg, geleg aan de weg Schaesberg-Eygels ven.

Er wordt gestreden in vijf versch lende klassen, te weten: jeu open, ere, certificaat en overja certificaat. Achttien honden uit verschillende afdelingen uit de Li burgse politiehondenbond zullen het strijdperk treden. De wedst den beginnen op beide dagen 10.00 uur en het stelwerk om 14 uur. De prijsuitreiking wordt houden om 21.00 uur in café Bagg aan de Moltweg te Schaesberg.

Ophaalactie „Operatie Aarde"

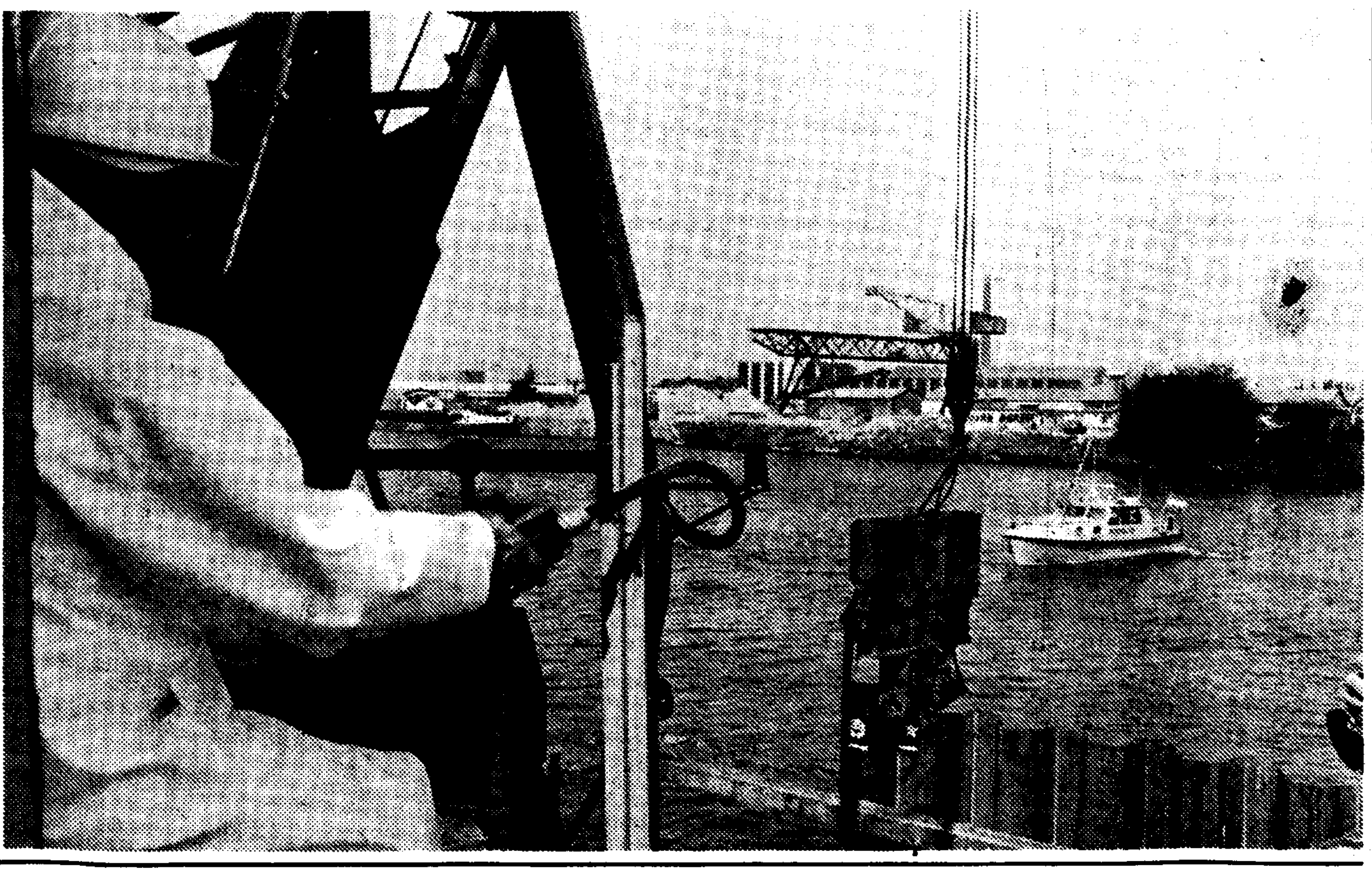
KERKRADE – De stichting „Ope tie Aarde" houdt vandaag 15 in de gemeente Kerkrade de ja lijkse kledingophaalactie. De brengst hiervan komt geheel goede aan het scholenproject v pater Bohnen op Haïti. Geduren de 25 jaren van zijn verblijf alda heeft pater Bohnen een honderd schooltjes gesticht voor de jeugd de sloppenwijken van Port-au-Pr ce. Naast onderwijs ontvangen kinderen op de schooltjes ied dag een warme maaltijd.

Dit jaar wordt de opbrengst van actie – (verleden jaar 25.000 guld – gebruikt om de transportkost van een zending overtollige leg biscuits van Nederland naar Haïti betalen. De biscuits werden v een prikje door het ministerie beschikking gesteld.

NOORDERBRUG OFFICIEEL IN AANBOUW

MAASTRICHT – De provinciehoofdstad heeft het gistermiddag even zonder burgemeester moeten stellen. De oorzaak ervan was gelegen in het feit dat mr. A. ...eten zijn ambt als burgemeester terzijde had gesteld om tijdelijk in dienst te treden bij de aannemerscombinatie Noorderbrug.

In zijn nieuwe werkkring demonstreerde hij zijn vaardigheid als heier door een met de Maastrichtse ster gemarkeerde damplank voor de fundering van de eerste brugpijler met hydraulische kracht in de rivierbodem te drijven. Het behoorde bij het feestelijk ceremonieel, waarmee de aanzet tot de bouw van dit lang verbeide project van bijna 113 miljoen gulden officieel een feit werd. De Maastrichtse brandweer trachtte daarbij de wind over de Maas te tarten door met zeer krachtige waterstralen een symbolische verbinding tussen beide rivieroevers tot stand te brengen. De officiële start van de bouw van de Noorderbrug werd vervolgens door een gezelschap van genodigden al spelevarend in een rondvaartboot verbaal en ook anderszins beklonken. Het ligt in de bedoeling dat de brug in 1985 in gebruik wordt genomen.



VAKBONDEN (EXCLUSIEF FNV) TOT DSM:

„Voer ATV gewoon in"

HEERLEN – Het eerste gevolg van het afwijzen van het ATV-plan van DSM door de bondsraad van de Industriebond-FNV is gisteren het niet-totstandkomen van een CAO 1982-1983 geweest. Het CAO-overleg dat naar de verwachting van alle betrokkenen een afsluitend gesprek zou zijn geweest, strandde gistermorgen onmiddellijk op het nieuwe feit van de afwijzing door de bondsraad. Na een gesprekje van nog geen 14 minuten werd het CEOD-overleg verschoven naar 17 juni as. Dan zal DSM met nieuwe voorstellen komen, aangepast aan de geheel nieuwe situatie.

Niet uitgesloten moet intussen worden geacht, dat DSM dan toch met een CAO/ATV gekoppeld plan komt, nagenoeg gelijk aan dat wat er tot dusver op tafel lag. Dat is althans wat gisteren op één na alle bonden – de Unie-BLHP, de Industriebond-CNV en de Algemene Bond van Werknemers ABW – aan DSM hebben gevraagd. Jo Franssen van de Unie-BLHP zei het zo: „Een meerderheid van de georganiseerde vakbondsleden, ook bij de FNV, is ervóór. Ik vind dat de Industriebond-FNV er zich best bij kan neerleggen, al kan hij er natuurlijk niet zijn handtekening onder zetten".

Volgens bondsbestuurder Jan de Jong van de FNV-bond in Amsterdam – de man die mèt voorzitter Arie Groenevelt in de bondsraad hard heeft gevochten om het ATV-plan goedgekeurd te krijgen – heeft DSM binnen de filosofie van de arbeidstijdverkorting nog wel wat mogelijkheden: „Men kan denken aan roostervrije dagen, vakantiedagen, verkorting van de werkweek, 't hoeft niet allemaal in de sfeer van de vier/vijfploegendienst te liggen", aldus De Jong, die gisteren voorts zei dat het bondsbestuur ondanks principiële bezwaren toch véél aantrekkelijks in het DSM-plan vond.

Democratisch

„Eén daarvan: men hoefde voor de werktijdverkorting geen inkomen in te leveren. Een tweede: op termijn leverde het 500 à 600 arbeidsplaatsen op", zo zei De Jong die er overigens op vertrouwt dat de Limburgse leden hun bond niet de rug zouden toekeren: „Men zal wel zeggen, wat hebben we aan die bond, maar 't is allemaal geheel democratisch gegaan". Ook districtsbestuurder Ackermans hield daaraan vast, al verklaarde hij: „Ik schep er geen vreugde in, dat het plan niet tot stand is gekomen. Wat de toekomst dan brengen zal? Veel hangt ervan af, waar DSM nu mee zal komen".

De Industriebond-CNV stuurde gisteren een strooibiljet het bedrijf in met daarop de leus: „De ATV moet doorgaan, hoe dan ook". Bestuurder Cees Bel: „Dan ondertekent de Industriebond-FNV gewoon niet. Dat heeft hij al eens eerder niet gedaan, bij Shell, de andere bonden tekenden toen wèl en de CAO werd toch voor het hele personeel afgesloten". Van de kant van de Unie-BLHP legde Jo Franssen in de CEOD een verklaring af, waarin hij zei dat door het af-stemmen van de Industriebond-FNV „de democratie in het bedrijf onder de voet gewalst was".

„We waren met DSM ver gevorderd, ook voor wat een afspraak over géén gedwongen ontslagen betreft. Plus in de toekomst 500 à 600 extra arbeidsplaatsen. Dat is ons nu uit de handen geslagen door de FNV-bond. Ik maak mij zeer grote zorgen over de werkgelegenheid bij DSM, met name bij DSM-Zuid, de Loku en de Polymeren; daar hangen donkere wolken. Het is tragisch dat een stelletje niet-Limburgers die van al deze dingen niets weten in de FNV-bondsraad over deze belangen gewoon heengelopen zijn".

Overweldigd

Wiel Smeets, voorzitter van de ABW, zei „vastberadener dan ooit te zijn om zonder de FNV met DSM verder te gaan naar realisering van het ATV-plan: wij hopen dat de DSM-top voldoende ruggegraat toont om dit plan gewoon uit te voeren. Wij willen ons niet laten dwingen door een orgaan ergens in Holland dat van onze specifieke problemen geen weet heeft". Bij DSM ten slotte kon men nog niets zeggen over de nieuwe CAO-ontwikkelingen. „DSM is door het besluit van de FNV-bondsraad gewoon overweldigd; het kwam als een totale verrassing, nadat het bondsbestuur immers al ja had gezegd", aldus de DSM-woordvoerder.

Ludieke grap levert proces-verbaal op

Met paspoort Atoomvrijstaat over de grens

door han brinkman

SITTARD/TUDDERN – De Westduitse douane aan de grens van Sittard met Tüddern heeft proces-verbaal opgemaakt tegen twee leden van het Sittardse Kollektief Lampenplan. Niegel Harle en Bert Jurgens boden aan de grens het paspoort van de Atoomvrijstaat aan, dat een bewijs is van de nationaliteit van dit nog te stichten atoomvrije land. De Duitse hoofdkommandant van de douane zag het ludieke van deze grap wel in, maar verbaliseerd toch het tweetal dat zich voor het aanbieden van valse documenten zal moeten verdedigen voor een Duits kantongerecht. De aktie was uitgelokt als protest tegen het bestaan van grenzen en de noodzaak dat burgers geregistreerd staan.

Het grensincident deed zich voor tijdens een proef, die het Sittardse Kollektief – in het bijzijn van een KRO-radioverslaggever – wilde nemen om te kijken of de douane het paspoort van de Atoomvrijstaat zou accepteren. Volgens Niegel Harle had de douane in eerste instantie niets in de gaten, en gaf de twee leden van het Kollektief vrije doorgang. „Toen Bert daarop vroeg om een officiële stempel in het paspoort, merkten ze pas dat het ging om een paspoort van de Atoomvrijstaat. Wij beschouwen het als een kompliment voor de uiterlijke vorm van ons paspoort dat de douane als echt kwalificeerde", aldus de uit Engeland afkomstige Nigel Harle. Toen het tweetal Nederland weer probeerde binnen te komen, ontstonden opnieuw moeilijkheden. Beiden hadden het Nederlandse paspoort thuisgelaten en bovendien werd Nigel Harle als vreemdeling geweigerd. Nadat zij vanuit Sittard de echte paspoorten plus een verblijfsvergunning lieten halen, mochten de twee Nederland weer in. „Een bureaucratische schijnvertoning", zo constateerden de twee leden van het Kollektief achteraf.

Ze hebben daarover inmiddels een – evenzo ludieke – brief geschreven naar demissionair minister Van der Stoel van buitenlandse zaken, waarin ze hun verontwaardiging uitspreken over het voorval en spreken van "een korte gevangenschap in niemandsland". „Wij betreuren het dat het eerste officiële kontakt tussen uw staat en de onze van een dergelijk gespannen karakter was... Doch wij hopen dat wederzijds uitwisselen van ambassadeurs te zijner tijd op een vriendschappelijke manier zal geschieden."

„Geen garantie voor waarheid naar leer"

Bisschop Gijsen wijst pastorale school af

ROERMOND – Bisschop dr. J.M. Gijsen heeft de gelovigen in zijn bisdom ten stelligste afgeraden deel te nemen aan de cursussen van de Pastorale School Mijnstreek in Heerlen. De priesters zijn door Gijsen gevraagd niemand aan te sporen zich voor de school op te geven.

In een verklaring zegt bisschop Gijsen dat de leiding van deze school kennelijk de onvervreemdbare verantwoordelijkheid van de bisschop voor de geloofsoverdracht en pastoraat niet wenst te erkennen. „Zij stelt zich zelfstandig op en biedt ook voor de toekomst geen enkele garantie voor waarheid naar leer en zuiverheid naar pastoraal", aldus Gijsen.

De bisschop kwam tot zijn oproep aan de parochianen en priesters nadat hij had geconstateerd dat de initiatiefnemers van de school ondanks zijn grote bezwaren de cursussen toch voortzetten. Sinds vorig jaar heeft Gijsen vijf gesprekken gevoerd met de vijf initiatiefnemers. De bisschop maakte daarbij bezwaar tegen de lesstof die de cursisten krijgen en bleef zich ook distantiëren van dit initiatief omdat hij in de stichting van deze school niet gekend is en geen vertrouwen heeft in enkele docenten.

In een laatste gesprek met de vijf dekens op 12 maart dit jaar verklaarde bisschop Gijsen er van overtuigd te zijn dat hij de school niet kon aanvaarden, noch het voordeel van de twijfel kon geven.

De bisschop achtte zich verplicht de school opnieuw af te wijzen toen bleek dat deze school, zij het nu onder verantwoordelijkheid van een door de bisschop ongrijpbare stichting, haar activiteiten voortzet, aldus de persdienst.

De Pastorale School Mijnstreek is vorig jaar op initiatief van de dekens van Schaesberg, Hoensbroek, Brunssum, Kerkrade en Heerlen van start gegaan om vrijwilligers te scholen voor werkzaamheden in het pastoraat. De dekens kunnen zich niet verenigen met de inhoud van de cursussen voor catechese die onder verantwoording van bisschop Gijsen in het gehele bisdom worden gegeven.

De tweejarige cursus van de vijf dekens telt 43 cursisten uit 28 parochies die worden onderwezen door onder andere enkele ex-priesters en docenten van de Hoge School voor Theologie en Pastoraat in Heerlen die door bisschop Gijsen niet erkend wordt.

DSM in nieuw Noordzee-blok

HEERLEN – DSM NV heeft zich een belang van 25 procent verworven in blok F2 op het Nederlandse deel van het continentale plat in de Noordzee. Het blok ligt plm. 200 km ten noorden van Den Helder; er is een explotatievergunning voor afgegeven, o.a. aan Union Oil en NedLloyd. DSM had al een 25 procents aandeel in het naastgelegen blok F3, waar de NAM concessionaris is. In dit blok en het nabijgelegen blok F6 is tot nu toe een reserve van waarschijnlijk 6 miljoen ton olie en 12 miljard kubieke meter gas aangetoond.

Politierechter: „Zeer selectief te werk gaan"

Alternatieve straf in revalidatiekliniek

door george taylor

MAASTRICHT – Hoewel het arrondissement Maastricht niet als proefgebied geldt voor het opleggen van alternatieve straffen, komt het toch wel eens een enkele maal voor, dat de rechtbank en/of de politierechter ook hier in bepaalde gevallen een alternatieve mogelijkheid onder ogen zien.

Gisteren verklaarde politierechter mr. Hermesdorf, dat er met het opleggen van alternatieve straffen zeer selectief te werk dient te worden gegaan. „De verwachting moet duidelijk zijn gewekt, dat er geen gevaar voor herhaling meer zal zijn bij de delinquent". Mr. Hermesdorf onderstreepte, dat hij zelf niet zo'n voorstander was van dergelijke straffen, omdat het slechts zeer zelden leidt tot de bedoeling, die er aan ten grondslag ligt. „Tenminste", zei hij, „gezien wat we hier tot nu toe hebben meegemaakt".

Gisteren kon mr. Hermesdorf echter gewagen van een zijns inziens geslaagd experiment. De alternatieve strafoplegging was geheel in overleg met het openbaar ministerie, in dit geval officier mr. Arps, tot stand gekomen.

Het betrof een Brunssummer F. die op 29 november van het vorig jaar in zijn woonplaats met zijn auto tegen een lichtmast was gereden in de wijk „Op gen Hoes", terwijl hij sterk onder invloed van alcohol verkeerde. Het promilage 2.90 was wat dat betreft alleszeggend en niet voor misverstaan vatbaar.

F. die een blanco strafregister had, werd gisteren conform de eis veroordeeld tot 2 weken voorwaardelijk en 1 jaar voorwaardelijke ontzegging van de rijbevoegdheid. Hij had reeds een alternatieve straf achter de rug in de Lucaskliniek te Hoensbroek, waar hij schoonmaakdiensten had verricht in de afdeling „revalidatie van ernstig gewonden bij auto-ongelukken". Mr. Hermesdorf: „Daar heeft F. zelf kunnen zien, wat de gevolgen kunnen zijn van het rijden onder invloed". Zowel de officier als de politierechter waren van mening, dat deze wijze van straffen in dit speciale geval op zijn plaats was geweest. De reacties van de reclasseringsvereniging, die deze straf had begeleid, waren eveneens gunstig. „Verdachte heeft hiervan zonder twijfel heel wat geleerd" was de algemene mening.

officiële mededelingen

Bekendmaking

Het gemeentebestuur van Landgraaf maakt bekend, dat de openings- en sluitingstijden van de algemene begraafplaatsen aan de Kleikoelenweg/Bergweg (voorheen gemeente Nieuwenhagen) en aan de Stenen Kruisweg/Vogelzankweg (voorheen gemeente Ubach over Worms) met ingang van heden als volgt gewijzigd zijn:

a. van 1 april t/m 30 september; op zon- en feestdagen van 9.00-17.00 uur; op werkdagen van 9.00-19.00 uur.
b. van 1 oktober t/m 31 maart; op zon- en feestdagen van 9.00-17.00 uur; op werkdagen van 9.00-16.30 uur.
c. op 1 november (Allerheiligen) en op 2 november (Allerzielen) van 8.00-19.00 uur.

GEMEENTEN BRUNSSUM EN ONDERBANKEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeenten Brunssum en Onderbanken maken bekend, dat ter voldoening aan artikel 6, lid 3, van de grondwatervoorziening voor de provincie Limburg ter secretarie van hun gemeenten, vanaf 17 mei 1982 gedurende dertig dagen voor een ieder ter inzage wordt gelegd een aanvraag met de daarbij behorende bescheiden van transport- en aannemingsbedrijf J.B. Rutte b.v. te Amsterdam d.d. 25 juni 1981 om vergunning als bedoeld in artikel 4a, lid 1, van aangehaalde verordening, voor het verzinken in de bodem van vloeibare stoffen al dan niet vermengd met vaste stoffen, op de percelen kadastraal bekend gemeente Schinveld, sectie B nrs. 4947 (ged.), 5233 (ged.) en 3468, alsmede voor het aanleggen en hebben van de daarvoor benodigde werken.

Gedurende de termijn van terinzagelegging kunnen belanghebbenden schriftelijk bezwaren indienen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning bij burgemeester en wethouders der gemeente, binnen welke het onroerend goed, waarop de bezwaren betrekking hebben, is gelegen.

Brunssum-Onderbanken,
15 mei 1982

Burgemeester en
wethouders voornoemd,
De secretaris
A. Lejeune
De burgemeester (loco)
Tj. De Graaf
De secretaris
J.A. Pagen
De burgemeester
Mr. V.G.N. Ritzer

Dinsdag gesprek over CDA-voorstel

MAASTRICHT – Het CDA-voorstel omtrent de getalssterkte van het CDA in het nieuwe college van Gedeputeerde Staten zal komende dinsdag 18 mei onderwerp van gesprek zijn bij de fracties van de PvdA en de VVD. Het CDA-voorstel gaat uit van een 5–1–1-formatie waarbij de vijf het CDA betreft. In een drie uur durend beraad heeft het CDA gistermiddag in het Maastrichtse provinciehuis haar kaarten op tafel gelegd. Het resultaat van dat beraad is voor VVD en PvdA aanleiding tot overleg naar eigen fractie toe.

Ladies Club Afcent helpt gehandicapten

BRUNSSUM – De Ladies Afcent Club heeft deze week drie cheques van elk 3150 gulden uitgereikt aan vertegenwoordigers van de drie Zuidlimburgse gehandicapteninstellingen „De Rozegaard" uit Brunssum, „Franciscusoord" in Houthem en „Ravensbos" in Valkenburg.

Een cheque van 12.000 gulden werd gisteren overhandigd aan zuster Francisca van het Engelse „Helen House", een vakantieoord voor ernstig zieke kinderen in Engeland.

De cheques werden uitgereikt door de Nederlandse officiersvrouw Margaret Limburg, de Nederlandse mevrouw M. Nederlof en de Canadese Nancy Curley, voorzitster van het bestuur van de Ladies van het afgelopen jaar.

Winstdaling van 23,8 tot 1,2 miljoen

DAF-Trucks in mineur

EINDHOVEN – DAF Trucks BV heeft 1981 afgesloten met een netto-winst van 1,2 miljoen gulden, tegen 23,8 miljoen in 1980. De omzet bedroeg ruim 1,56 miljard gulden, in 1980 1,49 miljard. Ondanks de sterke teruggang in de verkoop van bedrijfswagens in Europa is DAF er toch in geslaagd zijn marktaandeel te behouden en in sommige landen te verbeteren, zo blijkt uit het vrijdag verschenen jaarverslag.

De winst is voornamelijk het resultaat van de goede gang van zaken bij de divisie speciale produkten – waar onder meer wielstellen voor de F-16 worden gebouwd – en bij DAF Trucks Finance Company NV. In de trucksector vertoonde de verkoop van onderdelen en van componenten (dieselmotoren, assen, cabines) een opvallende stijging. De verkoop van onderdelen steeg met 8,9 procent, van motoren met 17 procent, van overige componenten met 62 procent.

De omzet van DAF-bussen steeg met 20 procent, mede waardoor DAF's marktaandeel in Nederland steeg van 35,6 tot 36 procent. In totaal werden vorig jaar 13.318 eenheden afgeleverd – zowel compleet als in bouwpakket – een vermindering met 1,7 procent ten opzichte van 1980.

Twee belangrijke opdrachten die DAF in 1981 van de Nederlandse overheid verwierf, zijn de levering van 1065 militaire 10-tons trucks, die van 1982 tot 1984 afgeleverd zullen worden, en van 841 gepantserde gevechtsvoertuigen die tussen 1984 en 1988 geleverd moeten worden. De waarde van deze twee opdrachten bedraagt 861 miljoen gulden. Voorts kreeg DAF voor het eerst een belangrijke leveringsopdracht van het Belgische ministerie van landsverdediging.

Voor dit jaar ziet de raad van bestuur van DAF weinig hoopvolle perspectieven. De veronderstelling is dat, zelfs indien de truckmarkt zich in 1982 zal herstellen, voor DAF de gevolgen daarvan pas in 1983 merkbaar zullen zijn.

Rotstuin weer open

MAASTRICHT – De tot veler verbeelding sprekende rotstuin van Bèr Schlangen in Amby-Maastricht gaat weer een aantal dagen open om liefhebbers van een uniek stukje natuur in de gelegenheid te stellen ermee kennis te maken. De tuin – gelegen aan de Ambyerstraat-Noord 73 in Amby-Maastricht – is geopend op zondag 16 mei, Hemelvaartsdag donderdag 20 mei, zondag 23 mei, de beide pinksterdagen 30 en 31 mei, op de zondagen 6, 13 en 20 juni. Telkens van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. De entree is gratis.

Jaarsubsidie voor COC

MAASTRICHT – Met een tegenstribbelende VVD-fractie op de achtergrond hebben Provinciale Staten donderdag voor 'n periode van twee jaar een jaarsubsidie van ƒ 2.500,– toegekend aan het Limburgs Centrum voor Integratie van Homosexualiteit COC. De VVD-fractie verklaarde bij monde van drs. H. Mathijsen afkerig te zijn van zo-maar-iedereen die geld komt vragen zonder dat de bestemming ervan plausibel is; hij meende dat er genoeg hulpinstanties zijn buiten het COC. Het CDA had een termijn van drie jaar gesteld, de VVD een van één jaar.

Lucas Stichting voor Revalidatie

Het Centrum Beroepsopleidingen 'Hoensbroeck' is een opleidingscentrum voor volwassen lichamelijk gehandicapten en maakt deel uit van de Lucas Stichting voor Revalidatie. Doel van het centrum is de integratie van volwassen gehandicapten in het arbeidsproces door middel van een gekwalificeerde opleiding.

Het niveau van deze opleiding is vergelijkbaar met het M.B.O.

De cursisten zullen doorgaans reeds over beroepservaring beschikken en op grond van ongeval of ziekte hun vorige beroep hebben moeten opgeven.

Voor de opleidingsactiviteiten in de administratieve beroepencategorie zoeken wij een

leerkracht (v/m)

met volledig S.P.D. (of M.O. Boekhouden) en minimaal enige A.M.B.I.-modules of gelijkwaardige opleiding.

Personen die aan bovenstaande eisen voldoen, maar nog geen pedagogisch getuigschrift (of akte Q) bezitten, doch bereid zijn dit te gaan behalen komen eveneens in aanmerking. Gezien de praktijkgerichte opleiding is het van belang, dat de kandidaten over een ruime ervaring in het bedrijfsleven beschikken.

Van de leerkrachten wordt verwacht, dat zij bereid zijn aan de opbouw van de programma's mee te werken.

De arbeidsvoorwaarden zijn geregeld in de C.A.O.-ziekenhuiswezen.

Sollicitaties met curriculum vitae, afschriften van diploma's en getuigschriften van vroegere werkgevers gelieve men binnen 2 weken te richten aan: de Directeur van de Lucas Stichting voor Revalidatie
Zandbergsweg 111
6432 CC Hoensbroek

Nadere informatie is verkrijgbaar bij het hoofd van het opleidingscentrum dhr. J. Albers, tel. 045-210015.

GEMEENTE SITTARD

HERKEURING VAN MATEN, GEWICHTEN EN MEETWERKTUIGEN

Burgemeester en Wethouders van Sittard delen mede:
- dat voor de herijkplichtigen uit de voormalige gemeenten Sittard, Limbricht en Nieuwstadt de herkeuring van maten, gewichten en meetwerktuigen zal plaatsvinden in het gebouw van de Algemene Technische Dienst van de gemeente Sittard, Leyenbroekerweg 32a te Sittard op:
3 juni 1982 van 10.00 tot 12.30 en 13.30 tot 16.45 uur;
4 juni 1982 van 9.30 tot 12.30 en 13.30 tot 16.45 uur.

- dat voor de herijkplichtigen uit de voormalige gemeente Munstergeleen de herkeuring van maten, gewichten en meetwerktuigen zal plaatsvinden te Geleen in het Hubertushuis aan de Jan Willenstraat 1 te Geleen op:
24 mei 1982 van 10.30 - 12.30 en 13.30 - 16.00 uur;
25 mei 1982 van 10.00 - 12.30 en 13.30 tot 16.00 uur.

Voorts wordt ter algemene kennis gebracht:
1. dat aan de herijkplichtigen door de dienst van het IJkwezen zoveel als mogelijk is oproepingen zullen worden toegezonden, vermeldende plaats en tijdstip voor de aanbieding ter herkeuring van maten, gewichten en meetwerktuigen; er zij met nadruk op gewezen, dat ook indien bedoelde oproep niet wordt ontvangen de verplichting tot herkeuring blijft bestaan;
2. dat de maten, gewichten en meetwerktuigen vóór 1 januari 1983 gestempeld moeten zijn met het jaartal 1981 of 1982 gevat in een vierkant of in een zeshoek;
3. dat bij verzuim of verhindering om van de zitting gebruik te maken, nog gelegenheid bestaat tot herkeuring aan het IJkkantoor te 's-Hertogenbosch, Jacob van Maerlantstraat 100, iedere maandag van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.30 tot 16.00 uur;
4. dat voor de herkeuring van maten, gewichten en meetwerktuigen keurloon en voor de justering van gewichten justeerloon verschuldigd is, te voldoen bij het weer in ontvangst nemen van de voorwerpen.

Sittard, 15 mei 1982
Burgemeester en Wethouders,
J.J.G. TONNAER

De Secretaris,
W. KISSELS

ANNADAL in nieuwe banen

Ziekenhuis St. Annadal is (nog) een algemeen ziekenhuis. En binnen enkele jaren Academisch Ziekenhuis Maastricht. Nauw verbonden met de Rijksuniversiteit Limburg. Het aantal medewerkers groeit gestaag: nu ongeveer 2000 en in de loop van 1982 ongeveer 2300. Het aantal bedden is 768.

Bij de dienst PERSONEELZAKEN zijn momenteel 17 medewerkers werkzaam, onderverdeeld naar sectorpersoneelfunctionarissen, rechtspositie, administratie personeelvoorziening, personeelbeheer en -administratie, en secretariaat.

In verband met een nieuwe opzet van de administratie personeelvoorziening, die op dit moment uit 2 medewerksters bestaat en waar op jaarbasis ± 8.000 sollicitaties worden verwerkt, ontstaat een vacature voor een

leidinggevend medewerker (m/v)

vakaturenummer 118

Taak: Het organiseren en coördineren van werkzaamheden. Werk van receptionele aard in verband met het functioneren als centrale meldingspost voor sollicitanten. Het verrichten van andere voorkomende werkzaamheden. Bij de uitoefening van de werkzaamheden wordt gebruik gemaakt van tekstverwerkende apparatuur.

Vereisten: Havo/Atheneum opleiding, aangevuld met een secretariële of administratief/technische opleiding (bijv. Meao/Heao). Leidinggevende capaciteiten. Ervaren in werken met tekstverwerkende apparatuur. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Salaris: Afhankelijk van leeftijd en ervaring minimaal ƒ 1.991,- en maximaal ƒ 2.880,- per maand.

Inlichtingen: Bij de heer H.J. Donners, Hoofd Personeelzaken. Telefoon 043-862013.

Ter ondersteuning van de reeds aanwezige secretaresse van het secretariaat Sectorpersoneelfunctionarissen, die eveneens belast is met de coördinatie van de werkzaamheden, bestaat er plaatsingsmogelijkheid voor een tweede

secretaresse (m/v)

vakaturenummer 119

Taak: Het verzorgen van correspondentie. Het typen van rapporten en overzichten. Het maken van afspraken en het bijhouden van agenda's. Archivering. Andere voorkomende secretariële werkzaamheden.

Vereisten: Havo/Atheneum-opleiding, aangevuld met een secretariële opleiding. Secretariële ervaring strekt tot aanbeveling.

Salaris: Afhankelijk van leeftijd en ervaring minimaal ƒ 1.283,- en maximaal ƒ 2.663,- per maand.

Inlichtingen: Bij mevr. M. Semmeling, secretaresse, telefoon 043-862193.

Arbeidsvoorwaarden.
Werknemers van Annadal worden bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. De premie AOW/AWW komt voor rekening van de werkgever. Van toepassing is het "Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting in Maastricht".

Solliciteren.
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vakaturenummer binnen één week te worden gestuurd aan: Ziekenhuis St. Annadal, dienst Personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

nieuwe banen in ANNADAL

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de Algemene Begraafplaats van de gemeente Maastricht ko[mt] per 1 maart 1983 vacant de func[tie] van

opzichter (m/v)

die onder de directe leiding van de Beheerder va[n] de begraafplaatsen zelfstandig zal worden belas[t] met de dagelijkse leiding van de algemene be[graafplaatsen] „Tongerseweg" en „Heer".

Taak:
De werkzaamheden omvatten o.m.:
- het leiding geven aan de aanwezige negen me[de]werkers;
- het assisteren bij begrafenissen;
- het coördineren van de voorkomende dagelijks[e] werkzaamheden, zoals indelen begraafplaatsen, aanwijzen plaats van begraving, verstrekken va[n] inlichtingen, werkverdeling e.d.;
- het uitoefenen van toezicht op verrichtingen do[or] begrafenisondernemers, steenhouwers en be[zoekers];
- het verrichten van administratief werk;
- het houden van regelmatig contact met zowel d[e] Beheerder als de afdelingsadministratie.

Vereist:
Beroepsopleiding op het gebied van de tuinbouw, technisch inzicht en goede contactuele eigenschappen.
Ervaring met leidinggeven strekt tot aanbeveling.

Aanstelling:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring za[l] aanstelling plaatsvinden in een der opzichtersrangen. Salarisgrenzen van ƒ 2009,– tot ƒ 3172,– bruto per maand.
De gemeentelijke rechtspositieregeling is van toepassing.

Inlichtingen:
Nadere informaties kunnen worden ingewonnen b[ij] de Beheerder van de Algemene Begraafplaatsen, mr. dr. A.H.A. Lutters, tel. 043-54671, toestel 25[6].

Sollicitaties:
Belangstellenden worden verzocht hun sollicitati[e] te richten tot Burgemeester en Wethouders en in t[e] zenden aan de Directeur Centrale Personeelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: „Vacature nr. 2128; Alg. Begraafplaatsen".

GEMEENTESECRETARI[E]

MINIATUURAUTO-RUILBEURS

Zaterdag 22 mei internationale ruilbeurs te Eindhoven in gebouw 't Trefpunt, Belgiëplein 20
Openingstijd van 10.00 tot 16.00 uur.
Inlichtingen 040-812463

Huwelijk kennismaking

Buro Aktief

Voor duurzame m/vr-relatie. Discrete bemiddeling. Bel eens voor een gratis oriëntatiegesprek, event. huisbezoek. Geleen: 04494-41917, Heerlen, 045-722323, Maastricht: 043-621395. Hoofdkantoor Heerenweg 1, Heerlen, 045-722333. Erkend door de Raad van Toezicht.

Wed. 75 jr. zkt. leuke VRIENDIN in Geleen. Br. o. no. GE 390 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Welke grote charmante vlotte heer, 48 tot 55 jr., zou graag kennis willen maken met idem weduwe om een leuke vriendschap op te bouwen. Br. graag m. tel.nr. o.nr. GE 391, LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Weduwe, 52 jr., woning, financ. onafh. zkt. kennism. m. nette ser. HEER. Kind. geen bezw. Br.o.nr. 478 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Jongeman, 25 jr., schuldl. gesch. zkt. langs deze onsymp. weg kennism. met VROUW of meisje tot 30 jr. voor vaste relatie. Br. m. foto o.e.r. SH 447 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Irene, 25/165, Sekretärin, blond, blauwe Augen, humorvoll u. sehr hübsch, möchte nicht länger allein sein. Sie möchte viel lieber einen netten Mann verwöhnen u. mit ihm glücklich sein. Silvia, 33, Verkäuferin, braunes Haar u. braune Augen, hübsch, aufgeschlossen u. liebevoll, ist sehr einsam u. allein. Sie sucht auf diesem Wege einen lieben u. aufrichtigen Partner, gern auch mit kind. Rosi, 39, kfm. Angestellte, 160 gros, schlank, blond, kinderlieb, möchte durch dieses Inserat einen aufgeschlossenen, ehrlichte u. ernstmeinenden Mann kennenlernen. Dorothe, 46, geschieden, Friseuse, brünett, [illegible] alleinstehend. Sie möchte so gern einen netten u. charakterfesten Mann kennen lernen der Freud u. Leid mit ihr teilen will. Lucy ist 55 Jahre alt, hat graublaue Augen u. ist blond, Ihre Hobby's sind kochen, backen, handarbeiten u. spazierengehen. Lucy ist verwitwet u. sehnt sich nach einem Mann, mit den sie durch dick u. dünn gehen würde. Weitere Partnervorschläge jeden Alters u. aller Schichten erhalten Sie direkt bei: Elke von Hall EHEVERMITTLUNG, Roermonderstr. 44, D-5100 Aachen, tel. 09-49241155519, auch samstags u. sonntags geöffnet!.

Dipl. Ingenieur, 39/177, schlank, gutaussehend, dunkelhaarig, sportlich (Segeln, Tennis), kinderlieb, sucht auf diesem Wege eine nette FRAU, gern auch mit Kind. Elke von Hall - Ehevermittlung, Roermonderstr. 44 D-5100 Aachen, tel. 09-49-241-155519 - Auch samstags u. sonntags geöffnet.

Nog goed uitz. wed. hartelijk en gevoelig van aard, wil gaarne een blijvende relatie opbouwen met beschaafde WEDUWNAAR, lft. 60–65 jr. strikte geh.h. verz. Br. on. nr. HK 647 LD Heerlen, postbus 3100 6401, DP Heerlen.

Nette WEDUWE, 50 jr. zou graag kennis willen maken met solide heer, liefst weduwn., liefst m. foto. Br.o.nr. HO 772 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB - Hoensbroek.

CLUB "LA FERME"
Richting Maastricht-Vaals tussen Margraten en Gulpen. Open van 10 u. tot 23 u. Zaterdag van 10 u. tot 18 u. Lemmenstraat 3, Ingber-Gulpen, tel. 04450-3290. Hostesses gevraagd.

Ik zoek een leuke (HARTS)VRIENDIN (40-45 jr.) een beetje links, lief romantisch. Ben ik ook zeggen ze. Br. o. no. HK 650 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jongeman 32 jr. met motor [illegible] wel liefhebber van jeans en leer zijn. Postbus 280 Hoensbroek.

VRIENDIN gevr., ± 40 jr., voor uit te gaan. Br.ond.nr. SH 477 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Dame zkt. goede VRIEND tussen 50 en 60 jaar om samen nog iets van het leven te maken. Br.o.nr. HO 777 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Weduwnaar, 51 j., m. dochter, 17 jr., zkt. een VROUW. Kinderen geen bezwaar. Ben in bezit v. eigen huis en auto. Br.o.n. Ro 810 LD postb. 46, 6040 AA Roermond.

Echtp., 50+ (dik) zkt. intieme vriendschap m. leuke gewone mensen. Br.o.n. Ro 809 LD, postbus 46, 6040 AA Roermond.

Bejaarde alleenst. weduwnaar zkt. voor vriendschap dito WEDUWE, met tel. Br.ond.nr. B 410 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Langs deze weg wil ik proberen in contact te komen met nette HEER, die een goede algemene ontwikkeling heeft. Liefst weduwnaar, kinderen geen bezwaar. Ben 57 jaar, heb een fijne baan, maar wil graag mijn vrije tijd met een ander doorbrengen. Dit om een duurzame relatie aan te gaan. Br.o.no. RO 807 LD postb. 46, 6040 AA Roermond.

JONGEMAN zkt. vriend of vriendin, br.o.no. SB 397 LD Fr.Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Welke nette r.k. WEDUWN. 70+ beslist uit goed milieu, die een goede en verzorgde oude dag wil hebben, wil kennismaken m. een nette r.k. dame, zonder kinderen 70+ eveneens uit goed milieu. Br. o. nr. Ro 801 L.D. postb. 46 6040 AA Roermond.

GEMEENTE SWALMEN

Bij de afdeling Grondgebied kan worden geplaatst een

MEDEWERKER MILIEUZAKEN (M/V)

Functie-informatie
Functionaris zal worden belast met de voorbereiding en uitvoering van de technische facetten van het gemeentelijk milieubeleid. Dit omvat zowel het hele scala van milieuvergunningen (Hinderwet, APV, Lozingsverordening riolering, Wet geluidhinder), de behandeling van milieuklachten, het verzorgen van milieu-educatie, als ook het verstrekken van adviezen over milieu(aspecten) in het algemeen.

Functie-eisen
- werktuigbouwkundige/procestechnische opleiding op tenminste MTS-niveau;
- bij voorkeur applicatiecursussen milieuhygiëne, dan wel bereidheid tot het volgen van dergelijke cursussen;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling;
- bereidheid om incidenteel buiten de normale kantooruren bepaalde werkzaamheden uit te voeren.

Salaris
Afhankelijk van opleiding en ervaring kan een salaris worden overeengekomen tussen minimaal ƒ 2517,– en maximaal ƒ 3786,– bruto per maand.

Sollicitaties
Belangstellenden kunnen hun sollicitatiebrief richten aan burgemeester en wethouders van Swalmen, Postbus 9000, 6070 AA Swalmen, binnen 14 dagen na verschijning van dit blad.

Informatie
Voor nadere inlichtingen kan men zich wenden tot de heer B. Heijnens, Hoofd afd. Grondgebied, tel. 04740-3232.

Slanke J.MAN, 47 jr., ongeh., goede baan, zou graag kennism. met leuke vrouw voor een ser. relatie. Br. onder nr. HK 640 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ben je geh. of ongeh. VROUW tussen 20-35 jr. en je wil net als ik gehuwde man van 28 jr. goed uitzien modern. Bezit van auto en appartement af en toe eens met iemand anders samenzijn op een discrete manier en zonder financ. bedoelingen, schrijf mij dan met foto event. en telefoon, alles op erew. terug (geheimh. verz.), br.o.no. KE 418 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Jongeman 29 jr. zoekt ser. kennism. m. MEISJE of jonge vrouw. Brieven liefst met tel.nr. en foto naar Ophoven 157 a Sittard.

Nette jongeman 36 jr. slank en sportief en met hart, zoekt veel liefde en geborgenheid bij een nette VROUW. Br. o. no. SP 267 LD Akerstr. 124, 6466 HN, Kerkrade-West.

Goed uitz. HEER, geh. 54 jr. zkt. leuke vriendin, om op gezellige wijze eenz. uurtjes door te brengen. Br.o.nr. BR 407 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC - Brunssum.

Zoek nette HEER plm. 1,90 l joviaal, spontaan en attent i.b.v. auto, ± 59 jr., fl. postuur. Br. o. no. GE 387 LD Markt 3, 6161 GE Geleen.

Wed. 53 jr. 1 kind zou gr. kennism. met ser. lieve MAN voor fijne vriendsch., ong. dezelfde leeft. Br. o. nr. SH 475 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

25 JAAR MODEHUIS VONCKEN-SOONS

25 Jaar lang bracht Modehuis Voncken [illegible] kleding en adviseerde elke klant vrijblijvend.
Dit hopen wij nog lang zo voor u te doen.

Brengt u de komende dagen een bezoek aan onze zaak en u ontvangt ter gelegenheid van ons jubileum een leuke attentie.

Gravenstraat 6, Geleen.
Tel.: 43995.

Collé Landbouwmachines

zoekt voor uitbreiding van haar afdeling landbouwmechanisatie een energieke en ervaren

vertegenwoordiger

voor de buitendienst.
Van de juiste kandidaat wordt verwacht:
- ruime ervaring in deze bedrijstak;
- goed commercieel inzicht naast technische kennis in deze;
- goede contactuele eigenschappen en grote mate van zelfstandigheid;
- sympathieke omgangsvormen met cliënten en medewerkers;
- kennis van de Duitse taal.

Aan de juiste man bieden wij een zelfstandige functie met goede salariëring en gunstige sekundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties te richten aan:

Collé SITTARD (NL)
NUSTERWEG 90
Industriepark Noord
6136 KV SITTARD

passende kommunie-geschenken



JUWELIER HUUB COENEN ROERMOND
Kloosterwandstraat 319

STICHTING GEZINSZORG BRUNSSUM - HOENSBROEK E.O.

Pr. Beatrixstraat 1a, postbus 105, 6440 AC Brunssum

Als gezinszorginstelling verlenen wij huishoudelijk-verzorgende en begeleidende hulp aan gezinnen en alleenstaanden in de gemeenten Brunssum, Heerlen-Hoensbroek, Onderbanken en Schinnen. Hierin zijn 400 gezinshelpenden/gezinsverzorgenden onder leiding van 13 leidinggevenden werkzaam.

In verband met het vertrek van 1 medewerkende vanwege zwangerschap vragen wij voor spoedige indienstreding

CENTRALE INTAKER (M/V)

(i.v.m. de samenstelling van het team genieten vrouwelijke kandidaten de voorkeur)
Werktijd: 30 uren per week, verdeeld over 5 dagen

Functie-informatie:
Tot de taak behoren:
- het indiceren van hulpaanvragen;
- het bepalen van de urgentie;
- het onderhouden van contacten met de aanvragers, cliënten op de wachtlijst, andere hulpverleners;
- het verzorgen van de intake-documentatie.

Functie-eisen:
- in het bezit van het diploma Sociale Academie, HBO-mw, N12, N19, N20 of MBO-sd;
- in staat tot het stellen van snelle diagnoses;
- de bereidheid om steeds nieuwe, kortlopende contacten aan te gaan;
- goede contactuele eigenschappen;
- administratieve kwaliteiten;
- bij voorkeur met ervaring in het gezinszorgwerk;
- rijbewijs BE en in het bezit van een auto;
- leeftijd vanaf 25 jaar.

Aanstelling:
- salaris en arbeidsvoorwaarden volgens de CAO van het welzijnswerk;
- opname in het pensioenfonds PGGM.

De voorselectie berust bij de staffunctionaris personeelszaken; de sollicitatiecommissie bestaat uit het hoofd van de afdeling en de huidige intaker.

Inlichtingen kunt u onder telefoonnummer 045-255253 inwinnen bij en sollicitaties kunnen gericht worden aan drs. W.M. van de Broek, staffunctionaris personeelszaken. De sluitingstermijn is zaterdag 29 mei 1982.

officiële mededeling

GEMEENTE KERKRADE
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Kerkrade brengen hierbij ter openbare kennis dat zij voornemens zijn om met toepassing van artikel 50 lid 8 Woningwet en voorzover noodzakelijk voorafgegaan door artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening vergunning te verlenen voor de:
- uitbreiding van een cafépand met een opbergruimte gelegen aan de Bleijerheiderstraat 183;
- uitbreiding van het woonhuis gelegen aan de Lingestraat 7;
- bouw van een carport op het perceel gelegen aan de Elisagracht 91;
- bouw van een muziekkamer met opbergruimte aan het pand Erensteinerstraat 102;
- bouw van een garage naast het pand Graverstraat 168;
- bouw van een garage aan de Van Beethovenstraat 53;
- wijziging van het plan tot bouw van 26 woningen langs de P. Zeelenstraat en Bosberg;
- bouw van een woonhuis op kavel 5 gelegen aan de Nieuwenhagerweg;
- bouw van een bankgebouw met bijkomende ruimten en 2 garages op het perceel gelegen aan de Piusstraat 20 en doorlopend tot aan de Mariastraat;
- bouw van een autoshowroom naast het pand Holzstraat 67.

De bouwplannen liggen met ingang van 17 mei 1982 gedurende 14 dagen ter inzage ter gemeentesecretarie, afd. ruimtelijke ordening en volkshuisvesting.
Gedurende voornoemde termijn kan een ieder die bezwaren heeft tegen de afgifte van de vergunningen, deze bezwaren schriftelijk kenbaar maken aan het college van burgemeester en wethouders van de gemeente Kerkrade, postbus 600, 6460 AP Kerkrade.
Kerkrade, 11 mei 1982.

Burgemeester en wethouders,
mr. J.G. Smeets,
de secretaris,
J.G.C. Erkens.

Het **Sociale-Werkvoorzieningschap Zuidoostelijk Limburg,** gevestigd te Heerlen, zoekt op korte termijn contact met kandidaten voor de functie van:

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER(STER)

(DEELTIJDBAAN)

t.b.v. het bestuurssecretariaat.
Het betreft hier een administratieve functie van 16 uur per week.

De taak van de nieuwe medewerk(ster) zal voornamelijk bestaan ui[t]:
- postbehandeling
- archiefwerkzaamheden
- het uittypen van diverse stukken
- notuleren van vergaderingen

Voor een juiste taakvervulling wordt van belang geacht:
- tenminste HAVO-opleiding
- diploma archiefverzorging SOD I of vergevorderde studie hiervoo[r]
- type-diploma
- goede contactuele eigenschappen
- accuratesse
- ervaring in een soortgelijke functie.

Een psychologisch en medisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure. De bij de gemeentelijke overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

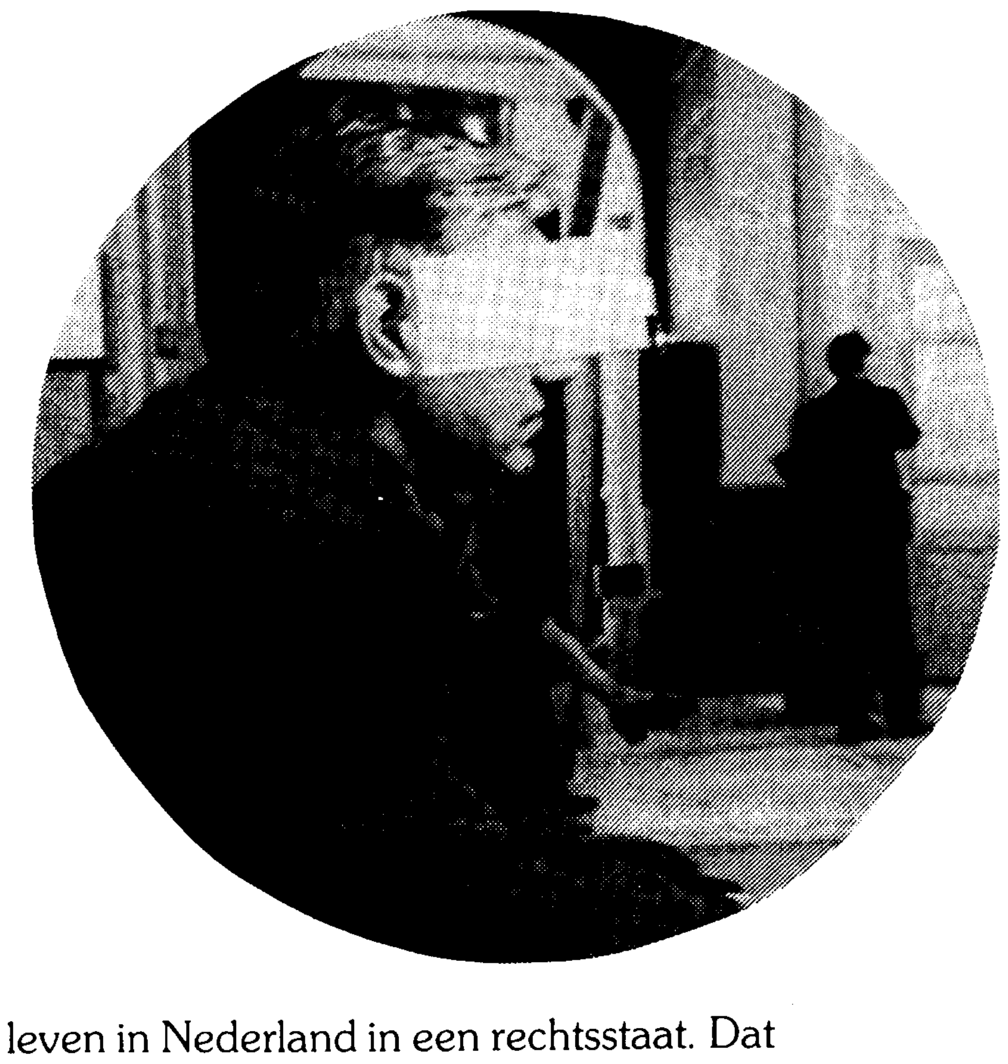
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan:

De secretaris van het Bestuur van het
Sociale Werkvoorzieningschap Z.O.L.
Postbus 330, 6400 AH Heerlen.

VRIJ UIT LD



Verdachte moet (te) lang wachten op vonnis



Justitie kan werk niet meer aan

We leven in Nederland in een rechtsstaat. Dat betekent dat wie bijvoorbeeld steelt in het Wetboek van Strafrecht kan lezen welke straf daar op staat. In beginsel moet het geen verschil maken of hij nu in Groningen, Den Helder, Middelburg of Maastricht terecht moet staan. Zo zou het systeem van de rechterlijke macht moeten werken. Maar is dat ook zo?

Het Wetenschappelijk Onderzoeksbureau van het ministerie van justitie heeft in een onderzoek geconstateerd dat het in de praktijk niet helemaal klopt. Want gebleken is dat Haagse officieren van justitie nooit iemand vervolgen die een reep steelt bij V en D als de dief ouder is dan 25 jaar, gehuwd en zonder strafblad. Is de dief echter jonger, ongehuwd en heeft hij al meer op zijn kerfstok en steelt hij dan ook nog van een kleine zelfstandige, dan kan je er zeker van zijn dat de officier van justitie de zaak voor de rechter zal brengen.

Dat is één vorm van rechtsongelijkheid – een vorm die velen nog kunnen rechtvaardigen. Officieren van justitie kunnen, net als rechters, verschillend denken over de ernst van een misdrijf.

Een andere vorm van rechtsongelijkheid in Nederland wordt bepaald door zoiets willekeurigs als de achterstand die politie en justitie hebben in de afhandeling van zaken. In het gebied Arnhem bijvoorbeeld hebben de officieren van justitie het zo druk, dat alle zaken die acht maanden liggen worden geseponeerd.

Rekken

Word je dus in Arnhem gepakt voor een kleine inbraak en weet je de zaak zo te rekken dat het langer dan acht maanden duurt voordat de officier van justitie erin slaagt de zaak bij de rechtbank aan te brengen, dan zal vervolging in de meeste gevallen uitblijven. Bij soortgelijke omstandigheden in bijvoorbeeld het ressort Den Haag of Rotterdam zal de officier van justitie veel minder snel afzien van vervolging.

Het probleem van de achterstand in de behandeling van zaken speelt al jarenlang en niet alleen in het strafrecht. De procureurs-generaal wijzen er elk jaar in hun verslag weer op waarbij steevast voor uitbreiding van de rechterlijke macht wordt gepleit. Dat pleidooi werd dit jaar ondersteund door de Algemene Rekenkamer die in haar jaarverslag alarmerende cijfers verstrekte.

Het blijkt dat bij strafzaken de tijd die verstrijkt tussen het plegen van een misdrijf en het voorkomen bij de rechter negen maanden is. Dat is een gemiddelde. De wachttijden per rechtbank verschillen aanzienlijk. Den Bosch spant de kroon met een wachttijd van elf maanden. In Utrecht wacht de verdachte acht maanden, terwijl Rotterdam er met ongeveer zeven maanden redelijk uitspringt. Aan het einde van 1980 wachtten er volgens de Rekenkamer nog 74.488 strafzaken op afhandeling.

In het burgerlijk recht is de wachttijd gemiddeld meer dan negen maanden. Ook hier zijn grote verschillen per rechtbank. In Breda bijvoorbeeld buigt de rechter zich na zes maanden over de zaak. In Amsterdam geldt een wachttermijn van bijna twaalf maanden.

De wachttijden bij de belastingrechtspraak zijn helemaal uit de hand gelopen. Wie beroep aantekent tegen een beslissing van de inspecteur moet zelfs jaren geduld hebben. In Den Bosch 4,9 jaar, in Leeuwarden 2 jaar.

Boter bij de vis

De conclusie uit de cijfers lijkt eenvoudig. De plaats waar je woont is medebepalend voor het recht dat je krijgt. In het strafrecht levert dat meevallertjes op. Mr. F.J.M. Nivard, president van de Rotterdamse rechtbank zegt het zo: „De termijn van vervolging is medebepalend voor het type straf dat wordt opgelegd. In gevallen waarin het allemaal erg lang geleden is gebeurd heeft celstraf veelal geen zin meer, dan wordt het een voorwaardelijke straf."

De Rotterdamse president Nivard is er niet blij mee. „Kort na de oorlog hadden we hier veel te maken met havendiefstallen. Een verdachte hadden we na vier dagen al op de zitting. Dan had de straf zin, dat was begrijpelijk voor de mensen. Wij zeiden dan wel, je krijgt boter bij de vis. Je geeft een heel andere straf in zo'n geval dan wanneer er twee, drie maanden tussen zit." Tegenwoordig noemt hij het „aanvaardbaar" als een verdachte in kleine zaken al na zes maanden weet waar hij aan toe is.

Voor urgente zaken of gevallen die sterk in de publiciteit staan zet Justitie alles opzij. Dat kan gebeuren als werkgevers stakingsacties via een kort geding willen voorkomen. Zo'n geding moet dan binnen enkele uren geregeld zijn. In het strafrecht gebeurt het bij zaken die sterk in de publiciteit staan of waarbij snelrecht als afschrikwekkend middel wordt gebruikt. Nivard: „Zoals de bom op het veld van AZ'67."

Voor alle normale zaken echter is de werkdruk van invloed. In Den Haag, erkent daar de officier van justitie, valt het met de achterstand nog mee, maar: „Wij zijn hier langzamerhand dossierafwerkers geworden in plaats van justitieel beleidsmakers."

Oorzaken

De Rekenkamer zoekt de oorzaak van de problemen bij de rechterlijke macht in ondoelmatigheid en een chronisch tekort aan personeel. Bovendien stipt zij aan dat er te veel wettelijke regelingen zijn, waarvoor de rechter in laatste instantie zijn oordeel moet uitspreken. De procureurs-generaal hebben er al jarenlang op gewezen dat er in Nederland te weinig officieren van justitie zijn.

Nivard ziet het anders. Het echte probleem is volgens hem dat het aantal zaken de rechters boven het hoofd dreigt te groeien. „De toename van het aantal rechters loopt al jaren achter bij de toename van het aantal zaken." Er komen telkens rechters bij, er komt ook telkens meer geld voor de rechterlijke macht bij, maar het staat niet in verhouding met de toegenomen werklast, meent Nivard.

Dat het aantal strafzaken de laatste jaren zo sterk stijgt, wijt Nivard aan een toenemende criminaliteit in Nederland. In het burgerlijk recht zoekt hij de oorzaak in de verbeterde rechtshulp. „De gang naar de rechter is eenvoudiger geworden en er wordt meer gebruikt van gemaakt. De laatste drie jaar is hier het aantal korte gedingen verdubbeld."

Toch vindt Nivard dat de rechtbank in Rotterdam het zo slecht nog niet doet. „Wij weten de termijnen binnen redelijke proporties te houden. Dat kan door van tevoren mogelijke achterstanden te signaleren en tijdelijk bijzondere dingen te doen. Het meest bedreigend is als de achterstand zo groot wordt dat het gat niet meer te zien is."

Bijzondere dingen zijn dan het inschakelen van advocaten als rechter-plaatsvervangers en het regelen van extra zittingen van de politierechter. „Het vereist veel interne organisatie," verzucht Nivard „want je kan een advocaat als rechter-plaatsvervanger niet op een zaak van zijn eigen bureau zetten."

Nivard prijst de inzet van het personeel. De werktijden voor de rechters liggen ruim boven de 40 uur per week. De achterstand is dan binnen proporties te houden, maar „We hebben geen reservelocomotief om de kar te trekken. Als er iemand ziek wordt zou dat aanleiding kunnen geven tot achterstanden, en dat kan rechtsongelijkheid tot gevolg hebben."

Er worden vaste normen gehanteerd voor het aantal zaken dat een rechter in theorie af kan doen: één politierechter bijvoorbeeld per 3000 zaken. Volgens Nivard voldoen die normen niet meer omdat niet wordt gekeken naar de inhoud van de zaken. „Er wordt geen onderscheid gemaakt tussen een zaak van een bekennende inbreker – dat wordt binnen een uur afgehandeld – en een ingewikkelde fraudezaak. En die ingewikkelde zaken die vroeger eens per jaar voorkwamen hebben we nu maandelijks."

Bovendien vragen de meer eenvoudige zaken als echtscheiding en burgerlijke geschillen aanzienlijk meer tijd als er buitenlanders bij betrokken zijn. „We leven in een multiraciale samenleving. We zitten in dergelijke zaken met het taalprobleem. Verder bedrijf ik Nederlands recht. Ik vind dat je altijd, maar zeker aan buitenlanders, duidelijk moet maken waarom een beslissing zo moet worden genomen."

De bewindslieden op het ministerie van justitie, De Ruiter en Scheltema, zien als mogelijkheid de rechterlijke macht te ontlasten een beperking van de beroepsprocedures. De Ruiter zal binnenkort via een wetsvoorstel aan de Tweede Kamer de mogelijkheden vergroten om zaken eenvoudiger af te doen. In beroepsprocedures zal dan nog slechts één rechter in plaats van drie de zaak beoordelen.

Nivard denkt niet dat daar grote tijdwinst zal worden behaald. De meeste beroepsprocedures tegen een uitspraak van de kantonrechter worden volgens hem alleen maar ingesteld om uitstel van betaling van de boete te verkrijgen. Daarvoor zijn dan drie rechters bezig en dat vindt hij te veel van het goede. Maar echte tijdwinst wordt daar niet gehaald omdat per ochtend tientallen beroepszaken tegelijk worden afgedaan.

Verder behandelt de Tweede Kamer weldra het wetsvoorstel Vermogenssancties, waarin het mogelijk wordt gemaakt misdrijven met geldboetes af te doen. Dit kan de rechtsgang aanmerkelijk versnellen. Nivard heeft het niet zo op dit wetsontwerp. „Eigenlijk moet het wel zo, maar het is een tikje bedreigend. Als je maar geld hebt kan je de straf afkopen. Maar wat als mensen dat niet kunnen betalen?"

Het enige dat volgens de Rotterdamse president een oplossing kan zijn is het terugbrengen van het aantal zaken bij de rechtbank. „Ideale oplossingen voor het probleem van de rechterlijke macht zijn er niet. Tegen elk voorstel zijn wel bezwaren aan te brengen. We kunnen slechts hopen dat mensen gaan begrijpen dat ze niet voor elke kleinigheid naar de rechter stappen."

„Ik had pas nog twee mensen die niet langer wilden samenwonen. Mensen denken wel eens dat het eenvoudiger is om niet te trouwen, maar bij scheiding is het tegendeel waar. Zij wilden een uitspraak over het eigendom van de Siamese kat!"

José Smits
Gijs Korevaar



● *Een rechter moet van steeds meer markten thuis zijn.*

Artikel 293 uit het Wetboek van Strafrecht. Daar draait alles om. Zeker als er wordt gepraat over het aanvaarden van euthanasie. De inhoud van dit artikel: ,,Hij die een ander op zijn uitdrukkelijk verzoek en ernstig verlangen van het leven berooft, wordt gestraft met ten hoogste twaalf jaren."
Maar daarnaast heeft de rechter de mogelijkheid om iemand die hulp heeft geboden bij zelfdoding of daartoe heeft aangezet, tot drie jaar celstraf te veroordelen.
Voor- en tegenstanders liggen om de haverklap met elkaar overhoop. Al tientallen jaren wordt er gesproken om de wet te veranderen. Tot nu toe is daar nog niets van gekomen. De Gezondheidsraad produceerde in 1972 een rapport over deze problematiek. Drie jaar later kwam er een tussentijds advies en nu ligt het eindadvies bij minister Gardeniers (Volksgezondheid) op het bureau. Een slaatscommissie moet straks adviseren of artikel 293 nu wel of niet moet worden veranderd. We zijn er dus nog lang niet uit.
De Leidse ethicus, dr. Heleen Terborgh-Dupuis, liet zich onlangs, toen zij tot voorzitter van de Vereniging voor Vrijwillige Euthanasie werd gekozen, kritisch uit aan het adres van de regering. Zij stelde onomwonden dat de euthanasiewet té laat komt, omdat de sociale aanvaarding van zelfdoding de wetgever vooruitsnelt.
Het rapport van de Gezondheidsraad roept veel vragen op. Heleen Terborgh gaat er dieper op in.

Euthanasievereniging weet er geen raad meer mee

Vraag naar zachte dood stijgt onrustbarend

LEIDEN – De vraag om hulp bij zelfdoding neemt onrustbarende vormen aan. Zij wordt zo hoog, dat zelfs de Nederlandse Vereniging voor Vrijwillige Euthanasie er absoluut geen raad meer mee weet. Heleen Terborgh, voorzitter van de NVVE noemt twee oorzaken voor die enorme toename: de frustratie-tolerantie neemt af en de mensen hebben steeds meer de tijd om te tobben en in zichzelf te wroeten.

– Toepassen van euthanasie: we zijn er nog lang niet over uitgepraat. De meningen zijn zeer sterk verdeld. Als het wordt toegepast bij wie ligt dan de beslissing, en wie moet de definitieve handeling verrichten?

Heleen Terborgh: ,,Daar zijn we het wel over eens. Dit beslissing ligt bij de patiënt. Het gaat om vrijwillige euthanasie, gevraagde dus. Kan de zieke de euthancia (dodelijke medicijnen) zelf slikken, dan moet hij of zij dit doen. Kan hij dit niet, dan is het een taak van de arts. Wij vinden dat dit ligt in het verlengde van het medisch handelen."

– Hoe wordt een verzoek om euthanasie beoordeeld en in hoeverre is een patiënt in staat een afgewogen verzoek te doen waar spijt niet meer mogelijk is?

Heleen Terborgh: ,,Inderdaad, het is een onomkeerbare beslissing. Ik denk dat zo'n beslissing langzaam groeit. We praten niet over gezonde mensen, maar over ernstig zieken die de dood zien naderen. Dan groeit er langzaam een verlangen. Arts en patiënt hebben in veel gevallen samen heel wat doorgemaakt. Een verzoek om hulp bij zelfdoding van zo iemand komt dan zeker niet als een donderslag bij heldere hemel."

Lijden

– Wat is het verschil tussen ondraaglijk geestelijk lijden en lichamelijk lijden?

Heleen Terborgh: ,,De verschillen kunnen heel groot zijn. Lichamelijk lijden is het verval van vitaal leven. Het lichaam sterft. Daar is niks meer tegen te doen. Geestelijk lijden? Dit hoeft zeker niet te betekenen dat het einde van het leven in zicht is. Maar je kunt niet zeggen dat het ene lijden erger is dan het andere. Er zijn vormen van geestelijk lijden (depressies) die niets met lichamelijk verval te maken hebben. Andersom kun je lichamelijk lijden waarbij de geest het ook zwaar te verduren heeft. De mens is té veel een eenheid van lichaam en geest. Eigenlijk kun je beide niet uit elkaar halen."

– Alleen artsen mogen medicijnen voorschrijven die een zachte dood tot gevolg hebben. Maar hoe snel moet zo'n middel werkzaam zijn? En wat is de gewetensopvatting van de apotheker die de euthanica uiteindelijk moet verstrekken?

Heleen Terborgh: ,,Daar kunnen problemen de kop op steken. Op dit moment speelt dit onderwerp heel erg in de apothekerswereld. Je kunt zeggen dat er deining is. Hier en daar zijn er apothekers die vinden dat ze een dergelijk middel niet mogen afleveren. Ze beroepen zich op de wet van de geneesmiddelenvoorziening.



● *Dr. Heleen Terborgh*

Mijn mening is dat de apothekers heel voorzichtig moeten zijn om de arts te overheersen. De apotheker die weigert het middel te verstrekken moet wel van heel goede huize komen. Met andere woorden: sterke argumenten kunnen aanvoeren. De arts moet in beslissingen als deze het laatste woord hebben, niet de apotheker."

Weinig verzet

Hoewel er tegenstanders onder de apothekers zijn, beweert Heleen Terborgh dat het verzet best meevalt. In de praktijk vormen die apothekers niet het grootste probleem. De meeste zorgen gaan uit naar de positie van de arts. Juridisch gezien is hij (nog) niet helemaal zeker.

– Hoe wordt euthanasie bij zwakzinnigen beoordeeld?

Heleen Terborgh: ,,Eigenlijk mag daar helemaal geen sprake van zijn. Het enige dat mogelijk is en moreel verantwoord lijkt, is het staken van zinloos medisch handelen. Ja, ik weet het, dit klinkt eenvoudig. Want wanneer is medisch handelen zinloos geworden? Wat moet je er allemaal bij betrekken. Is het hart versleten? Moet je bij je beslissing de kwaliteit van het leven betrekken? Stuk voor stuk moeilijke vragen."

– En hoe bij minderjarigen?

Heleen Teborgh: ,,Met een kind van een jaar of twaalf kun je al een behoorlijk gesprek voeren. Hét probleem is de pasgeborene. Mijn opvatting: euthanasie moet in het belang van het kind mogelijk zijn. En het gebeurt ook, dat weten we. Ik heb het volste vertrouwen in de Nederlandse kindergeneeskunde. Er wordt eerder té veel gedokterd, dan té weinig. Maar dat neemt niet weg dat je heel goed moet weten waarmee je bezig bent en wat je wilt. Is er geen redding mogelijk, dan moet de arts heel indringend met de ouders van het kind praten voor hij het laat sterven."

Gevangenen

– Moeten gevangenen tegemoet worden gekomen bij een verzoek om hulp bij zelfdoding?

Heleen Terborgh: ,,Als hij ernstig ziek is zeker. Hij is niet gestraft om meer te lijden dan een ander. Het zelfbeschikkingsrecht mag niemand hem ontnemen. En een levenslang gestrafte? Daar heb ik op dit moment geen antwoord op. Ik kan me voorstellen dat iemand in bepaalde gevallen recht heeft op euthanasie. Voorbeeld? Een gestrafte die ondraaglijk onder zijn schuld lijdt. Maar uitsluitend lijden door gevangenschap wat je dan moet doen? Ik zou het echt niet weten."

– Zou de overheid op grote schaal dodelijke medicijnen moeten kunnen verstrekken bij het uitbreken van een kernoorlog?

Heleen Terborgh: ,,Er zijn situaties waarin het zal moeten. Vooral om aan te tonen wat de waanzin is waarin we als mensheid zijn terechtgekomen. Dat is toch absurd. Inderdaad, je kunt je wel eens afvragen waarmee we eigenlijk bezig zijn."

– Wat moet het kriterium zijn voor het toepassen van euthanasie? Een onvoldragen vrucht? Een vrucht zonder hersenfunctie? Anders gezegd: wanneer is een ,,zachte dood" gerechtvaardigd?

Heleen Terborgh: ,,Ondraaglijk lijden en té slechte kwaliteit van het leven. Dat zijn de kriteria. Vaak gaan die twee samen. De vraag is wie de kwaliteit beoordeelt. Een volwassene doet dit zelf. Wat kinderen betreft: hier mag nooit en te nimmer één persoon de definitieve beslissing nemen."

Menswaardig

– Mag de dood van, bijvoorbeeld, een kind als argument gelden dat dit beter is voor de maatschappij, omdat het hier toch niet normaal aan kan deelnemen?

Heleen Terborgh: ,,De produktiviteit mag hier geen rol spelen. Burgers die geld kosten zijn toch niet minderwaardig? Je kunt je wel eens afvragen of er grenzen zijn wat de samenleving kan opbrengen voor het instand houden van een kwalitatief heel laag levenspeil. Bij de huidige geneeskunde kun je mensen in leven houden die vroeger heel menswaardig zouden zijn gestorven. Je kunt natuurlijk ook zeggen zolang we een miljoen gulden over hebben voor een harttransplantatie, waarom dan ook geen geld voor een zwaar gehandicapte. Nogmaals, er zijn grenzen. Alleen God weet waar die liggen."

– Nemen we, de medische wetenschap althans, niet wéér een taak van de Schepper over? Alleen Hij beschikt toch over leven en dood?

Heleen Terborgh: ,,Dat is een misverstand. Wij hébben dit overgenomen. Je kunt je wel afvragen of we daar nu wel zo gelukkig mee moeten zijn. Maar het heeft ook zijn mooie kanten. Vroeger ging je dood aan influenza of longontsteken. Tegenwoordig niet meer. De andere kant is dat je je zelf als mens steeds weer in een positie manoeuvreert waarin je moet beslissen over leven en dood. Daar kom je niet onderuit. Soms is die prijs voor het leven erg hoog. Nee, niet economisch."

– Wat dan wel? Als voorbeeld haalt de ethicus het toneelstuk ,,Wiens leven is het eigenlijk". Een verhaal over een volledig verlamde man die echter nog helder van geest is. Hij stelt zich de vraag wat de prijs is om zo verder te leven. Voor hem is die té hoog. De man kiest voor een ,,zachte dood".

Heleen Terborgh: ,,Dit is het probleem dat we ons op de hals hebben gehaald. De omgeving van die man moet zo'n beslissing kunnen accepteren. Om dat hij het zinloos vindt de rest van zijn leven op bed te moeten liggen. Die prijs vindt de man té hoog. Het is zijn beslissing. Want het is zijn leven."

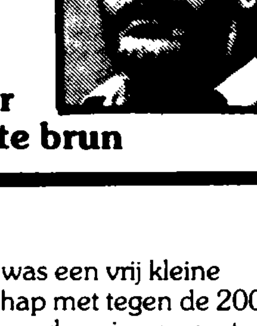
Woord en Daad vijftig jaar lang steeds weer anders



● **Deze foto werd genomen bij het eerste lustrum van Woord en Daad, in 1937. Het vaandel, links, bestaat nog altijd.**

Begin juni 1932 kregen de leerlingen van de toenmalige MTS, gevestigd aan het De Hesselleplein in Heerlen, toestemming om elders in de stad een bijzondere bijeenkomst bij te wonen: de oprichtingsvergadering van de studentenvereniging Woord en Daad. Directeur ir. De Groot stond er sceptisch tegenover, omdat de oprichting van een oud-studentenorganisatie enkele jaren tevoren jammerlijk was mislukt. Maar de toenmalige docent en latere directeur ir. H. Masset voelde veel voor de nieuwe vereniging, die vooral zou kunnen voorzien in een leemte, die ook tegenwoordig nog wel herkend wordt in de technische opleidingen: een algemeen gebrek aan verband met de werkelijkheid van alle dag, met de normale gang van zaken in de samenleving. Voor ,,maatschappijleer", zo die indertijd al bestaan zou hebben, was geen plaats in het curriculum van de Middelbaar Technische School.

De initiatiefnemers, Boy Sonneville en Wim Mulder, hadden geen vrolijke studentenvereniging voor ogen, maar een organisatie die het gebrek aan maatschappelijke vorming op de MTS zou moeten aanvullen. En die overigens ook wel wat gezelligheid zou kunnen leveren, natuurlijk. Men moet het geheel trouwens zien tegen de achtergrond van de sfeer in die tijd: in sommige overgebleven stukken wordt gewaagd van een geweldige lust tot organiseren, die in die tijd moet hebben bestaan. Maar goed, uit het programma dat de eerste vijf jaar werd afgedraaid blijkt, dat er bij Woord en Daad toch nog veel over techniek werd gepraat, maar ook wel over de indertijd actuele ,,rassen"-kwestie. En ook over literatuur, getuige de avonden waarop de Limburgse auteurs Paul Haimon en Robert Franquinet voorlazen uit eigen werk.
Men stelle zich de MTS uit die jaren geheel anders voor dan de huidige



door sante brun

HTS. Het was een vrij kleine gemeenschap met tegen de 200 studenten, onder wie een grote groep die werd opgeleid tot werkmeester in de mijnen. Er was toen nauwelijks tv, bioscoop of andere afleiding en men had een groot saamhorigheidsgevoel, allemaal zaken die inmiddels zijn verdwenen. Zo ging Woord en Daad de oorlog in. De vereniging leidde alle oorlogsjaren een min of meer hachelijk, en in elk geval gedeeltelijk ondergronds bestaan. Activiteiten zoals het beroemde sinaasappelincident van 31 januari 1941 gingen dan ook niet uit van Woord en Daad, maar ontstonden spontaan in de studentengemeenschap. Als gevolg van dat incident verdwenen twee studenten in de gevangenis, een van de twee kwam na een maand weer vrij (de cellen in Maastricht waren nodig voor andere slachtoffers van de nazi's) de andere overleefde het niet. Zoals menige andere student of docent van de MTS in de oorlog het leven liet.

Actie

Na de oorlog was er een geweldige behoefte aan actie, en dan vooral op het gebied van de ontspanning. Veel van de studenten hadden een spannende tijd achter de rug, de gemiddelde leeftijd was ook aanzienlijk hoger doordat veler studie in de loop van de oorlog in het slop was geraakt. Er werd een carnavalsvereniging opgericht, De Verkes, die toen en jaren daarna nog uitermate opzienbarende carnavalsbals en optochten organiseerde. Alle meisjes in Heerlen verspitsten zich op de MTS-bals, waarvan het aantal bezoekers dat van het feitelijke ledental van de MTS-gemeenschap verre te boven ging. Typerend is ook, dat Heerlen geen behoorlijke accommodatie voor dergelijke evenementen had. Aanvankelijk week men uit naar Maastricht en daarna naar Valkenburg. Eerst later, toen de Heerlense schouwburg gereed was, kwam er in eigen omgeving ruimte. De MTS werd intussen HTS.

De eerste jaren na de oorlog was men blij met alles dat georganiseerd kon worden, maar allengs ontstond een behoefte aan grootsere en duurdere opzet, betere materialen, professioneler aanpak. Een en ander had mede tot gevolg dat veel oudleden van Woord en Daad zich actief bleven bezig houden met de vereniging. Opvallende figuur daarbij was de huidige uitgever Theo Martens, die enkele jaren lang sportevenementen, ook in landelijk verband, bleef organiseren nadat hij was afgestudeerd, en die later ook vele jaren lang voorzitter zou zijn van het landelijk verband van HTS-corpora.
Rond het begin van de zestiger jaren begon Woord en Daad de concurrentie van allerlei andere mogelijkheden tot ontspanning te voelen. Enkele grootse projecten hielden de aandacht nog wel vast – velen herinneren zich nog het concert met 3000 bezoekers dat het dansorkest van Kurt Edelhagen gaf in de Heerlense schouwburg, daartoe gecontracteerd door een paar studenten van de HTS, onder wie de huidige voorzitter van Alemannia Aachen, Egon Münzenberg – maar het ging bergafwaarts met het verenigingsleven en dus ook met Woord en Daad. Het is te zien aan de langzamerhand minder uitvoerige lustrumboeken die in die tijd uitkwamen. Toch mag er niet neerbuigend worden gedaan over die periode. De besturen van die tijd waren niet te benijden, ook zij deden veel moeite om een goed programma op poten te zetten maar moesten in toenemende mate toezien, hoeveel ervan de mist in ging vanwege gebrek aan belangstelling bij de studenten.

In het begin van de zeventiger jaren was het aantal leden gedaald tot onder de helft van het aantal studenten. In die tijd werd het automatisch lidmaatschap ingevoerd, waardoor iedereen weer lid was. Nauwelijks enkele jaren later gingen ook de statuten op de helling en verdween het ,,katholieke" uit de grondslag van de vereniging. Vanaf 1932 was Woord en Daad formeel een vereniging geweest die als eerste doel had het bevorderen van de katholieke godsdienst. Niet alleen vanwege de gewijzigde opvattingen op dat gebied maar ook door het toenemend aantal niet katholieke studenten was de wijziging noodzakelijk.

Service

Het lijkt er wel op dat er een economische crisis nodig is om verenigingen goed te laten draaien, en serieus te laten werken. De laatste jaren is een opleving merkbaar, en vooral serieuze programma-onderdelen zoals excursies naar technische objecten, maar ook cycli van klassieke muziek en goede films nemen weer een belangrijke plaats in, net als in de dertiger jaren het geval was. Verder houdt de vergelijking overigens wel op. De tegenwoordige student lijkt niet meer op die van vijftig jaar geleden. Veel studenten komen alleen voor de hoognodige lessen op school en leiden verder een geheel eigen leven, in de eigen stad of het eigen dorp, er zijn er getrouwd, of wonen samen, of hebben hobby's die ver van school af staan. Woord en Daad wordt beschouwd als een service-instelling, en weet zich ook zo te gedragen.

Maar nog altijd is het doel van de vereniging: eenzijdig technisch gerichte studenten ook gevoel voor maatschappelijke verhoudingen mee te geven, studenten de kans te geven te functioneren in een maatschappelijke samenhang. Veel bestuursleden en andere actieve leden van Woord en Daad spelen dan ook in het Limburgs maatschappelijk leven een belangrijke rol. Uiteenlopende figuren als Jo Franssen (vakbondsman, politicus) John Wevers (politicus) Laurens Bisscheroux (geengageerd architect) Guus Knols (aannemer maar ook: oud-carnavalsprins), Louis Daems en al eerder genoemde mensen hebben een rol gespeeld in de vereniging.

Opvallend zijn ook de oud-medewerkers van Woord en Daad die in geheel andere posities terecht zijn gekomen – ik noem een psycholoog, een voorlichter, een beroepsmusicus, en onderwijsinspecteur.
Bij gelegenheid van het vijftigjarig jubileum is een waarlijk schitterend boekwerk uitgekomen. De lustrumcommissie heeft veel materiaal daarvoor bijeengebracht, de al eerder genoemde Theo Martens heeft er een zeer verzorgd geheel van gemaakt. Het is een uniek boek, omdat het de laatste keer is, menselijkerwijze gesproken, dat een dergelijk werk kon worden gemaakt waar alle figuren die aan de wieg van de vereniging hebben gestaan aan konden meewerken.

Wie aanwezig was op de reünie bij Martens thuis enkele weken geleden heeft overigens kunnen constateren dat het jubileumboek nog een laatste echo is, tevens, van de nu bijna niet meer voor te stellen geestdrift waarmee aan het eind van de veertiger jaren aan Woord en Daad werd gewerkt. ,,Wij dachten de hele dag echt nergens anders aan. De studie deden we in een verloren uurtje tussen de activiteiten", zoals een van de oud-studenten uit die tijd me die avond toevertrouwde...

Patholoog-anatoom met heel toepasselijke achternaam...

Dr. J. Zeldenrust – 75 jaar – weet nog niet van wijken



● Luguber beroep? Neen, dat is geen goede kwalificatie.

RIJSWIJK – Zijn naam duikt steevast op bij onwelriekende voorvallen als moorden, mishandelingen en andere misdrijven en daarom heeft die naam in de loop van de jaren een wat macabere bijklank gekregen. Het zij zo. De persoon van dr. J. Zeldenrust zelf is in elk geval allervriendelijkst en beminnelijk. Daaraan doet de collectie lichaamsdelen op sterk water in zijn werkruimte, een handjevol stille getuigen van duizenden onderzoeken, niets af.

Vorige week werd dr. Zeldenrust, patholoog-anatoom in dienst van justitie, 75 jaar. Een leeftijd waarop menig ander al minimaal tien jaar een teruggetrokken bestaan zal leiden. Zeldenrust – hoe toepasselijk is zijn achternaam – denkt echter nog niet aan zijn pensionering. De autoriteiten kunnen hem nog niet laten gaan: er is voor hem nog geen full-time opvolger. Hij oefent dan ook geen vak uit dat door vele van zijn collega's wordt geambieerd.

Vandaar dat de patholoog-anatoom ook op deze vergevorderde leeftijd zijn dagen slijt met het ontleden van lijken. Een meer dan druk bezette baan, die hij al 34 jaar uitoefent. De onnatuurlijke dood, waarvan de oorzaak door middel van een sectie moet worden vastgesteld, komt nooit alleen op werkdagen tussen negen en vijf uur. Niet zelden wordt dr. Zeldenrust 's avonds of gedurende de weekeinden opgeroepen en moet hij lancet, schaar en microscoop weer oppakken om aan een snijtafel te gaan staan.

Luguber?

Een luguber vak, dat van dr. Zeldenrust? De buitenstaander vindt ongetwijfeld van wel. Zeldenrust zelf heeft zijn vak nog nooit luguber gevonden. Ook niet toen hij in 1933 met de opleiding begon.

Dr. Zeldenrust over die nare bijsmaak aan zijn beroep: „Luguber, nee, dat vind ik geen goede kwalificatie. Mijn werk is hetzelfde als dat van een chirurg. Ik zie het als normaal medisch werk, met dit doel dat wij juristen, in casu de rechter of officier, informatie over onze bevindingen geven. Je bent in ons vak ten slotte bezig met het opsporen van een doodsoorzaak, opdat een moord kan worden opgelost. En men vindt het verrichten van een maagoperatie toch ook niet luguber?"

Anders zou het volgens hem zijn als er doelloos in lijken zou worden gesneden. „Dan zou het een zeer verwerpelijk beroep zijn. Maar zo ligt het niet."

De „staatspatholoog", zoals hij in de wandelgangen wordt genoemd, oefent zijn vak uit sinds 1933. Vijftien jaar later werd hij benoemd tot directeur van het gerechtelijk geneeskundig laboratorium, dat ressorteert onder het ministerie van Justitie.

Stille wens

Daarmee ging een stille wens van hem in vervulling. Hij noemt het „een samenloop van de wil en de omstandigheden" dat juist hij de lege plek van de Leidse dr. J.P.L. Hulst, die tot zijn 83e (!) patholoog-anatoom was, kon opvullen.

Zo lang als zijn voorganger hoopt dr. Zeldenrust toch niet aan te blijven. „Als je een goede opvolger hebt, moet je niet tot in het oneindige doorgaan." Alleen: die opvolger is er nog niet, ten minste: niet full-time. Zeldenrust denkt dat de functie van patholoog-anatoom van justitie collega's om een aantal redenen afschrikt. De gerechtelijke geneeskunde komt heel vaak in de openbaarheid, immers de rechtspraak is een openbare aangelegenheid. „Je timmert altijd aan de weg", zegt hij, „omdat je onderzoeksresultaten altijd in de publiciteit komen of tijdens een rechtszitting aan de orde komen. Daar hebben veel artsen grote moeite mee. Het medisch beroepsgeheim, begrijpt u".

Daarnaast kunnen pathologen-anatomen in de ziekenhuiswereld aanzienlijk méér verdienen. „Maar ik verwacht dat binnen, zeg maar, een jaar of twee de zaak is gesetteld. Tegen die tijd zal mijn opvolging wel zijn geregeld".

Hij is echter nog lang niet op zijn werk uitgekeken, om in die „oneerbiedige" termen te spreken. „Ik sta er nog net zo tegenover als in het begin. Telkens die vragen, die je door het hoofd schieten als je met een sectie bezig bent. Het gaat zo vaak om ogenschijnlijk onbelangrijke dingen, maar voor de rechtbank zijn ze van wezenlijk belang." Zeldenrust doelt op vragen als: wat was de exacte tijd waarop het slachtoffer overleed? Heeft hij, nadat de verwonding werd toegebracht, nog iets kunnen doen? Waaraan, met welk wapen of werktuig is hij precies van het leven beroofd.

Voetangels

Uiteraard heeft Zeldenrust in de loop van tientallen jaren zoveel ervaring opgebouwd dat hij met het stellen van de diagnose de plank praktisch nooit meer zal misslaan. Desondanks is hij voorbereid op de „voetangels en klemmen" die het geven van de enige juiste doodsoorzaak in de weg kunnen zitten. „Door je ervaring loop je daar niet zo snel meer in, maar ze blijven natuurlijk wel bestaan en daarmee moet je rekening houden." Daar staat tegenover dat de patholoog-anatoom zegt er geen moeite mee te hebben om er voor uit te komen dat ook hij het niet weet. „Als ik twijfel laat ik dat ook uitkomen. En je hebt vaak genoeg redenen om te twijfelen."

„Om een voorbeeld te noemen. Ik moest eens sectie verrichten op een vrouw die ogenschijnlijk was gewurgd door haar man. Ze had wonden aan haar hals, dus het leek er inderdaad op dat de dood was ingetreden als gevolg van een samendrukkend geweld op de hals, verenigbaar met wurging. Zo heet dat in officiële termen. Maar toen we verder gingen zoeken constateerden we dat de hals inwendig géén verwondingen had. En dat die plekken in haar hals waren ontstaan door een halsketting met scherpe puntjes. Achteraf bleek dat ze wel was vastgepakt door haar man, maar dat ze was overleden aan een toeval, net op het moment dat haar man, de verdachte, haar in zijn woede beetpakte. Het betrof dus geen wurging, maar een dodelijke afloop van een ruzie. En daardoor zag de veroordeling van de man er ineens héél anders uit. Want dergelijke feiten zijn natuurlijk van grote invloed op de beoordeling van de verdachte."

Contact

Doorgaans heeft Zeldenrust geen contact met de mogelijke dader van een misdrijf. Van het verdere verloop van een rechtszitting wordt hij officieel ook niet op de hoogte gebracht: „Meestal lees ik in de krant dat er een straf is geëist, gebaseerd op de bevindingen van de sectie. En dat is al."

Zijn werk brengt met zich mee dat Zeldenrust soms in actie moet komen als getuige-deskundige voor de rechtbank. Meestal gaat het dan om aanvullende vragen naar aanleiding van hetgeen de verdachte wel of juist niet beweert.

Zeldenrust reist het hele land af om aan diverse ziekenhuistafels zijn snijwerk te verrichten. Hij reist dan met een auto, waarin ook het nodige instrumentarium aanwezig is. Daarnaast verricht hij identificaties na ongelukken. Een afgepaald werkgebied heeft hij uiteraard niet, of het zouden de landsgrenzen moeten zijn. Zo zegt hij over het onderzoek dat hij verricht naar de stoffelijke resten van de vier journalisten, die in El Salvador werden vermoord, dat hij bijvoorbeeld „vanuit Nederland wel kan zeggen dat ze zijn neergeschoten. Maar het ècht onderzoek gebeurt natuurlijk daar. Ik kan hooguit melding maken van welke afstand ze zijn neergeschoten, maar meer ook niet".

In de praktijk beperkt zijn werkterrein zich tot de Randstad, met een uitloop naar Brabant. „Niet dat daar de meeste misdrijven plaatsvinden", zegt hij haastig, „maar de Randstad is nu eenmaal het meest dichtbevolkte gebied."

Opmerkelijk is dat Zeldenrust met lancet, schaar en microscoop zijn werk verricht. Dat zijn dezelfde instrumenten waarvan hij veertig jaar geleden al gebruik maakte. „Met dit verschil dat tegenwoordig uit onze onderzoeken veel meer dan vroeger andere onderzoeken voortkomen", zegt hij. „Met name om te kijken aan welk soort vergif of welk soort drug iemand is overleden staat de toxicologie (de leer over vergiften, red.) een uitgebreide reeks van geavanceerde apparatuur ter beschikking."

Spectaculair

Jaarlijks zijn er 450 tot 500 secties te verrichten. Een aantal dat door de jaren heen vrijwel constant is gebleven, en dat verbaast de patholoog-anatoom niet in het minst. „Geweld is er altijd al geweest. Ik zou zeggen dat er wat de hoeveelheid betreft niets is veranderd, maar het soort geweld is wel anders geworden. De maatschappij wordt veel meer dan vroeger geconfronteerd met het zogenaamde spectaculaire geweld: messteken, schietpartijen en vechtpartijen."

Zo'n tachtig procent van die lijken wordt door hemzelf geopend. Gemiddeld neemt zo'n sectie (ook wel autopsie genoemd) één à anderhalf uur in beslag. Ettelijke duizenden heeft de 75-jarige er verricht, enkele honderden lichamen zal hij de komende paar jaar nog onder het mes krijgen. Al die gestikte, gewurgde of neergestoken lichamen komen hem onder ogen zonder dat Zeldenrust daarvan gedeprimeerd raakt („Nee, persoonlijke betrokkenheid heb ik daar niet bij") maar ook zonder dat hij het respect voor de mens en zijn lichaam heeft verloren.

Mensen

Zeldenrust daarover ten slotte: „Mijn werk heeft niets mensonterend. En het is echt niet zo dat ik minder waardering heb gekregen voor het lichaam op zich. Die lichamen zijn toch allemaal mensen geweest, dat is iets wat ik altijd heb onthouden. Toen ik pas begon als assistent zei de hoogleraar tegen onze groep: denk eraan, heb altijd respect voor de doden. Die opmerking heb ik altijd bij me gedragen."

Miep Hoenson

Recht

Als de huurder overlijdt...

Wie wordt de nieuwe huurder, als de oude overleden is? Het antwoord moet gezocht worden in artikel 1623i van het Burgerlijk Wetboek. Wie medehuurder was wordt nu huurder. De echtgenoot van de huurder is van rechtswege medehuurder. Ook andere personen kunnen medehuurder zijn en wel op grond van een overeenkomst met de verhuurder of een beschikking van de kantonrechter.

Art. 1623i kent voorts aan bepaalde personen, die niet medehuurder zijn, een tijdelijk huurrecht toe voor zes maanden. Dat zijn de personen, die in het huis van de overleden huurder woonden en met deze een duurzame gemeenschappelijke huishouding hadden. Deze personen kunnen de kantonrechter verzoeken te bepalen, dat zij ook na die zes maanden de huurovereenkomst mogen vooortzetten.

Minderjarige zoon

X had een woning gehuurd van de gemeente Eindhoven. Hij was weduwnaar en woonde samen met zijn zoon Piet. Toen X overleed, was Piet 19 jaar en dus nog minderjarig.

Zijn voogd verzocht de kantonrechter te Eindhoven te bepalen, dat Piet de huurovereenkomst van zijn vader zou mogen voortzetten. Piet is erfgenaam van zijn vader en heeft als zodanig diens huurrecht geërfd, zo betoogde de voogd.

Maar de kantonrechter verwierp het standpunt van de voogd op grond van art. 1623i, lid 6, eerste zin, luidende: „Zijn er geen personen, die krachtens dit artikel de huurovereenkomst voortzetten, dan eindigt deze aan het eind van de tweede maand na het overlijden van de huurder".

Bij het overlijden van de huurder wordt de huurovereenkomst voortgezet door een medehuurder, alsmede gedurende zes maanden door een persoon, die niet is medehuurder, doch met de overleden huurder heeft samengewoond en een duurzame gemeenschappelijke huishouding heeft gehad. Aan dit laatste heeft Piet voldaan. Hij mag dus in ieder geval de huurovereenkomst gedurende zes maanden na het overlijden van zijn vader voortzetten. Maar op een verdere voortzetting kan Piet in redelijkheid geen aanspraak maken.

Piet wordt de volgende maand 20 jaar. Hij is overdag werkzaam bij de N.V. Philips en volgt 's avonds een MAVO-opleiding. Hij woont alleen in het onderhavige huis. Dit pand bevat op de parterre: een hal, keuken en woonkamer, op de eerste etage: drie slaapkamers en een douche en op de tweede etage: een zolder, die door middel van een vlizotrap bereikt kan worden.

Gelet op de woningnood kan van de gemeente niet worden gevergd, dat zij een woning, geschikt voor een gezin met kinderen, ter beschikking laat van een ongehuwde jongeman voor hem alleen.

Bovendien heeft de gemeente Piet een flat aangeboden. Weliswaar heeft Piet dat aanbod verworpen, maar die beslissing blijft geheel voor zijn verantwoordelijkheid. Aldus wees de kantonrechter het verzoek van Piets voogd af.

Erfgenamen

Naast artikel 1623i geldt nog steeds het aloude artikel 1611 B. W. Ingevolge laatstgenoemd artikel gaat het huurrecht van de huurder op het moment van zijn overlijden over op zijn erfgenamen.

In het Voorlopig Verslag van de Tweede Kamer is geklaagd over de onduidelijkheid, veroorzaakt door het naast elkaar bestaan van de rechten van de erfgenamen en die van de personen, die de huurovereenkomst krachtens art. 1623i mogen voortzetten. Hierop heeft de regering in haar memorie van antwoord gereageerd met een gewijzigd wetsontwerp, waarin de erfgenamen pas aan bod komen, als er geen personen zijn, die de huurovereenkomst voortzetten. Bovendien is het huurrecht van de erfgenamen beperkt tot een korte duur.

Volgens art. 1623i, lid 6, eerste zin (hierboven weergegeven), eindigt de huurovereenkomst aan het einde van de tweede maand na het overlijden van de huurder. Aan de erfgenamen is nog het recht gegeven de huurovereenkomst één maand eerder te laten eindigen. Dat is alles, wat er van de rechten van de erfgenamen is overgebleven.

Iedere willekeurige medehuurder mag blijven zitten, maar de eigen zoon moet het huis uit. Dat is de consequentie van het door de wetgever gekozen systeem.

NS-voorlichter over gebrek aan materieel

„Je kunt geen blik met treinen opentrekken"

door henk kuiper

UTRECHT – „In de ochtendspits en hier en daar ook 's avonds zullen reizigers op de drukste trajecten vaker en langer moeten staan dan voorheen. Dat kunnen we jammer genoeg niet voorkomen. Met de komst van de dubbeldekkers in oktober 1984 is het leed geleden. Tot dan vragen we nog enige consideratie." Op die nuchtere manier hebben de Nederlandse Spoorwegen in een recent persbericht begrip gevraagd voor het materieeltekort ten gevolge waarvan het incidentele staan in het spitsuur tot een veel voorkomend verschijnsel is verheven. Japanse toestanden in Nederlandse treinen en op Nederlandse stations? Nog niet helemaal en het zal ook niet zover komen. Want NS steekt miljarden guldens in de vervanging en uitbreiding van zijn materieel.

Het moet voor de Nederlandse Spoorwegen niet prettig zijn om begrip te vragen voor het staan in de trein. Waarom is er een tekort aan materieel? Kon dat niet eerder worden besteld. En waarom zijn er geen Nederlandse bedrijven (meer) die wagons en locomotieven kunnen leveren?

„Dat heeft te maken met een aantal factoren", zegt chef voorlichting Meinsma. „Niet alleen in Nederland neemt de belangstelling voor het reizen per trein snel toe, die ontwikkeling zie je ook in andere landen. Dat betekent dat er nogal wat bestellingen binnenkomen bij fabrieken die locs en rijtuigen maken. Tussen het moment van bestellen en het moment van in bedrijf stellen van nieuw materieel zitten jaren. Er moet een ontwerp worden gemaakt, je moet je bestelling aanbesteden. Het bouwen duurt erg lang. Dat kost gewoon heel veel tijd. Je trekt niet zomaar een blik treinen open. Die zijn, zeker als je specifieke eisen stelt, eigenlijk niet uit voorraad leverbaar."

De Nederlandse Spoorwegen stellen, zo legt de heer Meinsma uit, duidelijke eisen ten aanzien van de veiligheid en het comfort van treinen. Er is bijvoorbeeld een aantal proeven genomen met Franse dubbeldekkers die tussen Amersfoort en Amsterdam zijn ingezet. Op basis van ervaringen van het publiek is besloten dat er meer hoofd- en beenruimte zou moeten komen. Daarom worden geen Franse dubbeldekkers besteld, maar is er een eigen ontwerp gemaakt dat geproduceerd zal worden door de Talbot-fabrieken in Aken. Ook dat kost weer tijd. En de NS is een echt Nederlands bedrijf, dus wordt er op de centjes gelet en wordt ervan uitgegaan dat een trein 25 tot 30 jaar mee moet. Dat is ook gebeurd met de treinen die binnenkort door nieuwe worden vervangen.



● *Nieuw materieel van de NS.*

Volgens de heer Meinsma wordt zo zuinig met het materieel omgesprongen dat in tijden van nood (spitsuren) zelfs tijdelijk oude rijtuigen worden ingezet die eigenlijk voor het gebruik van museumspoorlijnen zijn bestemd...

Miljarden guldens

Voor miljarden guldens aan rollend materieel heeft NS besteld, zegt Meinsma. Er zijn extra orders geplaatst voor Franse locomotieven (10 erbij, 48 waren al besteld), voor intercityrijtuigen (40 erbij, ruim 200 waren al besteld). 90 tussenrijtuigen voor Sprinter-treinstellen (ook van Talbot) en 75 dubbeldekkers volgens Nederlands ontwerp (ook door Talbot te leveren).

Daarnaast zullen tijdelijk meer Franse „Corail"-rijtuigen worden gehuurd, zullen tot zitrijtuigen omgebouwde ligrijtuigen worden opgeknapt en zal een aantal dieseltreinen een laatste rivisiebeurt krijgen. Verder worden internationale treinen die even in Nederland moeten wachten, voor de ochtendspits ingezet. Zo hoopt NS de niet voorziene groei van het aantal reizigers op te vangen. In oktober 1984 is dus het leed geleden.

Ooit heeft Nederland de beschikking gehad over fabrieken voor de produktie van locomotieven en rijtuigen. De laatste, Rolma van Werkspoor in Utrecht, is elf jaar geleden wegens gebrek aan orders gesloten. Hebben we daar indertijd wel verstandig aan gedaan? Nu gaan voor miljarden guldens aan opdrachten naar het buitenland.

„Dat is jammer", zegt Meinsma, „maar ik geloof toch dat het indertijd een juiste beslissing was om Rolma te sluiten. Wij als Nederlandse Spoorwegen konden nou eenmaal niet garanderen dat er voldoende orders zouden binnenkomen om Rolma aan het werk te houden. In die tijd liep het reizigersaanbod immers terug.

Noodgedwongen moeten we nu onze bestellingen in het buitenland plaatsen. Maar daar zit toch nog wel een stuk Nederlandse werkgelegenheid aan vast. Bij alle opdrachten wordt als voorwaarde in het contract opgenomen dat bepaalde onderdelen van de treinen in Nederland worden gemaakt. Verder moet men niet vergeten dat de meeste NS-orders door Talbot in Aken worden uitgevoerd. Van de pakweg 1300 personeelsleden komen er zo'n vierhonderd uit Limburg. Dat is toch ook een belangrijk punt."

Er wordt momenteel een onderzoek gedaan naar de mogelijkheid om (liefst in het Noorden) een fabriek te stichten voor de produktie van wagons. Daartoe is al een vennootschap opgericht onder de naam Wagon Ned BV. Ir. C. Moolhuijsen, chef van de dienst materieel en werkplaatsen van NS, twijfelt echter aan de levenskansen van zo'n fabriek. NS-voorlichter Meinsma herhaalt het belangrijkste argument nog eens: „Het is de vraag of men er goed aan doet zo'n fabriek te beginnen. Wij hebben onze orders al geplaatst. Tegen het einde van 1984 zitten we op het gewenste peil.

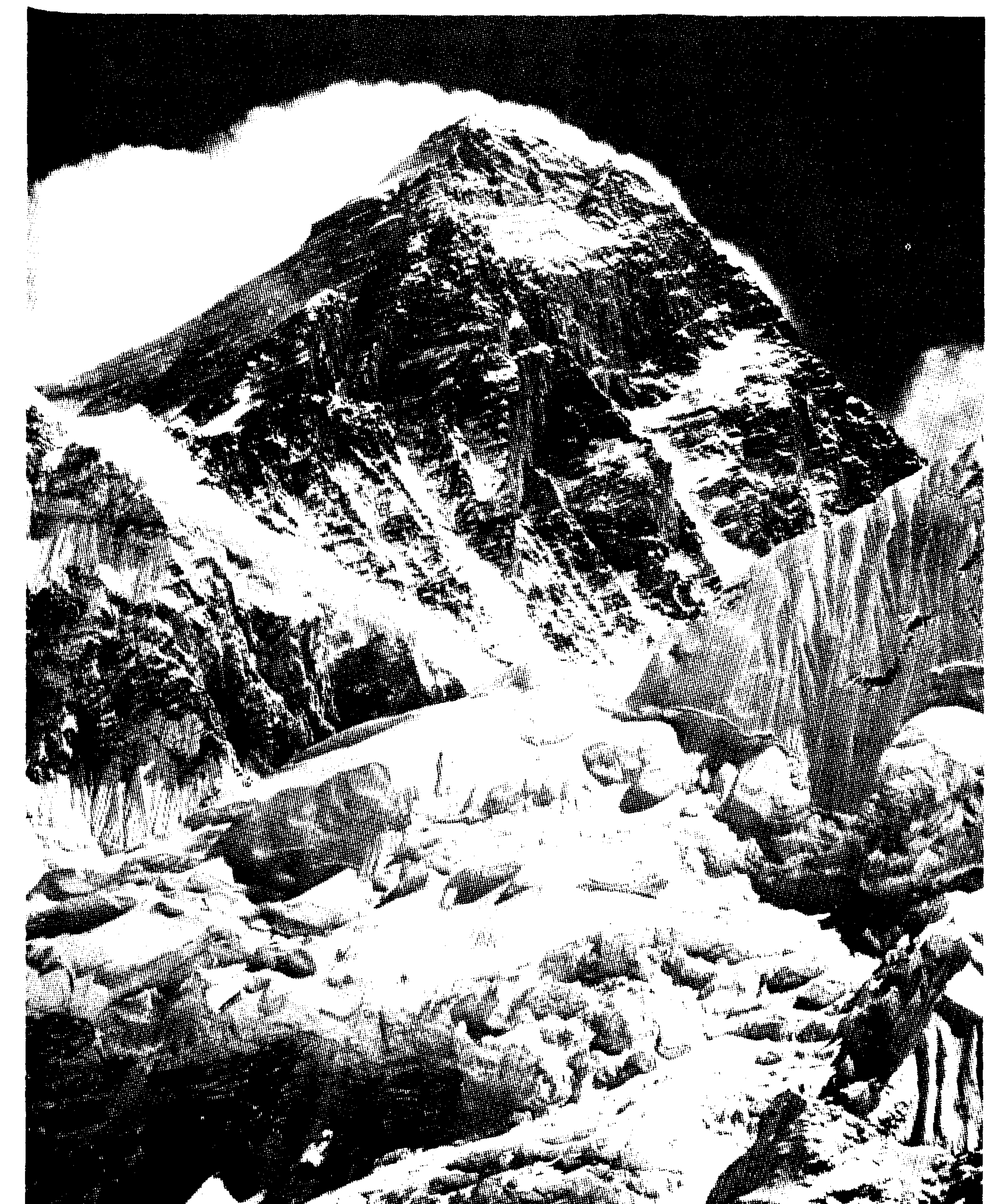
Daarna zullen er voorlopig niet zoveel opdrachten van NS meer komen. We beschikken dan weer over voldoende materieel dat enkele tientallen jaren dienst moet doen."

imburgs agblad

Johan Taks: Limburgse bovenmeester beklimt hoogste top van de wereld

IJZEREN – Een Limburger als eerste Nederlander op de Mount Everest. Dat zit er dik in, want Johan Taks uit IJzeren, kleinood van Valkenburg aan de Geul, steekt in blakende vorm. In de nazomer van dit jaar doet een Nederlandse expeditie een aanval op de hoogste berg van de wereld (8848 meter). De Koninklijke Nederlandse Alpen Vereniging – zeg maar de KNVB van de bergsport – selecteerde de twaalf beste klimmers van ons polderlandje. Johan Taks (28), leraar Nederlands aan het Jeanne d'Arc-lyceum in Maastricht, heeft de laatste jaren zoveel beroemde en riskante beklimmingen aan zijn bergtouw geknoopt dat hij zonder meer tot de topfavorieten behoort. „Diep in m'n hart zie ik me op de top komen..."

Zaterdag 15 mei 1982 ●



● *De Mount Everest (8848 meter), met links de Tibetaanse noordflank. Vlak onder de top verdwenen in het begin van de jaren twintig de Britten Mallory en Irvine in het absolute niets. Johan Taks zal tijdens de Nederlandse expeditie proberen het geheim van hun raadselachtige verdwijning te ontsluieren.*



● *Johan Taks, een Limburger op weg naar de Mount Everest. Dat is géén mop met een baard. Hij traint zich op Keutenberg uit de naad.*

Foto: JOHN BAAN

VAN KEUTENBERG NAAR MOUNT EVEREST

Johan Taks, gezondheidsapostel, natuurmens en sportfanaat, zit in zijn tuintje aan de Heerstraat in IJzeren voor zich uit te koekeloeren alsof hij zich geestelijk voorbereidt op een bedevaart naar Banneux. Een vriendelijk baasje; op het eerste gezicht helemaal geen waaghals. Afgelopen winter keek hij een etmaal lang de dood in de ogen toen hij tijdens een gewaagde beklimming in het Mont Blanc-gebied in extreem barre omstandigheden verzeild raakte. Hij overleefde een gedwongen bivak hoog in de wand zonder noemenswaardige kleerscheuren. Vandaar dat hij op de stoeptegels achter zijn boerderijtje zalig kan genieten van het zoete niets-doen, knipogend naar het Mergelland. „Als je 'n keer een koud bivak hebt overleefd, kun je drie weken héérlijk slapen." Johan Taks is voor de duivel niet bang; hij is de bovenmeester van het hooggebergte.

Klimtechnisch is de Mount Everest niet bijzonder moeilijk. Sinds Sir Edmund Hillary en sherpa Tenzing in 1953 de „derde pool" van de aarde voor de eerste keer betraden, hebben vele tientallen avonturiers de Himalayatop bedwongen. Het blijft een gedurfde onderneming die in de afgelopen zestig jaar een x-aantal doden en legio zwaargewonden eiste. Johan Taks: „Er stond nog nooit een Nederlander op de top. Dat is een geweldige uitdaging."

Je moet stapelgek zijn om aan zo'n karwei te beginnen. Voor je het weet zit je temidden van loeiende stormen, neerstortende ijsmass's en gapende gletsjerspleten gloeiend in de nesten. Johan Taks, export-Brabander en nu vier jaar Limburger, maakt daar geen punt van.

„Als je 'n fout maakt, sodemieter je naar beneden"

„Wij zijn buitenbeentjes. Duizenden Nederlanders doen aan bergsport. Dat zijn de amateurs. Die werken allemaal zo'n beetje tegen hun eigen grens aan. Ons niveau ligt veel hoger. Het risico is veel groter. Hoe moeilijker de toer, hoe groter de bevrediging. Je kunt het vergelijken met de Tour de France. Het is niet zomaar een nummertje hardlopen. Het gevaar is te vergelijken met de Formule 1. Als je tien tochten van uitzonderlijk niveau onderneemt, weet je dat er 'n keer iets gebeurt, dat het 'n keer finaal misgaat. Toen ik dat las van Gilles Villeneuve, dacht ik: Johan, jongen, het blijft uitkijken geblazen. Daarom maak ik niet teveel lange zesdegraadstochten per jaar."

Nederland zit altijd en overal op de eerste rij. De verovering van de Annapurna (8091 meter) in 1977 en de Nanga Parba (8125 meter), vorig jaar door de Utrechtenaar Ronald Naar, plaatste de jongens van Piet Hein internationaal op een hoog voetstuk. Met de Everest hebben wij de zaak ietwat verslonsd. Johan Taks: „Toch niet helemaal. Wij beklimmen de berg vanuit het noorden, vanuit Tibet. De meeste expedities nemen de Hillary-route over de Zuidcol. Onze weg over de noordflank is pas een paar keer gedaan, onder meer door de Chinesen die een compleet leger mobiliseerden om de rode vlag op de top te krijgen."

De route over de noordkam is een mysterieuze zaak, een van de laatste onopgeloste raadsels van het alpinisme. In het begin van de jaren twintig bereikten de Britten Mallory en Irvine een punt vlak onder de top. Ze werden vanuit een van de lagere kampen door verrekijkers waargenomen op een hoogte van ongeveer 8500 meter. Op dat moment verdwenen zij in de eeuwigheid.

Officieel staat de Mount Everest op naam van Hillary en Tenzing, maar er is nooit onomstotelijk bewezen dat zij inderdaad de eerste menselijke wezens op de top waren. Er zijn aanwijzingen dat Mallory en Irvine het hoogste punt hadden bereikt, alvorens zij tijdens hun afdaling voor het laatst werden gezien. Johan Taks: „Wij kunnen die puzzel oplossen. Wij gaan zoeken naar sporen van Mallory en Irvine. Als we hun fototoestel vinden, heb je uitstekend bewijsmateriaal in handen, want die twee hebben daarboven gegarandeerd foto's gemaakt." Stoute Nederlandse plannen, die een fikse deuk in het image van de grote Sir Edmund Hillary kunnen veroorzaken.

De Nederlandse Everestexpeditie is een gigantische onderneming. Het steile grapje kost negenhonderdduizend gulden. De grootste hap komt van commerciële sponsors. De Nederlandse Sport Federatie die het oranje-hoogstandje beschouwt als topsport, gaf een subsidie van een halve ton.

Johan Taks: „Zo'n expeditie verslindt kapitalen. De Chinezen vragen alleen al voor het maken van foto's van hun berg dertigduizend gulden. Als je die niet vooraf betaalt, mag je niet eens op de sluiter drukken. De expeditieleden zelf stoppen per man tienduizend gulden in de pot. Ik neem drie maanden onbetaald verlof. Dat is nog eens tien mille salaris dat wegvalt." Je moet het er maar voor overhebben; twintigduizend pietermannen voor een vakantie, en dan is het nog maar afwachten of de zon schijnt.

„Er zit onderin de route een stuk dat vrij lawinegevaarlijk is. Als dat naar beneden komt, is het dag met het handje. We hebben een hoop vergaderingen gehad om af te spreken wat er gebeuren moet als iemand verongelukt. Doorgaan of stoppen? Je probeert zoveel mogelijk rekening te houden met de keiharde realiteit. Ik weet niet of ik boven kom. Het risico is groot. Je weet ook niet honderd procent zeker of je terugkomt. Dan heb ik hier voor het laatst gezeten. Als je een fout maakt, sodemieter je naar beneden." Hij krabt zich in z'n baard en kijkt wat sceptisch naar z'n pas aangelegde moestuin. Het staat er allemaal wat dunnetjes bij. „Ik heb geen verstand van aardappels."

Hij is een kei op het gebied van spectaculaire beklimmingen in de Alpen. Ronald Naar was de beste totdat Johan Taks zich present meldde in de kop van het peloton.

„Het begon met wandelen. Je ziet mensen met touwen en pikkels. Verdomd, denk je, dat wil ik ook. Ik heb cursussen gevolgd. Alle vakanties aan de bergen opgeofferd. Ik heb er als een bezetene aan gewerkt. Elk weekeinde geoefend in de Maasrotsen en de Ardennen. Ik heb de moeilijkste dingen in één dag gedaan, routes waar Ronald drie dagen voor nodig had. Dat is de competitie. Ik wil het sneller en beter doen dan 'n ander."

De onvermijdelijke drama's neemt hij op de koop toe. „Een paar jaar terug heb ik in de Route Major op de Brenvaflank van de Mont Blanc iets meegemaakt dat ik nooit zal vergeten. Aan een touw hing het bevroren lichaam van een jonge Italiaanse alpinist. Overal om hem heen was bloed. Ik moest langs het stoffelijk overschot klimmen. Mijn hele lijf trilde. Ik dwong me naar dat dode lichaam te kijken, want het heeft geen zin de realiteit te ontkennen. Maar het touw aanraken waaraan die jongen hing, neen, dat durfde ik niet. Het laatste stuk naar de top was een ware martelgang." In de tuin van Johan Taks zweven de eerste vlinders van dit jaar. Koolwitjes.



● *Zachtjes aan, dan breekt het lijntje niet. Johan Taks: „Je weet dat er 'n keer iets gebeurt."*

Drie containers met uitrusting, proviand en flessen zuurstof (nodig boven de achtduizend meter) zijn inmiddels vanuit Nederland via Peking in Lhasa gearriveerd.

Van de Tibetaanse hoofdstad transporteren de Chinezen het materiaal naar het basiskamp. Ze doen dat met plezier in ruil voor harde, westerse valuta. Vanaf het basiskamp op 5200 meter hoogte moeten de Nederlanders het verder zelf zien te rooien. De expeditie stapt op 28 juli in het vliegtuig. „We hebben drie maanden voor de aanval. We keren 1 november terug."

De groep bestaat uit zeventien leden. De klimmers worden vergezeld door een arts, een journalist, twee tv-cameralieden en een official van de Nederlandse Alpenvereniging. Na het basiskamp moeten vijf tussenkampen worden ingericht. Dat gebeurt gedeeltelijk met hulp van ter plaatse gehuurde hoogtedragers. Johan Taks: „Vanaf zevenduizend meter doen we alles zelf. Dat wordt zwaar werk, met dertig kilo op je rug."

„We gokken erop dat we vier mensen op de top krijgen, maar de ervaring leert dat het er hooguit twee zullen zijn. Ik hoop dat ik een kans krijg. Twee maanden worstelen op zo'n berg maakt je kapot. Degenen die kamp VI op 8400 meter hoogte installeren, kunnen de top wel vergeten. Je moet je energie sparen voor de laatste etappe. Wie is dan nog sterk genoeg om door te gaan?"

In het meest gunstige geval, als het weer goed blijft, krijgt iedereen z'n kans. Maar er zijn ook expedities geweest waarin de eindsprint uitdraaide op moord- en doodslag, want wie wil niet gekiekt worden op de top? Johan Taks: „Wij krijgen geen ruzie. Het zijn allemaal goeie mensen, geselecteerd op ervaring en mentale instelling. We zijn getest tijdens centrale trainingen. Als het nodig is, offert de een zich op voor de ander. Wij gaan voor elkaar door het vuur. De expeditie is geslaagd als er één man boven komt."



Tekst **Harry Muré**

De voorbereiding is een harde zaak. Met een uurtje dauwtrappen of trimmen op een fiets met tien versnellingen red je het niet. Het zuurstof-opnamevermogen moet sterk worden vergroot. Zonder voldoende hemoglobine doe je op de Everest geen tien stappen achter elkaar. Je krijgt geen lucht meer, want die is er niet.

„Ik heb zowat aan alle sporten geroken. Wedstrijdzwemmen, atletiek, schaatsen, langlauf. Dat haalt het niet bij de bergsport. Dagen alleen in die ruige wereld, de training, de voorbereiding, de spanning en de grote lichamelijke explosies, dat alles bij elkaar maakt het enorm boeiend. Iemand die de marathon loopt, kent dat fijne gevoel. Tot het uiterste gaan. Het risico blijft. Bevriezingen, ja, daar ben ik wel bang voor. Je denkt altijd maar dat het jezelf niet overkomt. Ger Friele raakte op de Nanga Parbat zijn vingers kwijt. Pas geleden heb ik voor 't eerst weer met hem geklommen in de Ardennen. Dat ging best."

Als u komende dagen een baardig, hijgend figuur op gympjes in sukkeldraf op de Keutenberg ziet zwoegen, is dat tien tegen een Johan Taks.

„De Limburgse hellingen zijn geknipt om te oefenen. Ik maak vier keer per week duurlopen van twintig kilometer. Afgelopen winter heb ik een schaatstocht van tweehonderd kilometer afgelegd. Volgende maand nemen we de fiets. We rijden eerst het parcours van Luik-Bastenaken-Luik en vervolgens Parijs-Roubaix. Dan komt het zware werk op de Alpencols. En omdat we dan toch in de buurt van de Mont Blanc-gebied zitten, trek ik een paar dagen uit voor de beklimming van de Droites Noordwand. Dat is een extreem moeilijke toer met steil ijs en verticale rotspassages. Heeft nog geen Nederlander klaargespeeld." Ieder ander zou na zo'n programma volledig afgepeigerd zijn. Johan Taks begint na die slopende acclimatisatieprocedure fris en monter aan zijn uitstapje naar de Everest. Alsof hij een uurtje onkruid gaat wieden.

Het is te dwaas om los te lopen, want de Mount Everest is voor Johan Taks eigenlijk maar een aardigheidje. Hij kijkt alweer een paar bergketens verder.

„Volgend jaar ga ik met een vriend de Changabang in India doen. Om iets groots te presteren. Die berg is technisch veel moeilijker dan de Everest. Ik moet daarvoor vijftienduizend gulden bij elkaar zien te krijgen. Als het spannend wordt op de Everest heb ik verhalen en foto's genoeg om aan kranten en tijdschriften te verkopen."

Johan Taks is pijproker... Als hij straks boven in de Himalaya maar geen zware pijp te roken krijgt. Dat zou 'm wel eens slechte punten bij de leerlingen van het Jeanne d'Arc-lyceum kunnen opleveren.

Aangeb. betrekkingen

BARMEISJES gevr. in bar in Hoensbroek. Tel. 045-217245.

BARDAMES gevr. Tel. 045-222451 of 045-454936.

MEISJE gevr. voor privé-adres. Tel. 045-752780.

BARMEISJE gevr. voor middag- en of avonduren. Tel. na 14.00 uur. Tel. 045-225195.

Met spoed nog enkele GASTVROUWEN gevr. voor onze nieuw geopende bar Bacardi. Stationstr. 181, Hoensbroek. tel. 045-215876.

Met spoed nog enkele GASTVROUWEN gevr. Werkt. van 18 tot 1 uur 's nachts. tel. 04490-18350 of 's avonds 045-215876.

Met spoed BARDAME gevr. Tel. 045-455074, na 18.00 uur.

Aankomend of bekwaam AUTOSPUITER met ervaring als zodanig. Persoonlijke aanmelding bij Automobielmij Canton-Reiss Sr. V. Valkenburgerweg 34, Heerlen.

Leuke BARMEISJES gevr. v. nieuw te openen bar in België. tel. 045-420017.

Meisjes gevraagd voor BAR in België, goede verdiensten, intern mog. tel. 09-32-11-756808 na 14.00 uur.

Voor onze brood en banketbakkerij in Hrl. zoeken wij voor z.s.m. een LEERLING BAKKER. Lft. 16-18 jr. Br. o. nr. SH 473 LD. Kobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Gevr. drummer, BASGITARIST, solo-gitarist en zanger voor amateurband, repertoire gouwe ouwe, puur hobby. Inl. Kouvenderstr. 211 Hoensbroek.

Gevr. ORGANIST v. aansl. bij dansorkest. tel. 045-456912.

Gevr. GITARIST ZANGER om nieuw trio te vormen. tel. 04494-52444.

Leerling HERENKAPPER gevr. m. 1 jr. ervaring, voor mnd. t.m vrijd. Hairstylist Math. Broekstitter, Gerweg 116, Sittard, tel. 19901.

Te h. gevr. van gepensioneerd man of huisvr. MIDDENSTANDSDIPL. en vakdipl. detailh. van voor 1980 of ondernemersdipl. detailh. Br.o.no. KE 425 LD Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Gevraagd: ervaren VERKOOPSTER voor 5 middagen per week. Niet jonger als 18 jaar, brieven met pasfoto zenden aan: Modecentrum Has. Chr. Quixstr. 26, Hoensbroek.

Marktkoopman of bezoekers LUIKSE Markten gevr. voor uitstekend te verkopen wandborden e.d. Inl. 045-440713 tussen 18 en 20 u.

Gevraagd: service ONDERHOUDSMONTEUR voor cafespeelautomaten bedrijf. Ervaring vereist, in bezit van MTS electronica en rijbewijs B-E. Sollicitaties te richten aan Notavo B.V., Den Hoekstr. 16, 6171 VZ Stein.

Parttime CHAUFFEUR gevr. liefst WAO-er of student. Te bevr. ma 17.5 na 16.00 uur. Fa. Hanneman, Kerkrade-West, tel. 452666.

Zelfst HULP i.d. huishouding gevr. voor 5 ochtenden per week in gezin met 2 kleine kinderen. Moet spontaan zijn, goed humor hebben en graag met kinderen omgaan. Tel. 045-214396, tussen 19.00 en 21.00 uur.

Iemand gezocht die in bezit is van een VAM of BOVAGDIPLOMA voor autobedrijf omg. Brunssum. Br. o. nr. B 409 LD. Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Slagerij Jeu Lendfers vraagt: actieve, vriendelijke VERKOOPSTER, enige ervaring vereist, leeftijd 18-20 jaar. Hoofdstr. 221, Hoensbroek. Tel. 212395.

Voor tijdelijk werk handige JONGEMAN gezocht voor assistentie van onze technische dienst. Grand Hotel Heerlen, tel. 045-713846.

Bekwame CHAUFFEURS gevr. i.b.v. rijbewijs B-C-D-E. Enige ervaring in rijden met groot vervoer is vereist. 1-daagse ritten. Inlicht. transportbedr. H.J. Coumans B.V., Haverstr. 25, Stein. tel. 04490-1641. Sollicitaties v. ma. t/m vrijdag v. 9.00-18.00 u.

Enkele HOSTESSEN gevraagd voor exclusieve privé-club Tel. 043-51040 b.g.g. 043-51067.

MEISJES gevr. v. privéhuis in Maastricht, Geleen en Sittard. Hoge verd. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

Met spoed gevr. GASTVROUWEN voor privéclub. Gar.loon en intern mogelijk. Wannerplein 5, Heerlen.

Gevr. natuur- en DIERENLIEFHEBBER die mij wil helpen bij het verzorgen van mijn dieren en tuin en event. andere werkzaamheden. evt. tegen kleine vergoeding of eigen stukje weiland, ____ Tel. 04498-53132, tussen 21 en 22 uur.

Dela, Coöperatieve Vereniging voor het Verzekeren en verzorgen van begrafenissen en crematies U.A. heeft gelegenheid tot plaatsing van enkele DRAGERS. Liefst woonachtig in de omg. Heerlen-Hoensbroek. In aanmerking komen zij, die uur. Tel. 045 ... 3- of 4-ploegendienst of gepensioneerden en WAO'ers. Goed gezondheid vereist. Inl. tel. bij dhr. H. v.d. Ven, tel. 040-111615 of bij dhr. J. Mulderij, tel. 045-224453.

Gevraagd: VERTEGENWOORDIGER op free-lance basis. Goede verdienste. Br.o.nr. HO 768, LD. Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

HULPSLAGER gevr. van 12 juli tot 25 juli weg. vakantie van chefslager. Vivo, H. v. Oppen, Kerkrade tel. 422281.

Bouwbedrijf vraagt voor Duitsland VERTEGENWOORDIGER met goede vakkennis. Aanmelden Walcundestraat 16, Brunssum. Op de Vos.

N. Ink BV vraagt op korte termijn ervaren DAKDEKKERS bitumineus. Gedegen vakkennis streek tot aanbeveling. U kunt telefonisch kontakt opnemen met dhr. Elferink. Tel. 045-221222 van 8.30 tot 17.00 uur.

Gevr. METSELAAR VOORMAN die metselwerkjes in Duitsland op 't oog heeft. Leunissen Dr. Calsstr. 13a, Schaesberg.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor OPRITTEN, terrassen in klinkers of sierbestrating. Tel. 045-220703.

DAKDEKKERSBEDRIJF Het Zuiden voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

DAKDEKKERSBEDRIJF „Het Zuiden” voor al uw dakwerkzaamheden. Vrijblijvende offerte, advies en garantie. 045-216151.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. Tel. 045-714924 of 045-415348.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen - vakmanschap. Gratis prijsopgave 045-312613. Schillings-Interieur, Markt 39, Nieuwenhagen.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAM-HEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Dakdekkersbedrijf J. Borgans voor al uw DAKWERK en zinkwerk. Tel. 045-457961 Kerkrade.

P.H. BOUMANS voor alle dakwerk, zinkwerk en reparaties. Europaweg 410, Eygelshoven. Tel. 045-352393.

Alles in een hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Bezoek ons showroom. Kerkrade, 045-453818.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen en alle verbouw. aannemen, tel. 045-459073.

Ik zoek dringend werk

omg. Mstr. Mavo-4, ex-Ned. mil. Tel. 09-3212234106.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorsteen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte 045-455922 b.g.g. 451862.

Voor al uw OPRITTEN, terras- en sierbestrating, verbouwingen, timmerwerken, grondwerken en tegelzetwerk met 1 jr. gar., bel: 04492-3774 of tel. 04494-42504.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie- en zinkwerk, met garantie. Bel voor vrijblijvende offerte tel. 045-224459.

DE KARWEIKAR, klussenbedrijf voor al uw klussen in en om uw huis. Tel. 045-221380.

Gevelreiniging, nergens goedkoper. Uitkappen en voegen. Mobiel Gritstralen. tel. 045-250094.

Voor al uw TEGELWERK o.a. plav.; nat. steen; wandtegels, tegen concur. prijzen. Ook voor partic. tel. 045-218579.

TOMZON Geleen voor uw electro, tegelwerk, gas-water en betimmering. Tomzon. tel. 04494-42516.

Wim Hermsen Brunssum alle DAKWERKEN ook voor isolatie en zinken dakgoten. Schriftelijke garantie en gratis prijsopgave. Tel. 045-251558.

Belgische studente 19 jr., woonacht. a. Ned. grens (Vaals-Epen), wenst PRAKTIJK STAGE een maand (juli-aug.) op tenr. handel/administratie-taken. Gevorderde secretaresse-studie. Voorwaarden te bespreken doch praktijkwaarde prevaleert. Gaarne reaktie aan dhr. Wiertz, Baustr. 49, Sippenaken. tel. 09-32 87 588524.

Belgische studente, 18 jr., wenst kennis PRAKTISCH NEDERLANDS te perfectioneren gedurende 5 weken (juli/aug.). Gaarne reaktie aan dhr. Wiertz, Baustr. 49 Sippenaken België, tel. 09-32 87 588524.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating. Tevens alle soorten bestratingswerk. Geen voorschot. De Koumen 54, Hoensbroek. Tel. 045-216147.

DAKDEKKER kan nog werk aannemen, tel. 045-421337.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap. Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijv. prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Eerste KAPSTER met ervaring zkt. werk in dameskapsalon voor enkele dagen per week. Br. on. nr. GE 386 LD Geleen, 6161 GE.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

WERKSTUDENT zoekt part-time baan, i.b.v. rijbewijs, event. horeca, tijden in overleg. tel. 045-722464.

Jong paar zoekt WERK in recr. en horeca. Tel. 045-220701.

UNIVERSAL COATING BV Rijksweg Zuid 132A, 6161 BS Geleen, tel. 04494-40002. Uw raadgever voor alle vochtwering en coatings. Vakkundige adviseurs, vrijblijvend advies, diverse verkooppunten, vendunzenden meters ervaring.

LOODGIETER kan weer werk aannemen. nieuwbouw of verbouwingen, gas-, water-, sanitair- riolering, centrale verwarming. Vrijblijv. inl. 045-711608.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren f 2800,-; 2 jaar schriftelijke gar., montage mog. Vrijbl. inl. Heerlen 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

VAKA-ANTENNEBOUW, tel. 045-714261, voor garantie, service en kwaliteit!

TEGELZETTER b.z.a. voor particulieren. Tel. 043-34191.

MTS-er-E tek.k. en calc. met erv. zoekt vast werk. Br. HK 648 aan LD. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ploeg METSELAARS kan nog werk aannemen. Tel. 04494-52948. Tegen f 12.50 p.uur.

SCHILDER kan nog buitenwerk aannemen. Tel. 045-416342.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.K. Kühnel. Salviastr. 11, 6301 XA Valkenburg. tel. 04406-13746. Voor al het nieuwe en reparatie van daken, schoorstenen en dakkapellen.

SCHILDER neemt nog werk aan, na werktijd. Tel. 045-257088.

GRONDWERKER, 55 jr. zoekt werk. Br. o. nr. HK 652 Limb. Dagbl., postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor TUINVERZORGING, metselwerk, oprit of terras (enz.) v.a. f 15,- p.u. Bel 045-259502.

ETALEUR heeft nog enkele uren vrij. tel. 045-250311.

RIJSINSTRUCTEUR cat. BCDE m. ervaring z. parttime baan. br.o.nr. SP 270 LD Akerstr. 124. 6466 HN Kerkrade-West.

DAKDEKKERS en aannemersbedr. Lemar voor alle dak- zink- en isolatiewerk, nieuwe bedekking v. platte daken, v. dakkapellen, beschot enz. in onderhoudsvrij plastic. In onderhoudsbouwopdrachten, ook kleinere klusjes, vraag vrijblijvend offerte m. konkurrerende prijs en garantie. tel. 045-442300.

Voor al uw schoonmaakwerkzaamheden en ramen wassen: schoonmaakbedrijf TEBRU. Tel. 045-415222.

Uw kamer WITTEN + behang v. f 265,-. Schildersbedr. Ermi. tel. 045-214745.

Eenmansbedrijf kan nog tegel-, dak- en TIMMERWERK en alle andere voork. werkzaamh. aannemen, tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-721850.

Meisje 19 jr., b.z.a. als OPVANG v. kind. voor halve of hele dgn., evt. als hulp bij alleenst. Br. met voorw. o.nr. HO 776 LD Hoensbroek.

TUINMAN biedt zich aan. Br. o.nr. SH 480 LD, Kobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te koop aangeboden

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

FIETSEN, fietsen, maar dan met vakhandelservice. Bij ons Gazelle, Batavus, Peugeot, Rivel enz. In vele uitvoeringen. Voor een echte racefiets voor f 479,-. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Te koop eiken- en kunststof SHOWROOMKEUKENS. Wandkasten, hang- en legkasten. RV Handelsmij., Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein). Tel. 045-242602.

Te k. 2e hands MEUBELEN. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek.

Te k. DIEPVRIESKASTEN en -kisten als nieuw, voor de helft van de prijs met 1 jr. garantie. Gratis thuisbezorgd. Sittarderweg 136, Heerlen, tel. 045-726206.

Te k. eiken BALKEN te gaan vigs. opgegeven maten, ook voor afwerking van eigen werk. Eiken afrasteringspalen f 3,- p.m. eiken beatulfaalen f 7 cm f 4,- p.m. tot 2 m lang. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

Te k.: Uw adres voor VERPAKKINGSHOUT, pallethout, stophout, ook kleine partijen voor reparatie en gebreklijke. Houtindustrie Pelzer BV, Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem. Tel. 04451-1218.

RIJWIELEN vanaf f 179,-; 3 versn. f 249,-; crossfietsen v.a. f 269,-; toerfietsen f 109,-; oma-fietsen f 289,-. Rijwiel Cash & Carry. Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond. tel. 045-217687.

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop.mtr. tot 65% kort. Grote voorr. karpetten m. 20% kort. uniek sort. Stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

Dumpstore Wijzenbeek

Het adres voor:

legergoederen
werkkleding, schoenen
klein campingmateriaal

Corneliuslaan 24, Heerlen-Heerlerheide (bij de Markt), tel. 045-220769
's Donderdags koopavond

Verhoog uw woonkomfort en bescherm uw bezit met

rolluiken + zonwering

Rolluiken sparen op uw gasrekening en zijn voorzien van een automatische inbraakbeveiliging. Door eigen fabrikage kunnen wij snel en korrekt leveren. Kom kijken in onze zaak of vraag advies aan huis. Voor advies, vakmanschap en service naar

Decorette De Bijenkorf
Kouvenderstr. 59, Hoensbroek
045-212838 b.g.g. 222255

10 jaar TREINENSPECIAALZAAK. Speciale aanbieding in maand mei. 4-delig treinset N.S. (Hondekop Lima) f 67.50: flexibele meterrail (messing) f 2.25. Kataloguus Fleischmann gratis. Onderdelen, reparatie, inruil. Donderdag koopavond. Kerkpln. 15, Schin op Geul. Tel. 04459-1261.

Houthandel J. Rinkens B.V. Eygelshovenerweg 60, Ubach o. Worms. 319846, speciale aanbieding: BALKEN 5x13 f 4.25 p.m. 6x16 f 6.- p.m.; 8x18 f 8,- p.m.; 8x20 f 9.45 p.m.; kepers 5x5 f 1.92 5x7 f 2.78 5x2.78 p.m. hardhoutplaten 1.22x2.44 f 9.95 p.pl.; afrasteringspalen 24-x150 mm f 1.70 p.m. grenen schroten reeds v.a. schuurhout f 1.40 p.m., eternietplaten 3.20 mm 250x120 f 15.95 p.pl., shipwoodplaten 0.61x2.44 f 17.35 p.pl. incl. BTW. Ook alle dakmaterialen etc.

KLEUREN-TV te koop wegens omstandigheden prima toestel. 045-454628.

Te k. BRANDHOUT f 20,- per kub.; 3 kub. voor f 50,-. Tel. 045-225488.

VISPARAPLU'S va. f 54.85. Forellenhengel + molen f 39.85. Fa. Steine Geleen.

VISMANDEN riet va. f 39.85. 10% korting op all. manden. Fa. Steine Geleen.

Dames- en HEREN-SPORTFIETSEN met versn., als nw. Prov.weg-Zd. 143, Oirsbeek.

VOLIERES te koop. 2x2-x0.85 m. J. Haydnstr. 1, Brunssum.

METAALDETAKTORS: Viking, Savo, White, Arado, Fischer C scope, Jac. Kohlen, Rijksweg-N. 104, Sittard. Tel. 13228-14862. Donderdag koopavond.

Te k. zwart essen WANDMEUBEL, lng 3.40 m. Tel. 045-454766.

Te k. RACEFIETS, frame 58 campagnolo-onderdelen, reservewiel + schoenen, truien en fiets-trainingsrol, samen f 900,-. Heerenweg 64, Heerlen.

Te k. 3-zits BANK oud rose. tel. 04402-6526. Berkenboslaan 5, Neerbeek.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot Burgers, Cové, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voor vaste prijs, vanaf f 369,-, compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Donderdag's koopavond. J.H. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225. Reeds 75 jaar tweewielers.

Te k. AANHANGWAGEN m. deksel i.z.g.st. Mr. bachstr. 12, Eygelshoven, 460354.

Uw meubels nieuw bekleed. STOFFEERDERIJ Jac Kloprogge, Dr. Poelsplein 29, Simpelveld. 045-443771.

Te k. KINDERFIETS 5 jr. f 50,-. Handgrasmachine, br. mes f 50,-. tel. 045-213947.

TUINPALEN onder KOMO-keur; vakkundig hoge druk geïmpregneerd. En teerpalen, br. 30 cm f 1,-; 50 cm f 1,35; 1 mtr. f 1,-; 160 cm f 3,60; 250 cm f 4,50. kan thuis bez. worden. „Impreg”. In de Cramer 104, Hrl. tel. 045-212529-751687.

Diverse Eumig FILMPROJECTOREN (geluid) nieuw, nu 50% korting. Jewe-films Colinstr. 10, Heerlen. 045-725162 na 18.00 uur.

Kleuren TV's zeer grote sort. Philips grootbeeld vanaf f 295,-, alle toest. prima spelend m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 22, Heerlen. tel. 045-724760/317662.

Te k. VOUWWAGEN Trigano met campeeruitr. o.a. voortent. Zg.a.n. tel. 04495-1036.

Weg. verh. te k. electr. 4-pits KOOKSTEL als nw. f 300,- Tel. 045-415419.

Te k. aangeb. Oosterse tapijten tegen echt de ALhandel. prijzen. Enkele voorbeelden, Bochara's 30x30 f 17,50, 30x50 f 49,-, 90x32 f 95,-, 100x160 f 275,-, 60x90 f 155,-, 190x80 f 275,-, 180x126 f 550,-, Beloush Perzisch 150x95 f 225,-, Turkse Kelim 240x170 f 795,-, Heriz 240x170 f 995,-. De grootste sort. van Zuid-Limburg. Ook verkoop voor particulieren. Sitteren Heshel, Rijksweg Zuid 193, Geleen.

Wegens omst. te k. velours BANKSTEL, salontafel en wandmeubel, pr.n.o.t.k. Tel. 04494-48821.

Te k. unieke collectie Oosterse voorstellingen op zijde ver NATUURZIJDE GESCHILDERD. Grote 42x65 voor f 325,- en 60x90 voor f 425,-. Perzencentrum Meshed, Rijksweg Zuid 193, Geleen.

Te k. BRUIDSJURK geheel wit van broderiekant mt. 36-38. Landgraaf 26 gem. Landgraaf. Tel. 320610.

Professionele industrie NAAIMACHINE f 275,-. Schaesberg. 165 Hrl. 721513.



TOMZON. Keukens, sanitair. Hofdwarsweg 69, handelsterrein Krawinkel Geleen. tel. 04494-42516. Heeft vanaf de toonkamer extra aanbiedingen in keukens.

Te k. grote partij INMAAKGLAZEN, 2 liter, 16 glazen f 20,-. 16 koffeltjes Tel. 045-252385.

Nergens goedkoper

kunststof kozijnen

Geen duur onderhoud meer, in een dag geplaatst. K.S.V. Hoofdstraat 80, Hoensbroek, tel. 045-210323. Tevens uw specialist in exclusieve deuren, isolatieglas, rolluiken en zonwering.

GRASZODEN 1e kwaliteit f 3,75 p m2. Gratis thuis bezorgd, tel. 045-713357.

Voor al uw PAARDESPORTARTIKELEN. Saddlery Limmens Battenweg 16, Maasbracht, tel. 04746-4271.

Klassiek BANKSTEL f 145,-, stereo radio met boxen f 125,-, klassieke 2-zits bankje f 175,-, pr. eethoek f 145,-, mooie slaapkamer met grote kast f 495,-, div. mooie salontafels, clubs en kleinmeubels, spotgoedkoop O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-centrum (vlakbij Albert Heyn en aan Promenade).

IJzer en PROFIELSTAAL, bouwstaal, buizen en roosters. Aanhangwagens en onderdelen, Fa. Kraft, Gatestr. 56, N'hagen, Tel. 045-311345. Zat. geopend tot 13.00 uur.

Te k. aangeb. BALKEN, planken, kepers enz. tevens rond stokhout. Voor afrastering, div. soorten dakpannen, v.o.f. COSA. Wyenweg 147, Treebeek-Brunssum, tel. 045-228787 (achter witte pomp).

Te k. t.e.a.b. 5.80x80 WERKBANK, m. RVS-blad, m. 20 gr. laden, koelkast, 2.00x1.80x1.00 m. Tel. 045-252385.

Tuinmaterialen - concurrerende prijzen - Opreij - Kruisberg 50 a/d E9 - Meerssen - Tel. 043-643500. - Open: alle dagen, dinsdags gesloten.

Aanhangwagens - onderdelen - reparaties - concurrerende prijzen - Opreij - Kruisberg 50 a/d E9 - Meerssen - Tel. 043-643500.

Tuingrint - alle soorten - kleuren - maten - Opreij - Kruisberg 50 a/d E9 - Meerssen - Tel. 043-643500.

Zwembaden - onderdelen - reparaties - concurrerende prijzen - Opreij - Kruisberg 50 a/d E9 - Meerssen - Tel. 043-643500.

KINDERKOPJES vanaf f 25,- per m2, veldbrandstenen, aant. 1-1000 f 0,65; 1000-3000 f 0,60; 3000-5000 f 0,55; boven 10.000 f 0,50 p.st. excl. BTW. Wolter en zn. b.v., ind. De Bocht Sittard, tel. 04490-...

Zeer mooie Oosterse en Perzische TAPIJTEN in vele dessins, kleuren en maten tegen spotpr. te k. ... tel. 04405-2213. Geen winkel.

Interart waar kwaliteit vanzelfsprekend is. Grote keuze in echt antieke 1- en 2-drs. SPINDES, vitrines, schrijfbureaus, cilinderbureaus, etcetera, banken, kisten, steengoed, div. kl. kasten, eigen rep. Interart, Irmstr. 64, Simpelveld, tel. 045-443161.

KLEURENTEEVEES nieuw 67 cm vanaf f 1298,-; alle merken voorradig. Hoge inruil vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling, ook gebr. kleurenteevees vanaf f 250,-; zwart-wit teevees vanaf f 50,-. Radio-TV van Voorst b.v., Ganzeweide 48 Heerlerheide tel. 213879.

HOUTBEWERKINGSMACHINES, gekomb. en aparte machines voor hobbyist en vakman, va. f 1.985,- (excl.) Keuze uit plm. 20 verschillende modellen. Rechtstreekse import. Vergelijk met Nederlandse prijzen. DeWalt DW 125 à f 1.175,- excl. Gekombin. Robland K260 à f 4.990,- excl. Promoties Laurm. Machines Vissers-Genkersteenweg 299-3500 Hasselt (B) 35 min. van Heerlen. Tel. 09-32-11221831. Open v. 9-12 en van 13.30 tot 18.30 u. Zat. namiddag en zondag gesloten.

Te k. hele of halve VARKENS. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. tel. 04743-1216.

Bang en OLUFSEN, oude apparatuur is vaak meer waard dan u denkt, wij ruilen graag in. Vraag inlichtingen bij Electro Bemelmans Heerlen, 10-12, Heerlerheide. tel. 212330.

Vele soorten tuin-, terras en OPRITBESTRATING, tuinverlichting en houten afrastering. Ook voor bosgrond, teelaarde, compost, turf, potgrond, gedroogde mest en vele andere tuinmaterialen kunt u bij ons terecht. Nu speciale aanbieding: Engels vlechtscherm 183x183 cm f 38.50. L'Ortije B.V., Amstenrade-Oirsbeek. Tel. 045-212358, open ma. t/m vr. van 8.30 tot 18 uur, zaterdags van 9 tot 14 uur.

LICHTKOEPELS, div. afmetingen, lage prijzen, Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, tel. 04495-6315.

De oplossing voor al uw reinigingsproblemen is een Kärcher HOGEDRUKREINIGER, elk gewenst type warm- of koudwaterreiniger is direct uit voorraad leverbaar. Tevens uit voorraad leverbaar Hakovegmachines. Vraag geheel vrijblijvend voor een demonstratie op uw bedrijf. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard. Tel. 04490-19980.

Te k. div. merk. RIJWIELEN, Terweyerweg 34, Hrl.-Oude Passart. Tel. 045-224574.

VLECHTSCHERMEN zuiver ronde houten palen, schaarhekken, rechthekken, tuinbanken, pergola's e.a. Tuindecoratie's nu met 10% korting bij gebr. Creugers Ganzeweide 46, Hoensbroek.

Te k. noten EETKAMERTAFEL + 4 stoelen na 18 uur. Eikstr. 166, Heerlen.

Fa. Mnaco heeft voor u verschillende video's: AKAI - Blaupunkt - JVC - Sharp - Nordmende etc. Sharp, VHS-video vanaf f 1898,-; video camera vanaf f 1298,-. HiFi-apparatuur, compleet stereodeck met dolby vanaf f 269,-; versterkers, tuners, draaitafels, boxen van 30 - 50 - 60 - 75 tot 150 Watt vanaf f 69,-. Voor al uw autoradio/cass. vanaf f 135,-; autoboxen 30 Watt vanaf f 35,-. Nog meer en meer artikelen, ook tevens video cassette's. Tel. Fa. Mnaco, Lucastr. 73, Beek, tel. 04402-3998.

Te koop

Showroombadkamer

met kranen, diverse accessoires en Hüppe-douchewand. Kleur solare. Van f 6150,-

voor f 3400,–

Installatiebedrijf

Lemmens-Meessen B.V.

Litscherveldweg 2, Heerlen/Heerlerheide. Tel. 045-213661.
Sanitair-showroom geopend van ma. t/m vrijd. van 8-17 uur en 's zaterdags van 9-13 uur.

Te k. zeer mooie mod. ZITHOEK, bruin, Clylebourg 65c M'str. na 18.00 uur.

ZONNEHEMELS 2 m lang v.a. f 1550,-, event. met snel bruin lampen, Brozon, 04497-1554.

Te k. TV-SPEL met 4 cass. merk Philips videopac. Domwenderstr. 22, Maastr. 43 ...

Tot 70% korting op BEHANG. Keuze uit tientallen prachtige dessins bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstraat 116 Brunssum.

f 195,- LEDIKANT + omboering, bedstukken 80x190 f 129,-; 90x190 f 139,-; 90x200 f 148,-; 140x190 f 275,-. Dekens en donsbedden 30% korting. Deze en vele andere slaapkamer artikelen bij Theo Stikkelbroek, Rumpenerstr. 116 Brunssum.

Te k. GAZELLE damesfiets m. handremm., 3 versn., z.g.a.n. Kennedystr. 24 Hoensbroek-Mariarade.

AANHANGWAGENS tot 10 ton, verkoopwagens en carrosserieën op maat. G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57a, Hulsberg, tel. 04405-1644.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, diverse plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart., kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Boumans Brunssum, alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

EIKEN BALKEN in div. breedte, dikte en lengte, eiken schoorsteenplaten in div. afmetingen en droge eiken planken in verschillende breedte, dikte en lengte. Houthandel C.J. van Thoor B.V. Holstraat 33, Margraten, tel. 04458-1818.

Gebr. BANDEN met gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen.

Te k. DIEPVRIES 800 ltr. van 9 t/m 18 uur. Maastrichterstraat 45 Brunssum.

Rolluiken

Energiebesparing met automatische inbraakbeveiliging. Alle kleuren uit voorraad leverbaar, 2 jaar volledige garantie.

Ongelooflijk laag in prijs

Tevens uw adres voor alle zonwering. Financiering mogelijk. Voor gratis advies: K.S.V., Hoofdstraat 80, Hoensbroek. Tel. 045-210323.

Antieke eiken KASTEN f 675,-, eethoeken, opastoelen. Antieke houten zitbanken, voor boerenhuis bij Makro. Souren. Op de Kamp 1, Nuth. tel. 045-243860.

Te k. dames- en HERENFIETS en renfiets, Eikstr. 49 Heer en tel. 214202.

Centrale VERWARMING bouwpakket met 7 radiatoren f 2800,-; 2 jaar schrift. garantie, montage mog. Vrijbl. inl. Heerlen 045-711608; Roermond 04750-21109. Avond- en weekendservice.

Te k. eiken KERKBANKEN 3.5 m lang, tel. 045-252872.

Te k. RACE-FIETS nieuw Campagnolo „58” f 650,- + f 695,-. Piet Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Dames-, heren-, sport- en TRIMFIETSEN. Tel. 045-751850.

Te k. AUTORADIO/CASSETTEREC. stereo met boxen f 75,- en 2 grote 2-pers. dekens à f 25,-. Tel. 045-243432.

Te k. TOURCARAVAN Tabbert, tand.asser. 5 à 6 pers., ijskast, kachel, inger. antenne, nwe. luifel. Hambeukebroek 55, Heerlerbaan-Heerlen.

Gas- en GEVELKACHEL te k., tel. 045-455428.

Tiroler TUINHUISJES. Schuurtjes van fabrikant. Chuchs Kerkrade-Vink. Tel. gr. show. tel. 045-460252.

Te k. GLASSERRE 3 m br., 2.50 m h., 8 m lang, totaal f 6000,-, glas nu compl. f 1200,-. Te bevr. tel. 045-252739 Brunssum.

Te k. uitgewassen TEGELS, patioblokken, ronde tegels enz. v.o.f. COSA Wyenweg 147, Treebeek, tel. 045-218877 (achter witte pomp).

Te k. LUXAFLEX 1 st. à 2.65 br., 1.75 l., 2 st. à 2.65 br., 1.50 l. per stuk f 100,-. tel. 045-413323.

Te k. BANKSTEL- en rookstoelkussens in diverse maten en kleuren. V.a. f 79,- per stuk. Kom eens kijken naar onze kwaliteit. Nergens beter. Nergens goedkoper. Limatic B.V. Akerstr. 22, centrum Heerlen, tel. 711118.

Inruilgoederen te k. WANDMEUBEL, bar, eethoek, bankstel, salontafel, slaapkamer, wasautomaat, gasfornuis, en wasemkap. Limatic B.V. Akerstr. 22, centrum Heerlen.

Te k. originele gietijzeren Franklin VOORZETOPENHAARD, vaste prijs f 350,- incl. 1 m. pijp, 900 br., 300 rt., zonder kosten, roest, vonkenvanger. tel. 04493-1904.

GAZELLE Camp. prof. frame 58 cm f 1800,-. Tel. 045-411103.

Te k. dubbele CABURATEUR voor Mini Cooper compl. met luchtfilter + in- en uitlaat, spruitstuk. Treebeekstr. 109 Treebeek.

Te k. TRIMFIETS Motobecane gr. maat. Silstr. 40, Sittard.

Te k. ANTIEKE en omakloks en handmaaimachines, tevens Vespa bromfiets, z.g.a.n., tel. 315918.

Mooie GASHAARD f 95,-; gasforn. f 75,-; kl. butagask. v. schoorsteenaansl. f 75,-; mooie autoped f 25,-; electr. radiator f 25,-. Rijksweg-Noord 4 Geleen tel. 04494-43394.

Weg. overcompl. oma SLAAPKAMER, bankstel, gasfornuis m. verwarming en gashaard. Mgr. Schrijnenstr. 1, Hoensbroek.

Te k. DIEPVRIESKIST 450 ltr., 04497-2590.

Te k. METAALDETECTOR. 04497-2590.

Te k. GELUIDSFILMCAMERA Canon 514 XL-S met richtmicrofoon, filmgeluidsprojector Bauer Duo play t.e.a.b. Kerkraderweg 137, Hrl. Na 16 uur.

Te k. RACEFIETS (damesmodel) m. koga Miyata, moet weg wegens knieblessure. 3 mnd. oud. M.Trompstr. 65, Schaesberg. tel. 045-414101.

Te k. 3-rijige WIENER (Novak) z.g.a.n. Haanraderweg 23, zat. na 12.00 uur, Chevremont.

Antieke hardhouten KERKDEUR 2.50 h.; 1.90 br., getoogd + 5 c.v.-pompen, kraghtstroom doorlaat 2x65; 2x80; 1x100 mm. T.e.a.b. Tel. 045-218922.

Gratis

kan natuurlijk niet, maar wel leveren wij u topkwaliteit inruilmeubelen tegen weggeefprijzen, bankstellen vanaf f 250,- enz. Loop eens vrijblijvend binnen op Grasbroekerweg 63, Heerlen, inrit op naast LAC. Elke dag geopen van 2 tot 6 uur, zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. Emmaljunga KINDERWAGEN (groen). Tel. 04492-3598.

Te k. AQUARIUM afm. 100x60x60 compl. m. visen, vrpr. f 300,-. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-W.

Te k. antiek BUREAUTJE, jachtkast met gesl. deuren. H. deux kast, eethoeken, opastoel. Annie Vos, Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. 2 mini GASKACHELTJES, z.g.a.n. f 50,- p.st. Tel. 045-320339.

Te k. GASSTEL 1 compl. brievenbus m. toebeh. ijzeren paal (nieuw), tel. 045-317062.

Te k. wegens overcompl. Perzisch TAPIJT, eetkamer en leren bankstel (klassiek), tel. 04750-18902.

Dames- en HERENFIETS met en zonder versn., div. kinderfietsen, tel. 045-257371.

Te k. WANDMEUBEL afm. 2.30x1.90 m. Goedkoop Houserstr. 18, Brunssum.

Te k. POPPEWAGEN, poppekast, eiken dressoir, mosgroen ligb. m. wasbak en trekhaak voor Renault 6. tel. 045-257416.

Te k. 3 in 1 STEREO instr. compl. m. boxen en standaard, vraagpr. f 350,-, tel. 045-717018.

Te PASSAP breim. + toebeh. Giezerstr. 4, Simpelveld.

Raam- en DEURKOZIJNEN alle maten gebruikt en nieuw, tel. 04450-1970.

Te k. tientallen BOEKEN en LP's tegen spotpr. Want alles moet weg. G. Flinckstr. 215 Heerlen.

Te k. 4 kristallen KANNEN 50+19 en vaargregel. Graupner ongebr. f 90,00. Na 18 u. tel. 045-226589.

Te k. 30 verschillende porseleinen BIERPULLEN met tinnen deksels, pr. f 1000,-. Tel. 045-459591.

Te k. eiken KAST 1. 2 mtr. Pr.n.o.t.k. Ailbertuslaan 423, Kerkrade, tel. 045-451285, na 18 u.

Te k. prachtige witte BRUIDSJURK (Pereboom) mt. 38, tel. 045-311575.

Te k. modern lichtbruin BANKSTEL m. leerlook, bestaande uit: 3-zits, idem eethoek, 1 tafel + 4 stoelen, 2 mod. wandkasten 2x2.50 br. Hg. 2 mtr. kl. donkerbruin, losse elem., 1 mod. verchroomde kamerhanglamp, 1 set chroombuis eden mtr. Alles als nieuw. Ideaal voor jong stel. pr. f 3500,-. Ook apart te k. Tel. 045-320339.

Te k. antiek ORGEL en antieke naaimachine te bevr. tel. 045-313202.

Louis XVI KLOKKESTEL te koop f 500,- en ander antiek, tel. 045-422171, na 12.00 uur.

Te k. KINDERBOX, wandelwagen, kinderstoeltje, autozetje, z.g.a.n. Tel. 045-458981.

Te k. ZWEMBAD doorsn. 5.40 mtr. hoogte 1.20 mtr. tel. 045-213994.

AANHANGWAGENS: de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg Zd. 195, Sittard, 04490-12718.

Te k. electr. ORGEL merk Wizard 327 met ritmebox, 6 mnd. oud van f 2495,- voor f 1600,-; lev. luchtkussenmaier Black en Decker van f 379,- voor f 200,-. Kerkstr. 17 Kerkrade-West na 18 u.

Witte SALONKAST 2,90 m + witte ronde uittrektafel, pr. n.o.t.k. Tel. 045-414347.

Bij. nieuwe eiken EETHOEK f 595,-, massief eiken bankstel f 795,-, eiken wandmeubels f 495,-, f 595,-, f 695,-, klassieke notenh. eethoek f 495,-, pr. wortelnoten kast f 695,-, verder mooie clubs en spotgoedkope kleinmeubels in aan huis afgeleverd O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24 Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn en aan Promenade).

Te k. electr. ORGEL merk Diamond 720 voor f 2000,-. Tel. 045-711348, na 15.00 uur. Marcellusstr. 58, Heerlen.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253

Voordelige aanbiedingen

en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstr[umenten], orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. KOELVITRINE compl., kelderbar en gasheater (hete luchtkach.) met hoge capac. Te bevr. 045-412759.

Te k. GEISER Fasto, 2 wandgeyelkachels op gas à f 25,- J. v. Maerlantstr. 59 Nolenberg-Hrl.

Restant partijen vloer- en WANDTEGELS f 10,- p. m² in prijs verlaagd. De Hut 7, Gulpen. Rijksweg Vaals-M'stricht. 04450-1970.

PLATENZAAK in Geilenkirchen (Dld.) t.k.a. weg. du[bbele] zaken, overname goederen evt. niet verplicht. In[l.] tel. 04492-3581, of na 20 uur 09-492456915.

Te k. of te h. TEXTIELZAAK hoekpand, weg. gezondheid aan gr. weg ... ren overname n.o.t.k. Br. o. nr. HO 775 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

BETONWARENFABRIEK Gobuton BV, Laleien - afrasteringspalen - zeskanttegels - tuinbarbecues en tuintafels in wasbeton - gevelplaten - trappen - tegels en op sluitbanden - uitgewassen grinttegels in alle maten. Grasnet kotbestrating. Eindestraat 13, tel. 045-252570 Schinveld. Ook verkoop aan particulieren!

Te k. wandel- en SPORTKINDERWAGEN z.g.a.n. tel. 045-219068.

Te k. alu. luxaflex (lichtgroen) 1.70 m h. 2.36 br. f 70,- + visparaplu nw. f 60,-, instekhengel 8 mtr. f 60,-, zethengel f 40,-, Ford Fiesta dinamo f 30,-, tel. 045-270826.

Te k. BANKSTEL 3-2-1-zits skai, i.z.g.st., prijs f 350,-, oud-holl. stoel (alleslebrander), als nw. vraagpr. f 800,-, tel. 045-455712.

TUINPALEN te kw[aliteit] werkelijk allerlaagste pr[ijzen] niet goedkoop ... professioneel onder ho[ge] druk vacuum geimpre[gneerd] ... verzending ...

Compl. WOONKAMER z.g.a.n. tel. 045-219938.

AANHANGWAGENS ... onderdelen, ijzer en pr[ofiel]staal op maat Fa. Kra[ft] Gatestr. 56, N'hagen, te[l.] 045-311345, zat. geopen[d] tot 13.00 uur.

Te k. ARISTONA, 3-in-1 ... voor f 500,-. Nobelstr. 5, Heerlen, na 6 uur.

Te k. VELDBRANDSTENEN, f 0.60 per stu[k] ... staande klokkenkast, zo[nder] kok. f 650,-. Tel. 045-418295.

Te k. Tefal STRIJKMACHINE, tafelmode[l] ... z.g.a.n. of te ruil tegen go[ede] damesfiets. Belvua[...] 15, Nieuwenhagen.

Te k. wegens omstandi[gheden] een STIJL-BAN[K]STEL. tel. 04754-2930.

KINDERFIETS f 50,- Unio[n] dressoirkastje ant. af[...] 150 x 110 x 45, 1 paar Lo[...] ve-deuren f 15,-. Tel. 04[5-]243830.

Te k. TRIMFIETS Peuge[ot] 10 versn. Jerichostr. 7 H[...] tel. 419549.

Te k. 4-pers. BUNG[ALOW]TENT f 350,-, bui[...] leren f 50,-; Philip[s] tv f 35,-; keukenhangka[st] je f 30,-; typemachi[ne] f 95,-, dames- en here[n]fiets f 50,-. Tel. 045-41351.

Te k. exclusieve EE[T]HOEK met bijpass[end] ... bijzettafeltjes. tel. 04402-5459.

Te koop KINDERWAGE[N] 10 mnd oud, donkerblau[w] tel. 045-250390.

BRUIDSJURK te k[oop] wit, maat 40, korte mou[w] Bergstraat 40, Hoe[ns]broek.

Te k. gehele INBOEDE[L] Onderstestr. 9, Palemi[g] Hrl.

Te k. elektr. PIANO Wurlitzer. Bevr. na 14.00 u[ur] 045-717210.

Te k. klassiek eiken BANKSTEL (velours) zits, 2-zits en 1 fauteu[il] z.g.a.n. Tel. ...

IJSKAST Marijnen, hou[t] model, z.z.g.st., f 175,-. W[as]vanda 7, Schin op Geul. tel. 04459-2016.

Te k. RACEFIETS, mt. 5[...] 12 versn. Notarisstr. [...] Susteren.

Te k. MAGAZIJNSTELLINGEN, hang-, leg- en bakje[s]stellingen. Const. Huygenstr. 16, Brunssum. tel. 04[5-]3480.

Te k. RALEIGH tr.-racefiets f 450,-. Hovenweide 8, Nieuwenhagen.

Te k. weg. omst. HiFi st[...] reo TUNERVERSTER[KER] Philips RH 752 in[cl.] boxen 55 watt. Tel. 04[5-]...

Te k. complete AKAI-VIDEOINST., portable video, tuner en spec. camera en monitor, als nieuw. Moet weg. t.e.a.b. Na 15 uur. Gouverneurstr. 33, Heerlen (Nieuw veld).

Te k. enkele ENCYCLOPEDIEEN, v.a. helft v.d. prijs. Bosweg 111, 6163 AN Geleen.

Te k. AANRECHTBLAD teak voordeur f 495,-, tel. 04450-1970.

Te k. aangeb. GARAGEKANTELPOORT f 175,-, tel. 04406-41112, na 19 uur.

Te k. compl. donkere KAMER zowel kleur als zwart/wit. Tel. 458765. Marktstr. 113 Kerkrade.

Te k. Larousse ENCYCLOPEDIE 26-delig, laatste uitgave, 1 jaar oud. Economistr. 46. Tel. 045-721785.

Perzische en Oosterse tapijten

25% onder de winkelprijs. Gesloten huis. Fa. Keshan, Provincialeweg-Zuid 50, Oirsbeek, tel. 04492-3630.

Te k. * P.A.-BOXEN, 2 hoornkasten met tweeters, Roland chorus echo, 2 Kustom eindtrappen XII en VIII, Peavey basinst., H+H crossover, 16 kan. ... + H mengp. en multik. Shure en AKG micro's en stands. Tel. 04490-24668.

GITAARBOUW, alle soorten bouwpakketten, custom making, en repar. aan instrumenten enz. Kastelenweg 15, Sittard, tel. 24668.

Te k. VOETBALTAFEL, golfbiljart, flipp.kast, jukebox. Tel. 04754-1720.

Te k. RENFIETS, als nieuw, electr. orgel, Emanuel, ijskast f 50,-, wasautomaat i.g.st., bromfiets Vespa boxer f 250,-. Voorstraat 12, Schinnen.

Te k. Larousse ENCYCLOPEDY, t.e.a.b., bronzen klokkenstel, t.e.a.b., Bildeneijkstr. 31, Molenberg-Heerlen.

Te k. HOORNLUIDSPR[E]KERS, 16 ohm, 20 wa[tt] tel. 045-410033.

Te k. mob. VERSTE[R]KER, 12 - 220 v. 40 wa[tt] tel. 045-410033.

Te k. klassiek le[ren] BANKSTEL, 3-1-1. f 32[..] Belgiëlaan 4, Heerlen.

VELDBRANDSTENEN te k., 45 cent, eiken balken diverse maten, tel. 045-233575.

Te k. div. GELUIDSAPARATUUR, mengpan[eel], luidspr.boxen, versterk[er] voor orkest of disco. Te[l.] 045-458077.

KLEURENTELEVISIES prima spelend met gar[antie] ... Philips, Blaupun[kt] Tiptronic, vanaf f 250[,-] Radio/TV Curvers, (...) Calsstr. 23, (statio[n]) Schaesberg, tel. 04[5-] 312091.

Te k. zwart essen SALO[N]KAST en tafel, mod. ban[k]stel, 2 jr. oud, sam[en] f 1400,-. Tel. 045-259465.

Te k. WASAUTOMAA[T] compl. vervis. met 6 mdn. ru[...] recht, AEG Turnamat [...] Zanker, Bauknecht, la[...] zaamwasser met divers[e] electr. wringer, diepvri[es] 240 ltr. en 170 ltr. Etna g[as] hard 8000 kcal., Sieg[er] gashaard 9000 kcal. Hu[...] houdbeurs Kerkstr. 11[...] Simpelveld.

Te k. Prefer int. VE[R]STERKER, 2x60 W. T[el.] 045-410033.

Te k. ZANKER Combi 2 [...] f 225,-. Miele langzaam wasser f 100,-, tel. 04[5-] 270635.

Te k. ant. COMMODE, 3[...] pers. bedden, golfplaten, kanteldeuren, 045-25134[..]

Te k. AANHANGER L[...] B 115, laadvermogen ± 8[..] kg. met banden 16x4 m[...] inleggapier als nieu[w] f 450,-. Frans Halsstr. [...] Brunssum.

Kleurentelevisie o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295[,-] zwart/wit vanaf f 100,-.

Radio TV Frank B.V.

Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Allesbranders-Helex openhaardinzet

Hout-, kolen-, gas- en oliehaarden. Keuze uit 150 [...] Energiezuinige c.v.-ketels, h.r.-ketels, economats. Dit [...] les bij: Jac. Köhlen, Rijksweg-Noord 104, bij ziekenhu[is] Sittard, tel. 04490-13228/14862. Donderd. koopavond.

Bij verlies tegen Willem II degradatie een feit

Alles-of-niets duel voor MVV

Programma betaald voetbal

EREDIVISIE
Vandaag 19.30 uur
MVV-Willem II
PEC Zwolle-Feyenoord
FC Twente-NEC
De Graafschap-Haarlem
Ajax-Az'67 (Olympisch stadion)
FC Den Haag-Roda JC
FC Groningen-DC Utrecht
Sparta-Go Ahead Eagles
NAC-PSV

EERSTE DIVISIE
Morgen 14.30 uur
Eindhoven-Helmond Sport
FC Den Bosch-SVV
Vitesse-SC Veendam
SC Heerenveen-FC VVV
FC Volendam-FC Amsterdam
Telstar-SC Cambuur
Fortuna Sittard-Heracles
Excelsior-FC Wageningen
DS'79-Amersfoort

BUNDESLIGA
Vandaag 15.30 uur
Bor. M.'gladbach-Bayern München
Bochum-Bielefeld
FC Nürnberg-Eintr. Braunschweig
FC Köln-Karlsruhe
Eintr. Frankfurt-Fprt. Düsseldorf
Hamburger SV-Werder Bremen
Duisburg-Darmstadt
Stuttgart-Leverkusen

Van onze sportredactie

MAASTRICHT – MVV-Willem II oftewel: wie van de twee degradeert naar de eerste divisie. Vanavond zullen minimaal 10.000 toeschouwers in het Geusselt-stadion de 'topper' in de degradatiezone bijwonen. Bij winst maakt MVV een kansje om in de eredivisie te blijven.

„De voorverkoop loopt in ieder geval prima", meldt manager Nico Jongen. Ook vanuit Tilburg wordt een flink aantal kijkers verwacht. MVV-trainer Friedl Rausch: „We hebben de hele week naar deze wedstrijd toegeleefd. Ik hoef de spelers eigenlijk niets meer te zeggen ..."
In de Maastrichtse ploeg ontbreken Maas, v.d. Poppe (geblesseerd), Dijkstra en Janssen (beiden geschorst). De wedstrijd begint vanavond om half acht. Om kwart over zes is een voorwedstrijd in het stadion. De twee finalisten die spelen om de Maastrichtse „Scholen-beker" (Petrus & Paulus en Joppenhof) komen dan tegen elkaar in het veld.

Ajax-toer

MVV houdt as. woensdag een „Open dag", in navolging van o.a. Ajax. Vanaf twee uur 's middags is de Limburgse jeugd (tot 12 jaar!) welkom in het stadion in Maastricht om onder deskundige leiding deel te nemen aan proeftrainingen.

Om 'talentjes' te ontdekken zijn Friedl Rausch, Jo Bonfrère, Janusz Kowalik, Barry Hulshoff, Hans Erkens e.a. present.

Roda JC

Roda JC reist vanmiddag naar het Zuiderpark om het reeds gedegradeerde FC Den Haag op zijn zoveelste nederlaag te trakteren. Ook nu de competitie nagenoeg afgelopen is, wil men in Kerkrade niet denken aan een vervroegde vakantie.

Manager Coerver: „Tegen Den Haag en tegen Groningen moeten we winnen. De achtste plaats op de ranglijst is ons doel. De ploegen die tot en met die achtste stek geëindigd zijn in deze competitie, zijn geplaatst voor de bekerronde van het volgend seizoen. Dat betekent dat je de eerste ronde de zwakkere broeders ontmoet. De opstelling van Roda JC is dezelfde als een week geleden tegen Ajax.

FC VVV

FC VVV kan bij een positief resultaat in de uitwedstrijd tegen Heerenveen meehelpen aan promotie van Fortuna Sittard. Voor VVV geldt deze voorlaatste competitiewedstrijd allereerst als voorbereiding op de na-competitie.

„Heerenveen gaat 100 procent in de aanval", aldus trainer Van Brussel van de Friese club. Manager Teeuwen van FC VVV: „Alleen bij het meespelen van Rutten, Nunumete en Levels (studie) staan vraagtekens. Vandaar dat er geen opstelling aan de spelers is bekendgemaakt. Normaal gesproken ziet de basisopstelling er als volgt uit: Vooijs, Nunumete, Mostert, Levels, Bours, Riether, Bothmer, Luhukay, Ressel, Verlijsdonk, Janssen".



● *Fortuna-trainer Frans Körver, wijzigingen in de ploeg.*
Foto: PETER ROOZEN

Morgen kán er feest zijn in de Baandert

SITTARD – Zal er morgen feest zijn in de Baandert? Het antwoordt op deze vraag is afhankelijk van twee factoren. Allereerst zal Fortuna Sittard de thuiswedstrijd tegen Heracles in winst moeten omzetten. Daarnaast zal het als derde geklasseerde Heerenveen op eigen veld tegen FC VVV minstens één punt moeten verspelen. In dat geval promoveert Fortuna Sittard zonder nacompetitie naar de eredivisie. De ploeg van trainer Frans Körver heeft ook aan een gelijkspel genoeg, maar in dat geval zal Heerenveen moeten verliezen. Kortom, het wordt een spannend middagje.

Niet bevestigde geruchten willen intussen dat Fortuna Sittard verregaande onderhandelingen voert met PSV'er en vroegere Roda JC'er Adrie Koster. In hoeverre straks van een transfer sprake is, zal nog moeten blijken. Voorlopig heeft men in de Baandert andere urgente zaken aan het hoofd: de promotie.
Trainer Frans Körver heeft zijn consequenties getrokken uit het duel tegen Wageningen. Voor de belangrijke wedstrijd tegen Heracles (zondagmiddag 14.30 uur) moeten Jo Bux en Theo van Well plaatsmaken voor respectievelijk René Maessen en Mario Eleveld.

„Wij speelden al lange tijd met het zelfde team maar het functioneerde niet meer zoals het moest. Jaap van de Berg verhuist naar het middenveld om de countertactiek van Heracles op te vangen. Zondag moeten we winnen, 1–0 is genoeg. We moeten echter oppassen dat we nu niet blindelings in een val lopen. Veel wedstrijden om het goed te maken hebben we niet meer", aldus Körver.
De opstelling: Hanssen, Maessen, Mitrovic, Eleveld, Schrijnemakers, Suvrijn, Van de Berg, Koevermans, Zuidersma, Smeets en Ruys. Op de bank: Van Well, Boessen en Bux.

Jong Oranje met Suvrijn, Hofman en Van der Ven

ZEIST – Bondscoach Kees Rijvers heeft voor de oefenwedstrijd van het Nederlands voetbalelftal op 25 mei in London tegen Engeland, slechts vier spelers gehandhaafd die de 1–0-overwinning op Griekenland (14 april, Eindhoven) meemaakten. Dit zijn Ophof (Ajax), Metgod (AZ'67), v.d. Korput (Torino) en keeper Van Breukelen (FC Utrecht).

De rest van de selectie bestaat uit Schrijvers, Boeve (debutant), Ling (allen Ajax), Spelbos, Peters, Hovenkamp (allen AZ'67), René v.d. Kerkhof (PSV), Van Kooten (Go Ahead Eagles), Krol (Napoli), Arnold Mühren (Ipswich Town), Tahamata (Standard Luik) en Rep (St.-Etienne).

In het elftal van Jong Oranje dat van 20 tot 27 mei in Toulon aan de slag gaat zijn drie spelers van Limburgse clubs opgenomen: René Hofman, Peter v.d. Ven (beiden Roda JC) en Wilbert Suvrijn (Fortuna Sittard).

De rest van de Jong Oranje-selectie bestaat uit Kieft, Rijkaard, Storm (allen Ajax), Steinman (AZ'67), Ronald Koeman (FC Groningen), Nijholt, Edward Metgod, Gullit (allen Haarlem), Erwin Koeman, Valke (beiden PSV), Blind, René v.d. Gijp (beide Sparta), Rutten (FC Twente), Kruys (FC Utrecht) en René Tol (Volendam).

NCR Blauw-Wit klopt Sittardia

ROERMOND – De openingswedstrijd in het driedaags zaalhandbaltoernooi van Enzico Swift voor herenteams om de Limburg Cup, leverde NCR Blauw-Wit een 15–14-overwinning op. Buurtgenoot en aartsrivaal Sittardia moest met deze cijfers het onderspit delven. Bij rust was het 10–9 voor NCR Blauw-Wit, dat vrijwel de hele ontmoeting leidde. Het was overigens geen beste, maar wel onvriendelijke partij.

In de late avonduren won Enzico Swift met 17–14 van het Venlose Loreal, dat aanvankelijk met 2–7 leidde, maar bij de rust al de thuisclub naast zich wist (9–9).

Vandaag en morgen wordt het toernooi voorgezet in de Apollohal van Melick. Om 19.15 uur is vandaag Loreal-Sittardia 2 (als verwanger van het eerste team dat in Utrecht een beslissingswedstrijd speelt) en om 20.45 uur NCR Blauw-Wit-Enzico Swift. Zondag is het programma: 13.15 uur NCR Blauw-Wit-Loreal en 14.45 uur Enzico Swift-Sittardia.

● **SENLIS – De Belg Jean-Luc van den Broucke won de proloog van de Tour de l'Oise, welke rittenkoers in Frankrijk drie dagen duurt. Hij legde de 3100 meter in Senlis af in 3 minuten en 53 seconden. Tweede Duclos-Lassalle op 0,29 seconden en derde de Brit Yates op 0,98 seconden. Vijfde Oosterbosch op 2,85 seconden.**

● **KAISERSLAUTERN – In de Bundesliga won FC Kaiserslautern gisteravond met 2–1 van Borussia Dortmund.**



● *Met verbijstering nam Almania-bestuurslid Nand Beumers kennis van de uitgedeelde straffen. „We zijn heftig geschrokken."*
Foto: PETER ROOZEN

Nand Beumers na schorsing:

„Flinke klap voor Almania"

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

SITTARD – „We zijn heftig geschrokken", aldus de eerste reactie van bestuurslid Nand Beumers, naar aanleiding van de straffen die de KNVB uitdeelde aan enkele personen van Almania uit Broeksittard met betrekking tot de omkopingsaffaire van ex-RKC-bestuurslid Clemens van der Geld. De tuchtcommissie schorste namelijk de Almania-bestuursleden Beumers en Laudy voor een half jaar met ingang van 1 augustus, evenals ex-penningmeester Jungblut. Wedstrijdsecretaris Math Wilms werd zelfs voor één jaar geroyeerd.



ner Bonhof w... aan het adres van ... ubleiding.

Van der Geld

HEERLEN – De tuchtcommissie van de KNVB heeft ex-RKC-bestuurslid Clemens van der Geld met ingang van 1 augustus een schorsing van tien jaar opgelegd. Dit naar aanleiding van de omkooppraktijken van RKC, vijf jaar geleden. Daarnaast legde de tuchtcommissie enkele leden van Almania uit Broeksittard eveneens een schorsing op, terwijl de betrokkenen van de Waalwijkse hoofdklasser RKC op Kipp... sproken. Cl... vindt tien ...

● *Uit het Limburgs Dagblad van gisteren.*

In het kort houdt de schorsing van de betrokkenen in dat zij noch een veld- of zaalvoetbalwedstrijd mogen spelen, noch een functie mogen bekleden binnen een vereniging of binnen de KNVB. „Dit betekent voor de club dat tot 1 februari 1983 zo'n 40% van het bestuur wegvalt. Dit is een flinke klap voor de voetbalvereniging."

„Almania wordt er alleen van beticht in 1977 geen melding te hebben gemaakt van het feit dat de ex-RKC-secretaris Van der Geld probeerde de wedstrijd Almania-RKC te beïnvloeden. Daar heeft Math Wilms destijds 5000 gulden voor ontvangen, doch dit bedrag werd tijdens de wedstrijd weer teruggegeven", aldus Beumers.
„RKC was ook bij andere omkoopaffaires betrokken. Nu, dit wilde Clemens van der Geld allemaal boven water halen. Wat is er nu gebeurd? Alleen elftalleider Piet Kipping krijgt een straf van een half jaar schorsing, terwijl bij Almania meerdere personen zijn bestraft. Al met al wordt de kleine vereniging Almania de dupe van de hele affaire", meent een gebelgde Nand Beumers.

De eersteklasser uit Broeksittard werd bovendien nog eens beboet met 500 gulden. Daarbij komen voorts nog de procedurekosten die in de twee mille lopen. De totale schuld bedraagt aldus om en nabij de 2500 gulden.

Vanavond landskampioen?

Linder: „Ajax heeft mij ook verrast"

AMSTERDAM – Voor hij op 2 juni met de wedstrijd tegen België afscheid neemt van Ajax zal Linder eerst nog zo goed als zeker kampioen worden met een team dat hij voor de competitie niet meer dan een derde plaats had toegedacht. In augustus klaagde hij nog over de drastische vermindering van het aantal contractspelers, betreurde hij het dat een talent als Arnesen niet behouden was gebleven en waren zijn gedachten bepaald niet bij de shows die later zouden worden opgevoerd.

„Ajax heeft mij ook verrast. Het speelt aantrekkelijk, constructief en elegant. Er zijn al 111 doelpunten gescoord, vaak erg mooie via offensief voetbal. Ik heb zelf ook vaak genoten." De rustige manier waarop Kurt Linder werkte, heeft dit seizoen volop bijgedragen aan het succes van Ajax dat vanavond in de wedstrijd tegen AZ in het uitverkochte Olympisch Stadion voor de 20e maal landskampioen kan worden. „Hij raakte ook niet in paniek toen hij voor de competitie door ploegen als Eintracht Frankfurt alle kanten werd opgestuurd. Hij is rustig blijven doorgaan. Die aanpak is voor dit Ajax erg belangrijk", zo complimenteert Wim Jansen zijn trainer.
Zelf zegt Linder over zijn manier van begeleiden: „Ik ben ouder en wijzer geworden. Misschien dat ik daardoor ook anders ben gaan werken dan 14 jaar geleden. Wat de mensen daarvan vinden interesseert me niet. Of ik nu positief of negatief overkom, het gaat erom dat je het met jezelf eens bent."

Interessante paardekoersen Schaesberg

Eindelijk Sam Avon

door george taylor

SCHAESBERG – „Het heeft lang geduurd", zei eigenaar Wim Berbee gisteravond, „maar nu is het goed meer voor Sam Avon, die nu eenmaal droog en warm weder nodig heeft. Wim Berbee zou het grootste gelijk van de wereld krijgen in het Schaesbergse hoofdnummer. De voormalige derbywinnaar hield zich opvallend rustig toen Tizzy R. en Morgan des Eyllons op het scherp van de snede streden om de kopppositie.

Dat deed ook Sjeng Hendrikx met Star of Goldstar toen het tweetal vanuit de laatste bocht het tempo verhoogde. Tizzy R. viel terug; Sergio Fortuna kon het niet meer bijbenen en ook Morgan des Eyllons kreeg geen aansluiting meer. Op de finish af zegevierde Sam Avon voor Star of Goldstar en Morgan des Eyllons. Roidur van Cees de Leeuw werd vierde. Voor trainer-pikeur Wim van Buytene dus de dikverdiende bloemen en het ererondje.

Voor eigenaar-trainer Huls was het eveneens een vreugdevolle avond. Hij won de eerste koers met Ulrika voor Vanilla D. Eigenaar Jan Jongen mag steeds meer hoop koesteren dat hij in Velino Majo een opvolger heeft van Ofrajo Majo. Velino Majo won fraai met Cees de Leeuw op de sulky voor Ursula D. met John Obermeijer. Jan Wagenaar hield aan het optreden van Vrouke Boszorg een overwinning over en bij de amateurs was het de Hagenaar van Exter die met Unicef Fortuna zegevierde.

Bij de rennen was het vooral voor de Haagse amateur R. Jonkhart een succesvolle avond. Hij won beide rennen, te weten met Magyar en Val de Vanneau. Vooral die laatste zege was een fikse verrassing. In beide koersen kwam trainer Henk van de Kraats met twee plaatsen uit de strijd. Capital City en Star Issue waren de volbloeds die hem aan die successen hielpen.

Uitslagen Schaesberg
Heerlen-prijs: 1. Ulrika (J. Huls), tot.tijd 2.57.9; km-tijd 1.23.1; 2. Vanilla D.; 3. Viola Lelywaard. In deze koers werd de tweede aankomende Unica wegens hinderen teruggesteld naar de vierde plaats. Winnend 2,80; pl. 1,90; 1.20 en 1,20. Koppel 14.60, trio 315,70.
Barcelona-prijs (1e afd.): 1. Magyar (R. Jonkhart), tot.tijd 1.52.4, 2. Star Issue, 3. Shirly Raaphorst. Winnend 8.20; pl. 2,40; 2,60 en 3,70. Koppel 13,90, trio 1.629,-.
Landgraaf-prijs: 1. Velino Majo (C. de Leeuw) tot.tijd 3.38.6; km-tijd 1.24.1; 2. Ursela D.; 3. Ukarina V. Winnend 2,60; pl. 1,20; 1,30 en 1,90. Koppel 3,20, trio 36,50.
Valkenburg-prijs: 1. Vrouke Boszorg (J. Wagenaar), tot.tijd 2.52.8, km-tijd 1.21.5; 2. Vedette Berkum; 3. Vonny Brogan. Winnend 2,70; pl. 1,40; 3,50 en 2; koppel 7, trio 72,40.
Barcelona-prijs (2e afd.): 1. Val de Vanneau (R. Jonkhart), tot.tijd 1.51.-; 2. Capital City; 3. Prince Albert. Winnend 11,40, pl. 5,60; 1,90 en 1,90; koppel 28,80; trio 562,20.
De Gouden Speld: 1. Unicef Fortuna (J.F. van Exter), tot.tijd 2.54.6, km-tijd 1.21.6; 2. Tornado Voorne; 3. Thea P. Winnend 2,40, pl. 1,50; 3,10 en 2,90. Koppel 14,-, trio 68,30.
Slijterij/wijnhandel Van Wersch-prijs: 1. Uniek Boszorg (J. Wagenaar), tot.tijd 2.52.9, km-tijd 1.20.8; 2. Udo; 3. Torino Majo. Winnend 1,60; pl. 1,10 en 1,10, koppel 2,50, trio 7,50.
Kerkrade-prijs: 1. Udet Ulandia (W. Duivenvoorden), tot.tijd 2.54.1, km-tijd 1.21.4; 2. Tonino; 3. Tacho V. Winnend 6,30; pl. 7,- en 9,30, koppel 68,40, trio 683,50.
D.M. Heerlen-prijs: 1. Sam Avon (W. van Buytene), tot.tijd 2.49.3, km-tijd 1.19.1, 2. Star of Goldstar, 3. Morgan des Eyllons. Winnend: 9,-, pl. 4,60; 4,70 en 2,-; koppel 41,90 en trio 194.20.

Hassink en Klein toch in Olympia's Ronde

WOERDEN – Arie Hassink en Dries Klein mogen toch deelnemen aan Olympia's Ronde, de belangrijkste etappewedstrijd voor amateurwielrenners in Nederland. De strafcommissie van de KNWU had beide renners onlangs voor twee weken geschorst wegens een ruzie tijdens de Ronde van Zuid-Friesland. De schorsingsdatum was vastgesteld op 15 mei. Vrijdag besloot de protestcommissie „in het ploegbelang", de schorsing van Klein op te schorten, althans voorlopig, en de schorsingsdatum voor Hassink te wijzigen in 29 mei, de dag na afloop van Olympia's Ronde.

Judoka's vonden hun meester

ROSTOCK – De twee Nederlandse vertegenwoordigers, die vrijdag op de tatami kwamen bij het Europees kampioenschap judo in Rostock, zijn uitgeschakeld in de herkansing. Het zijn Ben Spijkers en Bert Verhoeven, die uitkwamen in de klasse tot 78 kilo en tot 86 kg.

Geen Britse boycot van WK

ZÜRICH – Engeland, Schotland en Noord-Ierland hebben bevestigd het toernooi om het wereldkampioenschap voetbal niet te zullen boycotten. Dit heeft de wereldvoetbalfederatie (FIFA) bekendgemaakt. Algemeen secretaris Joseph Blatter verklaarde dat vertegenwoordigers van de drie bonden hem deelneming hebben bevestigd en hadden verzekerd niet onder politieke druk te staan.

Verdonkschot naar Wilhelmina

WEERT/PANNINGEN – Henk Verdonkschot, de enige Limburgse vertegenwoordiger in de nationale amateurselectie, maakt aan het eind van dit seizoen de overstap van hoofdklasser Panningen naar eerste klasser Wilhelmina uit Weert. Daarnaast zal de selectie van Wilhelmina voor de komende competitie worden aangevuld met Wekes (Megacles), Boekelaers (Laar) en Viana (Rood-Wit '67). Jan Heijkers, de doelman van de Weerter equipe vertrekt naar Megacles en Friet Postuma naar DOSL.

Jimmy Connors uitgeschakeld

HAMBURG – De nummer één geplaatste Amerikaan Jimmy Connors heeft zich wegens een voetblessure moeten terugtrekken uit de met 250.000 dollar gedoteerde open Duitse tenniskampioenschappen in Hamburg. De 29-jarige Amerikaan staakte de strijd in de kwartfinales bij een achterstand van 0–5 in de eerste set tegen Andres Gomez uit Ecuador.

Roda JC-reserves ronde verder

MAASTRICHT – Het tweede elftal van Roda JC plaatste zich via een ruime 0–3-overwinning op tweedeklasser Leonidas voor de kwartfinale van de Limburgse voetbalbeker. De routine en het surplus aan techniek van Roda JC 2 gaven uiteindelijk de doorslag. Terwijl de thuisclub nog al nonchalant met de kansen omsprong, benutten de Kerkradenaren deze. Jacques Dierx tilde zijn team voor rust op een 0–2-voorsprong en bepaalde na de pauze de eindstand op 0–3. Ondanks de prijzenwaardige instelling verloor Leonidas verdiend. Scheidsrechter Klinkers. Toeschouwers 350.

Caesar-Hapert op 29 mei

BEEK – De hoofdklassewedstrijd tussen Caesar en Hapert, die destijds wegens een rugbyinterland geen doorgang vond, is vastgesteld op zaterdag 29 mei. De aanvang is om 16.00 uur. Plaats van handeling is het sportpark Carmel te Beek.

Amateurtransfers van Roda JC

KERKRADE – Nadat eerder al bekend werd dat Leon Wassenberg en Jos van der Kinderen stoppen bij Roda JC – zij vertrekken waarschijnlijk naar een club in de derde Belgische nationale – liet ook Raimondo Fattaccio weten het voor gezien te houden bij de Kerkraadse eredivisieclub wanneer hem geen contract wordt aangeboden. „Coerver heeft mij voor januari een contract beloofd. Tot op heden heb ik echter nog niets van hem vernomen. Hij zegt dat ik maar moet wachten. Ik vind dat ik na zes jaar wel eens mag weten waar ik aan toe ben". Ook Jacques Dierx en topscorer Jan Conjour vinden het in Kerkrade welletjes. Beiden zullen waarschijnlijk naar hun eigen clubs terug keren, te weten RKSVW en Obbicht.

Te koop aangeboden

Te koop
Bouwgrond
met tekeningen voor een duoblok. Gelegen te Brunssum Wilhelminastr. Opp. ca. 800 m², 1e stand, op wandelafstand van winkelcentrum. Info: 045-253753.

Heideplanten en coniferen 50 st. p.st. p. bak. Te k. kleine geraniums ƒ 8.50, 20 soorten grote staande en hangen ƒ 1,75 en ƒ 2,-. Ook fuchsia's perkplanten 50 verschillende soorten v.a. ƒ 0,25 p. stuk p. bak. SPINAZIE andijvie en rabarber ƒ 6,50 p. kist, sla en komkommers v. ƒ 1,45, tomaten ƒ 2,50 p. kg p. kist, asperges ƒ 3,50 p. kg p. kist, appels ƒ 1,50 p. kg, glaskoolrabi 10 stuks v. ƒ 4,50. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek.

Te k. TUINFREES - trekker + wagen + maaibalk - div. T.e.a.b. Tel. 04458-1852.

Te k. GOKKAST, ƒ 500,-. Bosweg 111, 6163 AN Geleen.

SNUFFELBEURS. Koopje, tienerslaapkamer compl. met bureau, 1-drs.kast + 2-deurs kast + ombouw. Kleding en antiek, tweedehands spullen, elke zaterdag snuffeldag! Prins Hendriklaan 58, Brunssum.

Te k. eiken BANKSTEL met salontafel, Boebefraag 10, Schinveld, tel. 045-255150, na 18.00 uur.

Grenen TIENERSLP.KAM., 1 jr. oud, gashaard, gevelkachel, minikachel, luxaflex, rest. keukentegels + 2 mengkranen. St. Cerlachstr. 10, Hoensbroek.

Koopje. Fototoestel MINOLTA X 700 m. aut. winder, 1 week oud. Nieuwpr. ƒ 1250,-. Vr.pr. ƒ 750,-. Tel. 045-216932.

Te k. weg. omst.h. eiken Mechelse KAST. Tel. 045-256073.

Te k. Roland ECHOAPPARAAT, mod. 201, tel. 045-410033.

Te k. DIEPVRIESKAST, 2 jr. oud, 300 L Philips, 4 sterren, tel. 045-410033.

Te k. 48 uitgewassen GRINDTEGELS, 60x40. Tel. 045-410033.

Te k. Prefer inb. EQUALIZER, 2x8, okt. Tel. 045-410033.

Te k. Prefer int. VERSTERKER, 2x60 W., tel. 045-410033.

Te k. 2 AANHANGWAGENS. Heerweg 182, Nieuwenhagen. Tel. 045-312189.

BARKRUKKEN te k. ƒ 25,- p.st. Inl. 045-316646.

SPOORBIELZEN te k. en vouwcaravan en aanhanger. Hoofdstr. 77, Sch'berg. Tel. 045-311914.

Te k. Nikon F2 PHOTOMIC z.g.a.n. Nikon R 10 filmcamera, zwart. Landgraaf 75, Schaesberg. tel. 045-315874.

Te k. TWEELINGWANDELWAGEN, als nieuw. Lambermonstr. 7, Schaesberg.

Te k. electr. TREIN, m. veel toebehoren. tel. 04743-1413.

JONGENSRENFIETS. Gitane racefiets 63. Reynolds d.- herenfiets. Fabritiusstr. 24, Brunssum. 045-254449.

Te k. excl. Sisi BRUIDSJURK mt. 38-40, pr.n.o.t.k. Tel. 04492-3859.

Te k. enkele gebr. RACEFIETSEN Koga Miyata ƒ 795,-, Gazelle ƒ 575,-, Batavus ƒ 400,-. Motobecane + spatborden ƒ 225,-, Gazelle ƒ 1100,-. Batavus + spatborden ƒ 425,-. Motobecane + spatborden ƒ 350,-. Rekers Kouvenderstr. 179, Hoensbroek, tel. 045-212537.

Te k. Peugeot KINDERRENFIETS, i.g.st. ƒ 85,-, tel. 045-750615.

Te k. 2-pers. BED 140x200 cm., i.g.st. nauwelijks gebruikt. Ombouw, met verlichting en aangebouwde kastjes, kleur groen, pr.n.o.t.k. Tel. 045-310263.

Te k. FLIPPERKAST ƒ 100,- en Puch Maxi ƒ 150,-, tel. 045-461684.

Te k. GRASMACHINE circelmaaier benz. pr. ƒ 250,-. Locht 161, Kerkrade. 045-412621.

Kamerbreed tapijt
10 tot 40%
goedkoper. Tapijt Solid Voordeelcentrum, Spoorsingel 12, Heerlen, tel. 045-725804.

Isolerende VELOURSGORDIJNEN na v.a. ƒ 21,95 p.m. Ook vitrage pr. naaister ƒ 12,- p. baan. Velours-shop Nobelstr. 32c, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. Pallas 318 Soundm. GELUIDSFILMCAMERA z.g.a.n., met toebeh. 04150-1018.

Te k. VIDEO Philips 1502 m. 8 banden. Dr. M.L. Kinglaan 70, Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. romaans. Romaans. (verbet. Holl.) rood. Eikenweg 36, Hoensbroek. Tel. 045-213095.

Rondo WASMACHINE, snelwas ƒ 75,-. Lupinestr. 152, Kerkrade-West.

Te k. witte BRUIDSJAPON maat 38. Tel. 045-714835.

Te k. BANKSTEL groen fluweel ƒ 175,-, partij Stanley-mesjes, schilderij op doek Indonesia landschap met houten lijst ƒ 90,-. Tel. 045-715107.

Te k. ZONNESCHERM, 3 mtr. br., 6 mnd oud, ƒ 700,-. Tel. 045-722422.

Te k. mahonieklevrig WANDMEUBEL ƒ 150,-, i.z.g.st. Tel. 045-722422.

Te k. CHINON-FOTOCAM. + winder + flitser, ƒ 550,-. Hovenweide 8, Nieuwenhagen.

Te koop gevraagd

Gevraagd oude leesboeken, **dinky toys** en autofolders, evt. ruilen met munten en postz. J.B. Meyers 045-441289/443232.

Wij geven de hoogste prijs voor Uw gebruikte DIEPVRIEZER, koelkast, kleuren-tv etc. Defect geen bezwaar. Tel. 045-726206, b.g.g. 270761.

Te koop gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, ook goede auto's. A. Niessing, tel. 045-751325.

Uw oude gebr. DIEPVRIEZER defect geen bezw. is nog veel geld waard, 04409-2804.

Gebruikte SLAGERIJMACHINES te koop gevraagd, tel. 045-221762.

GOUD, zilver, munten en juwelen, briljanten. Alle hoogste prijs contante betaling, tel. 04490-21472.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-460262.

Te k. gevr. INBOEDELS, gasharden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEEN Oosthoek, Spectrum, Larousse enz. 04406-12873.

Te koop gevraagd KLEUREN-TV, klein defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

GOUD, munten, armbanden, ringen enz. Contante betaling, hoogste prijs. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a. 045-714666 te Heerlen. Elisabethstr. 38 te Geleen, 04494-43754.

Winkeliers en MODELBOUWERS. Wie is m bezit van Formule 1-racewagens, schaal 1:12, merk Tamiya, liefst in bouwdoos, mag ook gebouwd. BS-1207 Ferrari 312 B BS-1211, Honda F-1 BS-1212 Lotus, 49 BS-1214 Porsch Carrera 10 J. Haydnstr. 1, Brunssum, tel. 045-252137.

Gevr. voor DE ZONNEBLOEM inklapbare rolstoel met zwenkwieletjes. Tel. 045-412068.

MARKLINTREIN gevr. met veel toebeh. of huisjes. Tel. 043-629096.

SLOOPAUTO'S te k. gevr. tel. 04494-42785.

Gevr. LUIDSPREKERBOXEN 45 W, of meer, liefst B + O, tel. 045-421376.

Te k. gevr. PEDICUREMOTOR. Tel. 045-717781.

Te k. gevr. OUD-IJZER en alle metalen. Tel. 045-752215.

Te k. gevr. PIANOKRUK of bankje. Aanbiedingen met prijs. Tel. 045-714487.

Te k. gevr. GELUIDSINSTALLATIE B&O Beocenter 7002 m. boxen, 045-421376.

Te k. gevr. rode tuile Du Nord DAKPANNEN tel. 04493-2767.

Goud, goud, goud, Simunt Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle GOUD, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr.2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

Rustige heer zoekt gemeubileerde kamer in KERKRADE of omgeving. Hooguit 4 avonden per week aanwezig. Br. on. nr. SP 269 LD Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

INBOEDELS zoals bankstellen, eethoeken, kasten enz. bellen tussen 2 en 6 uur. tel. 045-726147.

Te k. gevr. TAFELTENNISTAFEL wedstrijdformaat en enige regenton-nen. Tel. 045-716085.

GEVELKACHEL, max. hoogte 42 cm. Kristalstraat 5, Heerlen, tel. 724154.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs, tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 045-720202.

Te h. BEDRIJFSRUIMTE m. kantoor, 450 m², evt. m. inventaris. Batteweg Maasbracht, tel. 04746-2458.

Te h. APPARTEMENT v. all.st. in Eygelshoven, huur ƒ 535,- p. mnd. incl. Tel. 045-725667.

Te h. gemeub. KAMERS te Kerkrade-West, tel. 045-411264.

Te koop of te huur
woonhuis/friture/snackbar
gelegen bij scholencomplex te Heerlen-Noord. Br. o. nr. HO 773 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

Te h. gem. WONING te h. best. uit 1 gr. woonk. slpk., douche, keuken. Pannesheiderstr. 70 Kerkrade.

WINKEL-/KANTOORRUIMTE te huur, 70 m², ƒ 450,- p.mnd. Kerkrade-West. Br.ond.nr. MA 415 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Te huur direct gr. gest. KAMER, c.v., douche, eigen keuken, in villa bij station V'burg en kleinere kam. appart m. douche, tel. 04406-12460.

Te huur aangeb. gemeubil. zit- en SLAAPKAMER, te Kerkrade-West. Uterweg 108, Heerlen, na 14.00 uur.

Gedeeltelijk gemeub. APPARTEMENT. Tel. 04492-1298.

Gemeub. KAMER te huur all-in, te bevr. Bus, Pr. Hendriklaan 38, Brunssum.

Meerssen-Centrum
winkel – eventueel kantoorruimte
te huur. Tel. 043-641408 of 043-642173.

KAMER te huur 16 m² gem. douche, w.c., keuken, t/o kasteel H'broek bij Lucasstichting. Baron van Hovellplein 20, tel. 210549, b.g.g. 211223.

Te h. centr. KERKRADE, m. vrije opgang, nette gestoff. zit-/slaapkamer m. vaste wastafel, tv- en radioaansl., gebr. v. luxe badk., alle keuken, c.v. Tel. 045-460142.

Te huur BOVENWONING, zit-/slaapkamer, eigen keuken, douche, toilet, Schaesberg. tel. 045-458077.

Goedkope KAMERS te huur op goede stand te Nieuwenhagen. Alle faciliteit. Tel. 045-316646.

VIDEOFILMVERHUUR. Stationsstr. 31, Sittard, ook verkoop, 04490-12526.

BUURTWINKEL ter overname aangeb. in gem. Landgraaf, br. on. nr. SB 398, LD Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Appartementen te huur te GEULLE met grote woonk., keuken, slaapk., douche met toilet en aparte ingang. Te aanv. per 15-5-'82, tel. 04494-50448 of 045-416223.

APPARTEMENT te h. ƒ 550,-, excl. gesch. v. 1 à 2 pers. tevens kamer ƒ 300,-, incl. tel. 043-628823.

Te h. unieke vestiging in „HARTJE SITTARD" Brandstr. 7. Op eerste etage, zeer geschikt voor gezinnen circa 110 m² met archief resp. bergruimte van ca. 50 m2. Volledige renovatie, gunstige vestiging bedrijf of instelling, kantoor, expositieruimte etc. Voor inl. B. Peters, Dijkveldstr. 21, Echt, 04754-2826.

Te h. WINKELRUIMTE, met woonh., ook geschikt voor aparte kamerverhuur. Hoofdstr. 48, Nieuwenhagen, tel. 045-224564 na 17.00 uur.

Te h. in Ubach over Worms zit-KAMERS met gem. gebr. v. keuken, douche, garage voor nette mensen. Br. o. nr. NO 808 LD Postbus 46, 6040 AA Roermond.

KAMERS te h. Tel. 045-721658.

KAMERS te huur 100 mtr. vanaf station Schaesberg. Tel. 045-721658 na 18 u. tel. 045-313898.

2 KAMERS te h. te Bleijerheide, m. w.c., keuken en douche, ingang ƒ 400,- all-in. Tel. 045-462145.

Gestoffeerde KAMERS te huur. tel. 045-254099.

Te h. leuke KAMER in centr. v. Hrl. all-in ƒ 325,-, tel. 045-710170.

Te h. KAMER in Heerlen m. gebr. van keuken en badk. Voor inl. Heerlerbaan 36. 045-414547.

Te h. aangeb. luxe APPARTEMENT (geh. etage) op goede stand in rustige buurt, best. uit 2 gr. kamers, toilet, badk. m. ligb. en keuk. m. alle apparatuur, inbouwk., c.v., gar. Huurpr. ƒ 750,- p.m. incl. elektra-verw. Tel. 045-419466 (Kerkrade-West).

Te h. KAMERS m. keuken (gemeub.) te Schinveld, vanaf ƒ 450,- p.mnd. all-in. Brunssummerstr. 9, Schinveld.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Corioval lumstr. 51 centr. Heerlen.

Te h. v. 2 verdiepingen of 2 zelfstandige SLAAPKAMERS m. gr. keuken en douche + ligb. met c.v. te Kerkrade-West 045-412337.

Te huur **KANTOOR- of PRAKTIJKRUIMTE** best. uit 2 ruimtes en een entree of wachthal enz.; voeropp. ± 50 m²; huurpr. ƒ 350,- per mnd. plus kosten, voorzieningen, verwarming, verlichting enz. Gel. aan de verkeersweg Heerlen-Brunssum te Brunssum. Te bezichtigen na tel. afspr. 045-212885.

Te h. APPARTEMENT gestoffeerde zitslpk., keuken, badk., w.c., centr. verw., eig. ing. Heerlen tel. 045-225463.

Te huur SLAAPKAMER met zitkamer in Heerlen ƒ 570,- incl. Tel. 045-313699 of 313180.

Te huur grote ZOLDERKAMER met app. slaapk. en keuken te N'hagen. tel. 045-313699 ƒ 500,- excl.

EENKAMERWONING m. keuken en bad (empore) te huur voor DM 370,- ca. 40 m². Tel. 09-49241512956.

Grote TUIN met boomgaard, Starmans, Grootgenhouterstr. 74, Beek.

Te h. aangeb. MAGAZIJN c.q. opslagruimte in onmiddellijke nabijh. autow. Heerlen-Aken. Opp. ca. 200 m2. Parkeergel. + laad- + losmogelijkh. Inl. tel. 04451-1342.

Ter overn. aang. café-bardancing te KERKRADE, vrij v. brouwerij, br. on. nr. KE 426 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Goedkoop wonen in BEEK, Adsteeg, dinsdag 18 mei om 20.00 uur voorlichtingsavond in restaurant 't Kaar, Stationsstraat 126, Beek, premie-A-woningen (twee onder een kap) vanaf ƒ 411,- per maand, afhankelijk van uw inkomen. Inlichtingen: Kramer makelaardij, Beek, 04402-3601.

Te huur WINKELPAND met woonhuis te Heerlen-Centrum. Te bevr. tel. 04494-43329.

Te h. 3 KAMERS m. bad. c.v., en keuken. Tel. 045-412134.

Te h. BENEDENWON. 2 km van Slenaken (B) 3 kamers, keuk., bad, kelder, ƒ 475,- incl. Tel. 09-3287686124.

Op zeer goede stand te Hrl. bij centr. gem. APPARTEMENT met keuken, douche, w.c., k.t.v., huish. onderh., gebr. v. huish. linnen. Inl. 045-714030.

Ruim BUSJE met chauffeur. v. uw verhuizing. Unit. Tel. 045-220440.

Te h. gem. KAMER, keuken, douche. Voor nette werk. mensen. Mezenbroekerweg 100 Heerlen.

Te h. KAMER voor net persoon. Tel. na 18.00 uur 045-249796.

KAMERS te huur in centrum Heerlen, kookgel. aanwezig op kamer, c.v., gebr. v. bad en w.c. Tel. 045-721147.

LOODS te h. 200 m² m. water, licht, telef. Kerkrade-West. Tel. 045-412871.

Te h. in centr. Heerlen BEDRIJFSRUIMTE 300 m² m. park.pl., verw. + krachtstroom. Benzenraderweg 24. Hrl. Tel. 045-717268.

Gemeub. KAMER te huur. Rumpenerstr. 153, BRUNSSUM, tel. 045-252120.

Gemeub. KAMER te huur in Heerlen voor nette heren of dame, gebr. van keuken en bak., kamer groot 4 x 5 m. Prijs ƒ 365,- per mnd. Inl. 04490-34696.

Huis te huur pr. ƒ 450 DM p.mnd. Gelegen 4 km van grens SCHINVELD in Gangelt m. 3 slpks, keuken, woonk., badk., en kelder, tel. 09-4924546963.

Te huur lichte vracht- en BESTELWAGENS. Gar. Martens Kerkstr. 92, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

Te huur gemeub. kamer HEERLEN KERKRADE-WEST, tel. 422610.

Te huur gevraagd

Te huur
Herkenbosch/Roermond.
Direct te aanvaarden veelzijdige bedrijfshal, geïsoleerd 1500 m2, 3 toegangspoorten, parkeerplaats, gunstig gel. op ind.-terr. „Heide" Melick-Herkenbosch, evt. 2x 750 m2. Inl. 04750-24141, Postb. 294, 6040 AG Roermond.

Te h. gevr. te **BEEK** of dir. omg. flat etage of andere woongel. tel. 04402-2971.

Te h. of te k. gevr. HUIS of boerderij(tje) met tuin(tje) liefst rust. gel. Hr. max. ƒ 750,- Tel. 045-45657.

Jongeman met werk zkt. in rustige omgeving WOONRUIMTE, huid v.d. natuur, min. twee ruimtes. Br.ond.nr. SH 469 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te h. gevr. KANTOORRUIMTE plm. 40 m2 op beg. gr. Geleen en omg. Tel. 04490-11853.

HBO-V student zoekt per 1.7.'82 KAMER in Sittard, tel. 053-358866, Enschede.

JONGE VROUW zkt. appartement of halve woning, gemeub. of ongemeub. tot ƒ 600,- omg. Hrl.-H'heide, H'broek, Brunssum, tel. 045-226749.

Te h. gevr. FRITUREsnackbar, omg. Brunssum. Br. o. nr. HK 649 aan LD, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Huisje te huur gevr. omg. BORN, Sittard, Echt voor echtparen, huur tot ƒ 500,-, tel. 08370-18104.

Nette hotelschool stud. zkt. kamer of app. in omgeving M'stricht (Limmel). Br. on. nr. Ma 414 LD Stationstr. 27, M'stricht 6221 BN.

Echtp. ± 55 vr. te h. WONING tot ƒ 700,- p.m. omg. Hrl. Tel. 045-414202.

WINKELRUIMTE te huur gevr. op goede ligging. hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

SLAGERIJ met inventaris, liefst zonder woning te huur gevr. (ook in supermarkt) op goede ligging, hoge huur geen bezwaar, tel. 045-221762.

Leraar Engels, geh. z. kind, zkt. HUURWON. ± ƒ 700,-, in Hrl. of omg. voor 15 aug. Akerstr. 126, Hoensbroek, 212741.

Ruilen

KOOPRUIL. Aangeb. royale woning a. rand v. Zoetermeer. Mod. arch. bwj. '73. Ind.: gr. woonk. met open haard, 4 slpk., ruim dakterras, vraagpr. ƒ 235.000,- Gevr. woning in Sittard. Br. o. no. HK 651 LD Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

WELTEN ruilen C-benedenwon., 2 slpks. en tuin teg. B-woning, 3 slpks., ben. of boven, br.o.no. SH 463 LD Nobelstr. 12, 6411 EM Hrl.

Te ruil aangeb. mooie ruime GALERIJFLAT 2 slpks., gr. kam., gr. keuken, vrij gelegen te Vendr. gebied, tegen oudere eengezinswon., 3 slpks., in H'broek of dir. omg. Tel. 045-215894, evt. keuze uit nog 'n andere flat.

EENGEZINSW. te ruil tegen eengezinsw. in H'broek of omg. Emmastr. 34 Hoensbroek.

Wie wil ruilen van BRUNSSUM naar Elsloo, flat geen bezwaar: eengezinswoning (2 onder een kap) woonkamer met open haard, open keuken, 3 slpks., m. douche en c.v. Grote gar., grote tuin voor en achter + grote zolder. tel. 045-255691.

Te ruil HUIS in Maastricht tegen woning in Kerkrade/Vaals en omg. Tel. 045-78616.

Ter. r. FLAT Heerlen tegen flat (liefst ben.won.) te Kerkrade om omgev. Tel. 045-423679.

Bouwvak

Baksteenstrippen/vloertegels
meer dan 100 soorten uit voorraad leverbaar. Baksteenstrippen vanaf ƒ 7,50 per m2; vloertegels vanaf ƒ 16,- per m2. Bouwcentrum Van Hees b.v., Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 045-310511.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

Voor alum. + kunststoframen, rolluiken + glas, voordelig bij:
Bouwelementen M. Veckes
tel. 0932/2157 09-3221575971.

Te k. BOUWLIFT, 220 volt, tussen 10-16 uur. Vaesrade 84, Nuth.

DAKFILL platte en schuine daken, geen kiezel meer nodig, volledig. u.v. bestendig, 100% elastisch, naadloos, uit pot aan te brengen, verubberd. Handels- en adviesburo: Universal Coating b.v., Rijksweg Zuid 132A, 6161 BS Geleen tel. 04494-40002.

Buitenmuren SCHEUREN-VOCHT? Murfill kan de oplossing zijn. 400% elastisch. Speciale dampdoorlatende coatings. Specialisten in vochtwering en elastische coatings, vrijblijvend advies: Universal Coating b.v., Rijksweg Zuid 132A, 6161 BS Geleen, tel. 04494-40002.

VOCHT in buitenmuren? Onzichtbaar waterafstotend behandelen? Secco kan de oplossing zijn! Adviesburo: Universal Coating b.v. Rijksweg Zuid 132A, 6161 BS Geleen, tel. 04494-40002.

Te k. gevr. rode tuile Du Nord DAKPANNEN tel. 04493-2767.

Wij leveren franco thuis: hout- en BOUWMATERIALEN, met deskundig verwerkingsadvies, zoals piketpaaltjes, uitzetplanken, bouwfolie, bouwstaalmatten, betonblokken, metselstenen, systeemvloeren, lateien, bladlood, spouw- en kozijnankers, kalk, cement, gips, deurkozijnen, lijmbalken, gelijmde dakelementen, dakpannen, dakramen, asfalt, ruberoid, bitumen, leislag, dakgoten, en schroeden en aanbouwkeukens: Muyrers & Wijnen, Kloosterstr. 12-14, Simpelveld, tel. 045-442140.

KANTELDEUREN: in totaal alle maten met hout en/of louvers, leverbaar aan de laagste prijzen. Ook gr. industriedeuren in alle maten en uitvoering tot 10 x 6 M. Off. Hörmann-dealer, fa. Strate, Eyskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

TE HUUR A.: Betonmolens, rolsteigers tot 8.50 m, Kango hamers, waterpompen, trilnaalden, Alko bouwliften, ladderliften etc., Panayo BV, Lyonnetstr. 12, M'str., tel. 043-14192.

Hollanders B.V.
Verhuur en reparatie van bouwkranen, bouwliften, betonmolens, stalen steigers, elektrisch gereedschap, compressoren, trilwalsen, trilplaten, trilnaalden, heftrucks, schaft- en directiewagens, zandstraalapparaten, pannenliften en teerketels. Nijverheidstr. 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

Baksteenstrippen
De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m². Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV, Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor alle ZWEMBADBEHOEDIGHEDEN, ook chemicaliën, naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor WATERPOMPEN, ook reparaties, naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Voor luchtcompressoren en GEREEDSCHAPPEN naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

KANTELDEUREN, industriedeuren, binnen- en buitendeuren. Fa. Straten Voerendaal. Vrijbl. inl. tel. 045-750187.

STEMAT materieelverhuur, Stationstr. 142, Hoensbroek, tel. 045-217528-217458 o.a. luchtcompressoren, draaistroomaggregaten, trilplaten, pompen, lasaggregaten, stalen steigers, dragliftschotten, accommodatie-units, bouwketen, keetwagens, zeecontainers, rijplaten.

Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR New Look, Edisonstr. 8, Schaesberg, industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154/312709.

Te k. ± 50 BALKEN 8x27,5x7,5 meter en diverse andere lange maten. Bouwbedrijf BV Brunssum, 045-251964.

VOCHT in kelder, muren enz.? definitief afgeleden met A2K. De enige elastische afdichting, hydraulisch werkend. Voor vakkundig advies: Universal Coating b.v., Rijksweg Zd. 132A, 6161 BS, Geleen, tel. 04494-40002.

Voor werk en REGENKLEDING naar Hydraflex, Nuth, Kathagen 4, tel. 045-243131.

Dieren

Beloning ƒ 200,-
Voor thuisbezorgen v. 4 j., bruine CHOW-CHOW en ca. 1-jarige kruising chow-chow, bruin, teven. Beide honden worden sinds 4 mei j.l. vermist. Inl. 04748-1306.

PAARDEBOXEN te huur. Prijs ƒ 150,- p. mnd. Passartweg 56, Heerlen. Tel. 045-221222 (tot 18 uur, vragen naar dhr. Ariëns). Na 18 uur 045-221053.

Te k. mooie KRIELKUIKENS, Vaesrade 45, Nuth.

PONYRIJDEN. Oos Heem, Nieuwenhagen, 's zondags open van 12 tot 5 uur. Kinderboerderij, geen entree!!!

Gratis af te halen jonge poesjes tussen 8 en 10 uur, Y.M. Heereweg 24a, Nieuwenhagen.

Te k. blauwgrijze Perz. KATER. Tel. 045-256200.

Wij trimmen BOUVIERS!! Bleyerheidestr. 40 Kerkrade tel. 045-453461.

YORKSHIRE-TERRIERTJES, dwergpoedeltjes, dwergteckeltjes. Kerkel V. Manolito, tel. 04459-1237. Walem 11A, Schin op Geul.

KATTEBAKSTROOISEL 20 kg va. ƒ 15,-. Whiskas nu ƒ 1,80 p. blik. Fa. Steine Geleen.

Te k. BOUVIER 3 jr. oud, gesch. voor terreinbewaking, bouvier teef 1 jr. oud. Inl. tel. 04490-21064.

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, 04404-1539.

Verdwenen op 6 mei D. HERDERSHOND vr. in Voerend., tel. 045-750618.

Te k. weg. omstandigheden ARA, tel. 045-244298.

Te k. RIJPAARD m. pap., 6 jr. Tel. 045-222876 na 17.00 uur.

Te k. 8 weken oude HERDERSHONDEN, Ganzeweide 71, Heerlerheide, tel. 045-212582.

KINDERBOERDERIJ Haanrade-Kerkrade, dagelijks geopend, 045-451670.

Te k. Duitse HERDER met stamb. gratis voor serieuze liefhebber, 045-226311.

Weg. omst. te k. zeer mooi Yorkshire TERRIERTJE, Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. Mechelse HERDER 67 cm hoog, cert. politiehond I, 357 punten, pr. ƒ 1750,-. Tel. 04740-3496.

Te k. mooi RIJPAARD, heel goede gangen, veel springvermogen, WPN-papieren en een goede afstamming, 5 jaar oud, tel. 456618.

Te k. Mechelse HERDER geb. voor dressuur, 5 mnd. tel. Ons Limburgstr. 54, Kerkrade-W.

Vindt u het ook zo zielig, 'n hond of kat naar 'n pension doen? Komt u eens kijken of probeer het eens 2 dagen, want het vertrouwde adres voor uw hond of kat is DIERENHOTEL, Abdissenbosch, Vogelzangweg 230, Ubach o. Worms, tel. 045-317217. Bel. vrijblijv. v. informatie. Ook voor trimmen, knippen en scheren kunt u bij ons terecht.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43 Nuth.

Enkele BROEDKIPPEN m. kuikens van scharrelkippen te k. Ransdalerstr. 2 Ransdaal tel. 04459-1675.

Te k. nest BOUVIERS, 6 weken, gele + zwarte afst. V. Rudie v.H. a.d. Boom + M. Arno P. v. Moosdijk, H. Wolters, Kerkstr. 11, Koningsbosch.

West PINSCHERS te k. 8 wk. geënt. Kl. Genhouterstr. 22, Beek.

Goed tehuis gezocht voor DWERGEZELTJE, merrie, 5 jr. Tel. 043-643652.

Te k. DWERGGEITJES, schapen en krielkippen. Wolfhagen 6, Schinnen, na 15.00 uur.

Te k. FOXTERRIER, 1½ jr., lief en mooi. Holzstr. 95, Kerkrade.

Te k. YORKSHIRETERRIER, 2 jr., koopje. Tel. 04490-11449.

Te k. Duitse staande JACHTHONDEN. Houben, Muldermolen Thull, Schinnen.

Z. m. PEKINGEESJES te k. klein met papieren. Overbroekerstr. 72, H'broek.

Te k. Hollandse HERDER, 18 mnd. lijnklaar, goed waaks. Zwanenstr. 5, Heerlen.

Te k. grijze ROODSTAARTPAPEGAAI m. kooi, tel. 04742-3158.

Te k. Duitse HERDERS, geb. 25-3-1982, m. stamb. pasp., getat., geënt, ook voor paro en ontw., 04756-5760.

Te k. a. Perz. KATERTJES Kamp. afst. div. kleuren, Clemensstr. 33, Eygelshoven, tel. 045-460977.

Te k. j. konijn en Duitse HERDER, Kohlbergsgracht 39, Bleijerheide.

Te k. PEKINGEESJES 3 jr. oud, pr. ƒ 375,-. Opbraakstr. 5, Hoensbroek.

Te k. Jonge KONIJNEN, Colmont 21, Ubachsberg, tel. 045-751827.

Te k. jonge KONIJNEN en halfwas, ook dwergjes. G. Gezellestr. 41, Molenberg-Heerlen.

Te koop HENNEN, Heistr. 48, Einighausen, tel. 04490-19300.

TRIMMEN en toiletteren van honden: mevr. Willems-De Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282 voor afspraak ook na 18.00 uur.

Te k. Mech. H., REU en teef, 9 wkn., pr. afst. 04402-6450.

Bewaar deze advertentie. Prachtige Yorkshire TERRIER nu st. t. dekk. Verzorg. tijdens bev. mogelijk. Te k. reutje van enkele maanden, niet duur. Vaurwerhofweg 20, Schimmert, 04404-1439.

ROTTWEILLERPUPS v. wereldk. sch. III, F.H. gekeurd, m. sch. I F.H., beide ouders H.D. vrij. Geheel Duits gefokt. Nederl. stamb. Heiligenhuisstr. 7 nabij station Chevremont.

HONDEHOKKEN, konijnen-pluimveehokken, van af ƒ 195,-. Bez. houtbouwshow Ubachs Kerkrade, Vink 39, tel. 045-460252.

Jonge POESJES te k. 7 wkn., 1 zwarte, 2 getijgerd, tel. 045-259884.

PAPEGAAIEN superstunt jonge pap. en kooi ƒ 255,-, met spraakgar. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'richt, tel. 043-627280.

PAPEGAAIEN spec. aanb. Congo grijze roodstaart met kooi en spraakgar. ƒ 495,-. Flamingo, Meerssenerweg 15, M'stricht, 043-627280.

Weggevlogen te Smeermaas TOEKAN vogel zeer grote gele borst, lange gele snavel met streep rest zwart. Terug te bezorgen tegen beloning, tel. 043-77459.

Te k. SCHNAUZER m.slag, p.en z. kl., teef, 1 jr. oud ƒ 500,-, tel. 045-413302.

RASHONDJES: jonge herdershonden, heide-wachtels, lerse setters, bruine en zwarte poedels, dwergpoedeltjes, pekingeesjes, St.-Bernardshonden, witte keeshonden, langh. teckels en yorkshire terriertjes. Tevens alle hondenbenodigdheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Auto's en motoren

MOTORBANDEN speciallist, grote sorteringen 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen, Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORBANDEN-speciallist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. Auto Banden Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN, Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V. Geleen tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen B.V. Geleen. Tel. 04494-45100.

Ingeruild:	
BMW 733 I aut.	1977
BMW 525	1978
BMW 520	'78, '79, '80
BMW 320	'77, '78, '80
BMW 318 I	1981
BMW 318	1977
BMW 316 (LPG)	1977
Mercedes 300 D	1979
Manta GTE	1980
Rover 3500 aut.	1980
VW Jetta GLS	1980
Ford Mustang	1979
Peugeot 505 GT I	1979
Renault 14 TL	1980
Honda Accord 3-drs.	1981
Toyota Celica	1978

Kera
Kerkraderstreenweg 5, Kerkrade, 045-452121
Uw BMW-dealer

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v. Geleen tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

TREKHAKEN, uitlaten en schokbrekers 30% korting, of gratis montage, ook 35% korting, automaterialen 30% korting. Garage Ettema, Spekhouwerstr. 10, Voerendaal.

AUTO'S te k. gevr. bwjr. '73-'79. Bet. goede prijs + vrijw.bewijs. Gar. Schaepkens, tel. 04405-2896.

Wij betalen 50 à 500 gulden voor uw oude AUTO of schadeauto, tev. tweede hands caravans gevr. Bel 045-750538.

Te k. weg. ziekte **BMW 320** zilvermet., bjr. nov. 1980, km. 14.000 ƒ 10.000 onder nieuwprijs. Met vele accessoires. Tel. 045-410571.

Te k. gevr. div. sloop- en schade AUTO'S tegen red. prijs, gratis afgehaald. Autopenj C. Korvers in de Cramer 98, Hrl. Tel. 045-751807.

Te k. HONDA 550 cc K3, bj. eind '77, kmst. 15.000, Streeperstr. 3H, Schaesberg, tot 19.00 uur.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, bj. 12e mnd. '77, kmst. 69.000, i.z.g.st. Tel. 04490-22670.

PEUGEOT diesel 304 schuifd. '78; Opel Rek. 19 4-drs. '77; Opel Ascona 1.9 autom. '80 (gas); Volvo 343 '77; Mazda 626 hardtop 1.6 '79; Mazda 323 (2x) '78; Toyota Corolla 30 L '75; Morris Marina 1.3 coupé SL '76; Mazda/Bovaggarantie. Autobedrijf Leijnborgh B.V., Bornerstr. 6-8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. FORD Fiesta 1300 S, juni '79, als nieuw, vr.pr. ƒ 9800,-. Golf GTI '77, vr.pr. ƒ 9900,-, tel. 045-440189, na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett 1200 luxe, bj. '77, kmst. 59.000, Roerstraat '29, Beersdal-Heerlen, tel. 045-726019.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tev. onderdelen te k. M. v.d. Ven, Zavelstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

Te k. RENAULT R5TL bwjr. nov. '78 km.st. 45.000 met.groen. Eymaelstr. 34a, Heerlen.

Te k. weg. omstandigh. PEUGEOT 305GR gas, open dak, km.st. 62.000 i.z.g.st. ƒ 8500,-. Tel. 04490-27887 Heerlen (Vrieheide).

MERCEDES 450SE bwjr. '74, gasinst. Tel. 045-226190.

SUZUKI D.R. 400 off the road bwj. '80. Leeuwerikstr. 11, Heksenberg, tel. 045-214211.

Te k. CITROËN Dyane bwj. 1-5-'81, km. 19.000, Mucherveldstr. 35, Kerkrade-Centrum.

Te k. MERCEDES bwj. '75, i.z.g.st. Coelgroevenstr. 14a Eygelshoven.

Te k. CHEVROLET Impala in prima staat + trekhaak, autom. + LPG, 8-cyl., bwj. eind '76, vraagpr. ƒ 3.250,-. tel. 045-225891.

Te k. BMW 525 vele extra's, bwj. '74, i.z.g.st. Bilt 3b Stevensweert.

S.A.M. garage Susteren
Rijksweg-Noord tel. 04499-1919. Wilt u gratis proefrijden? Wilt u een auto kopen met Bovaggarantiebewijs? Wilt u een keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij S.A.M. garage Susteren. Opel Senator 2.8 '79; 3.0 E aut. '79; Commodore aut. '77; 2.5S aut. '81; Ascona 16 '75 '76 '77 '79; 1900LR '73 '74; 19 '80; Manta '74; 17N aut. '76; Rekord 1700 '74; 19N '78; 20N '78 '78 '79; 20S '78 '79; GT '71 '69; Kadett '65 '73; Hatchback 12N '80; City '76; Oldsmobile Cutlass Salon '75; Chevrolet Camaro '75; Belair '75; Ford Mustang II Ghia '77; Cobra Fastback '80; Mini 1000 '76; Spec. 1100 '77; 1275GT '75; Allegro 1100 '77; BMW 1502 '75; 2.8L '77; 320 '78; 520 '73 '78; aut. '76; 528 '75; Citroën Dyane 6 '76; Datsun 1000L '76; Cherry 120OL '79; 120YL aut. '76; Sunny 120Y '79; Fiat 127 '75; 128 '74; 131S Mirafiori '76; 1600 fam.auto '76; 132GLS 1600 '74; Ford Escort 1100L '74; 1300 '77; Consul '72; Granada 1700 '75; 2000 '76; 2300 Sedan '72; Capri II 1600GT '76; Taunus 1600L '77; aut. '77; 2000L '78; 1600L Kombi '76 '79; Honda Civic '76; Accord '77 '78; Mazda 323 '77 '78 '79; 626 Sedan 1.6 '79; 818 '75 '76 '77; 929S '77; Mercedes 200D '74 '76; 280 '72; Peugeot 504 '74 '76 '77; Renault R4 '75; R5L '77; R5TL '76; R16 '75; R18 '79; R20TL '78; Simca Chrysler 2 ltr. '76; 1307GLS '76; 1308 '77; Talbot Fourgonette '77 '78 '79; Toyota 1200 '72 '73; 1600L '73; Cor.30L '76; Celica Liftback 1600ST '76; Volvo 244L '75; DL aut. '75; 245DL '77; 343DL '77; Volkswagen Scirocco TS '74; aut. '76; Passat S '74; LS Variant '76 '79; 2/3/1 '72; bestel '76; Pick Up '79; diversen: Golf D '78; Sprinter '77; Saab 99 '75 '77; GL '80; Lada 1200 '74; Audi 100LS '76; Triumph Dolomite 185HL '77; Vauxhall Chevette GL '76; Alfasud L '78; Alfetta 1.6 '76; 1.8 '76; Giulietta 1.6 '78; Mitsubishi Celeste 1600ST '77; Suzuki 750L Chopper '80. Showroom doorlopend geopend van 9 tot 18.00 uur. 's Vrijdags koopavond geopend van 9 tot 18 uur. Vrijdags koopavond tot 19.30 uur. Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. 76, Ploeghof 18, Heerlen, 045-422783 na 12 uur.

Alle gebr. onderd. v. ALFA Romeo, Opel, Ford etc., Haefland 20, (ind.terr. Brunssum), tel. 045-254482, gevr. auto's, schade '75, tel. 045-254482.

Wegens omstandigheden DS CITROEN te k. ƒ 2800,-, tel. 045-711722.

Mercedes RUILMOTOREN, fabrieksrevisie voor alle typen: Mercedes diesel en benzine. Ook alle andere merken tegen enorme lage prijzen met volle garantie. Mercedes 240 diesel af ƒ 2290,- excl. BTW + inbouw; Mercedes 200 D af ƒ 2190,-; VW 1600 bussen en bestel af ƒ 1080,-; Opel 2100D - 2300D af ƒ 2380,-. Donny Klassen bv. Groothandel Automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Bedrijfswagens
VW bestelwagen met ruiten '75, VW bestelwagen gesl. ten '77, '78, VW pick-up dubbele cabine '79, LT 28 pick up '80, LT 35 gesloten '79. Pater Schunckstr. Heerlen Tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vr. van 9 tot 18 uur. Do. koopavond tot 21 uur. Zat. van 10 tot 17 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Te k. OPEL Ascona Berlina 19 S LPG, 4-drs., bwj. eind '76, te bevr. zaterdag en maandag na 19.00 uur, v. Binsfeldstr. 13, Wijlre.

Te k. PEUGEOT 604 autom. bwj. '76, electr. ramen, schuifdak, Audi 80, bwj. '73, Donatusstr. 124, Nuth.

CHEVROLET coupé 8 cyl. T'78 kent '80, sunroof BBS-velg. ƒ 7750,-, Opel GT ƒ 5500,-, Ren. R14 TX '77 ƒ 4500,-, Ford 1600 LPG ƒ 2950,-, Honda Civic ƒ 2250,-, Mazda 818 '78 ƒ 3950,-; Mazda 818 '75 ƒ 1750,-, Talbot 1308 '76 ƒ 1750,-, fin. gar. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400 GL de luxe, bwj. '76. Tel. 04490-22641.

Te k. lichtmetalen VELGEN v. Volkswagen inch, tel. 045-418743.

Te k. SIMCA 1000 Rallye bwj. '72, km.st. 68.000, t.e.a.b., tel. 04490-23744.

Te k. HONDA 350-cc, 4 cyl. m. spec. spatwerk., i.z.g.st. km.st. 26.000. Tel. 045-420031.

RENAULT R4GTL '79; Alfa 2000GTV '78; Citroën GSX '78. Garagebedrijf J.G. Vliegen, Pastoorweg 2, 6255 NV Margraten 043-457-1224.

Te k. PEUGEOT 104 GL aug. '76, pr. ± ƒ 2.200, bwj. 38, Vink. tel. 045-459217.

Te k. CITROËN G Special i '79, kmst. 38.000, Rijnstraat 14, Heerlen-Beersdal.

LPG en trekh. bwj. '76, Ford Combi 1600 L LPG en trekh. '75; Opel Ascona bwj. '75, gesl. VW bestelbus, ltr. imperial '77. Dorpstr. Kissel 42, Heerlen.

50 ANWB-gekeurde OCCASIONS wachten op u! Collaris Occasions, Kouvenderstraat 135-143, Hoensbroek, tel. 045-213636.

Te k. Opel Ascona
4-drs., groenmetall., 1979, i.z.g.st. Molenveldweg 2, Susteren.

Uit voorraad leverbaar: YAMAHA motoren, XS 500, XV 750 SE, XJ 550, XT 550. Maak gebruik van onze spec. crediet service. Tweewielerspecialist, Math Salden, Limbricht.

Te k. YAMAHA XT 500 bwj. 1981. Yamaha XT 250 van 1980. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. FIAT Panda 45, 4 mnd oud 6500 km z.g.a.n. weg. omst. Tel. 04490-52498.

Te k. BMW 1602 bwj. '74 i.g.st. Pr.n.o.t.k. Tel. 04...243158.

Te k. MINI 1100, bwj. '77 12e mnd. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-18474.

W.A. en all-risks, honden en guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook gelden.

TALBOT-DEALER Rogaan auto's; De Kemmen 7, (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met garantie te koop aan: Talbot Rancho '82, Talbot Solara 1.6 GL nov. '81 en april '81; Talbot 1510 GLS '80; Talbot 1510 LS '81; Talbot Horizon 1.5 GL '81; Talbot Horizon GLS '78; Simca 1308 GT '79, '77 en '76; Simca 1308 GLS '78, '77 en '76; Simca 1100 LX '77; Simca 1000 GLS '75; Citroën CX 2000 '75; Peugeot 504 diesel Break '79; Peugeot 504 GL '78; Peugeot 204 '75; Opel Manta 1.9 CC '80; Lada 1600 S '79; Fiat 131 stat.car '76; Alfa Giulietta 1.6 '80; VW Passat (gas) '75. Inr. en financ. mog. 's Zaterdags de gehele dag open.

Te k. MAZDA 818 automatic, 1977; Citroën GS automatic, 1976. Tel. 045-250685.

Te k. LADA Niva Jeep dec. '79, z.g.a.nw. Te Riddenstr. 15, Brunssum.

Te k. KAWA 250 bwj. '76 m. kenteken, i.z.g.st. Pr. ƒ 1150,-. Europaln. 37, Hrl.

Te k. DAF 66 bwj. dec. '76 51.000 km, i.z.g.st., i.r. Leliestr. 4, Bocholtz, tel. 045-442721.

Doe-het-zelf GARAGE met spuitcabine Kruizingan. Uitlaat, service, hoge korting of gratis montage. Tevens servicebeurten. Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig, tel. 045-721848.

Te k. MAZDA 1300 bwj. '76, i.z.g.st. vr.pr. ƒ 1900,-, tel. 045-322292.

Auto WA VERZEKERING v.a. ƒ 124,04 per jaar, bel. 045-423208.

Weg. ziekte te k. MAZDA 323 1.3 L automaat, 3.000 km.st. bwj. 2-'80. Tel. 045-217677.

Te k. van part. in goede verk. FORD Taunus 16 GL, model. 50.000 km., vr.pr. ƒ 4750,-. Tel. 045-...

Te k. mooie HONDA Civic, bj. '76, met weg.ombergweg 106, Heerlerbaan. Heeg-M'str., tel. 04...611465.

Te k. VOLKSWAGENBUS, bj. '72, nw. banden. Prof. Lambertstr. 10, Heerlen, tel. 045-714885.

Te koop aangeb. MERCEDES Benz 300 D. bouwjr. '81, kleur metall., autom. en service. Tel. 045-217681.

Te k. VW-personenbus bwj. '77, gesch. voor kamp. 41, Born. 04490-...

Te k. LADA 1500 comb bwj. '80, vrpr. ƒ 7500,- 04497-2168.

SLOOPAUTO'S gevr. 16 en goeie prijzen va. ƒ 25,- tel. 04744-1981.

Te k. PEUGEOT D, type 504, bwj. '78, vrpr. ƒ 52... Insula 32, Molenberg-Heerlen.

Te k. STATIONCAR Mitsubishi Galant 1600, bwj. '81 tel. 045-646702.

MAZDA 1000 bwj. '77 kl. bruin, km.st. 42.000 ƒ 1750,-. Park 3 Nieuwenhagen.

RENAULT 5TL bwj. '77 kl. oranje, km.st. 52.000 ƒ 2700,-. Park 3 Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Kadett, nov. '77, i.z.g. nw. ƒ 10... t.k. 12.00 uur, Nobelstr. 32c, Hrl.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. 1978, Groen Langweid 15, Neerbeek, tel. 04402-2379.

Te k. BMW 100 RT, bj. '80, km. 12.000 km, w.r.t. en koffer. Kreuzen H., Kruisstr. 6, Grevenbicht.

Beschadigde TOYOTA Corolla liftback bj. '79. Heerlenerstr. 184, Scherpenseel (D), tel. 09-49245141530.

Te k. SUZUKI GS 550 bwj. mei '80, kmst. 9000, km waarn, zeer mooi m. nw. Carvan, uitzet 4 bovenkant, beugels, pr. n.o.t.k. Kennedylaan 31, Schinveld, 674, Ubach o. Worms.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, schadeauto's en goede auto's, 04405-3039.

Te k. SIMCA 1005 LS automatiek, bj. 1976, weg. omst. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2250,-, tel. 045-322519.

Te k. OPEL Kadett, okt. kmst. 77.000 km, vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-... 43, Ubach over Worms.

Te k. HONDA XL 500 bj. + tandw. + a.band 500 bj. '79. Pr. n.o.t.k. Bergstr. 9 Hrl. tel. 411036.

Te k. OPEL Kadett bwj. '77 i.z.g.st. Tel. 045-751674.

Bonnet, knecht van Hinault, wordt leider

Chaos in Giro na zege van Saronni

REGGIO – De organisatoren van de Ronde van Italië zul- zich in het vervolg wel twee keer bedenken, alvorens zij proloog een ploegentijdrit op het programma zetten. De sequentie daarvan is namelijk dat een aantal renners in elfde tijd in de algemene rangschikking genoteerd wor-. Als de eerste etappe dan in een massasprint eindigt, zo- gisteren het geval was, is de situatie niet meer te over-. Bovendien maakte het toekennen van tijdvergoedingen r de eerste vier aankomenden de zaak voor de wedstrijd- missarissen alleen nog maar ingewikkelder.

gevolg was dat de huldigingsce- onie in de aankomstplaats Via- gio op een farce uitliep. Nadat seppe Saronni zijn sprintcapaci- n had tentoongespreid door de te rit in de eindsprint te winnen, d de aanvankelijk als nummer e genoteerde Zwitser Robert -Bundi in de rose leiderstrui ge- en. Immers de tweede plaats le- le twintig seconden bonificatie en dat was voldoende om Ber- d Hinault als leider te onttronen. jury kwam na het bestuderen van de finishfoto evenwel terug op het besluit Dill-Bundi de tweede plaats toe te wijzen. De derde plaats leverde slechts tien seconden op, waardoor men Hinault als nummer één in de algemene rangschikking aanwees. De verwarring was ten slotte compleet op het moment dat Hinaults ploeggenoot Patrick Bonnet de jury erop attendeerde, dat hij recht had op de rose leiderstrui. Bonnet voerde het argument aan, dat hij na de eerste etappe dezelfde tijd achter zijn naam had staan als zijn kopman en dat daarom het aantal plaatsen van proloog en eerste etappe beslissend was. Bonnet kreeg gelijk en start vandaag als leider.

Uitslag eerste etappe: 1. Saronni, 174 km in 4 uur, 12 min. en 55 sec. (met bon. 4.12,25); 2. Rosola (met bon. 4.12,35); 3. Dill-Bundi (met bon. 4.12,45); 4. Bontempi (met bon. 4.12,50); 5. Girlanda; 6. Mantovani; 7. De Jonckheere; 8. Cepollini; 9. Kehl; 10. Cassani.

Bert Pronk en Roy Schuiten, de enige twee Nederlanders in de Giro, eindigden in dezelfde tijd als Saronni.

Algemeen klassement: 1. Bonnet 4.32,04; 2. Madiot; 3. Hinault; 4. Vigneron; 5. Didier; 6. Saronni; 7. Berard; 8. Becaas; 9. Fignon; 10. Rodriguez, allen z.t.; 11. Mantovani op 2 sec.; 12. Ghibaudo; 13. Moser; 14. Lualdi; 15. Torelli; 16. Rosola op 3 sec.; 16. Dill-Bundi op 7 sec.; 116. Bert Pronk op 49 sec. 133. Roy Schuiten op 1.01

OSTRAVA – In de Vredeskoers, de etappewedstrijd van Praag via Warschau naar Oost-Berlijn, werd gisteren niet gereden. Het peloton van 96 renners, uit zestien landen, genoot van een rustdag.

● De juniorenkoers in Eijsden (23 mei) kan nog deelnemers gebruiken omdat er in twee series wordt gereden. Inschrijven bij Noteboorn, telefoon 04409-2567.



● *De massasprint in de eerste etappe van de Giro d'Italia. Winnaar Saronni juicht. V.l.n.r.: Rosola, Saronni, Dill-Bundi en Bontempi.*

Adrie van der Poel voorlopig uit koers

HOOGERHEIDE – Adrie van der Poel zal minstens twee weken niet kunnen koersen. Het talent uit de ploeg van Fred de Bruyne kwam tijdens een groepstraining in Leuven ten val, waarbij hij zijn pink op twee plaatsen brak. Van der Poel kan zodoende volgende week donderdag niet starten in de Grote Prijs Wallonië en evenmin vrijdag in de Ronde van Midden-Zeeland. Een flinke streep door de rekening van de Westbrabander die weer op weg was naar zijn grote vorm van vorig jaar. Hij onderstreepte dit o.a. door een ritzege in Parijs-Nice, sterk rijden in de Amstel Gold Race en vervolgens een overwinning in het avondcriterium van Venlo. „Ik viel over een steen", aldus Van der Poel. „Noodgedwongen rust, alhoewel ik in training blijf zodat ik begin juni weer helemaal fit ben".

Invasie van wielrenners in Wolder

MAASTRICHT – De jaarlijkse Ronde van Wolder, die morgenmiddag in genoemd stadsdeel van Maastricht plaatsvindt, belooft een heuse wielerinvasie te worden. Zowel bij de nieuwelingen en junioren, alsook bij de amateurs starten liefst 100 man. Zo'n groot aantal is in andere criteria (uit veiligheidsoverwegingen) niet mogelijk, maar het parcours van ruim 3 kilometer in Wolder is een uitzondering.

Bij de amateurs – die om 16.15 uur starten voor een wedstrijd over 90 kilometer – is de kersverse districtskampioen Jos Hannen van de partij. Tot zijn concurrenten behoren Jan Claessens, Jo Meuleberg, Jacq Roemerman, Arie Hassink, Joop Ribbers en Wim Jennen. Vooraf zijn de nieuwelingen (13.15 uur) en junioren (14.30 uur) in actie geweest, nadat om 12.15 uur de recreatierenners de spits hebben afgebeten.

Nederlandse amateurs sterk in Pyreneeën

ST.-GAUDENS – Rinus Ansens, een renner uit de ploeg Driessen Stoffen van Henk Steevens, heeft gisteren de etappe gewonnen in de Tour d'Arrège, met o.a. de beklimming van de Col d'Aspin. Tweede werd zijn teamgenoot Herman Winkel op 20 seconden. Tijd over de 180 km 4.32.20.

Daags tevoren had Ansems beslag gelegd op de zesde plaats in een door Picuemale gewonnen etappe. Tweede Mauge, 3e Sargiget. De Crom werd 17e en Winkel 23e. In de ploegentijdrit had de Nederlandse equipe (Ansens, Winkel, De Crom, Pieters, Bijvank en Van Loon) voor de vierde plaats gezorgd. Eerste de selectie uit de Pyreneeën. De wedstrijd duurt nog tot zondag. In het algemeen klassement staat Ansens derde op 2 minuten.

Morgen start van de atletiekcompetitie

HEERLEN – Op diverse plaatsen gaat morgen de atletiekcompetitie voor senioren van start. Voor het eerst zullen dit jaar de teams in de hoofdklasse en eerste klasse niet meer gelijktijdig op dezelfde accommodatie tegen elkaar in actie komen. De ploegen zijn in twee verschillende poules ingedeeld. Zo is de hoofdklasseploeg van de dames van Achilles-Top Kerkrade ingedeeld in poule I. De wedstrijd vindt plaats in het Fanny Blankers Koen-stadion in Hengelo en de tegenstandsters van de Kerkraadse ploeg zijn Tion Enschede, Sagitta Amsterdam, Startbaan Amstelveen en Ada I en II uit Amsterdam. Vorig jaar miste de ploeg op het nippertje de finale. Dit jaar kreeg de ploeg versterking van een aantal A-meisjes. Misschien dat het dit jaar wel lukt.

De herenploegen van Achilles-Top en Swift Roermond komen in de eerste klasse uit in poule I. Zij komen in het atletiekstadion Overvecht in Utrecht aan de bak. De Kerkraadse ploeg moet in de eerste wedstrijd met een bescheiden klassering rekening houden. Gevestigde namen zoals Rob Hermans, Ben Callemeyn, Marcel de Veen en Wim Mehlkop moeten wegens ziekte en vakantie verstek laten gaan. De ploeg van Swift krijgt het dit jaar moeilijk. Zij zagen Michel Franssen en Peter Bonekamp naar Unitas en Peter Holthuysen naar Festina vertrekken. Beide ploegen ontmoeten in Utrecht de ploegen van Attila Tilburg, Thor Roosendaal, Fortuna Vlaardingen, Holland Leiden, AAV-'36 Alphen aan de Rijn en Hellas en Phoenix uit Utrecht.

In Zwolle komt de herenploeg van Festina Venlo in de tweede klasse uit in poule I. De overige herenploegen in de tweede klasse komen uit in poule II in Vught. Het zijn de ploegen van Unitas Sittard, Caesar Beek, Kimbria Maastricht en Avon Heerlen. Vooral een complete Unitas-ploeg moet dit jaar in staat zijn promotie naar de eerste klasse af te dwingen.

Ten slotte komen in Zevenaar de overige ploegen uit Limburg aan de start. Kimbria met de damesploeg in de derde klasse, de damesploegen van Caesar, Swift en Weert in de vierde klasse en de herenploegen van AV'34 Maastricht, AV Heythuysen, Festina II en Weert in de vierde klasse.

De tweede competitiewedstrijd wordt gehouden op zondag 20 juni.



Eddy Poelmann

Boks-voetbal

Vanavond zal Pedro van Raamsdonk niet in de finale van het midden-gewicht staan, bij het toernooi om de wereldkampioenschappen boksen in München. De representant van de boksschool uit de Amsterdamse Albert Cuyp leed eergisteren in de halve finale een terechte nederlaag, en mag zich troosten met een goede bronzen medaille.

Dat is jammer voor Van Raamsdonk, natuurlijk, maar ook voor de Nederlandse bokssport als geheel. Boksen is immers mondiaal gezien een van de meest verbreide sporten, historisch ook een echte Olympische sport. Een sport ook, waarin Nederland de laatse jaren geen grote internationale reputatie had opgebouwd, en dus een stimulans kon gebruiken.

De laatste grote naam uit onze boksgeschiedenis is Bert van Klaveren. Daarna komt een hele tijd niets, tot Rudy Koopmans bekendheid verwierf. Maar ondanks zijn Europese titel heeft Koopmans nooit echt kans gezien om de Nederlandse bokssport een betere faam en reputatie te bezorgen. Koopmans resultaten waren aansprekend, zijn uitstraling mist echter die van een echte vedette.

Met Pedro van Raamsdonk lijkt dat anders. Hij is extroverter en appeleert daardoor meer aan het grote publiek. Bovendien heeft Van Raamsdonk het voordeel dat hij momenteel nog zijn successen boekt in de amateursport, die terecht meer sympathie heeft. Het boksen, zoals dat dezer dagen in München wordt bedreven, is aantrekkelijker en sportiever dan dat bij de profs. Hoewel de arbitrage enige vraagtekens oproept bij de insiders, verlopen de partijen over het algemeen regelmatig en is er minder aanleiding voor de tegenstander van de boksport om de stem te verheffen. En voor de toeschouwers zijn vijf partijen over drie ronden flitsender dan een lang gevecht over 15 maal drie minuten.

Het is overigens niet per definitie zo, dat amateurboksen meer aanspreekt dan het gebeuren in de beroepssfeer. Het andere erkende Nederlandse talent, Alex Blanchard, heeft zich immers in het beroepsmilieu behoorlijk sympathie verworven. Het zal dus een kwestie van stijl en van presentatie zijn die doorslaggevens is. Zo zal Van Raamsdonk op langere termijn ook als prof best meer dan voldoende aanhang vinden in deze sport, waarin subtiele verschillen meer invloed hebben dan de rauwe buitenkant vaak doet vermoeden.

Over boksen is deze week ook in een andere context gesproken en wel waar het ging om de Europacup finale voor bekerwinnaars tussen Barcelona en Standard Luik. De Spanjaarden gaven een demonstratie van wat er voor het komende wereldtoernooi van hen te verwachten is aan beïnvloeding door het publiek en intimidatie door de spelers. Schande is er alom van gesproken, en natuurlijk niet geheel ten onrechte, want tot fraai voetbal is het woensdag niet gekomen en zal het op deze manier ook van de zomer niet komen. Maar het is ook ten onrechte om nu plotseling de stormbal in de hoogste vlaggemast te hijsen.

In de zestiger jaren, vooral, immers vierde het Catenaccio hoogtij: het Italiaanse betonvoetbal dat aan de basis stond van de Europa-cup successen van ploegen als Inter en AC Milaan. Verdedigen was een kunst, middelen van intimidatie waren ook toen niet vreemd. En intimidatie wil over het algemeen zeggen: gaan zover als de leiding het toelaat. Over de schreef gaan past in dat principe niet, omdat het middel dan het doel voorbij schiet. Provocatie is wel troef.

Real Madrid is daar eigenlijk al in de vijftiger jaren mee begonnen. Toen werd het spel gespeeld met appelleren en simuleren, nu is het spel van de intimidatie met fysieke middelen in zwang. En dat zal tijdens het wereldtoernooi wel zo blijven, zeker nu door het toelaten van 24 landen tot de eindronden het aantal deelnemers dat letterlijk van zich af zal moeten bijten is toegenomen.

Niets nieuws onder zon dus. En een belangrijke rol voor de arbitrage, net als bij het boksen. Ook hier geldt dat het meespelen van financiële belangen bij het sportieve gedeelte een belangrijke rol speelt. Boksen om de eer heeft een andere dimensie dan boksen om het geld. Bij voetbal is het net zo. En zolang de arbitrage toelaat dat de spelregels daarvoor anders worden geïnterpreteerd, zullen de deelnemers daarvan zo veel mogelijk profiteren.

Gerard Bergholtz blijft voorlopig het Belgisch voetbal trouw

'Ik heb me een bepaalde mentaliteit aangemeten'

NAKEN – Morgen zal Patro Eisden weer kunnen juichen applaudiseren. Na de onverkwikkelijke omkopingsaffaire de daarop volgende straf (terugzetting naar een lagere asse), heeft Patro alleen maar doffe ellende gekend. De club aakt zich momenteel echter op voor een spetterend spektalstuk. Eén puntje is voldoende voor het kampioenschap. man die rechtstreeks verantwoordelijk is voor het weer gepoetste blazoen van deze Belgen, is de Nederlander Gerd „Pummy" Bergholtz.

et heeft me wel wat moeite gest om in te gaan op de aanbieding n Patro Eisden. De club moest n klas lager gaan spelen en de este spelers werden verkocht. t was een zieltogend clubje. Juist t heeft me echter doen besluiten n toch voor één jaar te tekenen", lus de ex-MVV'er.

rgholtz en Patro Eisden hebben en spijt van de overeenkomst. De nier van werken van de nieuwe iner viel in goede aarde bij de ergebleven spelers. Zij kregen het rtrouwen van een oefenmeester, e beter wist dan wie ook hoe afnkelijk een voetballer is van gef in eigen kunnen.

k heb het toch allemaal zelf meemaakt. Begonnen bij MVV, daar Feyenoord. Na Rotterdam begon jn Belgische avontuur bij Anderlecht, gevolgd door RWDM en Bergen. Vaak heb ik zelf in de put gezeten. Door keihard te trainen en me een bepaalde mentaliteit aan te meten, redde ik me elke keer". De man die opviel door zijn grote snelheid en kalende schedel moet het hebben van enthousiasme gepaard met ervaring uit meerdere jaren internationaal voetbal. „Ik ben het type Frans Körver. Als ik hem bezig zie bij Fortuna Sittard zie ik mezelf terug. Gebeurt er iets op het veld, voetbaltechnisch gesproken, want met de scheidsrechter bemoei ik me nooit, dan kom ik uit mijn hokkie. Reken daar maar op. Het aanpassen aan de tegenstander verfoei ik. Laat deze zich maar aan óns aanpassen. Kijk, als je de spelers kunt overtuigen dat hetgeen zij doen het beste is en tot resultaat zal leiden, heb je al één punt in de zak. Voor de rest moet je geluk hebben en een beetje kennis van zaken", aldus de simpele uitleg van een man die reeds meerdere successen als trainer heeft gekend.

ekst:

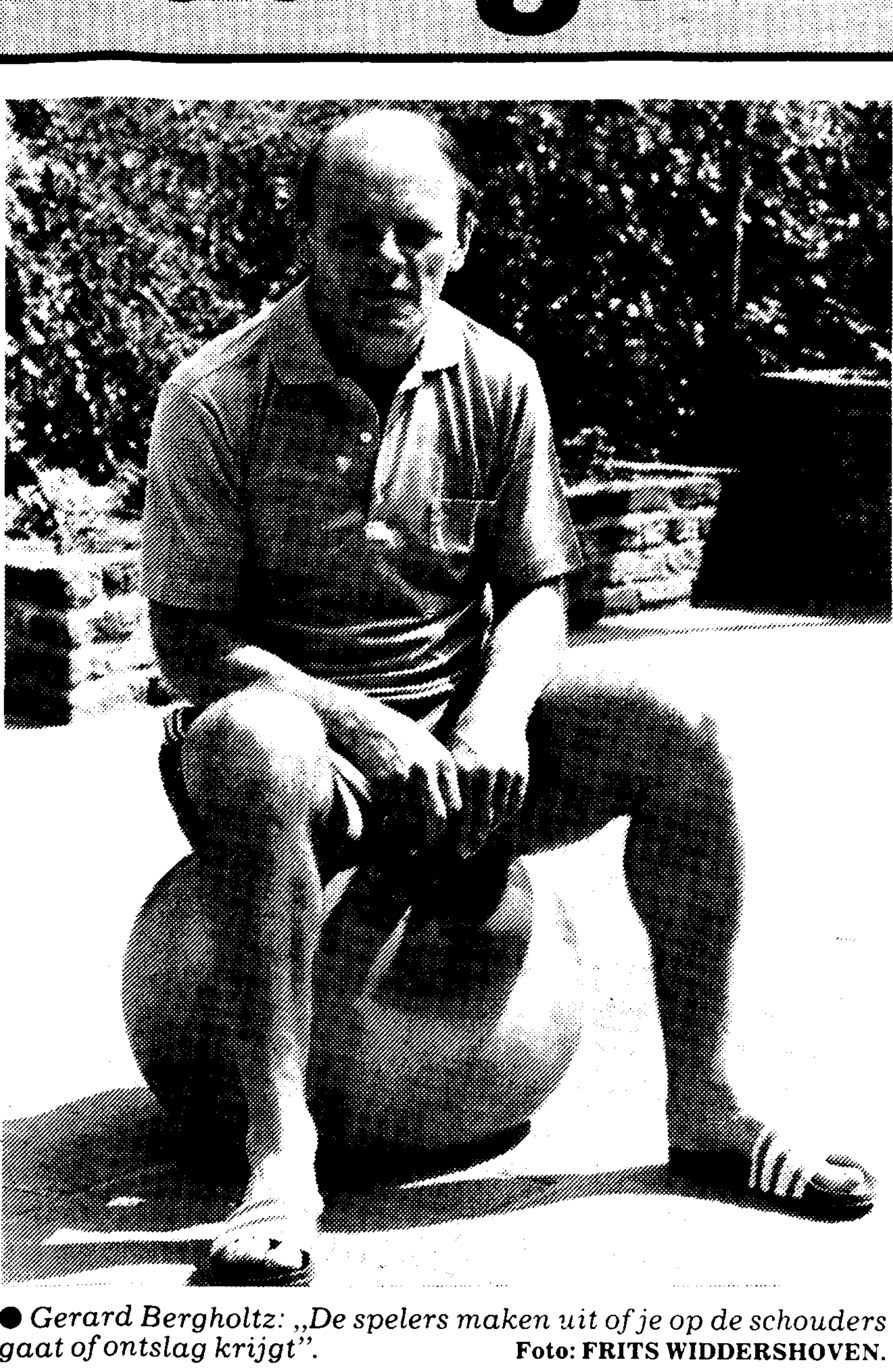


erards

Barkeeper

In zijn riante villa in Lanaken heeft „Pummy", zoals hij vanaf zijn eerste jaar bij MVV wordt genoemd, alle tijd om over zijn club, het Belgische en Nederlandse voetbal na te denken. Alleen in het weekend fungeert hij als barkeeper in zijn vlak bij huis liggende bar, die de toepasselijke naam „La belle Epoque" draagt, genoemd naar de betere tijden die Bergholtz in zijn voetbal- en trainersloopbaan heeft gekend.

„Mijn vrouw Bettina en ik staan elk weekend achter de tap in onze bar. Voor mij is dat een must, want anders ga ik onderuit. Dat werken met mensen leidt mijn gedachten af. Ik ben te veel met voetbal bezig om stil te zitten. Nu ben ik echter aan het einde van mijn latijn. Na morgen heb ik volstrekte rust nodig. Ik raakte gefrustreerd. Er is geen beroerder beroep dan trainer. Wie werkt zich een week kapot, maakt zich druk over alles wat met de club te maken heeft en moet in het weekend toch de zaak overlaten aan anderen. Van de instelling van die spelers, de zin om te presteren en om de gedachten van de trainer in anderhalf uur in daden om te zetten, ben je volledig afhankelijk. Die spelers maken uit of je op de schouders gaat of dat je ontslag krijgt. In geen enkel ander beroep op de wereld maak je zoiets mee. Daarom moet ik er af en toe tussenuit. Ondanks het aanstaande kampioenschap, waar ik voor honderd procent aan deelneem, geloof me maar, ben ik voorlopig het voetballen zat".



● *Gerard Bergholtz: „De spelers maken uit of je op de schouders gaat of ontslag krijgt".* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN.

Brutalere Nederlanders

Bergholtz kan dus niet zonder zijn geliefde sport, maar moet er afstand van nemen. „Ik heb geleerd dat te doen, al moet ik ruiterlijk bekennen dat dit beter verzorgd kan zijn", verklaart Gerard Bergholtz. „Het voetbalspel is ongelooflijk veel veranderd. Het beste zie je dat in België. Door de komst van de veel brutalere Nederlanders, gebeuren er meerdere dingen op het veld die hier vroeger voor onmogelijk werden gehouden. De Belgen hebben zich snel aangepast aan het Nederlands en vooral Europese spel. Daar krijgen wij trainers nu mee te maken. Wij maken de metamorfose van het Belgische voetbal mee. Waar Nederland voor enkele jaren terug was, is België nu aangeland. Ik zeg niet dat de Belgen het nu helemaal gaan maken in Spanje, voorlopig zijn ze daar wel aanwezig. Niemand moet zich echter een illusie maken. Zolang als bijvoorbeeld Arie Haan, zijn stempel op het voetbal van een natie kan drukken, gaat het volgens mij niet blijvend goed. Dat moeten meerdere personen doen. In Nederland hebben we dat gezien met Cruijff".

Gerard Bergholtz heeft alle respect voor de middenvelder van Standard Luik, die enkele jaren geleden de dienst uitmaakte bij Anderlecht. „Die man heeft vroeger moeten spelen met mensen als Cruijff en Keizer. Nu hij op eigen benen staat, blijkt hoe waardevol hij voor een club kan zijn".

„Met Arie Haan in de gelederen was Anderlecht weer kampioen geworden en hadden ze eveneens in de finale van Europacup nummer één gestaan. Haan bepaalt hoe gespeeld wordt. Automatisch leveren de spelers de bal bij hem in. Je ziet hem minuten lang niet aan de bal, dan is hij er weer om met veel overzicht de moeilijkheden op te lossen. Eén keer heeft hij mij geflikt. Na een gesprek heeft hij in een Belgische krant geschreven dat ik gezegd had dat ik de beste trainer was. Natuurlijk heb ik het daarmee moeilijk gehad. Ik neem Haan echter niets kwalijk, hij verdient een mooie grijpstuiver met een kolom, maar moet journalistiek gezien nog leren, in tegenstelling tot zijn spel op de grasmat".

Naast Haan, Tahamata, Koudijzer en meerdere Nederlanders wil Gerard Bergholtz voorlopig ook zijn kennis, ervaring en werklust in dienst blijven stellen van het Belgische voetbal. Hij heeft het Nederlandse B-diploma en als zijn vrouw Bettina haar zin krijgt, verzeilt deze oefenmeester nog één keer in Zeist om het „grote" A-diploma te halen. „Al baal ik aan het einde van het seizoen van voetbal, het is een teken dat ik er mee bezig ben geweest. Trainer, barkeeper is en blijft voor mij een acceptabele en aardige combinatie".

Auto's en motoren

Auto Markt
Toyota
Mengelers
Tel. 045-318888
Schaesberg
t/m 15 mei
Keuze uit ± 75 automobielen. Uitstekende garantie voorwaarden. ANWB keuring toegestaan. Raadpleeg onze automarkt-folder. Donderdagavond koopavond.

Te k. MERCEDES 280 SE autom. bwj. 1977 i.z.g.st. Bilt 3b Stevensweert.

Te k. HONDA XR 500 R prolink, bwj. '81, weinig gel. in nw.staat met kenteken, vraagpr. ƒ 5.900,–, tel. 04494-50438.

Te k. FORD Fiesta 3 mnd. gar., bwj. '80, Swentiboldlaan 38, Urmond.

Te k. OPEL Manta SR 3 mnd. gar. bwj. 78, Swentiboldlaan 38. Urmond.

Wegens omst.h. te k. CITROEN GSA club '81, kmst. 29.000, kl. met.blauw, 5e versn. 1300 cc motor, trekh., vraagpr. ƒ 13.750,– (nieuw ƒ 21.000,–) Kupstr. 1, Spaubeek, tel. 04493-1929.

Te k. PEUGEOT 504GLD, bwj. '76, Oranjelaan 104, Geleen.

Te k. zeer mooie GOLF LS type '76, kl. geel met radio, i.z.g.st. ƒ 3.250,–, Seipgensstr. 24, Geleen.

Van 1e eig. GOLF M 25-1-1979, kmst. 58.000, pr. ƒ 9.800,–, tel. na 17.00 uur, 045-443912.

Te k. TOYOTA Corolla de luxe, i.z.g.st. ƒ 1500,–, Pr.Hendriklaan 13 U.o.W.

Chrysler 1,3GL
te k. bwj. '79, km.st. 56.000, pr. ƒ 5900,– Tel. 04455-1518.

Te k. BMW 320 6 cyl. bwj. 1978, 70.000 km donkergroen met. alum. velgen, nw. banden, getint glas, tel. 045-257963.

AUDI 80 GLS juni '79 30.000 km, vraagpr. ƒ 15.000,– Tel. 045-411103.

Te k. FIAT Ritmo diesel de luxe, mei '80, km.st. 40.000, m. trekh. pr. ƒ 12.500,–, 04750-26946.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S vanaf bwj. '75 in. goed. st., tegen contant geld. Tel. 045-226829.

Te k. TOYOTA Crown Coupé '74 met gas en keuringsrapp., t.e.a.b. 04490-22660.

Te k. MAZDA 1000 i.z.g.st. Bwj. '74, radio ƒ 1450,–, Samariastr. 23, Heerlerbaan.

Te k. PACER bwj. '76, vr.pr. ƒ 3000,–, tel. 045-313931.

Te k. MERCEDES 240 D bwj. '75, i.g.st. ƒ 5200,-. Tulpstr. 24, Nieuw-Einde.

Te k. HONDA Civic 1200 3-drs. i.z.g.st. bwj. '76, Klimopstr. 6, Heerlen.

2CV6 Club	1980
GSA Club gas	1980
Dyane 6	1978
GS Club	1976
Mitsubishi Galant 2000 GLX op gas	1978
Honda Civic	1979
Datsun 120Y	1979
Daihatsu Charade XTE	1979

Van Roosmalen
Automobielbedrijf b.v., Rijksweg 113, Gulpen, tel. 04450-1450. Uw Citroën-dealer.

TREKHAKEN m. hoge kortingen. Doe het zelfgarage De Kissel, Kissel 42, Heerlen, tel. 045-725667.

AUTO RODA biedt aan: streng geselecteerde goede gebruikte auto's! Sportauto's: Alfa Romeo Montreal ƒ 17.500,–; Mercedes 350SLC, rood ƒ 19.500,–; Jensen Healy cabriolet, Lotus motor ƒ 12.500,–; Lotus Seven cabriolet ƒ 12.500,–; Crusader 1000 ƒ 9.750,–; Lotus Elite, 16 kleppen special coupé ƒ 20.000,–; Ford Escort 2000 RS sport ƒ 9.500,–; Mercedes 280 automaat 74 ƒ 5.750,–; Opel Kadett 3-drs. 80 ƒ 12.750,–; Opel Kadett 5-drs. '81 ƒ 14.750,–; Renault 6 TL '79 ƒ 6.500,–; Renault 14 TL bruin, '77 ƒ 4.950,–; Renault 18 GTS '79 ƒ 9.800,–; Renault 5 oranje, '77 ƒ 5.500,–; Audi 100 GLS '76 ƒ 6.950,–; Audi 80 S autom '73 ƒ 2.500,–; Mazda 323 5-drs. '77 ƒ 5.950,–; Mazda 323 5-drs. '78, autom. ƒ 8.250,–; Ford Capri 1300 '78 ƒ 7750,–; Mini Innocenti '80 ƒ 8.750,–; Fiat Mirafiori 131 LPG, '78 ƒ 5.950,–; Datsun autom. '77 ƒ 6.950,–; Datsun Cherry '74 ƒ 750,–; VW Pick-up m. huif '76 ƒ 5.500,–; VW LT28 '76 gesl. bestel ƒ 5.750,–, '76 ƒ 5.750,–; Austin Jeep '58 ƒ 2000,–; Suzuki off the road '79 ƒ 2.500,–. Auto Roda, Langheckweg 36 (Industr.terrein Dentgenbach; Kerkrade-West, tel. 045-458364.

Te k. MERCEDES 300 D dec. '80, wit, sportwielen, schuifd., stereo, getint glas enz. schadevrij, kmst. 50.000, als nw., Heringsbos 12, Schinveld, 045-259255.

Te k. CITROEN Traction geh. gerest. bwj. 1950 goed lopend i.z.g.st. Tel. 045-219092.

VW kever nieuw
Nu beperkt uit voorraad leverbaar, Autobedrijf F. Klijn, officieel VW en Audi-dealer, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. SIMCA 1100 bwj. '74, pr. ƒ 650,-, tel. 045-411553.

CHEVROLET Camaro nov. '79 z. mooi, Berlinetta ƒ 14.000,-; Kadett 1300S metall.blauw okt. '80 ƒ 11.900,-; Ascona '78 1900N ƒ 7800,-; BMW 1602 '75 i.z.g.st. ƒ 4800,-; BMW touring '74 oranje; Toyota Corolla '77 op gas ƒ 4900,-; Honda Civic '76 ƒ 3750,-; Toyota Celica '74 5 speed metall.bruin ƒ 4500,-; Datsun 1200 '73; Kadett '71; Ford Taunus 1600 '74; Opel GT '69 voor liefhebber. Gar., finc., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268.

OPEL Rekord 20S 4-drs. '79; Opel Kadett coupé 1200S '78; Kadett stationcar '79; Ascona 1600 de L '78; Datsun 120 F II 4-drs. schuifdak, radio ƒ 7250,-; Honda Civic autom. 3-drs. '79; gar., financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

FORD 1600 L '80; Ford 2000 GL '79 type '80; Ford 1600 L '79; Ford Escort 1300 GL '79; Opel Kadett '79; Opel Ascona 2000 L 4-drs. '79 met gas; Mazda 323 3-drs. '80 en '78; Datsun F II 4-drs. '78; Honda Accord 3-drs. '79; Honda Civic 5-drs. autom. '78; Ford Fiesta 1100 '77; Peugeot 305 GL '78; Austin Princ. 1700 HL '79, inruil en financ. Bovag-gar.bewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

HONDA Civic autom. 3-drs. 32.000 km '79. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. MITSUBISHI Lancer L bwj. '78 met LPG, vraagpr. ƒ 4000,– Tel. 043-612975.

Let op, let op. Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Let op: MERCEDES type 280 S '75 autom. op gas ƒ 8750,–, Opel Admiraal '76 autom. ƒ 3250,–, zeldzaam mooie Rover 3500 8 cyl. aut. lederbekl. '72 ƒ 4750,–, Chrysler type Cordoba 8 cyl. autom., bj. '76 ƒ 3750,–, Mazda 616 op gas '77, ƒ 2250,–, Peugeot 204 Break '77 ƒ 2650,–; Mazda 1300 '76 ƒ 3750,–, Mazda 1300 '76 ƒ 2450,–, Audi 80 LS op gas ƒ 3250,–, Sunbeam '77 met gas ƒ 1850,–, Toyota Corolla '76 ƒ 2650,–, Peugeot 304 '76 ƒ 2450,–, Peugeot 504 '73 ƒ 950,–, Chevrolet Camaro '76 6 cyl. op gas ƒ 3950,–. Inruil en financ. mogelijk, sterk wisselende voorraad, Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), laatste straat links, voor grensw. Locht.

Te k. HANOMAG F 45 bwj. '73, voor klein rijbewijs, met 4½ meter Combibak, Kanaalstr. 19, Heerlerbaan.

Te k. mooie HONDA Civic, 4-drs. de lux, alles i.z.g.st. bwj. eind '76, koopje ƒ 3.900,–, Schroederstr. 26, Schaesberg, 045-312354.

Te k. MERCEDES 220 D '72 in redelijke staat t.e.a.b. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade.

Te k. VW-BUS voor pers.vervoer i.z.g.st. '73, vraagpr. ƒ 2150,– Tunnelweg 54, Terwinselen. Inr. mog.

Te k. TABBARD Contessa '75. Varenbeukerweg 56, Heerlen-H'heide.

Te k. OPEL Manta 16S '76 ƒ 4750,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. TOYOTA 1000 type '76 ƒ 2500,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Corolla '77 in st. v. nw. ƒ 4250,– Rennemigstr. 29 H'heide.

Te k. PEUGEOT 504 '76 met gasinst. ƒ 2300,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. TOYOTA Corolla type '75 ƒ 1500,– Rennemigstr. 29 Heerlerheide.

Te k. MAZDA 1000 zeldzaam mooi bwj. '77 ƒ 2500,– Nieuwstr. 51 Schandelen-Heerlen.

Te k. MAZDA 818 autom. bwjr. '76, prijs ƒ 3250,– Tel. 045-221086.

DAIHATSU Charade XTE '80, 35.000 km beige z.g.a.n., 3 mnd. voll. garantie. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagerweg 129 Kerkrade-W. tel. 045-453355.

HONDA Prelude '80 40.000 km zilver met. i.z.g.st. 3 mnd. voll. garantie. Autobedrijf Van Leeuwen Strijthagerweg 129 Kerkrade-W. tel. 045-453355.

VOLVO 264 GL 76 lpg ƒ 5250,-, Fiat X1,0 sport ƒ 3950,-, Toyota Carolla K 30 nw. mod. automatic 76 ƒ 3950,-, Datsun 120Y automatic 75 ƒ 2950,- VW Golf 76 ƒ 3250,-, Mazda 1300 76 ƒ 2450,-, Renault R5LS 75 ƒ 2750,-. Div. inr. Fiat 124 stationc. 74 ƒ 500,-, Simca 1301 spec. 74 ƒ 400,-, Morris Marina coupé 73 ƒ 300,-, Renault R6 75 ƒ 700,-, Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-322651.

VOLVO 264 GL t 76 lpg 5 versn. elec. ramen get. glas. Jubil. uitv. ƒ 5250,-, Hoogstr. 17, Nieuwenhagen.

FIAT X 1,9 sport John Player uitv. ƒ 3950,-, Hoogstr. 17, Nieuwenhagen.

Bos Heerlen B.V.
Suzuki-Subaru-dealer
Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 045-724545, na 18.00 uur 720800, biedt aan: Honda Civic 5-deurs '78; Honda Civic 3-deurs '76; Honda Accord 3-deurs '81; Alfasud 1.3 TI '78; Fiat 127/900 L '79; Fiat 126 P4 (open dak) '81; Ford Taunus 1.6 L combi '78; Ford Taunus 2.3 S (met gas) '78; Suzuki coupé '81; Talbot Horizon 1.3 GL '79; Simca 1308 GLS '77. Bovag-garantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,–. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

Te k. FORD Capri 2300 bwj. eind 74 pr. n.o.t.k. tel. 045-254759.

Te k. PEUGEOT 505 STI 37.000 km gelop. bwj. nov. 79, Graafhuynstr. 1, Brunssum.

Te k. OPEL Ascona 4-drs. 20S bwj. 80 met lpg zeer mooi Heerenweg 267, Heerlen.

Mercedes
type 250 automaat, bouwjaar 1980, originele km.stand 51.000, 1e eigen. Auto Heral B.V., Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244.

Te k. CITROEN GS Club '77, bruinmetal. i.z.g.st. ƒ 2950,-. Veestr. 109, Sittard.

Te k. 2CV4 '77 ƒ 3000,-. Hegge 146, Schinnen, tel. 2025.

GG Auto's biedt aan: HONDA Civic autom. 5-drs. in absolute nieuwstaat '78 kmst. 26.000; Renault 5 GTL 5-drs. bwj. '80; Ford Fiesta Luxe bwj. '80; Datsun Cherry GL HB bwj. '79; Golf Extra type '79; Manta 16S bwj. '79; Ascona 16S bwj. '79; Mini 1100 spec. '79; Fiat 128 4-drs. '78; Golf Luxe met accessoires bwj. '77; Escort 1.3 GL '78; Honda Civic 3-drs. '77; Renault R6 bwj. '79; Volkswagen Kever type '76; Mini 1000 type '74 ƒ 1200,-; Simca Rally I bwj. '77. Degelijke garantie, inruil mogelijk. GG Auto's, Heerenweg 286, Hrl., tel. 224172.

Te k. RENAULT 5 L i.z.g.st. 100% in orde, weinig gel. ƒ 2150,-. Heemskerkstr. 66, Heerlen.

Te k. VAUXHALL Chevette 3-drs. bwj. '76 t.e.a.b. Havenstr. 12 Stein.

Te k. LANCIA Beta 2000HPE Coupé 1978 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 11.500,– Luciastr. 1 Beek na 18 u.

Door omst. te k. HONDA Civic autom. '80, kmst. 13.000. Benzenraderweg 123, Heerlen.

ASCONA 16 S luxe '80; Kadett 16S, stat.car. '78; Renault 5 TL '75. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te k. TOYOTA Celica bwj. '73, zeer goede staat, div. acc. pr.n.o.t.k. Dir. Schrijnenstr. 5, Kerkrade-Rolduc.

Te k. gevr. ESCORT of Passat 4-drs., bwj. '77-'78, tel. 045-457412.

Te k. weg. omst. HONDA Goldwing 1000 cc, touruitv. m. kuip, koffers, spec. buddyseat, veel extra acc. I.st.v.n. Kmst. 27.000. T.e.a.b. Tel. 045-218922.

Te k. OPEL Ascona bwj. '73, vrpr. ƒ 750,– Oude Tunnelweg 17, Kerkrade-West.

Te k. KADETT GTE l.m.-wielen, bwj. '76, ƒ 5.750,–. Tel. 045-316607. Sch'berg.

Te k. SUZUKI 400 GN kmst. 7900, bwj. nov. '80, vrpr. ƒ 3000,–. 045-750429.

Te k. LANDROVER 109 Stawag bwj. '70, ƒ 2500,–, tel. 045-252668/258398.

Koopjes SIMCA 1308 GT '76 en Fiat 128 spec. '76 mooie auto ƒ 1000,-; Ascona '75 ƒ 2500,-; R16 '76 ƒ 1500,-; Citroën GS '78 ƒ 2000,-; Volvo 343 DL automatic '77 ƒ 5500,-, tel. 043-72150.

Te k. MERCEDES 300 D bwj. '77; Alfa Romeo 2000 GTV '77; Ford Fiesta 1100 met LPG '79; Ford Escort 1300 sport '75; Opel Ascona 1600 met LPG bwj. '77; VW Passat bestel '75; Jeep XJ 7 Golden Eagle bwj. '78 met LPG. Steskensstr. 39, Stein.

Diverse gebruikte auto's met 3 of 6 mnd. voll. garantie: Citroën 2CV4 '78 60.000 km; Citroën GSA Club '81 5500 km blauw; Citroën CXGTI '79 70.000 km wit; Princess 2000HL '79 47.000 km beige; Mini Clubman Estate '77 71.000 km bruin; Triumph TR7 '79 41.000 km groen; Austin Maxi 1750 '80 33.000 km beige; Renault 5TL '79 65.000 km beige; BMW 318 '79 52.000 km geel; Allegro 1300 Special '80 35.000 km grijs; 2CV6 Charleston '81, 10.000 km rood/zwart; Triumph Spitfire '77 83.000 km groen.

Uw Citroën-dealer
Autobedrijf Van Leeuwen
Diverse auto's voor de doe-het-zelver; Renault 16TL '74; Renault 12TL '74; Simca 1301 Special '75; Triumph 2500TC '75; Citroën Dyana '72; Allegro 1300 '76; Fiat 127 '72. Autobedrijf Van Leeuwen Strijthagerweg 129 Kerkrade tel. 045-453355.

Te k. HONDA 750 F2 bwj. '79, div. extra's, vr.pr. ƒ 4000,–, inruil auto + financ. mogelijk. Bellen na 15.00 uur, 04492-3895.

Te k. z.m. BMW 1602 bwj. '72 met LPG, t.e.a.b. Dorpstr. 56, Bingelrade.

Koopje! TOYOTA Carolla Sprinter, i.z.g.st., zilvermetalic. Prijs ƒ 600,–, Burg. Slangenstr. 50, Hoensbroek.

Te k. MITSUBISHI Celeste '79, i.g.st. kmst. 45.000, Oosterweg 24, Valkenburg, 04406-12926.

Te k. PONTIAC Firebird type Trans Am i.z.g.st. type 78 bwj. '76 (koopje), Laurierstr. 209, Heerlen, Passart.

KOOPJE! Ford 1600, bwj. dec. 1974, prijs ƒ 800,–, Eikstr. 172, Hrl. Passart.

Te k. OPEL GT Junior '72 na 17 u. tel. 045-312043.

FORD Escort '73 te k. ƒ 350,– Apollolaan 45 Nieuwenhagen tel. 045-310392.

Te k. ZASTAVA 1100 bwj. '75 voorzien van 4 nw. banden, accu en radio, goed onderh. Tel. 04492-2497.

Te k. MAZDA 818 bwj. 1978 km.st. 68.000 i.z.g.st. H. Janssen & Zn. B.V. Terweijerweg 1 Heerlerheide tel. 045-215543.

Te k. BMW R100 met Vetter-kuip 30.000 km bwj. '79. Tel. 045-726295.

Voor liefhebber te k.
Mercedes 190SI
bwj. '58, t.e.a.b. Tevens te k. veel reserveonderdelen, tel. 045-312271.

HARLEY Electra Glide 1200 cc bwj. '74, div. extra's, prijs ƒ 9350,– Tel. 045-713587.

SIMCA 1100LE autom. bwj. dec. '77, 64.000 km, prijs ƒ 2650,– Tel. 045-713587.

Te k. 4 Wolfrace VELGEN voor Ford met 185/70-13 Mich. XZX70 met. slot, ƒ 550,– tev. Scheel autostoel ƒ 525,– Tel. 043-70872.

Te k. DAF 66 zeldz. mooi bwjr. '75, pr. ƒ 2250,– Tel. 045-221086.

FIAT 124 i.z.g.st. ƒ 1200,–, Simca Rally pr. ƒ 950,–, Viennahof 29, M'stricht.

Te k. BUICK Electra 225 Hardtop coupé Limited bwj. '74, mett. bruin m. gas en stereo-instal., voorzien van alle acc. Prijs ƒ 4900,–, tel. 04459-1263.

SPORTWAGEN Opel GT 1900, bj. '72, geh. gerest., t.e.a.b. Parallelstr. 103A, Amstenrade, tel. 04492-4538.

AUTOMATIC Opel Kadett 12S, bj. '78, blauw metall. t.e.a.b. Parallelstr. 103A, Amstenrade, tel. 04492-4538.

TRIUMPH cabriolet TR bj. '73, geh. gerest. t.e.a.b. Parallelstr. 103A, Amstenrade, tel. 04492-4538.

FORD L 1978, Fiat Mirafiori 1978, Opel Ascona stationcar autom. 1975, Peugeot 604 1977, Volvo 242 DL met gas 1976. Autobedrijf F. Klijn, Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220855.

GOLF L diesel 1978, 1979, Golf MX 1979, Golf extra 1977, Audi 80 L 4-drs. 1980, Audi 80 LS 4-drs. 1979, Passat 5-drs. 1977. Autobedrijf F. Klijn, officieel VW en Audi dealer. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Te k. VW GOLF type '76, i.z.g.st. ƒ 3750,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. ALFA Romeo Giulia Super bj. '78, i.gst. Bentinckstr. 3, Holtum, tel. 04498-51488.

Te k. FIAT X1/9 sport, 5 versn. sportw., sportuitlaat, zwart met. bj. '79, i.z.g.st. Krichelsbergsweg 36, Kerkrade.

CITROEN DS: m. veel acces. z.a. gasinstall. Lupinestr. 14, Kerkrade-West, tussen 18-20 uur.

Te k. RENAULT 16 TX 4 nw. banden, radio, nw. gesp. pr. ƒ 1750,–, bj. '74, Kremerstr. 103, Kerkrade-West.

Te k. MERCEDES 200 op benz. kmst. 105.000, bj. eind '73, i.pr.st. pr. ƒ 4000,–, Maastrichterweg 31, Ubach over Worms, tel. 045-312934.

Te k. OPEL Manta 2 L '79, vrpr. ƒ 9500,–. Tel. 045-422089.

Te k. VW POLO LS '79, kmst. 38.000, i.z.g.st. vrpr. ƒ 9000,-, tel. 045-453459.

Te k. 2 VOLKSBUSSEN (personen) bwj. laat '71; Vauxhall bwj. '65; Ford 12 M bwj. '65. Voor liefhebber. De Vossekuil 15, Hrl.

BMW 316 met LPG '79; BMW 525 '78; BMW 528 '76; Citroën CX 2400 '77; Renault R6 '76; Honda Civic autom. 5-drs. de luxe '80; Honda Civic 1200 3-drs. '77; Honda Civic 1500 '75; Renault R6 '75; Simca 1100 spec. '76; Mazda 616 4-drs. '76; Toyota 1000 '74; Chevrolet Belair m. LPG '73; Fiat Mirafiori 131, 1600 station '76; Opel Record 2100 D '78; Opel Ascona '73; Mercedes 220 diesel '74; VW Passat TS '74; VW K 70 met gas '72; Ford Granada 2800 Ghia autom. m. LPG '78; Ford Capri 1300 '72; Ford Taunus 2000 GXL m. LPG '73; Ford Consul 1700 '74; 1 aanhanger. Garantie, inruil en financ. mog. J. van Mill en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

KADETT type 1200 '77 i.z.g.st. ƒ 4950,-. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Te k. FIAT 128, eind '74 ƒ 600,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. MAZDA 1000 bwj. '76, goed onderh. ƒ 2850,-. Valkenburgerw. 87, Voerendaal, tel. 045-753090.

Te k. DATSUN 100a, moet aan gew. worden, motorisch i.g.st., bwj. '76, ƒ 2350,-. Panhuisstr. 12, Voerendaal.

Te k. van monteur FORD Escort i.z.g.st., bwj. '76, ƒ 3250,-. Tenelenweg 35, Voerendaal.

Te k. MERCEDES 250 6 cil. kl. model, nw. type LPG, autom., radio, elec. ramen, stuurbekr., bwj. 11-'76, i.z.g.st. t.e.a.b. Anjelierstr. 34, Sittard.

Te k. SUZUKI 750 GS bwj. '79, kmst. 9800, vrpr. ƒ 4500,-. Maastrichterln. 5, Beek, tel. 04402-1451.

Te k. SIMCA Talbot 1308 GT, 1e eig. 66.000 km, electr. ramen, als nw., bwj. '76, ƒ 2850,-. Meidoornstr. 21, Geleen.

Te k. OPEL Kadett Spec. bwj. '74, type '75, wit, met nieuwe banden+radio/cass. Vraagpr. ƒ 2250,– Broeksittarderweg 98-100 Sittard.

Te k. VOLVO 343 L schakel, wit '79 ƒ 8250,– Tel. 04490-24882 na 16 u.

Fleischeuer, automobielen: OPEL Kadett 12 N, bj. '80, nw. mod. gasinst., Volkswagen Golf diesel, type '80, Opel Kadett caravan bj. '79, Opel Kadett City ryder, bj. '78, in-verkoop voor al u service en rep., inruil, fin. mog. Parallelstr. 103A, Amstenrade, tel. 04492-4538.

Te k. **MERCEDES** 240 D met schuifdak bwj. 1979. Inl. tussen 18.00 en 19.00 uur, Houtstraat 10, Merkelbeek.

Te k. RENAULT 6 TL type '77, tel. 04490-18401.

Te k. RENAULT 4 bestel, lang, '77, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. ALFETTA 2 ltr. Berlina met gas, bwj. '78, Honda Civic 1200, bwj. '77, Wenckebachstr. 47, Geleen.

Te k. RENAULT 14 TL bwj. '77 in pr. staat. Te bevr. Kerkstr. 156, flat V&D Brunssum. 045-252415.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76, i.z.g.st. ANWB-rapp. aanw. Gatestr. 66, Nieuwenhagen.

Te k. MITSUBISHI Galant 1600GL bwj. '80. Na 18 u. 045-414373.

Te k. OPEL Kadett bwj. '79. Keuring toegest. Tel. 045-441833 na 18 u.

Te k. 2CV6 Club + BMW R75/5, Knipstr. 22 Wijlre tel. 04450-2454.

Te k. HONDA CB 250cc bwj. '76, pr. ƒ 1000,– Emmaplein 32 H'broek tussen 12 en 14 u.

Te k. AANHANGER 2.60 m lang, zeer mooi. Hoofdstr. 424 H'broek.

OPEL Kadett 1.2N Special '80 blauw; Kadett 1.2N Luxe groen '79; Kadett City 1.2N geel '79; Kadett Luxe 1.2N rood 4-drs. '78; Kadett Berlina 1.2S goud 4-drs. '78; Kadett Coupé 1.2N geel '77; VW Golf diesel rood type '81; VW Golf E bruin metall. '78; VW Golf LS rood '77; Ford Fiësta 1100 Bravo rood '81; Fiësta 1100S bruin '79; Fiësta 100 luxe blauw '79; Chevrolet Camaro LT '78 blauw '79; LPG. Inr. en fin. mog. Eigen servicedienst. Garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127 Hoenbroek tel. 045-215691.

Leijenaar's-autocentrale biedt te koop aan onder erkende keuring en volledige garantie. Uw auto ook in maandelijkse term. KADETT Hatchback 13N 5-drs. turquas '80; Opel Kadett 12N geel '80; Toyota Tercel de luxe bruinm. '79; Kadett City 12N Junior geel '79; Kadett City Junior met sportv. geel '77; Kadett Stationcar 12N rood '79; VW Golf 1100 de Luxe oranje '80; Opel Ascona 16N geel '78; Opel Kadett 12N Special blauwm. '78; Opel Kadett Coupé 12N goudm. '77; Opel Kadett 12N automatiek groenm. '10/75; Opel Rek. stationcar 3-drs. oker '76; Ford Escort 1300 de luxe blauwm. '77; Datsun 100A FII geel '76; VW Kleinbussen voor origineel personenvervoer 1x oranje '79; 1x geel met nieuwe motor '78; 1x blauw met nieuwe motor '77; Lancia Beta Coupé '75 ƒ 2900,–; Renault R 4 geel '76 ƒ 1900,–; Simca 1000 automatiek '76 ƒ 1500,–; Simca 1100 '74 ƒ 750,–; Leijenaar's Autocentrale Ridderhoenstr. 145 t/m 153 Hoensbroek.

FORD Escort 1100 bwj. '74, goed onderh. i.z.g.st. tegen een redelijke prijs, tel. 717144.

Revisiewerkzaamheden
aan benzine- en dieselmotoren. Mercedes-ruilmotoren event. in- en uitbouw mogelijk.
B.V. Mech. Ind. Habets
Hunnecum 33, Nuth, tel. 045-242323.

Te k. ALFA Romeo GT 1600 Junior bwj. '75, kl. met.groen in licht metalen velg. Auto is geheel opgeknapt en gereviseerd. Te bevr. Overhoven 69, Sittard.

Te k. ALFA Giulietta 1,6 '78 ƒ 7750,– Tel. 04490-24882 na 16 u.

Te k. VW Polo S geel met veel acc. '79 ƒ 7950,– Tel. 04490-24882 na 16 u.

Te k. TOYOTA Carina metall. bruin '78 ƒ 5850,– Tel. 04490-24882 na 16 u.

Te k. VW Golf 1100 LS rood '76 ƒ 4250,– Tel. 04490-24882 na 16 u.

Weg. rijverbod OPEL Manta met trekh. en aanhangwagen i.z.g.st. l. 2,35, br. 1,20, hg. 35 samen ƒ 1250,– St. Jozefstr. 13 Sittard (Stadbroek)

Uitlaten
voor elk merk in voorraad, snelle montage, 1 jr. garantie. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagerweg 129 Kerkrade tel. 045-451000.

Te k. RENAULT 6 TL bwj. '77 ƒ 950,-. Bernhardstr. 2, tel. 045-259642 Schinveld.

Te k. goed onderh. R5 bwj. '75, kmst. 80.000, pr. ƒ 1900,-. De Ruiterstr. 20, Heerlen.

Te k. SAAB 99 zeer mooi ƒ 1250,-, tel. 045-224145.

Te k. OPEL Ascona 16S op gas '77, Renault 5L '79, Ford 1600DX 4-drs. '78, Vauxhall Viva '76, Mazda 323 '78, Suzuki Jeep 15.000 km, '79, Mercedes 250 autom/gas '78, Opel Kadett LS '76. Automobielbedrijf Rob van Emmerik, Edisonstr. 11, Schaesberg, tel. 045-317593.

HONDA Accord '78, Ford Taunus '78 1600XL, Datsun 120Y coupé, '76, Renault 5L '76, Mini '80, speciaal, Opel Manta 1600, '76, Opel Ascona 1600 '76 op gas '78, Mini 1000 '75 ƒ 1500,–, Toyota Celica 2 ltr op gas '78, Mini 1000 '75 ƒ 1500,–, Toyota Celica 2 ltr. ST liftback op gas '79, Simca 1509 GT '79, Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt) 045-314175. Financiering en garantie.

Te k. FORD Taunus XL coupé, bwj. '72, tel. 045-318664.

Te k. YAMAHA 750, bwj. '77, St.-Barabastr. 125, Heerlen, na 15.00 uur.

Te k. MERCEDES, inruil mog. bwj. '75, Zuid-Weststr. 4, Schaesberg.

Te k. MERCEDES 280 SE i.z.g.st., nieuwe uitlaat, nwe. banden, nw. gespoten, pr. ƒ 7.750,–, Gladiolenstr. 101 Kerkrade-West.

Autohandel RAPIE biedt aan: VW Derby '78, Honda Civic '77 ƒ 3.200,–, Alfasud '77 ƒ 3.300,–, Audi 100 LS op gas '78, Volvo 242 DL '75 op gas, tevens v. onderd. v. alle merken auto's, ink. en verk., goed en schadeauto's Autosloperij Rapie, Locht 70, Kerkrade, 1 km voor grensovergang, 'Locht, tel. 423423.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHAEDEAUTO'S sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W., tel. 045-411480.

Uitlaat kapot?
bel voor snelle service 045-725507 of hét adres Auto Sport Schelsberg 175 Heerlen. Dealer van originele Romax uitlaten. Zaterdag tot 17.00 uur geopend.

Te koop aangeboden: Toyota CELICA ST type '76, ƒ 4250,–; Mercedes 230 autom. in nieuwstaat ƒ 4750,–; Datsun Cherry type '77 ƒ 3250,–; Peugeot 104 '76, z. mooi ƒ 2750,–; Capri II 1600 GT ƒ 3500; Capri 100 '74 ƒ 1750,–; VW Golf type '76 kl. rood ƒ 3750,–; BMW 2002 TI ƒ 2950,–; Daf 46 '77 ƒ 2250,–; Ascona 16 S sportuitv. ƒ 1200,–; Mercedes 220 D prima motor ƒ 1950,–; Alfetta GT coupé '76, ƒ 3950,–; Austin Allegro type '76, ƒ 1250,–; Fiat 131 Mirafiori '75 ƒ 1750,–; Rekord '73 ƒ 750,–; Peugeot 504 autom. type '75 ƒ 2750,–; inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide, (rijksweg t.o. Droomkasteel).

Te koop
Ford - Taunus
2.0 L, d.blauw, bwj. okt. '78, 70.000 km, rad./cass. Vrpr. ƒ 7.000,–. Tel. 045-317311.

Te k. HONDA Civic automatiek, bwj. '77, zeer mooi, Markt 13a, Kerkrade, tel. 045-457369.

TXE K. BMW 1502 bwj. '75, zeer mooi, pr.n.o.t.k. Tel. 04405-2926.

Te k. SIMCA 1005 LS, bwj. '78, nw. banden m. verz. belast. Tel. 045-458635.

TALBOT-DEALER Auto Nulland, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-454545. Simca 1308 Excl. '78; Avenger stationcar '78; Chrysler 1609 '77; Mitsubishi Lancer '76; Simca 1308 GT '78; Peugeot 504 D bwj. '76; Opel Ascona bwj. '75; Rancho X '80 luxe uitv.; Mitsubishi Galant Sigma '78; Citroën GS Club '78 - '77.

Te k. OPEL Rekord 1900 4-drs. automatic met trekhk. '73 + onderdelen, pr. ƒ 900,–, 045-352378.

Te k. motor HONDA 750 K2 met veel access. i.g.st. Vr.pr. ƒ 1700,–, tel. 045-353277.

Te k. HONDA Civic autom. metall. zilver '78 ƒ 6750,– Handelsstr. 20 Handelscentrum Bergerweg Sittard tel. 04490-24882 na 16 u.

Automatic pracht OPEL Commodore 4-drs. op gas trekhaak enz. bwj. '77, betaling gedeeltelijk zelf te regelen, inruil mogelijk. Inlichtingen Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 045-218573.

Te k. SIMCA luxe super 1100 bwj. 1-11-1974, met LPG ƒ 800,–, eiken eethoek ƒ 300,–, Tunnelweg 41, Terwinselen.

Te k. TALBOT SX aug.-'79, km.st. 27.500, aut., comp., speed, contr. rad. cass. Nieuw ƒ 23.000,– nu ƒ 12.000,–, 04490-13707.

Te k. BESTELEEND, bwj. '76. Weverstr. 8, Susteren.

AUTOCENTRUM KERKRADE. Wij bieden u o.a. aan: BMW 316, kl. groen, zeer mooi ƒ 7.250,–, BMW 316 kl. oranje met gas ƒ 6.750,–, BMW 525 kl. groen type '76 ƒ 6.250,–, BMW 2002 perf.st., kl. gr. ƒ 4000,–, BMW 520 kl. wit ƒ 2.500,–, Opel Kadett kl. rood bwj. '77, ƒ 5.950,–, Kadett kl. gr. metall. bwj. '76 ƒ 4.650,–, Manta Berlinetta kl. goud mett. bwj. '76 ƒ 5.750,–, Manta sport kl. zwart bwj. '76 ƒ 5.750,–, Ascona 1.9 met gas, kl. bruin mett. bwj. '79 ƒ 8.750,–, VW Golf met gas kl. oranje, bwj. '79 ƒ 9.750,–, Honda Civic autom. nov. '79, kl. zwart ƒ 9.500,–, Toyota Sport coupé 1600 kl. rood, bwj. '79 ƒ 8.500,–, Mazda 323, kl. geel bwj. '77 ƒ 5.400,–, Ford Taunus kl. blauw 1.6L, bwj. '79, ƒ 7.500,–, Capri 1.6 L met gas bwj. '76 ƒ 4.500,–, Escort 1300, kl. geel bwj. '78 ƒ 5.250,–, Renault 12TL, kl. rood bijz. mooi, bwj. '77 ƒ 3.900,–, Renault 5TL kl. rood, bwj. '77 ƒ 4.250,–, Mini special kl. geel bwj. '78 ƒ 4.900,–, Mini Estate kl. blauw bwj. '78 ƒ 4.900,–, Ford Fiesta kl. rood bwj. '77 ƒ 5.750,–, Peugeot 604 TI aut. alle extra's bwj. '78 ƒ 8.500,–, Peugeot diesel 304 diesel bestel bwj. '79 ƒ 3.750,–, Fiat 124 sport spider in nieuwst. zomer en winterkap, iets aparts ƒ 6.500,–. Div. inruilers: Opel Rekord 73, R16TX '75 enz. enz. inr. mog. snelle financiering, schrif. garantie, Autocentrum Kerkrade, Kerkradersteenweg 69, tel. 045-453502, afslag Heerlen Zuid-Kerkrade, naast politiebureau.

Te k. AUSTIN 1100 bwj. '73, koopje, Meteoorstr. 4, Treebeek.

RENAULT 6 bwj. '76, ƒ 1500,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

MITSUBISHI Galant 2300 Turbo diesel '81; Mitsubishi Galant 2300 turbo diesel met stuurbekr. en aircond. '80; Mitsubishi Galant 2000 GLS '80 nw. model; Mitsubishi Saporro 2000 GSR met LPG '79; Mitsubishi Galant 1600 GL '79; VW Golf Rabbit diesel met veel extra's, '79; VW Golf L diesel '76; Toyota Carina 1600 de L met LPG '79; Toyota Corolla sportwagen de L m. LPG '77; Mazda 323 '78; Simca 1005 autom. '78; Renault 5 TL '75; Audi 80 LS '73; Citroën 2 CV6 '77; Autobianchi A 112 '72. Inr. en financ. mog. Koenen's Autobedrijf, Koestraat 77, Koningsbosch, 04743-1632.

Te k. v. 1e eig. BMW 320 aug. '77, i.z.g.st., radio, nwe. banden, nw. gas, LPG, vraagpr. ƒ 9.500,–, Hoogstr. 100, Nieuwenhagen.

Te koop onder garantie en service: OPEL Commodore 25S autom. 4-drs. '79; BWM 518 '81; Rekord 20S '78; Ascona 16S lpg '76; Ford 20 Gl '81; Toyota Corolla '76; Golf D '80; Rekord 2100 D '75; Vauxhall Chevette autom. '81; Rekord 5-drs. Caravan '78; Lada 5-drs. caravan '77; Austing Glider '75; Golf 1600 L lpg '75; Opel Monza 30 insp. '79. Volvo 245 DL lpg '79. Inr. finc. garantie. Autobedr. Leo Franken, Ganzeweide 59. 045-216475.

Te koop aangeb. HONDA Goldwing 1100 cc, bwj. '80. Event. ruil met auto mog. Tel. 045-223352.

Te k. YAMAHA XT 500 off the road, Op Gen Hoes 87, Brunssum.

VOLVO 343 '80 met gasinst. is ANWB-gek. Pr. auto slechts ƒ 10.750,–, na 16.00 uur, 04490-12138.

Te k. BMW 320.6 bwj. '79 zilver 56.000 km, Wilhelminastr. 146, H'broek.

MAZDA 323 ES bwj. 1-12-'77, kl. groen en stereo inst. ƒ 4850,–; Horizon GLS 5-drs. speciale uitvoering bwj. '78 ƒ 6000,–; Ford Taunus stationcar 1600 L 5-drs. rood bwj. '78 ƒ 5750,–; Opel Ascona 1900 bwj. '79 gasinst. ƒ 9000,–; Ford Taunus 1600 L 4-drs. bwj. '78 ƒ 5900,–; Peugeot 604 Ti bwj. '78 ƒ 8000,–. Te bevr. Terweyerweg 21, Passart-Heerlen (nabij Emmamijn) In bedrijfshal achterom, tel. 045-226829.

Te k. OPEL Rek. 1700 '77, trekh., nw. banden, radiocass. Pr. n.o.t.k., tel. 04495-4886.

Te k. MINI 1000 spec. '76, prima auto, vrpr. ƒ 2500,-. Stegelstr. 6, Nuth.

Te k. SAAB 99 LEM ƒ 2500,–, bwj. '73, lpg, Steenkoolstr. 17, Hoensbroek.

Te k. CITROEN Mahari Jeep bwj. 15-12-'72, kl. geel, pr. ƒ 2500,–, i.g.st. Tel. 045-320339.

Te k. TOYOTA gesloten bestelbus '78 evt. ook te ruil voor lichte vrachtwagen m. verlengd chassies en huif. Gar. Martens, Kerkstr. 92, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

VW gesloten BESTELBUS '76 ƒ 3500,–, Gar. Martens, Reeweg 65, Ubach o. Worms.

Te k. HONDA Accord '78 5-versn. ƒ 9500,–, Honda Civic '76; Peugeot 304 stationcar met gas. Div. Opel Kadett's, Simca 1100 '77, DAF 66 '74, Gar. Martens Kerkstr. 92, Ubach o. Worms, tel. 045-314096.

Te k. OPEL Manta '79 m. LPG, 1e eig. Inr. mog. R. v. Gelrestr. 45, Nieuwstadt.

BMW R 100 S i.st.v.nw. '78, tel. 04490-21559.

FIAT KOLENBURG biedt aan: Lancia Delta 1500 5V Demo '81; Fiat 132 2000 5V '78; Fiat '77 1600 met lpg; Fiat 131 1300 SP '77; Fiat 131 1600 '76; Fiat 131 fam. '78; Fiat 127-1050 CL '79; Ritmo diesel L 3-deurs '80; Fiat Ritmo 65L 5-drs. '79; Fiat Ritmo 65 CL 5-drs. '79; Fiat 127 900 2-drs., '77; Autobianchi AMC '78; Innocenti '80; Citroën 2cv6 '79; Citroën GS '79; Lada 1300 S '80; Citroën Dyane '77; Alfetta 1.8 '77; Mini 1100 SP '78; Reliant Robin '79 voor motorrijbewijs. Bovag-garantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg B.V., Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524 (t.o. Thermenmuseum).

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '77, autom. diesel, techn. 100% in orde ƒ 3500,–. Tel. 045-752547.

Te k. A FORD 1930 2-drs. Inruil mogl. Tel. 045-752547.

Te k. CHRYSLER 1308 GT '78, ƒ 6.000,–; Chrysler GT '78 ƒ 6.500,–; Mazda 121 coupé '77 ƒ 5.000,–; Toyota Corolla '76, ƒ 2.800,–; Opel Rekord diesel z.l.z. mooi ƒ 3.250,–; Sunbeam 1500 '75, ƒ 1.250,–; Mazda 1000 '74, ƒ 800,–; Simca 1100 Spec. '76, ƒ 2790,–; Daf Marathon ƒ 500,–; Honda motor '79, 2-cil. ƒ 1750,–. Steins Voskuilenweg 125, Hrl. Tel. 045-714154.

TOYOTA Carina de Luxe bwj. dec. '78, echte 45.000 km nieuw auto ƒ 6.500,–. 045-414202.

OLIEFILTERS, luchtfilters, kontaktpunten, V-snaren, remblokken, verdeelkappen, olie enz. Lage prijzen. Verder de bekende grote sortering accessoires. SAS-Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113.

Te k. SUZUKI Jeep bwj. '81, ƒ 5.000,– onder nw.prijs. Tel. 04450-1018.

Te k. OPEL Kadett i.z.g.st. ƒ 2450,–. Oirsbekerweg 45, Oirsbeek, tel. 04492-3468.

Prijsbewuste mensen kopen bij AUTORAMA. Ruime keuze en prima garanties. Alfa Romeo 6-cil. 2,5 L '80, 1e eigen., kl. blauw, i.st.v.nw. ƒ 17.500,–; Audi 80 LS autom. 4-drs. '80 kl. grijs ƒ 12.500,–; Fiat Ritmo diesel 5-bak '80 1e eig., kl. ivoor ƒ 10.500,–; VW Golf SC dec. '81 kl. zwart ƒ 13.500,–; Suzuki SC 100 coupé '80, kl. rood ƒ 7500,–; Honda Prelude m '80, kl. groen 30.000 km ƒ 12.500,–; Ford Mustang Ghia '80, gas, 1e eig., kl. grijs ƒ 12.500,–; Renault 5 GTL '80 kl. grijs, ƒ 9.250,–; BMW 730 m '79 1e eig., kl. grijs, ƒ 17.500,–; Alfa Romeo Giulietta 1,8 '79, 1e eig., kl. ivoor, ƒ 10.500,–; 2 x Honda Civic 1200 '79 1e eig., kl. koper v.a. ƒ 7.250,–; Mazda 323 1,4 '79 1e eig., kl. grijs 5-bak, ƒ 8.750,–; Datsun 100 A FII '79, gas, kl. rood ƒ 7.000,–; Renault 4 GTL '79, 1e eig. kl. rood, ƒ 7.750,–; Citroën 2CV6 '79, kl. beige ƒ 3.900,–; Toyota Corolla 3.0 '79, kl. rood ƒ 8.500,–; Fiat 131 CL 1600 '79, gas, kl. blauw ƒ 5.750,–; Mazda Legato '79, kl. grijs ƒ 7.500,–; Mazda 818 S combi '78, kl. bruin, ƒ 5.250,–; 2 x Ford Capri 2.0 S '78, kl. grijs, v.a. ƒ 8.750,–; Alfa Romeo Giulietta '78, kl. blauw ƒ 8.500,–; Alfa Romeo Giulia '78, kl. paars, ƒ 5.750,–; Mazda 323 EL '78, kl. ivoor ƒ 6.250,–; Volvo 343 DL '78, gas, kl. ivoor, ƒ 8.000,–; Ford Taunus 1,6 GL '78, kl. grijs ƒ 6.000,–; Opel Rekord '78, gas, kl. bruin ƒ 8.250,–; 2 x Opel Ascona '78, kl. rood v.a. ƒ 7.250,–; Opel Rekord Caravan D '78, kl. rood ƒ 8.500,–; BMW 525 '78, kl. grijs ƒ 10.000,–; Alfasud Sprint '78, kl. bruin, ƒ 5.750,–; Peugeot 604 Autom. '78, kl. grijs ƒ 6.750,–; Pontiac Trans AM Targa '78, kl. rood ƒ 11.000,–; Peugeot 504 autom. '78, kl. goud, ƒ 4.900,–; Triumph Spitfire '78, kl. bruin ƒ 7.500,–; Jaguar XJ 6 '77, kl. rood ƒ 7.500,–; BMW 518 '77, gas, kl. rood ƒ 7.250,–; Alfasud 5 m '77, kl. rood ƒ 3.900,–; VW Golf '77, kl., groen ƒ 4.750,–; Ford Escort 1,3 GL '77, kl. groen, ƒ 5.500,–; Volvo 343 DL '77, gas, kl. blauw ƒ 6.500,–; Mitsubishi Galant GLX '77, 1e eig. kl. bruin 5 bak, ƒ 6.250,–; Mazda 929 combi '77, kl. wit ƒ 3.750,–; Peugeot 304 '77, kl. blauw, ƒ 3.250,–; Dodge Aspen '77, kl. bruin, ƒ 3.250,–; Chevrolet Concours '77, kl. groen ƒ 7.000,–; BMW 525 '76, gas kl. grijs ƒ 6.750,–; VW Scirocco TS '76, kl. zwart i.z.g.st. ƒ 5.750,–; Mercedes 280 S '74, kl. groen, ƒ 6.250,–; Mercedes 220 D '75, kl. groen ƒ 5.250,–; Ford Capri 1600 GT '76, kl. grijs, ƒ 4.250,–; Matra Bagheera '75, kl. rood ƒ 4.000,–; tal van goedkope inruilauto's, v.a. ƒ 500,–, inruil en directe financ. mog. Moderne service afd. Autorama, Heerlernerweg 39, Sittard 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen, onderaan Windrakerberg.

AUDI 100 S, bwj. '71, i.z.g.st. ƒ 800,–, motorbl. m. versn. bak. v. Mazda 1000 ƒ 100,–. Mgr. Nolenstr. 92, Hoensbroek.

Te k. FORD Capri autom. bwj. '74, tel. 045-461195.

Peugeot 504
te k. bwj. '78, i.z.g.st. v. part. St.-Pieterstr. 34, Kerkrade, Chèvremont.

Te k. JAGUAR XJ6 autom. bwj. '76, kl. blauw, getint glas, electr. ramen, electr. deurvergrendeling, aircond., rad.cass. vaste pr. ƒ 7850,-, tel. 04490-25522.

VOLVO 343 DL autom. '81, kmst. 17.000, van 1e eig. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

BEDRIJFSAUTO'S: Mercedes 206 D m. zijdeur '76; Mercedes 306 D open laadbak 4 mtr.; Hanomag F55 met huif; Hanomag F 55 kipper; Hanomag F 66 2800 kg laadverm.; Opel Blitz klein rijbw.; Opel Blitz 2500 kg laadverm., div. goedk. inruilers. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 045-243317.

Opgelet, terug van weggeweest. BMW 320 aut. '77 ƒ 7250,–; Ford Taunus aut. gas '77; Mercedes 230/6 aut. '73 ƒ 1750,–; Simca 1501 aut. '75 ƒ 750,–; Bedford Combi '78 ƒ 1750,–; Mazda 1000 '75 ƒ 1250,–; Eenden '73 en '76; Renault 4TL '74 en '76; Renault 5TL '77 ƒ 3450,–; Ford Anglia '66 ƒ 1450,–; Go-Go Mobil '66 ƒ 1250,–; rubberboot met 10 pk b.b. motor ƒ 750,–. T.O.S. garantie. Inruil en fin. mog. Peterstr. 3 Munstergeleen.

Te k. sportieve KEVER i.z.g.st. Motor '80 ƒ 2600,–, Buttingstr. 164, H'broek.

Te k. OPEL Kadett 12 N bwj. 1981, z.g.a.n. Van Goghstr. 14, Spaubeek, tel. 04493-3851.

Te k. VOLVO 244 GLE bwj. '76, kl. metall. grijs, leren bekl., dic. acc., tel. 04750-24813.

Te k. YAMAHA Cross 125-cc, bwj. '79, i.z.g.st. Tel. 04750-24813.

Te k. weg. aanschaf. grotere FIAT Panda 45, bwj. 1981, 20.000 km, voorzien v. div. extra's, 045-315158.

Te k. SIMCA 1307 GLS '76 + trekh. + radio, vrpr. ƒ 1.400,–. Moesdaal 19, M'str.

Weg. aanschaf auto KAWASAKI Z 500 te k. I.z.g.st. kmst. 23.000, bwj. '80. Kennedylaan 20, Limbricht.

C4-GASINSTALL. voor Alfetta, geh. compl. pr. ƒ 800,–. Hermelijnstr. 33, Hrl. (Heksenberg). Tel. 045-210346, tuss. 10-14 uur.

Te k. GOLF DIESEL aug. '78, wit getint glas, hoofdst. 100% pr. ƒ 8.900,–. Tel. 045-351393, Waubacherweg 44, Eygelshoven.

FORD Taunus 1600 L coupé, i.z.g.st. ƒ 1150,–. Grispenstr. 13, Ubachsberg.

Te k. OPEL Rekord Caravan, bwj. '73. Breyenrode 34, Schinnen, na 18.30 uur.

Te k. Alfa Romeo ALFETTA GTV met LPG, i.z.g.st. ƒ 4000,–. Emmastr. 3, Geleen.

PEUGEOT 505 GR met gas, elektr. schuifd. '80; Peugeot 504 GL '79; Peugeot 504 GL '77; Peugeot 504 SRD '80; Peugeot GL diesel '78; VW Golf diesel '79; Opel Rekord diesel '78; VW Golf N '80; VW Golf S '78; Audi 100 GLS '77; Audi 80 GL '75; Opel Kadett 12S nieuw type 5-deurs model '80; Opel Kadett City '76; Opel Kadett combi '77, '76; Honda Civic 3-deurs '78; Mazda 818 S combi '78; Mazda 323 '78; Datsun 120Y '76; Simca 1100 aut. '76; BMW 518 '74; Renault 14 TL '77; Mini 1100 special '77; Mercedes 300 D '80; Chevrolet Concours aut. '77; Mitsubishi Celeste '76; VW busje '73. Div. goedkope inruilwagens met ANWB-keuringsrapport Bovag-garantie. Bovaggarantie. Inruil en vlotte financiering. Auto Peters bv, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Autobedrijf M. HOGENHOUT biedt te koop aan onder 3 mnd. garantie: BMW 320 6-cil. '79; Opel Kadett Berlinetta 16 S coupé '79, 1e eig. Opel Kadett 1e eig. '76, 1200; Honda Accord 1600 autom. 3 drs. '78; Renault 4 GTL '79; Honda Civic 1200 5-drs. '79; Wilhelminastr. 146, H'broek.

Lente SKODA-SHOW de goedkoopste 4-drs. van Nederland vanaf ƒ 8.995,–. Bij garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Hoge inruil van uw oude wagen. Ook zaterdags geopend.

Sunroof
inclusief montage en BTW
ƒ 399,–
Geschikt voor elk type auto. Autocentrum Van Leeuwen, Strijthagenweg 129a, Kerkrade, tel. 045-451000.

Te koop aangeb. HONDA Civic 1200 autom. '78; Alegro 4-drs., '77; Escort 1100 '74; enz. Tevens nieuwe en slooponderd. voor Skoda. Garage Piet de la Roy en Zn. Hoofdstr. 114, Hoensbroek, tel. 045-212896. Ook zaterdags geopend.

Te k. RENAULT 4 TL, bwj. '77, vr.pr. ƒ 2800,–. Kruisstr. 78, Stein.

Te k. RENAULT 4 GTL, bwj. '79, vr.pr. ƒ 4850,–. Kruisstr. 78, Stein.

Jurgen BV Kerkrade biedt aan: MERCEDES 300TD Turbo demonstratieauto, 6000 km; Mercedes 200 '81 10.000 km geel; Mercedes 250 aut. '81 8500 km; Mercedes 230T Combi type '80, zilverblauw, veel extra's, 31.000 km; Mercedes 230 CE Coupé type '81, 1e eig., 27.000 km; Mercedes 280 SE aut. '79; 1e eig.; Mercedes 300D type '80 1e eig., Mercedes 300 D '76 wit nw. model; Mercedes 200 '76 bruin, nw. model, 84.000 km; Mazda Legato aut. '81 roodmet. 1e eig.; BMW 735 I autom. '80, donkergrijs voorz. van alle mog. acc.; Opel Monza 2.8 S '79, 46.000 km, 1e eig.; Opel Record 2.0 S '79 4-drs. blauwmet. 1e eig.; Opel Record Caravan 2.1 D '78 rood; Audi 100 LS '77 geel; Mazda Legato '79 blauwmet.; Bovag-bedrijf Jurgen B.V., Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach Kerkrade, tel. 045-452570.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. 045-413916, Fiat-dealer biedt te koop aan: FIAT 127, 77; Fiat 127, 2-drs. en 3-drs., '80; Fiat 124 '78; Fiat 128 1100, '77; Fiat 131, 4-drs., '78; Fiat 131 1600 CL, 2-drs., '80; Fiat 131 Racing, '79; Fiat 132 1600, met gas, '78; Ritmo 65 L. 5-drs., gas, '79; Ritmo '75 CL '80; Fiat 132 diesel, '78; Opel Kadett '80, 2-drs.; Opel Ascona 2.0 S, '79; Toyota Corolla, '76; Toyota 1000 '76; Skoda 105 L '78; Peugeot 304 met gas, '77; Renault 5 TL, '75; Simca 1307, '76; Buick Regale coupé, '79, autom., met gas; Talbot Horizon GLS, '80; Pacer autom., met gas, '75; Honda Accord, '78, met gas; Volvo 343 automaat, '78, en nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. Ook voor cilinderoppervlakken en gasinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

PEUGEOT 305 GL, met gas, '80; Alfasud Super 1500, met gas, '79; Renault R 14 TS, '79; Fiat Ritmo, '75, CL, automatic, '79; Simca 1100 LX, '78; Mazda 323 ES, '78; Renault R 5 GTL en TL, '77; Toyota 1000 S, '77; Renault R 4 TL, '77; Austin Allegro, '78 en '77; Honda Accord, '77; Ford Taunus 1600 GL, '77; Lada 1200, '77. Schriftelijke garantie, inruil en financiering mogelijk. Wij hebben tevens diverse leuke inruilauto's in de prijsklasse ƒ 1.500,- tot ƒ 2.950,-. O.a. Peugeot 304; Kever automatic; VW Passat; Opel Kadett Combi en Daf 66. Autoselect, Pr. Hendriklaan 2B, Brunssum (richting Schinveld), tel. 045-355475.

PEUGEOT 104 SR, bj. '80, km.st. 30.000, i.z.g.st. Tel. 043-627373 b.g.g. 627079.

Te k. MAZDA 1300, bj. '76, pr. ƒ 2300,-. Onder de Kerk 3, M'str., tel. 043-614140.

Te koop gevraagd VW gesloten bestel vanaf bj. '73. Defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-725667.

PONTIAC Firebird 6 cil. aut., br. bnd., radio-cass., vraagprijs ƒ 5250,-. Kampstraat 160, Kerkrade, tel. 423807.

Te k. VW 1300 bj. '69. Inl. na 18.00 uur. Tel. 045-459256.

SIMCA Fourgonette bestel 1979 met gasinstallatie, uitstekende staat, weinig gelopen ƒ 3350,–. Efka Automobielen, O.L. Vrouwestraat 145A, Kerkrade. Tel. 045-455815.

MAZDA 818 Coupé 1977, zeer mooi, km.st. 57.000, 1e eig., ANWB-keuring toegest., ƒ 4950,–. Efka Automobielen, O.L. Vrouwestraat 145A, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. als nw. DATSUN [...]pe Cherry F II, '77, nw[...] del, kl. grijsmet., k[...] 50.000, iedere keuring [...] gest., pr. ƒ 4250,-, inl. [...] 51518.

Te k. GOLF S, bj. '75, [...] ƒ 3000,-. Burg. Kesse[...]gel A1, Maastricht, tel [...] 615242.

Wegens omstandigh. YAMAHA 500 XT Of[f] Road, bj. '79, i.z.g.st. 04406-14329.

Te k. MINI 1100 Spec[ial] '77, km.st. 60.000, ro[...] getint glas en brede [...] den, incl.sportve[...] Brunssummerweg Nieuwenhagen.

Te k. FORD Taunus [...] '72, pr. ƒ 350,-. Tel. 0[...] 40437.

Te k. OPEL Commo[dore] bj. '75, zeer mooi, [...] ƒ 2650,-. Lindenstraat [...] Berg en Terblijt.

Te k. FORD Escort, b[...] ƒ 600,-. Tel. 04498-528[...]

HONDA CB 500 K, 50[...] jr. oud, Konis m. veel [...] in uitm. st., NL-k[...] ƒ 2200,-, tel. 09-492456 [...] Havert (Dld), Kreuzst[...] X en motorpak maat [...] laarzen maat 44, helm [...] va).

Te k. FORD Taunus [...] nov. '78, ƒ 7000,-. 04490-24134.

Te k. of te ruil GRAN[ADA] 2.3 autom., LPG, vel[...] tra's, bj. '77. Tel. 0[...] 11449.

Te k. TAUNUS GXL, [...] '74, zeer mooi, [...] ƒ 1200,-; Simca 1501 [...] '75, ƒ 1000,-. Poelders[...] Sittard.

Te k. TRIUMPH Spi[tfire] bj. '77, vr.pr. ƒ 8000,[...] bruin. Tel. 04490-2[...] i.z.g.st.

Te k. HONDA Acco[rd] [...] drs., de L. 5 versn., [...] '78, pr. ƒ 5850,-. Tel. 0[...] 10165.

Te k. RENAULT 5 T[L] '77, pr. ƒ 4450,-. Tel. 0[...] 10165.

Te k. weg. omst. [...] mooie sportauto: L[AN]CIA, type Beta 2000 c[...] bj. '78, i.z.g.st., [...] ƒ 6750,-. In het Die[...] broek 54, Gulpen.

BUGGY '78, merk [...] zeer excl. z.g.a.n. 04494-48760.

Te k. OPEL 2300 diese[l] ƒ 10.500,-, bwj. '79, [...] mooi. Dr. M.L. Kin[g] 133, Hoensbroek.

KOOPJES: Opel Co[mmo]dore '77, op gas, sun[...] dak, radio, mag. v[...] enz. Zeer mooi. [...] ƒ 2250,-; Opel Commo[dore] vr.pr. ƒ 600,-; Toyota C[oroll]a, vr.pr. ƒ 1100,-; To[yota] Corolla, vr.pr. ƒ 1[...] Mazda '75, vr.pr. ƒ 1[...] Inr. mog. Bilderdijkst[r.] Molenberg-Heerlen.

BMW 518 in perf. st., [...] 11-'77, nwe. ba[nden] ƒ 6259,-. Inr. mog. Tel. [...] 211071.

Te k. SUZUKI 750 G[...] '76, Watergekoeld, t.[...] Poptgieterlaan 5, Gel[een].

Te k. SIMCA 1100 [...] 30.000 km, april [...] ƒ 4500,-. Bosweg 111, [...] AN Geleen.

MANTA-RIJDERS [...] let!! Te k. onderd. [...] Manta 19 SR (oud m.) [...] motor (compl.) spatb. [...] ten, zitting enz., i.z.g.s[t.] bevr. 045-721029 of 222453.

Te k. motor HONDA [...] bwj. '78, ƒ 2500.–. Tel. 422084.

Te k. v. part. weg. [...] LADA 1600 GL, bwj. [...] ƒ 7500,–, tev. motor Su[zuki] 500 cc, bwj. '75, 19.000 [...] iets aparts ƒ 2500,–. [...] nanc. mog. Nazarethst[r.] Heerlerbaan.

Te k. DAF 66, bwj. [...] vr.pr. ƒ 2350,–, i.[...] Laagstr. 32, Hoensb[roek] (steenberg).

Te k. TREKHAAK v. [Peu]geot 504, tel. 045-25[...] pr. ƒ 100,-.

Te k. MERCEDES d[iesel] 200, bwj. '75, z.g.a.n. [...] keuring toeges[t.] Haansberg 7, Brunssu[m].

Te k. VW KEVER Ca[brio]let, bj. '71, nwe. kap, s[...] velg. enz., i.z.g.st. ƒ 5[...] Tel. 04454-3559

Te k. TOYOTA Carin[a] Luxe, bjr. '73, ƒ 850,–, [...] uur, tel. 045-410256.

Te k. V.W. GOLF L, [...] '76, i.z.g.st. Nieuws[...] Vaste prijs ƒ 3250,-, [...] de Hoven 17, Nieuwe[n]gen.

Etienne Franssen a[uto's] Spaubeek biedt aan: [AL]FA GTV, kl. wit, [...] ƒ 9850,-, BMW 320 [...] ƒ 9750,-, BMW 316 [...] ƒ 9750,-, BMW 1502 [...] gas, '75, ƒ 6500,-, [...] 1602 met gas '74, ƒ 4[...] Honda Accord auto[m.] V.W. Golf LS, kl. geel [...] ƒ 6500,-, VW Golf [...] ƒ 6250,-, Opel Manta [...] met schuifdak ƒ 8[...] Opel Manta '76 ƒ 5[...] Mazda Combi 818, [...] ƒ 8500,-, Mazda coupé [...] met gas '78 ƒ 6750,-, [...] Granada met gas, [...] ƒ 3900,-, Toyota Co[...] ƒ 2500,-, Suzuki GT, [...] Kadett combi '76, met [...] ƒ 6500,-, BMW 320 '75 [...] ruil en financiering m[og]lijk, eigen servicedi[enst] Direct aan afrit sne[lweg] Spaubeek, tel. 04493-1[...]

Te k. zeer goede en m[ooie] PEUGEOT 204, bj. [...] '75. Kost slechts ƒ 1[...] Olieslagersstr. 449, R[oer]mond.

Te k. ALFA Romeo G[...] '74, kl. wit, D[...] Rhoemstr. 5, Roermo[nd].

Te k. GOLF diesel, '7[...] ƒ 10.750,-; VW Golf L[...]sel '78, ƒ 8500,-; Rena[ult] 5 TL '78, ƒ 6900,-; Ope[l As]cona 1900 Luxe, ƒ 6[...] Tel. 04754-5019.

MINI 1100 sp. '78, i.z[...] veel acc. Schuifd., ku[...] etc. Tel. 04490-24663.

Weg. omst. te k. P[OR]SCHE 911 S coupé [...] 1973, met voor- en ac[hter] spoilers, stereo radio[...] etc., kl. grijsmet., [...] mooie en goede auto. [...] ruilen voor 4-pers. [...] vr.pr. ƒ 12.500,-. I[...] goedkopere auto ook [...] Te bez. Efka Autom[obie]len, O.L. Vrouwes[traat] 145a, Kerkrade, tel. 455815.

Jos Benders, sportarts:

„Sportkeuring heeft wel degelijk veel waarde..."



Dr. Jos Benders: „In de wielersport wordt doping gebruikt. Iemand die andere dingen zegt, spreekt niet de waarheid".

MAASTRICHT – Aanvankelijk zag hij wel iets in de journalistiek maar hij werd op tijd wijzer en koos voor de medische sector. Jos Benders (32) mag zich sinds drie jaar arts noemen. Vooral in de sportgeneeskunde heeft hij al het een en ander uitgedokterd. Voor het Limburgs Dagblad verzorgde hij het afgelopen sportseizoen de rubriek „Sportspreekuur". Hij kreeg daarop bijzonder veel reacties. Jos Benders stopt nu een tijdje met zijn journalistieke bijdragen om – zoals hij zelf zegt – „in het nieuwe jaar met iets heel anders terug te komen".

Als free-lance journalist werkte hij acht jaar voor de ROZ, deed radiowerk voor de NOS en NCRV. Ooit toen hij voor de NCRV in Brussel was om verslag te doen van het nieuwe kabinet-Tindemans, ontdekte hij hoe frustrerend dat vak soms kan zijn. Op het moment dat Benders „Hallo Hilversum" riep om melding te maken van het nieuwe kabinet, was de regering diezelfde dag al afgetreden. „Ik wist niet wat ik hoorde. Met mijn ouwe Peugeootje ben ik toen naar het huis van Tindemans gereden. Ik heb hem de microfoon onder de neus gehouden en hij vertelde aan mij, als eerste, waarom de zaak alweer in elkaar was geklapt. Ik voelde me dat moment groeien, de NCRV trots en ik mocht zelfs een nachtje in een Brussels hotel slapen. Op kosten van de omroep. Ik was toen 22, 23 jaar. Dat was mijn fijnste journalistieke ervaring".

Maar Jos Benders zag uiteindelijk meer heil in de medische wetenschap. In Nijmegen studeerde hij af. Via een tijdelijke job in het De Weverziekenhuis in Heerlen werkte hij ruim twee jaar als bedrijfsarts bij DSM. Op dit moment runt hij samen met vakbroeder dr. John Husken een huisartsenpraktijk in Maastricht. „Maar de kans is groot dat ik volgend jaar terug ga naar DSM. Ik heb er een erg fijne tijd gehad".

Sportkeuring

Dr. Husken maakte hem warm voor de sportgeneeskunde. Zodoende werd Jos Benders leider van het medisch team bij het Sportkeuringsbureau Westelijke Mijnstreek met vestigingen in Sittard, Geleen, Beek en Spaubeek. Zeven artsen onderwerpen aldaar de sporters aan een degelijke keuring. Benders: „Een sportkeuring kan erg goed zijn. Ik hoor de buitenwacht vaak mompelen: „Ach, zo'n keuring... maar als het per se moet". Jammer eigenlijk, want als ik met die aanvankelijk ongeïnteresseerde sportmensen over zo'n keuring praat, worden ze toch enthousiast. Raken ze gemotiveerd, zoals dat tegenwoordig heet.

Ik let bij zo'n sportkeuring vooral op het hart, de bloeddruk, het gewicht in relatie met de lengte, de rug, benen, knieën, enkels. Op verzoek laten we ook een ECG maken en boven een bepaalde leeftijd stellen we dat verplicht. Ik heb bij zo'n sportkeuring meegemaakt dat je mensen eruit haalde die een hartinfarct hadden gehad maar het zelf niet wisten. Van elke 25 mensen bij een sportkeuring is er gemiddeld één bij die je moet doorverwijzen naar huisarts of andere instantie".

Jos Benders voelt zich erg aangetrokken tot de sport, met name tot de topsport. „Ik interesseer me op dat moment niet eens zozeer voor zaken als de zuurstofopname of de spierkracht, maar vooral voor de prestatie zelf. Ik kan daar vreselijk van genieten. Ik heb nu twee keer als ronde-arts gefungeerd bij het NK wielrennen in Geulle. Ik hou van dat soort werk. Ik hoop nog ooit in zo'n functie in de Tour de France terecht te komen. Het is toch geen schande om ambities in die richting te hebben?"

Dopingonderzoek KNVB

Ook bij het dopingonderzoek van de KNVB was Benders betrokken. Daaruit bleek dat profvoetballers in ons land zelden stimulantia gebruiken. „Ik had een veel hoger percentage verwacht", zegt hij. „Maar laten we blij zijn met deze uitslag. Het maakt in ieder geval een einde aan al die geruchten dat voetballers stijf zouden staan van de doping".

In de wielersport ligt het volgens Benders, toch even anders. „Ik weet dat er doping wordt gebruikt en iedereen die iets anders beweert spreekt de waarheid niet. Maar laat ik duidelijk stellen dat renners wedstrijden kunnen winnen zonder doping. Een sporter kan op korte termijn zelfs voordeel hebben van dopinggebruik, maar op lange termijn werkt het duidelijk schadelijk. Ik weet dat de gekste verhalen de ronde doen over dopingcontroles in de wielersport. Ik doe daar niet aan mee. Ik oordeel alleen over wat ik zelf heb meegemaakt. Als ik voor de KNWU de controles verricht doe ik dat naar eer en geweten, streng ook.

Tekst: **Jos van Wersch**



„Kom maar hier met dat flesje. Dan maak ik 't even vol", zeggen de renners vaker. Maar dat is vragen om fraude. Ik verzoek de renner beleefd om de broek te laten zakken en kijk de heren tijdens het plassen – op een nette manier in zoverre dat kan – in het kruis. Wat wil ik anders? Ik heb zelf nog geen enkel fraude-geval meegemaakt. Als arts word je met dat overigens simpele klusje belast en dan moet je dat voor 100% eerlijk doen. Ik zou het voor mezelf niet kunnen verantwoorden om de controle te laten flikken, zoals dat heet. Ik heb er anders wel moeite mee dat de renner die 'gepakt' wordt, altijd het zwarte schaap wordt in de ploeg. Ik heb nog nooit een ploegleider meegemaakt die probeert om de onderste steen boven te krijgen. Als zo'n ploegleider het serieus met zijn jongens voor heeft, moet hij er alles aan doen om uit te zoeken waarom zijn renner positief is bevonden. Helaas heb ik dat nog nooit meegemaakt".

De rubriek die Jos Benders het afgelopen seizoen voor het LD verzorgde („Sportspreekuur") is bij het publiek bijzonder goed ingeslagen. „Als ik alleen al afga op de reacties, tientallen brieven, telefoontjes. Er is duidelijk behoefte aan leesbare, begrijpelijke lectuur over de sportgeneeskunde. Maar deze tak van de geneeskunde staat dan ook eigenlijk nog in de kinderschoenen, hoewel een kwart van de Nederlandse bevolking actief aan sport doet. Je zou toch ook moeten zeggen dat er veel behoefte is aan echte sportartsen, maar van de acht die er op dit moment in Nederland rondlopen, heeft er zelfs eentje al geen werk. Het klinkt erg tegenstrijdig. Vooralsnogzal de sportarts iets moeten combineren met een andere baan in de artsenij".

Spanning

Jos Benders, die als arts alle facetten van 'het vak' wil meemaken („Daarom nu een uitstapje naar een huisartsenpraktijk"), start in januari een nieuwe rubriek in het Limburgs Dagblad. „Ik ga een serie voorbereiden waarin vooral het spanningsveld bij de sporter aan de orde komt. Wat gaat er door een Jan Raas heen op het moment dat hij voor de finale staat van een belangrijke klassieker. Waarom is de ene voetballer of trainer voor een wedstrijd wel aanspreekbaar en kijkt de ander je verwijtend aan. Een prestatie lever je niet alleen door heel hard van punt A naar punt B te fietsen of door keihard op doel te schieten van dertig meter afstand. Wat daar aan voorafgaat, is even belangrijk. Maar daar heeft de leek meestal geen weet van. Vandaar dat ik dat facet er wil gaan uitlichten".

Jos Wolfs met Coveco in basketbaleredivisie

„Verhoudingen liggen scheef in Nederland"

WEERT – Basketballer? Oh, dan zul je ook wel leven in die corrupte geldwereld van slimme zakenlieden, onzekere sponsors en dubieuze bestuurders. Nee? En die perikelen dan bij Amstelveen en Frisol, de intriges die zich daar afspelen. De sponsor die zich terugtrekt, de landskampioen die geen Europacup kan spelen omdat er geen geld is. Spelers en trainers die zonder meer aan de kant gezet worden. Amerikanen die hun zakken met veel geld komen vullen en dan weer afnokken. Bestuurslieden die het ook niet meer weten. Hoe zit het daar dan mee?
Het basketbal komt veelvuldig in de publiciteit, vaak negatief. Het sportieve aspect wordt maar al te vaak naar de achtergrond gedrongen om plaats te maken voor wéér een onverkwikkelijke affaire, een sponsor die ermee kapt. Is het echt overal zo'n puinhoop. Jos Wolfs is zo'n jongen die zich in die turbulente wereld voortbeweegt. Hij speelde bij Buitoni, gold daar als beste eerstejaars van Nederland, vertrok vervolgens naar Amerika. Nu speelt hij al enkele jaren bij het Weertse Coveco, dat onlangs promoveerde naar de eredivisie. Als eerste Limburgse club in de geschiedenis. Een vraag aan hem is genoeg om een monoloog te ontlokken van ruim een uur. Een monoloog over zijn geliefde sport: het basketbal. En over Coveco.

[...] denk dat veel mensen het wat eenzijdig zien. Natuurlijk [...]r rotzooi bij bepaalde clubs, maar dat zijn uitzonderingen. [...] meeste verenigingen zijn gewoon gezonde fijne clubs. [...]sketbal is een spektakulaire, razendsnelle en mooie sport. [...]ker, het geld speelt een rol in het geheel, maar laat ik je dit [...]gen; slechts zéér weinigen zullen er rijk van worden.

[...]m nu Coveco. De sponsor is be[...]rijk, ook bij ons. Echter de [...] heeft méér. Een supporters[...] met veel activiteiten, veel toe[...]ouwers én een degelijke op[...]w. Komend seizoen gaan twin[...] teams competitie spelen. Bij [...] staat de spelvreugde voorop. [...]eco is een pracht vereniging. [...]n ik terugkwam kon ik terecht [...]onder andere Frisol. Misschien [...] ik daar meer verdiend hebben, [...]ar de hele entourage rond Cove[...]rok me meer aan. Hier in Weert [...]t continuiteit voorop. Wij hoe[...] niet zo nodig dure spelers aan [...]trekken. Wij zijn kampioen ge[...]rden met een team dat een een[...]d vormde. De wisselspelers wa[...] even belangrijk als de spelers [...] het veld. Trouwens, het is een [...]ioteam. Veel jongens uit Weert [...]enkele uit Brabant. Daarnaast [...]uurlijk wat Amerikanen, maar [...] zijn nog onmisbaar in de Neder[...]dse basketbalwereld. Van hen [...]nen en moeten we leren.'

[...]merika

[...] Wolfs, oorspronkelijk Maas[...]htenaar, begon bij Kimbria. Op [...] zestiende ging hij naar Buitoni [...]arlem waar hij meteen furore [...]akte. Hij ontpopte zich als een prima spelverdeler, dezelfde functie die hij nu in het team van Coveco heeft. „Ik was veel te jong toen ik bij Buitoni speelde. Het ging weliswaar goed, maar ik ben toch teruggekomen naar Maastricht", vervolgt de nu 23-jarige Wolfs. „Ik heb daar eerst mijn CIOS afgemaakt en ben toen naar Amerika vertrokken. Daar heb ik veel geleerd. De aanpak is daar veel beter. Vooral de medische begeleiding. Daar is men veel verder. Hier in Nederland ontbreekt het echt aan een goede medische begeleiding. Op het gebied van sportblessures loopt men stukken achter op de VS."

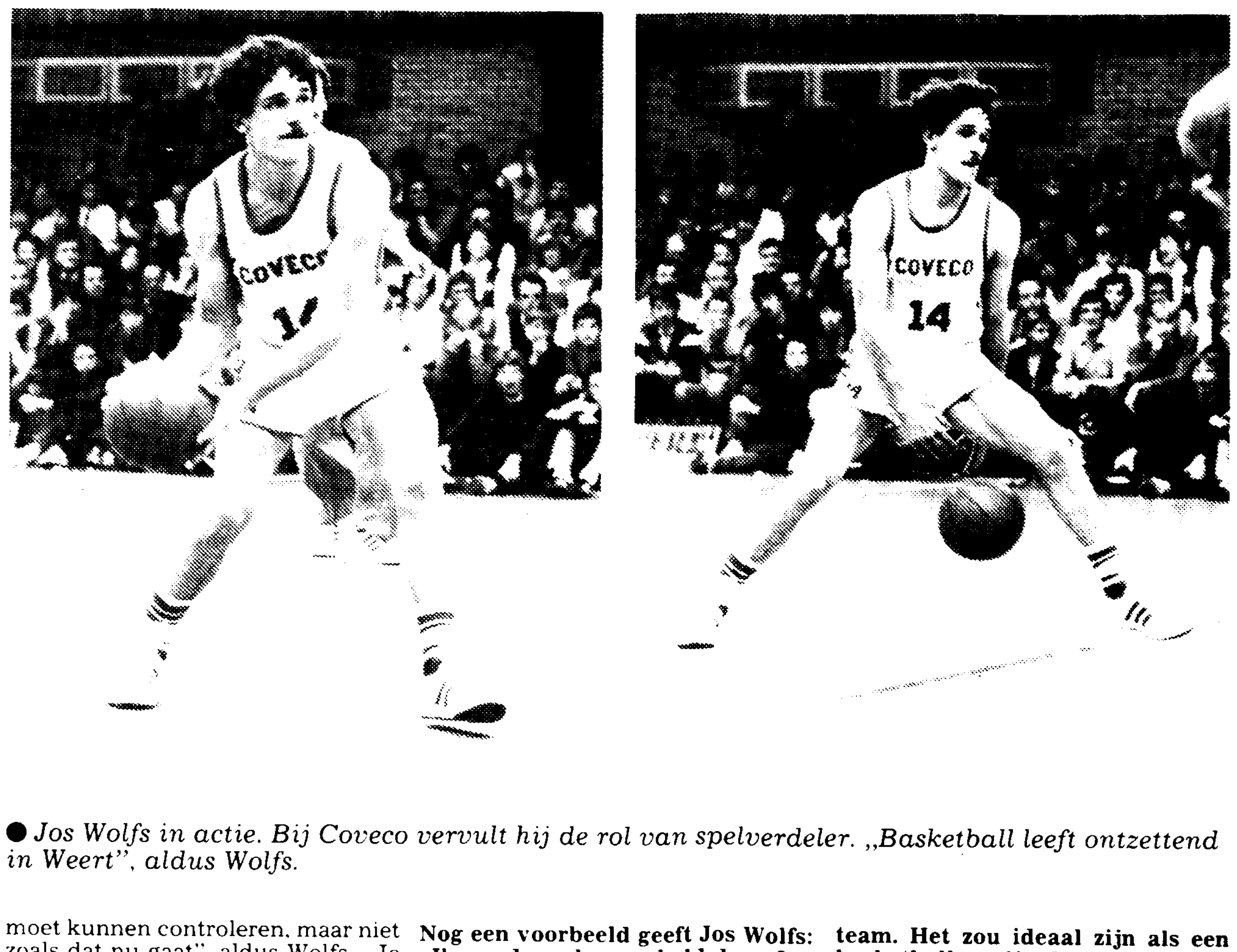
Hen Konings is de trainer van Coveco. „Veel zal er niet veranderen", vertelt hij. „We hebben een goed team met voor het nieuwe seizoen nog enkele versterkingen. Piet Wolfs is erbij gekomen (een broer van Jos) en we zijn nog op zoek naar een lange man. We beginnen weer aan een nieuwe periode. Financieel zijn er geen problemen. Onze spelers zijn geen zakkenvullers, maar basketballers. De organisatie is verder goed en de sociale sfeer is het belangrijkste. Dáárom draait Coveco zo goed, omdat het een hecht team is."

Aanhobbelen

„Ook op organisatorisch gebied is het in Nederland nog aanhobbelen. Het wordt allemaal bewust tegengehouden. Het is nog te vrijblijvend, te semiprofachtig. Bijvoorbeeld met tv-uitzendingen. Soms twee of drie minuten. Dat is toch veel te weinig om een wedstrijd helemaal te verslaan. De beslissende wedstrijd in de play-offs mocht niet uitgezonden worden, omdat de shirtreclame een halve centimeter te hoog was. Dan zakt je de broek toch af. Vergelijk dat eens met een willekeurig evenement; jumping Amsterdam. Het puilt uit van metershoge reclameborden. Dat mag dan zeker wel. En als je ziet hoeveel geld er in de voetbalwereld wordt gepompt. In feite óns belastinggeld. De verhoudingen liggen echt helemaal scheef. Hoe moet je nu je sport uitdragen met zo'n bepalingen? Maar ja, zoiets gaat altijd langzaam. Als de shirtreclame in de voetbalwereld er komt betekent dat voor het basketbal eveneens de doorbraak. Als de voetballers met hun reclame op de buis mogen dan mogen wij dat ook."

Overheid

Jos Wolfs is het dus niet eens met de inmenging van de overheid? „Ik vind wel dat de overheid de zaken moet kunnen controleren, maar niet zoals dat nu gaat", aldus Wolfs. „Je moet een vereniging zien als een bedrijf. Zeker in de wereld van de topsporters. Er moeten meer zakenmensen in de verenigingen komen.



● *Jos Wolfs in actie. Bij Coveco vervult hij de rol van spelverdeler. „Basketball leeft ontzettend in Weert", aldus Wolfs.*

Selectie

Het moet allemaal professioneler worden. Geef ook de scheidsrechter hogere vergoedingen. Nu zijn dat nog allemaal hobbyisten. Als het basketbal in Nederland wil groeien dan moeten de arbiters méé kunnen groeien. Nogmaals, het gaat allemaal heel langzaam, maar het kan. In Duitsland en België is men op de goede weg. Het aantal Amerikanen binnen de teams wordt langzaam afgebouwd. Daar moeten we hier ook naar toe, want op internationaal gebied stellen we nog bitter weinig voor."

Nog een voorbeeld geeft Jos Wolfs: „Ik werd een keer gebeld door Jan Sikking of ik mee wilde doen met Jong Oranje. Echter, net op dat moment speelden we met Coveco de play-offs. Wat heb ik daar nu aan?

Tekst: **Jos Cortenraad**
Foto **Pieter van Daal**



Momenteel is het erg moeilijk om een goede Nederlandse selectie op te bouwen. De meeste jongens hebben een baan, moeten erg veel tijd steken in hun eigen ploeg en kunnen onmogelijk ook nog optimaal bezig zijn voor het Nederlands team. Het zou ideaal zijn als een basketballer zijn beroep van de sport kon maken. De mogelijkheden daartoe zijn echter zeer beperkt. Op de scholen wordt er bijvoorbeeld ook niet gestimuleerd. Dáár ligt de basis en nergens anders."

Coveco

Met Coveco in de eredivisie. Wat betekent dat?
Jos Wolfs: „Dat is natuurlijk schitterend voor Limburg. Ik hoop dat dat Limburg omhoog helpt. Het centrum van het basketbal ligt hier in het Westen. Zaak om daar iets aan te doen. Ik zie het wel zitten met Coveco. Het is een gezonde vereniging. Ons eerste doel is natuurlijk handhaving, maar we kijken wél verder. Binnen enkele jaren kúnnen we tot de Nederlandse top behoren."

Auto's en motoren

Datsun Cherry coupé GL

pril '80 roodmet. in staat van nieuw, slechts 29.999 m. Datsun 120A FII 4-drs. L '78, Cherry 3-drs. L + GL '9. '80. 120Y 2-drs. L '78, Sunny 2-drs. I '79, '80.

Sunny coupé '79

eel mooi. Violet 4-drs. L '79, '80, 160B 4-drs. '77, '79, aurel 2000 LPG '78, Laurel 2400 LPG '79, Honda Accord 3-drs. autom. '78, Mitsubishi Colt 5-drs. autom. '81, 6.000 km, Peugeot 504D '76, Peugeot 304 '76.

Wij garanderen kwaliteit.

Bastiaans Datsun-dealer

Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141.

;omerse AANBIEDINGEN voor zomerse prijzen! Citroën 2 CV 6 '76 2800,-; Citroën GSX '77 3400,-; 'n plaatje R 4 safari '76 ƒ 3700,-; en Renault R L '77, ƒ 4800,-; Mini '75 2000,-; Simca 1100 '76 1600,-; Renault 17 TL port coupé '74, ƒ 2800,-; iat 127 '76 ƒ 1600,-; Fiat Airafiori combi '76 ƒ 2800,- Simca 1100 bestel '77 2800,-; Morris Marina oupé '79 ƒ 5000,-; Lancia Beta 2000 '76 ƒ 2800,-; Renault 12 TL '77 ƒ 3800,-; Citroën GS Club '76 ƒ 1800,-; Opknappers: Simca Rally '76; Renault 16 TX '74; Ford Transit bus m. LPG 74. Tevens enkele gasinstallaties. Schoolstr. 20, Herten, tel. 04750-32934.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST coupé (LPG), bj. 9-8-'77. Veel acc., pr. 5000,-. Inl. 04750-17329.

Te k. SIMCA 1100 GLS '75, st.v.nieuw, 100% in orde, el. 04743-1678 of 1413.

Te k. ALFA Romeo Guiletta 1600 luxo, nw. model, bj. eind '78, nw. banden en sportvelgen, 1e eig., 56.000 gel., Alfetta 1600 GTV m. gas, bj. eind '77, zeer mooi; Fiat 128 1100 dl, 4-drs., bj. 77, m. gas; Daf 66 d.l. autom., zeer mooi, type '75, keur. toegest., Meylaertsweg 3, Nieuwstadt.

Te k. ALFASUD L 5 M, bwj. '76, km.st. 75.000, z.g.st., ƒ 3500,–. Verl. Wilhelminastr. 19, Hoensbroek. Tel. 045-213098.

Te k. Mitsubishi Galant TURBO DIESEL, bj. 1981, veel extra's. Tel. 04754-5019.

KOOPJE! Let op, Skoda coupé, bj. '76, zwart lederen bekl., prima motor en banden, zeer zuinig, pr. ƒ 875,-. Tel. 04750-26298, of Dieslagersstr. 499, Roermond.

PEUGEOT 504 Combi, bj. 1978, zeldzaam mooie auto, km.st. 67.000 km, afl.beurt en 3 maanden schriftelijke Bovaggarantie. ANWB-keuring toegestaan. Pr. ƒ 6950,-. Efka Automobielen, O.L. Vrouwestraat 145a, Kerkrade, tel. 045-455815.

Te k. motor SUZUKI GS 550 E, z.g.a.n. Bosveldstr. 103, Kerkrade.

Te k. zeer mooie OPEL Manta 1200, bj. '72. Past. Huppertzstr. 1, Ubach over Worms.

Te k. BMW 2800, bj. '73, magn. velgen, vr.pr. ƒ 3000,-. Wilmenweg 2b, Merkelbeek.

Te k. TOYOTA 1000, nw. banden, nw. uitlaat, nw. gespoten, bj. '73, weg. omstandigh., vr.pr. ƒ 1250,-. Leenheerstr. 199, Brunssum.

Te k. MERCEDES-BLOK 250, 6 cyl., tev. Ford-motor 2 ltr met bak. Tel. 04492-3029.

Te k. BMW 528, bj. '75, ƒ 5000,-, inr. mogelijk. John Konsten BV, Pr. Hendriklaan 13, Brunssum, tel. 045-252668 of 258398.

Autobedrijf J. KEULARTZ biedt te koop aan: Alfetta 2000 L m. gas '79 wit, AMC Spirit DL coupé '79 blauw aut., Lada Niva 2121 '78 geel, Lada 1600 GL '78 choc.br., Lada 1300 L '78 groen, Mazda 929 S combi '77 grijs, Lada 1500 S '76 wit, Lada 1300 S '77 geel, Lada 1200 '74 blauw, Renault R16 '75, Fiat 126 '74 oranje. Auto's boven ƒ 4000,– zes maanden garantie! Kerkstr. 60a, Ubachsberg, tel. 045-752122.

Te k. aangeb. MERCEDES 230, bjr. '78, i.g.st. Te bevr. tel. 045-316587.

PUMA GTE zeer apart '73 ƒ 6950,–, Bagheera nw. model '78 ƒ 8750,–, TR-7 '77 ƒ 6750,–, Porsche 911 Targa nw. model ƒ 8500,–, Fiat 124 Sport '72 ƒ 5000,–, Ruska ƒ 5900,–, Spitfire '75 ƒ 5250,–, Toyota Corolla autom. '75 ƒ 1950,–. Barrierweg 91, Klimmen. Tel. 04405-2353.

BAGHEERA '78 nw. model ƒ 8750,– TR-7 '77 als nw. ƒ 6750,–, Puma 1600 GTI ƒ 6900, Renault R14 '77 zeer mooi ƒ 4950,–, Honda Civic '79 lpg ƒ 8250,–, Toyota Corolla '77 ƒ 4750,–, Fiat Ritmo 5-drs. '79 ƒ 6500,–, Innocenti '79 ƒ 7500,–, Simca 1100 stationcar '75 ƒ 1950,–, Mazda 818 als nw. '76 ƒ 2950,–, 3 x VW Golf '74-'75, BMW 1802 '74 ƒ 4250,–. P. Joosten, Scharnerweg 3, Mstr. Tel. 043-627308.

Te k. MAZDA 818 bwj. '75, VW bus bwj. '55, Vauxhall Viva bwj. '66, St.-Leonardusstr. 1, Kerkrade.

Voor de liefhebber! Te k. AMERICAN JEEP open Willy's jeep, type Ford bwj. '45, i.z.g.st. Uiterste pr. ƒ 11.500,–, St.-Remigiusstr. 25-27, achterom, Simpelveld e.v.t. na 17.00 uur, zaterdags de gehele dag.

SCHAEKS-AUTOSERVICE Taunus '73 ƒ 1200,–, zeer mooie BMW 728 '78, pr.n.o.t.k. Litscherveldweg 5, Heerlerheide, tel. 045-210673, Bovag-gar.

Te k. weg. omsth. zeer zuinige 2 cyl. DAIHATSU Cuore, 4 drs. bwj. '80, 1e eigen. als 2e auto gebr. kmst. 16.000, verk. in bijzonder mooie st. pr. ƒ 4.800,– of t.e.a.b. Tel. 045-455613.

Te k. SIMCA 1100 tourist stationcar '79, trekh., 1e eig. schadevrij, verk.i.nw.st. v. onderh. vraagpr. ƒ 3850,–, te. 04454-3701.

Te k. v. 1e eigen. BMW 728, bwj. dec. '79, type '80, zilvermetal. schuifd., donker glas, vraagpr. ƒ 19.500,– of t.e.a.b. event. inr. en financ. mog. tel. 04454-3559.

Te k. Lelijke EEND, type Dyane, bj. '71, i.g.st., pr. ƒ 500,-. Te bevr. Mergelsweg 36, Heerlen, tel. 045-710972.

Bromfietsen

Te k. crossmotor YAMAHA waterkoeling, bwj. '81, 125 cc, i.g.st. veel extra's, tel. 045-270543.

Te k. KREIDLER 4 gang en Puch Maxi. Te bevr. Groenstr. 202 Waubach.

Te k. ZÜNDAPPS Kreidlers, Puch Maxi's, Vespa's e.v.a. Maastraat 3, Beersdal-Heerlen.

Te k. met garantie HONDA Bol D'or 900 als nw. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

BROMFIETSRIJDERS, het grootste onderdelen magazijn van Limburg. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht.

Te k. HONDA XR 500 A, okt. 1980, voor de liefhebber. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

ZÜNDAPP '75 groen handversn. i.g.st. Te bevr. na 19.00 uur, Bosheide 37, N'hagen.

SPARTA te k., kleur paars, z.g.a.n., te bevr. 045-314150.

FLORETS vanaf ƒ 795,–; Yamaha's vanaf ƒ 1195,–; vespa Ciao's vanaf ƒ 395,–; Maxi Puchs vanaf ƒ 495,–; Puch, Grand Prix ƒ 895,–; 6 mnd. gar.; Zündapp ƒ 195,–; Spart Autom. ƒ 230,–. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. YAMAHA FS 1, i.z.g.st., t.e.a.b. Irenestr. 34, Hulsberg.

Te k. PUCH MAXI 1½ jr. oud, Diddenstr. 21, Simpelveld, tel. 045-443774.

Te k. DAMESBROMFIETS Peugeot automatic met helm en verz. ƒ 200,– Tel. 04494-40737.

Voor ƒ 70,– per maand een YAMAHA. Bel vandaag nog 04490-15944. Bromfietsspecialist Math Salden, Limbricht, service door heel Limburg.

Te k. VESPA Ciao als nieuw! Met verz. ƒ 595,–, Piet Haan, Hoogstr. 98, Nieuwenhagen.

Te k. ZÜNDAPP GTS bwj. '79 i.z.g.st. weinig gel. Mariabergstr. 10, Schinveld.

Te k. VESPA Ciao in z.g. staat. De Haan, Dorpstr. 116, Bingelrade. 04492-1834.

Te k. VESPA Ciao sterw., bwj. '79, te bevr. Dautzenbergstr. 40, Heerlen.

Te k. HONDA SS50 ƒ 350,– Tel. 045-313475.

Te k. Kreidler RMC 5 elektronik. Pr. ƒ 1700,– bwj. '80. Tel. 04405-1683.

Te k. ZÜNDAPP GTS 50, bwj. '77 m. verz. Jongmansweg 44, Heerlerheide, na 15.00 uur.

Te k. weg. aansch. motor YAMAHA Enduro, i.z.g.st. Geleenstr. 6, Puth.

Te k. a. PUCH hoog model, i.z.g.st. Rembrandtln. 10, Geleen, tel. 49178.

BROMFIETS te k. merk Zundapp met sterwielen, pr. ƒ 400,-. Maastrichterstr. 110, Brunssum.

Te k. ZÜNDAPP KS 50 super waterkoeling. Strijthagenstr. 19, Voerendaal.

Te k. mooie YAMAHA FS 1 bwj. '77, schijfrem en vele acc. Tel. 045-720063.

Te k. KREIDLER RMC S-star. Bj. '78, goed onderh. incl. verz. ƒ 900,-. Kaldebornweg 61, Heerlen.

Te k. KREIDLER, brommer, bj. '75, i.z.g.st. Te bevr. na 18 uur. St.-Theresiastr. 10, Hoensbroek, prijs in overleg.

Te k. YAMAHA bromfiets, bj. '77, i.z.g.st. Past. Steinbuschstr. 40, Wijlre.

Te k. KREIDLER RMC Superstar, '77, met grote remnaaf, Hertogstr. 50, Brunssum.

Te k. ZÜNDAPP, bwj. '76, siergespoten sterrew., helm en kuip te bevr. Hommerterweg 14, Schinnen.

Te k. YAMAHA FS1 DX, bwj. '78. Het Ambacht 72, Brunssum, tel. 045-253297.

Te k. ZÜNDAPP zw. chroom m. sterw. ƒ 850-. Hanssen, Hoogstr. 55, Nieuwenhagen.

Te k. prachtige KREIDLER-Florett, 't laatste nieuwe model en Yamaha z.g.a.n. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. KREIDLER 1975, vr.pr. ƒ 400,–, Op de Bock 7, Oirsbeek, 04492-2043.

Te k. PEUGEOT SNORFIETS, i.g.st. ƒ 500,–, tel. 045-215303.

Geld en goed

Alle VERZEKERINGEN, fin. en hyp. F. Kochen, Geleenstr. 103, Heerlen, tel. 045-713272.

SPAARBRIEVEN aan toonder, tussentijds verzilveren. EPM cv. Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 045-750305.

GELDLENINGEN hypotheken binnen 1 dag betaalbaar en snel, 045-423208.

Onderwijs

BBRO-RIJSCHOLEN informatielijn, dag en nacht, tel. 045-461515. Heerlen: Dörenberg 213735; Hannie 713972; Nelis 412303; Scheijen 415601; Brunssum: Leijten 251418; Ingenbleek 251297; Voerendaal: Kokkelkoren 750995; Kerkrade: Den Doop 411687; De Langen 411340; Hillebrand 415597; Zoet 456772; Hoensbroek: Schulz 211667; Ubach over Worms: Cremers 312558; Van Rijn 312680; Eygelshoven: De Ansel 351560; Simpelveld: Winthagen 443252; Vaesrade-Nuth: Kubben 04447-1467; Vaals: Simons 04454-1618.

AUTORIJSCHOOL Diemant, Schumanstr. 8, Brunssum, tel. 045-250286, Reeweg 72, Ubach over Worms, tel. 045-322642. Grote studentenkorting.

Lerares Duits (drs.) geeft BIJLES. Tel. 045-716849.

Voor BIJLESSEN natuur- en scheikunde H. Kloth, Kasperenstr. 89, Kerkrade-W. na 17.00 uur.

Tijdelijk de eerste 10 lessen voor ƒ 27,– per les, ook automatic. Autorijschool J. HAEMERS, Palestinastraat 298, Heerlen, tel. 416473.

Hartelijk DANK aan autorijschool E. Rouwette voor de deskundige lessen, waardoor ik in korte tijd mijn rijbewijs behaalde. Marlie Augustus Klimmen.

Met veel dank voor het behalen van mijn rijbewijs voor de eerste keer aan rijschoolhouder ROB VERWEY, Prins Bernardtstr. 47, Brunssum van Diana.

Landbouw

CUSTERS BV. Alles voor uw vee en hofstee 3000 prod. teg. grooth. prijzen. Zilstr. 20, Dieteren, 04499-1341.

De oplossing voor al uw reinigingsproblemen is een Kärcher HOGEDRUKREINIGER, elk gewenst type warm of koudwaterreiniger is direct uit voorraad leverbaar. Tevens uit voorraad leverbaar Hakomachines. Vraag geheel vrijblijvend voor een demonstratie op uw bedrijf. Fa. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. HENNEN en scharrelhokjes voor ± kippen. Zilstr. 20 Dieteren 04499-1341.

Bouwbedr. MERGELLAND stallen en loodsen verbouw en rep. Inl. vrijblijvend J.C. v. Tilburg, Hof 14 Roth Vijlen-Vaals, 04455-1871.

Te k. gevr. SCHAPEN lammeren en wol, P.J. van Ham&Zn. Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 045-241563.

Er kan maar een de goedkoopste zijn, RENAULT tractoren en alle landbouwwerktuigen, Schouteten, Ulestraten, tel. 043-643210, bel nu.

Te k. PONY merrie 1.40 mtr. 7 jr. halfbl. arab. m. pap., zeer lief z.g. gangen (geen handelaren), J. Janssen, Kuiperstr. 2, Stein, tel. 1315.

Te k. MUNSTERGELEEN 1 ha landbouwgrond pachtvrij, 1-10-1982, br.o.no. GE 385 LD Geleen, Markt 3, 6161 GE.

Te k. 2 drachtige DWERGGEITJES Mesweg 6, Hulsberg.

Te k. SMIDSVUREN Abdissenlaan 12 Ubach o. Worms.

Te k. zeer mooie Welsh PONIES, 1-, 2- en 3-jarige hengsten. Te bevr. Mevr. v.d. Meystraat 30, Geulle, tel. 043-641765. 's Avonds.

Staat der dekking WELSH sektie B hengst HTR Whitsun 1A premie op de hengstenkeuring in 1981 en 1982. Te bevr. Mevr. v.d. Meystraat 30, Geulle, tel. 043-641765 's avonds.

Te k. TUINFREES - trekker + wagen + maaibalk + div. T.e.a.b. Tel. 04458-1852.

Schmötzer VELDSPUIT te k. 400 ltr. tank, 10 mtr. breed z.g.a.n. Klein Genhoutstr. 22, Genhout Beek.

Te k. Welsh PONY 1 jr. merrie, Eerdshaag 22, Kelmond Beek.

Wegens oph. bedrijf te k. Ferguson TRACTOR met ploeg, 3500 werkuren. Tel. 04406-12833.

Te k. 2 voldragen KOEIEN r. en zw. bont ged. v. Piëmonth. stier, 04498-54003.

Weggevlogen KANARIE kleur groen/geel op 13 mei. Heerenweg 239e, Heerlen.

Te k. aangeb. MAAIDORSER Matador Gigant, Riviera hooipers, 60 pk landbouwtrekker, kleine landbouwwagens. Kuypers, Kl. Haasdal 60, Schimmert, tel. 1268.

Te k. VEEKAR, lang 3.70 m, br. 2 m, watervat 4000 liter, en hydr. kipkar. Tel. 04406-40437.

SCHAPEN en kalv. gevr., bet. 550 v.r.b. en 400 v.z.zw.b., extra kwal. 25 bov. not. Brouwers, tel. 04498-51645.

Te k. hoogdragende RUNDEREN en tevens golfplaten, Raar 40, Meerssen.

Te k. Toro particuliere en professionele MAAIERS voor gazon en park. Tevens goede gebruikte maaiers te koop o.a. Toro prof (194 cm), Superproff (205 cm), Trojan 3 (125 cm) met zitplaats-gm (130 - 183 cm). Inl. J.J. Dabekausen b.v., Valkenburgerweg 145, Heerlen, tel. 045-717766; Maasbracht Stationsweg 78, tel. 04746-3100.

Gevonden/verloren

Wie heeft een rode KOFFER gevonden tussen Heerlen-Schinnen? Gaarne inlichtingen tel. 02155-18165.

Te k. 1 j. HENGST m. keur. v. Ulex. 1 j. merrie m. ster v. Gondelier. Grote maat bijzonder braaf. Tel. 045-714217.

LATEN LIGGEN in bus v. Heerlen nr. Kerkrade op 12 mei om 19.30 uur, fototoestel Olympus 35RC, t.b.t.t.b.z. Bernhardsstr. 29, Nieuwenhagen, tel. 045-316737.

Vakantie

BOTEN, motoren, boottralers, dekzeilen, Johnson en Yamaha OMC-motoren, rep. en ond., service, werkplaats. Ook goede occasions. Jachtw. Snijders, Beatrixhaven, Korvetweg 14, tel. 043-629530 of 043-14652. Alles voor uw boot. Markt 36a, Maastricht.

Ideale gezinsvakantie in Tirol, kamers met ontbijt ƒ 16,– p.p.p.d. Op mooie boerderij het gehele jaar. Johanna Maierhofer, Bauernhof Lindach. Vorderthiersee/Kufstein 09-435376410 of 045-717106.

Verhuur van CAMPERS, 4 en 6-pers. met en zonder douche. Inl.: Auto Caubo B.V., Valkenburg, tel. 04406-15041.

Te h. CARAVANS compl. inger. in Eifel en Roggel. S. Degenkamp. Tel. 045-211705.

Wat u zoekt, hebben wij te bieden! te k. of te h. vol. ingerichte STACARAVAN op mooie gezinscamping of een jaarplaats voor uw eigen caravan. Camping/Rest. Hacienda, route Noorbeek via de Plank ± 5 km. Tel. 09/3287687999.

Op vakantie en uw huis onbeheerd achterlaten? Bel liever met HABILECTRO, Beek. Tel. 04402-8888. Voor een inbraakbeveiliging met 1 jaar garantie of kom eens langs op ons adres. Maastrichterlaan 32, Beek.

Wegens aanschaf zwaardere bb-motor een 20 pk BB-MOTOR Johnsson te k., 100% in orde en vaarklaar. Tel. 045-352941.

Watersportcentrum AQUA-VIVA. Ons nieuwe adres is: Boomkensstraat 50, Eijsden. Tel. 04409-1855.

Suzuki BUITENBOORDMOTOREN van 2 tot 65 pk bij gebr. Notten-motoren. Snelle reparatie, goede onderdelenvoorziening. V. Ruysdaelstr. 23 Brunssum tel. 045-251058.

Te k. of te h. STACARAVAN, 10 mtr. lang, pr. ƒ 5000,-, compl. ingericht, huurpr. ƒ 200,- p. week, standpl. 10 km v. Belgische grens. Tel. 045-215049.

Schout CARAVANING B.V. Merkelbeek; dealer van Lord Munsterland, Galant GT (febr. de Reu), Graziella en een camp-let, vouwwagen, Bovag-lid en ANWB-bondsverhuur. Huur buiten het hoogseizoen voor een gereduc. prijs. Bij aank. Lord Munsterland voortent gratis ook voor access. Rep. en onderhoud, kunt u bij ons terecht. Schout Caravaning B.V. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. LANDER-GRACIELLA 340 bwj. '78, Schout Caravaning B.V. Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Te k. CARAVAN KIP campine K340 (3-4 pers.) bwj. 1980 ƒ 8.500,– 04492-3198.

VOUWWAGENSHOW: Conway en Kingway, wagens van klasse. Hoofddealer voor het zuiden. Hobeco B.V. Beneluxstr. 10, Someren (achter Nederweert). Tel. 04937-2306.

REISVERENIGING St.-Gregorius. Er zijn nog enkele plaatsen vrij voor onze vakantiereizen naar: Rohrdorf bij Rosenheim in Beieren Zuid-Duitsland van 14 t/m 23 juni '82 geh. verzorgd voor ƒ 655,–; Zaleč in Joegoslavië van 6 t/m 17 juli '82 met overnachting voor ƒ 695,–, beiden reizen inbegr. volledige verzorging - verzekering - excursies - afscheidsdiner. Opstap in uw woonplaats. Inl. tel. 045-255967 of 045-255160.

Te k. tourcaravan CHATEAU 550 Victorie m. kopkeuken. Bwj. '79, als nw. Veestr. 12, Catsop-Elsloo.

Te k. of te h. ZOMERHUISJE op boscamping Montfort en platbodem zeiljacht met dieselmotor, ligplaats Stevensweert, tel. 045-419471.

Te k. KAJUITBOOT 25 pk bb + tr. i.z.g.st. Tel. 04490-22593.

Te k. STACARAVAN m. douche en wc. Camping Mooi Zutendaal, België, tel. 045-216743.

Te h. MOTORHOME v. 6 pers. met alle comfort. Nog enkele weken vrij. Tel. 09-49-2463-283 of 8194.

Te h. CARAVAN Italië (Gardameer) nog enkele weken vrij voor 4-6 pers. Tel. 09-492463-1555.

Te k. ZEILBOOT polyester 4,50 mtr. i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2750,–. Tel. 045-750429.

Te k. VOORTENT z.g.a.n. voor caravan van 3.80 tot 4.20 slechts 1x gebruikt. Groenstr. 50, Ubach o. Worms.

Te k. ZEILBOOT Simoune 4.85 mtr. met trailer, tel. 045-313699-313180.

Ruime STACARAVAN compl. ingericht m. vaste standplaats, camp. De Watertoren, Rimburg, tel. 045-317100.

Te k. KAJUITZEILJ. 5.50 mtr. lng. Zeer compl. 2 seiz. oud. Ligpl. Neer. Tel. 045-441922.

Te k. 2-pers. VOUWWAGEN en res.wiel (Ladix) i.z.g.st. Pr. ƒ 1250,– Tel. 454296.

Te k. VW-KAMPEERBUS m. hefdak, LPG en inger. voor 2 pers. ƒ 6500,– Kennedylaan 2 Schinnen.

Casita VOUWCARAVAN m. vaste wanden, Demon. Ubachs Vink-Kerkrade.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu div. occasions. Imp. Ubachs Kerkrade-Vink, tel. 045-460252.

Te k. CARAVAN Sprite 400 3 à 4 pers. bwj. '75, m. voortent + ijskast ƒ 2.950,–, Kakertseweg 162, Schaesberg.

Te k. CARAVAN de Reu, bungalow, 5 tot 6 pers. m. voortent, tel. 045-316879, Hoofdstr. 318, Sch'berg.

Vakhuisjes te h. in LUXEMBURG. Inl. maandag t/m vrijdag, tel. 045-410071.

Te k. Kip CARAVAN, 5 à 6 pers. m. kachel en nw. voortent, i.g.st. Pr. ƒ 4.000,–. Eikstr. 172, Heerlen-Passart.

Te k. TOURCARAVAN 4-pers., tel. 045-313330.

4- à 5-pers. TOURCARAVAN pracht interieur m. voorten, ƒ 3450,–, tussen 2 en 6 uur, Grasbroekerweg 63 (inrit oprijden naast LAC).

VAKANTIE-CHALET in juni of sept. Te h. in Oostenrijk, St.-Ulrich in Tirol, 6-pers. ƒ 600,– p.wk. 045-410500, 045-418163.

ZEELAND, te huur huis in Middelburg van 3.7 tot 31.7 voor 4-6 pers. 01180-36339.

Te k. SPEEDBOOT 4-pers. m. 35 pk buitenb. Chrysler met trailer en skies, vrpr. ƒ 4000,- en gasinst. voor BMW 5-serie 6 cyl. compl. ƒ 400,-. H. Luytenstr. 20, Sittard, tel. 04490-15793.

Spanje in COSTA BRAVA appartement te h. All-in, tel. 17388 Sittard.

Te k. VAKANTIEBUNGALOW 6 pers. bosr. omg. Peterstr. 3 Munstergeleen.

Te k. TOURCARAVAN Knaus, 4-pers. met verwarming, koelkast, + nw. voortent, Theunissen Aan de Linde 8, tel. 04498-53067, Nieuwstadt.

Te k. luxe STACARAVAN compl. inger. met terras, standpl. Montfort, inl. tel. 045-214361.

Te h. 6-pers. luxe BUNGALOW te Boyl (grens Drente-Friesland), incl. kleurentelevisie, c.v., + open haard. Uitst. recr. mogelijkh. Tel. 02942-3987.

Te h. FRANKRIJK 15 min. v. h. meer v. Genève, 4-pers. app. Bezet v. 3 juli-28 aug. Tel. 054-711386.

Te k. pol. KAJUITBOOT met trailer en 8 pk motor. Pr. ƒ 2250,–. Tel. 045-721850.

Te koop CARAVANS v.a. ƒ 1000,– ook inruil. Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

TOURCARAVAN te huur v.a. ƒ 150,– per week, Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

Te huur mooie STACARAVAN. Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

Te h. CARAVANS, vouwwagens en tenten, reserveer tijdig. De Olde Caravan, Langs de Hey 7, Ind.park-Nrd. Sittard. 04490-13634. Donderdag koopavond.

Te k. KAJUITBOOT met 25 pk b.b.-motor, 5 m. lang, bwj. '80, vr.pr. ƒ 5000,–. Tel. 04494-51828.

Te k. FIAT 238 camp.bus, geh. inger., verh. dak, bwj. '77, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 5900,–. Tel. 04495-5904. Va. ma. na 18.00 u.

Te k. nieuwe CARAVANS in de maten van 350 tot 450 ƒ 2000,– ond. nieuwpr. Sportstr. 16, Kerkrade-W.

MIDDELLANDSE ZEE Frankrijk, nog enkele appartementen te huur in juni v. 4-pers. v.a. ƒ 320,– per week, tel. 045-456315.

PINKSTERVAKANTIE ANWB tour- vouwcaravan verhuur v.a. ƒ 100,– p. week, tel. 04406-13137, b.g.g. 045-252619.

Te k. 4 pers. BUNGALOWTENT ruime living, i.z.g.st., 1 vakantie gebruikt, Kasteelweg 40, Pey-Echt.

STEIERMARK Oostenrijk te h. in voor- en najaar, prachtig chalet (schitterende omgev.) 04407-1727.

Te h. a. comf. vakantie BUNGALOW Belgische Kempen, met Pinksteren nog vrij, tel. 04409-3569.

Te k. TOURCARAVAN, ruim, 4-pers., merk WILK, met ijskast, kachel en voortent, buitenspiegel en gr. gasfles, ƒ 3000,-. Kristalstraat 5, Heerlen.

Te k. CARAVAN lichtgew. merk Eriba Familia incl. voortent, boven bed, Kapittellaan 102, M'str.

CASTRICUM aan zee te h. a.d. rand van duin en bos, vrijst. huis v. 4 à 5 pers. ƒ 450,– p.w. Vrij 19/6 t/m 17/7. Br. o. no. HK 645 L.D., Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Te k. CARAVAN ƒ 1300,– met gar., staat bij het Gardameer, voor inform. 045-415869 na 17 u.

Te k. CARAVAN Sprite 3 à 4 pers. Tel. 045-221718.

Te k. CARAVAN bwj. '73, 4-pers. m. voortent, pr.n.o.t.k. Tel. 045-751666.

Te HUUR Zeeland Bruinisse Aquadelta, Pinksteren (29-5/5-6) 6 pers. vakantiewoning c.v., t.v., open haard, eigen tuin, terras op Z. Ook in hoogseizoen nog te huur 04492-2251.

Te koop VOUWCARAVAN, merk Casita met vaste wanden, bwj. '80, z.g.a.n. Te bevr. Spoorstraat 24, Nuth.

Te k. VW BUS Camper geheel ingericht, nieuwe motor en 60 dagenkaart koopje, tel. 045-410941.

CARAVAN te k. merk Sprite, 3–4 pers. m. tent, ƒ 1200,–, tel. 04499-2438.

Te k. STACARAVAN 7 m l., geh. compl., vraagpr. ƒ 8000,– (6-pers.), 2e caravan (4-pers.) ƒ 2000,–, standpl. camping „De Kempenheuvel", Bree België, inl. 045-455712.

Te k. ALPENKREUZER Super '74 m. toebeh. pr. ƒ 1750,–, tel. 04459-1880.

Caravan-Import FEIJTS. Voor het complete assortiment vouw- en tourcaravans van Duitse topklasse. Vouwwagens: Alpenkreuzer nog enkele met winterkorting. Tourcaravans: Burstner, Eriba, Hobby en Knaus. Stacaravans in diverse maten van 7 tot 11,5 m. Diverse aanbiedingen met kortingen van 10 tot 15%. Steeds mooie gebruikte caravans voorradig. Tevens vakkundige reperatie-service-schadebehandeling en onderhoud. Grote sortering in onderdelen. Caravan-Import Feijts, Hoofdstraat 76, Amstenrade-Oirsbeek, 04492-1860.

Te k. BUNGALOWTENT ƒ 250,–. Kaffebergsweg 77 Kerkrade.

VAKANTIEHUIS te h., ook voor weekend, geh. gemeubileerd, landel. gel. omg. van St.-Vith, Duitstalig België. Inl. 04494-40002.

Te k. gevr. voor part. TOURCARAVAN 3 à 4 jr. oud, 4 à 5 pers. ca. 3.90 m met kachel, koelkast en voortent. Koelweg 25 Nieuwenhagen tel. 045-316868.

VAKANTIEHUISJE te huur (in 't landje van Cadzand) Mogelijkheid tot 8 pers. Tel. 01170-2888.

Te k. grote KAMPEERAUTO merk Hannomag Henschel F40. Tot. inger. voor 3 volw. + 2 kind. Inl. 04750-15764.

Attentie: laat nu de jaarlijkse ONDERHOUDSBEURT aan uw caravan verrichten. Voor onderhoud en vakkundig reparatie van alle merken caravans: Caravan-Import Feijts. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Omg. DENIA-COSTA BLANCA 2 à 4 pers. Bungalow te huur. Nog vrij v. 26/6 tot 17/7 en na 7 aug. Tel. 045-311453.

Te k. 4-5-pers. TOURCAR. roller met tent, tel. 045-417486.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. met voortent 1972 ƒ 1800,– Duivenstr. 3, Versiliënbosch-Heerlen na 18 u.

Kenia FOTOSAFARI: 3 weken Afrika met Thijs Leenders ƒ 3300,– Tel. 077-36066 of 18368.

Te k. CARAVAN 77, Chateau Touring 390, 4-pers. met ijskast en kachel en nieuwe voortent. Tev. te k. gesloten aanhangwagentje, Kanaalstr. 19 Heerlerbaan.

Te k. CARAVAN Munsterland de luxe bwjr. '80, 4,70 mtr., ijskast, kachel, voortent, nieuwwaarde ƒ 16.400,– voortent ƒ 2300,–. Nú voor ƒ 8750,– samen. Weg. omst. Tel. 045-221086.

Te k. SPEEDBOOT Sea Ray 140 PK OMC. inboordmotor, incl. trailer, dubbelasser geremd. 045-441346.

Te k. TOERCARAVAN Kip 510T de Luxe 763 kg, dubb. glas met Brandvoortent. Tel. 04492-3303.

Zuidfranse kust: te h. op 4-sterren campings kompl. ingerichte luxe bungalowtenten van Ned. org. vanaf ƒ 396,– p.w. voor 5-pers. incl. standplaats. Folder: TENT-A-TENT, Postbus 375, 6040 AJ Roermond tel. 04750-15583 (dag en nacht en weekend)

Te h. 4-pers. CARAVAN event. ook op camping, tel. 043-72150.

Te koop aangeboden

Te k. complete massief eiken KEUKEN. Best. uit o.a.: elektr. kookplaat, elektr. overn, elektr. afzuigkap. In zijn geheel afnemen. Slechts netto ƒ 3500,–. Tel. 045-710338.

Contacten/clubs

Club Romantique in Maastricht zkt. met spoed een of twee **GASTVROUWEN,** intern mog. Tel. 043-16305.

VIDEOCLUB Heerlen, goed filmprogramma, charmante bediening, Parallelweg 71A, Heerlen.

LUCIE, helemaal nieuw, van 13 tot 23 uur. Tel. 043-623416. Assistente gevr.

NIEUW: Sandra, tevens nog een meisje gevr. Tel. 045-714006, Heerlen.

NIEUW! Nieuw! Sofia in Echt. Tel. 04754-3325 van 12 tot 24 uur. Tevens assistente gevraagd.

Privéclub **EVA.** Rijksweg 13, Herten, geopend van 15 tot 3 uur. Tevens assistentes gevr. Tel. 04750-32742.

MARY-AN 13.00-23.00 u. (ook voor bemiddeling) 043-623416.

ILONA privé ma. t/m za. 10-23 uur. Ass. gevr. 04494-53169.

BAR PARADISO te Ubach o. Worms, ma. t/m zat., v.a. 14.00 uur, tel. 045-317032, Brunssummerweg 158.

LINDA privé! Tel. 045-219363, ma. t/m vr., v. 12.00 tot 22.00 uur.

PRIVE BLONDY voor iedere dag, tel. 045-721759.

NANCY weer terug v. escort vanaf 11.00 uur tot 02.00 uur. Tel. 045-455074.

MIRELLA, escort, bel voor afspraak tel. 045-271375. Bezoek thuis of hotel.

PRIVÉ. Tel. 045-226417.

Doorlopende **GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN** à ƒ 10,– per uur. Meisjes aanw. Stationstr. 31 Sittard. Meisjes gevr.

CLUB PRIVÉ: Stationstr. 31 Sittard 10-22 u. Meisjes gevr.

NOENDA, van 10.00 tot 20.00 uur. Ook 's zaterdags. Tel. 04492-4518.

CHARLIE'S, Escort + privé, weekends geopend. Informatie: 045-226980.

Privé **ROXANNE** open va. 10 uur. Voor inl. tel. 04750-33416. Tevens meisjes gevraagd.

KATJA escort. Inl. 045-422564.

RIVERSIDECLUB tel. 04755-854. Dijk 2, Ohé en Laak, 100 mtr. voorbij camping Maasterp, E9, afslag Echt. Maandag t/m vrijdag 14.00 tot 3.00 uur.

MEISJES gevr. v. privéhuis in Maastricht, Geleen en Sittard. Hoge verd. Stationstr. 31 Sittard 04490-12526.

PRIVÉ en escort van 11.00 u. tot 01.00 u. tel. 045-420017.

Privé bij **SILJA** en Biggy. Van 11.00 - 23.00 uur. Tel. 045-226369. Tevens assistente gevr.

„94", Esschenderweg 94, Heerlen, tel. 045-752780. Tevens nog enkele gastvrouwen gevraagd.

Eveline, Mona en Biggy verhuisd van Essenderweg 94 naar **WANNERPLEIN 5**, Heerlerheide.

CITY-FILMCLUB, Gringelstr. 3, Heerlen, tel. 045-723171. Onze dames zijn voor u aanwezig. Open dagelijks van 14.00 tot 1.00 uur, 's zaterdags en 's zondags van 18.00 tot 1.00 uur.

HOSTESSES gevraagd voor club La Ferme, tel. 04450-3290.

DEBORAH, privé en escort, tel. 045-226544, tevens assistente gevraagd.

Club **LA FERME,** l... mensstr. 73, Ingber... pen, tel. 04450-3290, ... stoplichten Margraten ... 2.7 km richting Gulpen ... bouwmaterialenhandel ... Links af en daarna d... rechts naar de boerd... Geopend 10-23 uur; ... 10-18 uur.

Club **PRIVÉ** N2, open ... 10 tot 23 uur, vrijd. va... tot 24 uur, zat. van 1... 18 uur. Provincialeweg ... Reijmerstok, tel. 04... 2186, weg Maast... Vaals, afslag Noorbeek... den ± 2 km.

PRIVÉ 045-227134.

VIDEOCLUB Hee... goed filmprogramma, c... mante bediening, Par... weg 71A, Heerlen.

Oud vertrouwd privé-a... Wannerplein 5, Heerle... de **HEROPEND.** Nie... gastvrouwen aanwezig ... ma. t/m vr. van 12 tot ... Za. van 12 tot 18 u. 045-227134.

BACARDY CLUB! G... vrouwen altijd voor u ... wezig, openingstijden ... 16.00 uur tot 02.00 u... nachts, Stationstr. ... H'broek, tel. 045-2132...

Club **ASPASIA,** nie... gastvrouwen aanw... Aalbeek, Provinciale ... 12, tel. 04405-1697. ... opend van 11.00 tot 0... uur.

Nieuw in **PRIVÉHUIS** ... en Rozanne, ook z... dags van 12-10 uur, A... en Eva Club Drievog... 4, Kerkrade-West.

CINEMA. Maastricht 043-11226; Hoensb... bel. 045-222057; Le... bel 04454-2811.

Bel voor afspraak tel. 224735 en **ESCORT.**

Bel voor afspraak tel. 223015 en **ESCORT.**

GERDA escortservice voor afspraak tel. 225009.

Yvonne **ESCORTSERVICE** bel voor afspraak, 045-222802.

imburgs WOONBLAD

Zandbalk

Redactie Max Schmeetz, postbus 3100
6401 DP Heerlen, tel. 045-739266

Zandbak van beton en gaas probleemloos zelf gemaakt

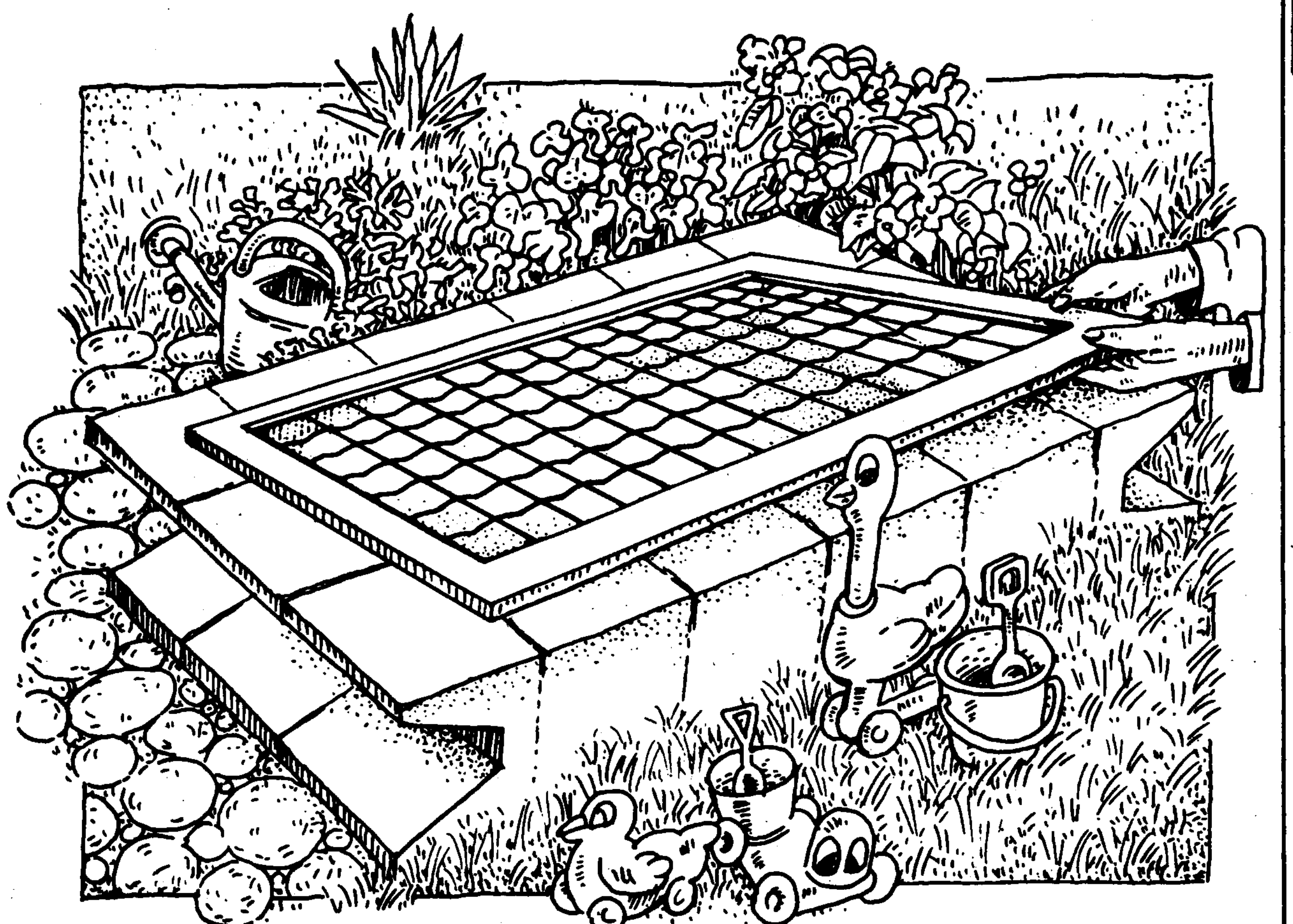
tonnen L- en U-stenen hebben in ons land nauwelijks enige kendheid. Bij onze oosterburen hebben deze bouwstenen een rijk verleden. Oersterk Fortinet-gaas is dan wel enige d op de markt, maar slechts weinigen hebben de unieke epassing van het materiaal ontdekt. Samen met L- en U- nen is er op simpele wijze een fraaie zandbak van te ma- n, waar kinderen veel plezier aan zullen beleven. Wie dat t doen? Katten. Die worden op een slimme manier uit de ndbak gehouden.

betonnen L- en U-stenen zagen 1960 in Duitsland het levenslicht. is een ontwerp van Oberbaudi- tor H. Gremmelspacher uit lsruhe. Vandaar dat deze veelzij- e stenen ook wel Karlsruher Gar- steinen worden genoemd. Ze er onder meer met maten van 40 0(x40) cm. De U-steen heeft een vicht van om en nabij de 65 kilo. l wat, maar desondanks ver- atsbaar door één persoon. De L- n is zo'n 20 kilo lichter. Het gro- voordeel van dat gewicht is dat gelijke stenen staan als een huis. schuiven is er niet meer bij, en zakken ook niet als er een dun je cement is gestort, of de zwar- uingrond is een tiental centime- uitgegraven en vervangen door erp zand, en vervolgens bestraat. Fortinet-gaas komt van de firma kaert uit België. Het is gemaakt stevig draad in donkergroen ge- stificeerde uitvoering (3,8 mm rsnee) en in de vorm van pane- van 40, 60, 80 en 100 x 150 cm krijgbaar bij de ijzerwaren- en hetzelfzaak of het tuincentrum. gaas heeft een maaswijdte van 5 cm.

-zandbak (op de tekening) gaat van een paneel Fortinet-gaas van x 150 cm. Verder zes betonnen tenen en acht betonnen L-ste- . Met de stenen wordt de bak ge- nd. Denk uiteraard aan de lichte dering voor de stenen. Het best kan de grond waar de zandbak moet komen zo'n twintig centimeter wor- den uitgegraven. Stort in het gat scherp zand, en bestraat vervolgens die plek. Tussen de klinkers waar- mee wordt bestraat, ruime spleten laten. Een gedeelte van de bestra- ting vormt namelijk uiteindelijk de bodem van de zandbak. Tijdens een fiks regenbuitje kan het hemelwater dan makkelijk wegzakken tussen de spleten van de bestrating door.
Op de fundering van klinkers, die uiteraard mooi waterpas behoort te liggen, zet u met de stenen de zand- bak uit. Hij is dan in feite klaar. Er hoeft enkel nog zand gestort te wor- den.

Deksel

Om te voorkomen dat de zandbak als buurtkattebak dienst gaat doen, maakt u er een deksel voor. Daar- voor hebt u behalve een paneel For- tinet-gaas van 100 x 150 cm nog een serie latten nodig. Liefst van geïm- pregneerd grenen. Twee latten van 150 x 12 x 2 cm, en twee stuks van 100 x 12 x 2 cm. Verder twee latten van 155 x 3 x 2 cm en twee van 105 x 3 x 2 cm. Met de brede latten legt u een raamwerk uit. Daarop wordt met een serie krammen het gaaspa- neel vastgezet. Het deksel heeft nu reeds voldoende stijfheid, door de stijfheid van 't gaaspaneel. Er wor- den voorts nog latten opgezet, rond- om het gaaspaneel. Deze latten moe- ten telkens de naden van de bredere latten overlappen, en rechts en links van de naden vastgezet worden.
Het deksel is nu voldoende stevig en kan in gebruik worden genomen. Als u de maten zoals beschreven hebt aangehouden, past het lichtge- wicht deksel op de zandbak. Dunne latten en bevestigingskant van het gaaspaneel naar onderen. De dunne latten vallen binnen de bak van be- tonnen stenen, waardoor het deksel niet van de zandbak afgeschoven kan worden. Het is er echter wel makkelijk vanaf te tillen. Voor het vullen van de bak gebruikt u echt zand. Het fijne metselzand is niet geschikt. Daarmee kunnen geen kastelen worden gebouwd en zand- taartjes worden gebakken.



Losse betonelementen, U- of L-vormig zijn prima bruikbaar om een zand- bak mee te maken. Ze staan erg decoratief. Door hun gewicht hoeven de stenen niet onderling verbonden te worden. Als ze staan, staan ze ook echt als een huis. Om te voorkomen dat de katten uit de buurt de bak in gebruik nemen als kattebak, hoort er een deksel op van gaas, gevat in een raam- werk.

Wedstrijd leverde 2500 inzendingen op

Wens jeugdige ontwerpers: futuristische telefoon

door hugo van der heem

Hoe moet de telefoon van de toe- komst eruit zien? En wat kan hij allemaal? Deze vragen heeft het Haagse bedrijf ITT-Standard Elec- tric alle jongens en meisjes van 13 tot 25 jaar voorgelegd. Het bedrijf vroeg dat in de vorm van een wed- strijd. Aanleiding was het 100-jarig bestaan van de telefonie in Neder- land. Motto: schets, teken, ontwerp of beschrijf de "Telefoon van het jaar 2000". Er kwamen 2500 inzen- dingen, die een verfrissende kijk op de telecommunicatie in de toe- komst geven. Honderdenvijftig daarvan zijn dezer dagen be- kroond.

De wijze waarop de jeugd zich het intermenselijk contact in de volgen- de eeuw had gedacht, loopt sterk uiteen. Toch kwam er één algemeen beeld uit de wedstrijd over de tele- foon naar voren. De telefoon wordt door de jeugd gezien als een per- soonlijk bezit, met een sterke emo- tionele waarde. Dat komt tot uiting door bijvoorbeeld telefoons als pols- horloges, een gewild bezit bij de jeugd. Ook de fiets speelt een be- langrijke rol. Beide voorwerpen symboliseren blijkbaar het over- bruggen van tijd en ruimte.

Beeldscherm

De meest opvallende nieuwe func- tie van Telefoon-2000 is dat hij vol- gens de deelnemers een beeld- scherm moet hebben. Zeventig procent van alle inzenders noemt dat snufje, met overigens een per- centuele daling naarmate de leef- tijd toeneemt. Het visuele aspect leeft sterk bij jongeren, zij het dat het scherm uitschakelbaar is en niet per se degene die wordt opge- beld, hoeft af te beelden. Het kun- nen ook tekstpagina's of TV-beel- den zijn.

Een andere duidelijke topper is de luidsprekende telefoon, genoemd door de helft van de inzenders. Weer een opvallende uitslag, maar dan in andere zin, is het numerieke druk- toetsenbordje. Lang niet iedereen noemt het: kennelijk verwacht men een andere wijze van opbellen naar de gesprekspartner. Een paar aan- wijzigingen: sommige deelnemers willen spraaksturing voor het kie- zen van de verbinding, anderen wil- len verkort of snelkiezen en een der- de categorie noemt zelfs telepathie voor kiezen en commucieren in het jaar 2000.

De telepathische vorm van telefone- ren is eigenlijk de sterkst doorge- voerde vorm van een draagbare en draadloze telefoon. De draadloze te- lefoon – meestal nog gecombineerd met een vast toestel voor de verbin- ding met het net – wordt genoemd door bijna de helft van de inzenders. Totaal draagbaar en mobiel wordt door een derde van de inzenders ge- noemd, waarbij blijkt dat met het klimmen van de leeftijd het draad- loos en draagbaar sterker wordt geapprecieerd.

Geen computer

Er worden weinig microcumputers of rekenmachine-eigenschappen genoemd door de inzenders. De te- lefoon blijft dus wat hij was, maar krijgt er meer functies bij. Er is ook een categorie die hem in de TV, radio of cassetterecorder zou in- bouwen. De telefoon-walkman scoort, evenals het apparaat dat gesprekken op cassette kan opne- men en via (een andere) cassette kan beantwoorden.

Directeur Schaap, van ITT-Stan- dard, zei het een aardige wijze van kijken-in-de-toekomst te vinden door de jeugd te raadplegen. Je kunt natuurlijk ook in laboratoria rondkijken naar wat aan glasvezel- communicatie, intelligente tele- foontoestellen, multifunctionele ter- minals geschikt voor elke arbeids- plaats, kiestelevisiesystemen, tele- fooncentrales met geïntegreerde diensten, platte beeldschermen te zien is, dingen die tenslotte moeten leiden tot de maatschappij-zonder- papier. Verder kun je een Delphi- studie doen, waarbij je een geselec- teerde groep mensen vraagt wan- neer zij denken dat bepaalde tech- nologische ontwikkelingen realiteit van alle dag zullen worden.

Op vrijwel hetzelfde moment an- nonceerde PTT echter dat abon- nees voortaan bij de telefoonwin- kel een „antiek" telefoontoestel kunnen kopen. Het heet Rem- brandt en is gemaakt van hout en messing. Op het nostalgische ont- werp geeft de afdeling Telecommu- nicatie drie jaar garantie. Dat mag ook wel, want de prijs van 695 gul- den is de oude meester waardig.

Overzicht hypotheekrente

Hypotheekrente per 11 mei 1982.

Het grote nieuws deze week op de hypotheekmarkt is het weer invoeren van de 30 jaar vaste renteperiode. Sinds juli 1979 werd dit rentetype niet meer op de markt gebracht en het Bouwfonds Limburgse Gemeenten (alleen werkzaam in Limburg) is de eerste bank die deze mogelijkheid tegen 10,5% weer biedt. Alom nemen de banken met betrekking t de rente een afwachtende houding aan doch een verlaging lijkt in et verschiet te liggen.

am bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie opgave bank	met gem.-garantie werkelijk	zonder gem.-garantie opgave bank	zonder gem.-garantie werkelijk
nuiteitenhypotheek						
.B.N.	1 jaar[1]	1,5	9,8	10,36	10,0	10,58
	3 jaar[1]	1,5	10,5	11,12	10,7	11,34
	5 jaar[1]	1,5	10,5	11,12	10,7	11,34
nrobank	var.[3]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
	2/5 jaar[2]	1,5	10,5	10,97	10,7	11,19
ouwf. Limb. Gem.	5 jaar[3]	1,5	10,3	11,1	10,3	11,1
	30 jaar[3]	1,5	10,5	11,32	10,5	11,32
ntrale Volksbank	5 jaar[1]	1	9,9	10,4	10,1	10,62
ed. Credietbank	1 jaar[1]	1,5			10,0	10,65
	5 jaar[1]	1,5	10,625	11,34	10,875	11,62
ed. Midd. Bank	1 jaar[3]	1	10,2	10,82	10,4	11,05
	3 jaar[3]	1	10,4	11,05	10,6	11,27
	5 jaar[3]	1			10,9	11,6
	5 jaar[4]	1	10,7	11,6		
stgiro en ikspostspaarbank	5 jaar[3]	1	10,1	10,71	10,1	10,71
abo (adviesrente)	var.[3]	1,25	10,2	10,85	10,2	10,85
abo Hypotheekbank	5 jaar[3]	1,5	10,2	10,89	10,2	10,89
aarbank Limburg	var. 3/5 j.[3]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
Sint-Pancratius	var.[3]	1,5	10,0	10,67	10,0	10,67
	5 jaar[3]	1,5	10,0	10,67	10,25	10,95
Westland-Utrecht standaard	5/10 jaar[4]	2	10,5	11,52	10,7	11,74
Levenhypotheken (verpl. afsl. levensverz.) Levensverz. aangesl. bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	10,3	10,7	10,3	10,7

Kwartaalbetaling achteraf
Halfjaarbetaling achteraf
[3] Maandbetaling achteraf
[4] Maandbetaling vooruit

Fotografeer twee hobby's aan elkaar ...

Voor veel mensen is fotograferen een hobby ... voor de één wellicht wat meer dan voor de ander. Maar ook al ben je geen foto-fanatiekeling, het „spelen" met de camera is toch altijd leuk. Juist die niet zo fervente amateur-fotografen houden er vaak nog heel andere hobby's op na, één of meer van de talloze leuke vrijetijdsbezigheden waarin ze zich lekker kunnen uitleven.

De fotohobby en die andere lief- hebberij kunnen uitstekend ge- combineerd worden. Misschien voor menigeen een heel nieuw idee. Een enthousiaste model- bouwer zal meestal uit zichzelf wel op het idee komen om de vruchten van honderden uren geduldige arbeid in foto's vast te leggen.

Ook voor „kleiers", houtsnijders, handwerksters enz. kan de came- ra een middel zijn om die hobby in blijvende beelden te vangen. Niet alleen de resultaten daar- van, ook (en vooral) de actie zèlf.

Reportage

Het kan zelfs een boeiende repor- tage worden: een reeks foto's van het tot stand komen van een be- paald werkstuk.
Wie, zoals de man op bijgaande foto, maanden lang secuur werkt aan een ingewikkeld scheepsmo- del (of wat het dan ook wezen mag) kan behalve met de fotoca- mera ook de filmcamera inscha- kelen. Maak tijdens de bouw tel- kens enkele beelden, en monteer die tot een filmpje. Dan zie je la- ter zo'n schip als bij toverslag tot stand komen! Iets dergelijks is uiteraard ook met dia's tot stand te brengen.

Ruilhandel

Een bepaalde categorie hobbyis- ten heeft ook de erg praktische kanten van een combinatie van camera en liefhebberij ontdekt: de verzamelaars die onderling in- tensief aan ruilhandel doen. Ze wisselen postzegels, munten, klein antiek enz. „per foto" uit, hoeven dan niet alles mee te sle- pen naar ruilbeurzen. En het fo- tograferen van waardevolle stuk- ken uit een verzameling is daar- naast een manier om na diefstal de opsporing te vergemakkelij- ken.

„Twee hobby's inéén" is dus niet alleen een stukje extra plezier, maar heeft ook zeer praktische kanten.



● *"Rapporteren" wat je als hobbyist zoal doet...*

Wat doen we in de tuin?

door Sante Brun





Wat mij ook veel gevraagd wordt: waar krijgen we dit, en waar krijgen we dat? Ik noem een voorbeeld: bloedmeel, waar is dat te krijgen? Nu reis ik zelf niet de hele provincie af om dat allemaal te onderzoeken – ik heb daar weinig tijd voor – maar ik heb zelf ook wel van dat spul no- dig. Ik heb bloedmeel wel eens gekocht bij de ZOL-bedrijven in Ubach over Worms en bij de Brandhofmolen in Schaesberg. Ongetwijfeld zullen diverse „boerenbonden" dat soort spul- len, bijvoorbeeld ook beender- meel, verkopen. De Brandhof- molen heeft ook allerlei artikelen voor dierenhouders. Verder veel landbouwartikelen in de beken- de, grote verpakkingen. Kleine verpakkingen enkelvoudige meststoffen zijn te krijgen bij de ZOL. Bij het laatste bedrijf wordt ook materiaal voor hydrocultuur verkocht, en allerlei spullen voor de biologisch-dynamische land- bouw.
Een bijzondere voorraad water- planten heeft TAN in Nuth, die ook andere materialen levert voor moeras, vijver en anderge- lijke. Allerlei preparaten die min- der bekend zijn, zoals Fitrelon, een preparaat tegen ijzergebrek (chlorose), verkoopt de firma Crumbach aan de Roermonder- straße in Kohlscheid. Over de grens zijn trouwens wel meer za- ken te vinden die bijzondere arti- kelen verkopen, ik heb daar al eens eerder over geschreven. Bij- zondere heesters in container heeft TAN in Nuth, bijzonder vaste planten de firma Dekker in Heythuysen, die ook een filiaal heeft in Esloo. Kamerplanten bij TAN in Nuth en bij Kreijen in Kerkrade.

Een lezer in Nuth stelt mij de vraag, wat de voedingswaarde is van champignoncompost. Op die vraag is in zijn algemeenheid moeilijk antwoord te geven. De voedingswaarde is zeer verschil- lend, het hangt er o.a. vanaf hoe intensief de compost is gebruikt, of hij al lang buiten heeft gelegen en dergelijke. Vast staat in elk geval, dat het mycelium dat zich in de compost bevindt enige tijd een groeiremmende werking uit- oefent. In de compost bevindt zich zeer veel kalk, en ook veel organische stof, afkomstig van paardemest en stro. Met name dat laatste is waarschijnlijk de waa de van champignoncom- post: de humusvormende en voedsel vrij makende eigen- schappen, die trouwens ook (an- dere) dierlijke mest heeft. Voor het overige zal met behulp van een voedingstest uitgemaakt moeten worden, hoe de bemes- tingstoestand van de grond is. Daar moet overigens bij worden vermeld, dat die toestand vooral in de zomer van maand tot maand kan verschillen.

Twee van mijn buren hebben de afgelopen weken een vijver aan- gelegd. Zij hebben beide van el- kaar verschillende methoden toegepast. De ene vijver is strak en recht, en heeft een bodem van speciaal vijverplasticfolie. De planten staan in manden en pot- ten op de bodem. Het water komt uit de kraan, maar wordt natuur- lijk langzaam vervangen door re- genwater. De andere vijver is grillig van vorm, de bodem is van dun landbouwplastic, het water is voornamelijk regen, omdat er een toevoer zit vanaf een dak. Op de bodem liggen omgekeerde graszoden, waarin de planten „in de volle grond" staan.
Met hun toestemming zal ik in de loop van de zomer in de gaten houden hoe dat allemaal gaat, hoe de welig tierende algen ver- dwijnen, de planten gedijen en de eventuele vissen het doen. In- middels heeft zich wel de behoef- te aan een uitputtend boekwerk aangaande vijvers doen voelen. Dat bestaat eigenlijk niet. Be- staande „recepten" voor vijvers blijken vaak minder goed uit- voerbaar dan in de boeken wordt aangegeven. Welk plastic be- stand is tegen wortels van bonen en waterplanten, of planten in potten dan wel de volle grond be- ter is, wat de beste afdekking voor de rand is, welke organis- men in de vijver moeten om een natuurlijk evenwicht tot stand te brengen, dat zijn allemaal zaken die tot nu toe maar vrij vaag be- handeld zijn en de gewetensvolle vijveraanlegger slapeloze nachten bezorgen. Waarom moe- ten waterplanten en vissen pas na 15 mei in de vijver, en hoe gaat dat dan met planten die in de winter gewoon in de vijver blij- ven, wat voor vissen kunnen er het beste in, kunnen kikkers, padden en salamanders in de vij- ver en hoe kom je daar aan, mag je vissen die je bij een hengel- sportvereniging hebt weggehen- geld in je vijver deponeren, dat zijn nog een paar vragen waarop een eenduidig antwoord niet te vinden is. Zijn onder de lezers nog personen die op dit gebied veel en langdurig ervaring heb- ben? Misschien dat we via deze rubriek een breed publiek een genoegen kunnen doen.
Op de Floriade zal vanaf woens- dag aanstaande tot en met 31 mei een binnententoonstelling te zien zijn van bloemisterijproduc- ten, potplanten en snijbloemen dus. Elf Nederlandse exposanten laten zien wat zij hebben, maar ook bloemisten uit Canada, Spanje, Hongarije, Denemarken, West-Duitsland en Denemarken. De Duitse inzending is samenge- steld door 11 Duitse bedrijven, en het geheel moet dus een fraai gezicht zijn.
De IJsheiligen zijn dus voorbij, ze hebben wat mij betreft weinig nachtvorst gebracht, zoals trou- wens vaak: ik zit hoog en heb er weinig last van. Op naar de zo- mer.

BRUNSSUM

Notaris M.H.M. Kreijn te Brunssum

zal op **dinsdag 25 mei** 1982 om **15.00 uur** n.m. in café-rest. Sporthal Rumpenerlinde, Heugerstr. 2 te **Brunssum** ex art. 1223 lid 2 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WINKEL-WOONHUIS

gelegen aan de Akerstr. 89 (hoek Rembrandtstr.) te Brunssum, kad. bekend gem. Brunssum sectie B nr. 4745, groot 2.50 are.
Indeling: kelder, winkelruimte, keuken, achterplaats met schuur, tuin, garage. 1e verd.: woonkamer met open keuken, badkamer, slaapkamer, zolder.
Aanvaarding: na betaling koopprijs en kosten, uiterlijk 1 juli 1982. De koper kan zich het feitelijk bezit en genot verschaffen krachtens de grosse der veilingakte.
Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van de notaris voornoemd, Op de Vaard 5-7, Brunssum, tel. 045-251284.

GESCHAKELDE WONING TE VAALS

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.F.L. Gehlen te Heerlen

zullen op maandag 17-5-1982 om **16.00** uur in het „Vaalser Gesellschaftshaus", Maastrichterlaan 48 te Vaals, in het openbaar ex. artikel 1223 lid 2 van het B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
geschakelde woning met tuin staande en gelegen aan de Laatbankstraat 10 te Vaals, kad. bek. als gem. Vaals sectie E nr. 798 groot 1.58 are;
indeling: entree, toilet, woon- en eetkamer met open keuken (complete inrichting), slaapkamer, luxe badkamer en berging;
1e verd. slaapkamer en bergruimte;
aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling van koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van de akte van veiling.
Het perceel is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 1.7.1982;
bezichtiging: op donderdag 13 mei van 16.30-17.00 uur en op maandag 17 mei van 15.15-15.45 uur;
nadere inlichtingen: te verkrijgen bij genoemde notarissen Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel.: 045-719430)

HALFVRIJSTAAND WINKEL/WOONHUIS TE HEERLEN

De notarissen mr. A.N.J.M. Janssens en dr. A.Fl. Gehlen te Heerlen

zullen op woensdag 19-5-1982 op 15.00 uur in het „Pancratius Hoes", Nobelstraat 33 te Heerlen, in het openbaar ex. artikel 1223 lid 2 van het B.W., bij opbod in één zitting verkopen:
halfvrijstaand winkel/woonhuis en tuin, staande en gelegen aan de Weltertuinstraat 22 te Heerlen (Welten), kad. bek. als gem. Heerlen sectie H nr. 179 groot 3,35 are;
indeling: winkelruimte groot circa 200 m² en toilet;
1e verd. woonkamer, keuken, badkamer met ligbad en 2e toilet;
2e verd. 3 slaapkamers. Het gehele pand is voorzien van c.v.
aanvaarding: in eigen gebruik, na betaling van koopprijs en kosten, eventueel met behulp van de grosse van akte van veiling. Het perceel is niet verhuurd;
betaling koopprijs: uiterlijk 1-7-1982;
bezichtiging: op de dinsdagen 11 en 18 mei telkens van 16.30 uur tot 18.00 uur;
nadere inlichtingen: te verkrijgen bij genoemde notarissen Valkenburgerweg 19 te Heerlen (tel. 045-719430).

GELEEN

OPENBARE VERKOPING
ten overstaan van:

notaris Mr. M.J. Schyns te Geleen

op **25 mei** 1982 des namiddags te **3 uur** in Hotel Stadion, Mauritslaan 2 te **Geleen,** van:

HET WOONHUIS

met **tuin** en verdere aanhorigheden gelegen aan de Chrysantenstraat 19, kadaster sectie G nummer 2418, groot 2.18 are. Het pand bestaat uit: hal, toilet, keuken, woonkamer, berging.
Eerste verdieping: 4 slaapkamers en badkamer met douchecel. Het pand is vrij te aanvaarden bij betaling van de koopsom, uiterlijk 6 juli 1982.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging op dinsdag- en donderdagmiddag van 2 tot 4 uur verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273.

KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **donderdag 27 mei** aanstaande des namiddags om **14.30 uur** precies in café Bouwland, Holzstraat 26 te **Kerkrade,** op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek
PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN:
Gemeente Kerkrade

HET WOONHUIS

met verdere aanhorigheden, ondergrond, erf en tuin staande en gelegen aan de Holzstraat 140 te Kerkrade, kadastraal bekend als gemeente Kerkrade, sectie E nummer 4789, groot een are en drie centiaren.
Indeling: benedenverdieping: keuken en kamer en toilet; 1e verdieping: 3 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 juli 1982.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West, Willem Sophiaplein 10, tel. 045-411945.

GEMEENTE LANDGRAAF

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **woensdag 26 mei** aanstaande des namiddags om **3 uur** precies in café A genne Komm te **Eygelshoven,** Laurastraat 127, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek
PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN
GEMEENTE UBACH OVER WORMS

HET WOONHUIS

met verdere aanhorigheden, erf en tuin, staande en gelegen aan de Broekhuizenstraat 5 te Ubach over Worms, (Rimburg), kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie B nummer 2938, groot zestien are en vijfendertig centiaren.
Indeling: benedenverdieping: grote woonkamer, keuken, badkamer met toilet. 1e verdieping: 3 slaapkamers.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 juli 1982.
Aanvaarding: terstond in eigen gebruik bij betaling van de koopsom.
Bezichtiging: maandag 17 mei en maandag 24 mei a.s. telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

NOTARIS J.H.L. KERCKHOFFS TE MAASTRICHT

zal op donderdag 27 mei as. om 15.00 uur in het café Quanten, Dorpsstraat 3 te Mheer, krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar verkopen bij opbod:

MHEER - GEMEENTE MARGRATEN

Woonhuis met garage, garageoprit, voortuin, achtertuin a.d. Burg. Beckersweg 29 te Mheer, kad. Mheer, sektie B nr. 2871, groot 3 a, 38 ca.
Het woonhuis bevat: parterre: entree met garderobe en toilet, huiskamer met open haard, keuken.
Verd.: 3 slaapkamers, badkamer (ligbad), toilet. Het woonhuis is voorzien van centr. verw. (olie).
Aanvaarding: vrij van huur na bet. koopprijs, overdr. belasting, rechten en kosten.
Bet. koopprijs: uiterlijk 8 juli as.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Nadere inl. te verkrijgen ten kantore van de notaris Wilhelminasingel 61 te Maastricht, tel. 043-12777.

KERKRADE bedrijfspand

notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **dinsdag 18 mei 1982,** om **15 uur,** in café-restaurant M. Turk (vh. Rutten), Markt 49, **Kerkrade,** op verzoek van zijn opdrachtgever ex art. 1223 B.W. in het OPENBAAR, BIJ OPBOD, verkopen:

bedrijfspand met oprit

erf gelegen te Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 103, kad. gem. Kerkrade, sectie B nr. 6275, groot 10,90 are.
Het pand bevat:
grote hal, 3 kantoren, toilet, bedrijfshal (24x13 m), overblijflokaal, magazijn, c.v.-ruimte.

Aanvaarding van het gekochte kan geschieden, **vrij van huur en geheel ontruimd,** na betaling van de koopsom; deze **betaling** dient te geschieden op **uiterlijk 30 juni 1982.**
Bezichtiging is mogelijk in overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 045-457251.

BRUNSSUM

Notaris J.J.M. van de Ven te Merkelbeek, gemeente Onderbanken

zal op **dinsdag 25 mei a.s.** om **14.00 uur** in Hotel Bronsheim te **Brunssum,** Kerkstraat 5, in het openbaar verkopen, krachtens artikel 1223-B.W.

het woonhuis met garage,

niet afgebouwde bedrijfshal en deel van de straat, Maastrichterstraat 78 te Brunssum, kad. bekend D nrs. 1829 en 1911, resp. groot 8,20 are en 4 centiaren.
Indeling: grote woonkamer, woonkeuken, bijkeuken, w.c., kelder. 1e verdieping: 3 slaapkamers en badkamer. 2e verdieping: zolder en slaapkamer.
Aanvaarding: 20 juli a.s.
Betaling: 20 juli a.s.
Bezichtiging: dinsdag 18 mei en maandag 24 mei telkens van 11-12 uur. Inlichtingen: ten kantore van genoemde notaris, Steenweg 40, tel. 04492-2222.

SITTARD

WINKELPAND MET BOVENWONING

Notaris J.H.P. Claessens te Sittard, in samenwerking met notaris Mr. H.E. Mulder te Drachten,

zal ten verzoeke van zijn opdrachtgeefster ex. art. 1223.2 B.W. op **25 mei 1982** om **15 uur** in het Oranjehotel, Rijksweg Zuid 23 te **Sittard** in het openbaar bij opbod verkopen:

Het winkelpand met ondergrond en bovenwoning, Paardestraat 67 te Sittard, kad. bekend gem. Sittard sectie B nr. 2883 groot 3.10 are.
Indeling: kelder, bedrijfsruimte (ong. 265 m²), kantoor, keuken, toilet en douche;
1e verd.: overloop, 3 kamers;
2e verd.: zolder;
aanvaarding in eigen gebruik en genot na betaling van koopsom en kosten.
Betaling koopsom uiterlijk op 6 juli 1982 ten kantore van de notaris.
Inlichtingen ten kantore: kantoor notaris Claessens, Walramstr. 24 Sittard, tel. 04490-10547.

WOONHUIS KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op **maandag 24 mei 1982,** 's middags om 3 uur, in café Ackens, Dr. Ackensplein 9, Bleijerheide-Kerkrade, op verzoek van zijn opdrachtgever, in het **openbaar** bij opbod, ex art. 1223 B.W. verkopen:

WOONHUIS MET TUIN

gelegen **Pannesheiderstraat 87, Kerkrade,** kad. gemeente Kerkrade, Sectie F nr. 3604, groot 1,66 are.
Het pand bevat:
Begane grond: L-vormige woonkamer, grote keuken, hal, toilet, bergingen;
eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet;
tweede verd.: 3 zolderkamers, toilet. Het pand is ged. onderkelderd en voorzien van gas-c.v.
Betaling van de koopsom: uiterlijk op 7 juli 1982.
Bezichtiging is mogelijk in overleg met de notaris.
Koper is gerechtigd met de grosse van de akte van veiling ontruiming van het gekochte te vorderen.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade, Grupellostraat 6, tel. 045-457251.

EYGELSHOVEN-KERKRADE

Notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **dinsdag 25 mei** aanstaande des namiddags om **4.00 uur** precies in café A genne Komm te **Eygelshoven,** Laurastraat 127, op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek
PUBLIEK BIJ OPBOD VERKOPEN:
GEMEENTE EYGELSHOVEN

HET WOONHUIS

met verdere aanhorigheden, erf en tuin, staande en gelegen aan de Spoorstraat 29 te Eygelshoven, kadastraal bekend als gemeente Eygelshoven, sectie A nummer 2309 groot 2 are en 13 centiaren.
Indeling: benedenverdieping: grote woonkamer met keuken; 1e verdieping: 3 slaapkamers bad met toilet.
Betaling van de koopprijs: uiterlijk 15 juli 1982.
Aanvaarding: terstond bij betaling van de koopsom.
Bezichtiging: in nader overleg met notaris J.L.Th. Oostwegel.
Nadere informaties ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West, tel. 045-411945.

KERKRADE

notaris J.L.Th. Oostwegel te Kerkrade-West

zal op **woensdag 19 mei** aanstaande des namiddags om **drie uur** precies in het gemeenschapshuis **Terwinselen,** Schaesbergerstraat 27 op grond van artikel 1223 van het Burgerlijk Wetboek:

publiek bij opbod verkopen GEMEENTE KERKRADE

Het woonhuis met verdere aanhorigheden, erf en tuin, staande en gelegen aan de Mariastraat 23 te Terwinselen-Kerkrade, kadastraal bekend als Gemeente Kerkrade sectie A nummer 2703 gedeeltelijk, groot ongeveer 1,55 aren.
Indeling:
benedenverdieping: keuken, 2 woonkamers en badkamer.
1. verdieping: keuken, grote kamer, 2 slaapkamers en badkamer, zolder en slaapkamer.
Betaling van de koopprijs: Uiterlijk 1 juli 1982.
Aanvaarding: eventueel te bewerkstelligen met de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: Maandag 10 en maandag 17 mei a.s. telkens van 14.00 tot 15.00 uur.
Nadere informaties: ten kantore van notaris J.L.Th. Oostwegel, Willem Sophiaplein 10 te Kerkrade-West. Tel. 045-411945.

MAASTRICHT

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

zal op **maandag 17 mei 1982** te **11.00 uur** v.m. in het gebouw van de „Groote Sociëteit" aan het Vrijthof 36 te **Maastricht,** krachtens art. 1223 B.W. publiek verkopen:

HET WOONHUIS

met ondergrond, erf en verdere aanhorigheden, staande en gelegen aan de Zakstraat nr. 15 te Maastricht, kad. bek. als gem. Maastricht, sectie A nr. 5724, groot 0.96 are.
Indeling:
- kelder;
- begane grond: 3 kamers, keuken, toilet;
- 1e verdieping: 3 kamers met toilet (verhuurd);
- 2e verdieping: 3 kamers met toilet (verhuurd);
- zolderverdieping: 2 kamers, badkamer met toilet.

Bezichtiging: op woensdag 12 mei van 16.00 uur tot 18.00 uur. Buiten deze uren uitsluitend in overleg met de notaris.
Aanvaarding: voor zover verhuurd in het genot der huurpenningen en voor zover vrij van huur na betaling der koopsom.
Betaling: De betaling van de koopprijs moet geschieden vóór of uiterlijk op 24 juni 1982.
Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, Ruys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. 045-717551).

MAASTRICHT

Notaris A.A. Oomen te Stein

zal op **donderdag 27 mei** a.s. 's morgens om **elf uur** in hotel „Du Chène" te **Maastricht,** Boschstraat 104, krachtens art. 1223 lid 2 B.W. in het OPENBAAR, BIJ OPBOD, VERKOPEN:

DE WINKEL

gelegen te Maastricht aan de Boschstraat 105L, kad. bek. als appartement gemeente Maastricht Sectie A nr. 7222-A-1.
Indeling: begane grond: winkelruimte ± 300 m² en toilet; 1e verdieping: ruimten ± 55 m² en 17,5 m²; 2e verdieping: ruimten ± 55 m² en 17,5 m²; 3e verdieping: ruimte ± 12 m².
Het appartement is onderkelderd.
Aanvaarding: in eigen gebruik, na algehele betaling van de koopsom, dit met dien verstande, dat de koper zich op zijn kosten en voor zijn risico het genot kan verschaffen, eventueel krachtens de grosse der veilingakte.
Betaling: koopsom uiterlijk op 8 juli 1982.
Bezichtiging: woensdag 19 en maandag 24 mei as. telkens van 16.00 tot 18.00 uur, op vertoon van een toegangsbewijs, af te geven door voornoemde notaris, te wiens kantore, Sanderboutlaan 70 te Stein, nadere inlichtingen zijn te verkrijgen (tel. 04495-2046).
Desgewenst dienen gegadigden een verklaring van hun bankrelatie te overleggen betreffende hun financiële gegoedheid.

VALKENBURG A/D GEUL

Notaris Palmen te Klimmen/Voerendaal

zal op **dinsdag 25 mei** om **15.00 uur** in pension Scheepers, St.-Pieterstraat 18 te Valkenburg a/d Geul, in het openbaar, krachtens artikel 1223 lid 2 B.W., bij opbod verkopen:

CAFÉ-BAR-DANCING „EL SOMBRERO"

met twee bovenwoningen en erf met opslagruimte, gelegen aan de Grotestraat 34 te Valkeburg a/d Geul, kadastraal bekend gemeente Valkenburg, sectie A nr. 2556, groot 3.13 are.
Aanvaarding: in eigen gebruik en genot, vrij van huur, na betaling koopsom, uiterlijk 6 juli 1982.
Gegadigden: dienen op de veiling desgewenst een verklaring van hun bankrelatie over te leggen betreffende hun financiële gegoedheid.
Bezichtiging: maandag 17 en 24 mei a.s. telkens van 14.00 tot 16.00 uur op vertoon van een toegangsbewijs af te geven door de notaris.
Nadere inlichtingen: bij voornoemde notaris, Drossaert de Limpensplein 27, Klimmen (gem. Voerendaal), tel. 04405-1214.

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek/Heerlen

zal op **woensdag 26 mei** a.s. om **14.00 uur** in café Oberje, Schinveldersstraat 3 te **Brunssum,** ex-artikel 1223-2 Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE BRUNSSUM WOONHUIS MET TUIN

Ruysdaelstraat 27 te Brunssum, kadastraal bekend gemeente Brunssum, sectie B nummer 3033, groot 2 are 34 centiare.
Omvattende:
Parterre: hal, keuken, woonkamer, toilet.
1e verdieping: 2 grote en 2 kleine slaapkamers, badkamer met douche.
2e verdieping: zolder.
Het pand is geheel onderkelderd en voorzien van c.v./gas.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk 7 juli a.s.
Zonodig kan ontruiming bewerkstelligd worden krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: op de zaterdagen 15 en 22 mei a.s. telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

GELEEN

OPENBARE VERKOPING
ten overstaan van

notaris mr. M.J. Schyns te Geleen

op **woensdag 19 mei 1982,** des namiddags te **3 uur** in Hotel Corner House, Markt 2 te **Geleen,** van:

WOONHUIS

met **garage, erf** en **tuin** gelegen aan de Flinckstraat 4, kadaster sectie F nummer 1301, groot 3,46 aren.
Het pand bestaat uit: gang, grote woonkamer, keuken, toilet, kelder.
Op de **eerste verdieping:** 3 slaapkamers, waarvan 2 met muurkast, badkamer met ligbad en vaste wastafel.
Op de **tweede verdieping:** zolder en zolderkamer.
Het pand is voorzien van c.v.
Het pand is **te aanvaarden** in het genot van de huur bij de betaling van de koopsom, uiterlijk op 30 juni 1982.
Inlichtingen en toegangskaarten ter bezichtiging, op dinsdag- en donderdagmiddag van 14 tot 16 uur, verkrijgbaar ten kantore van voornoemde notaris, Mauritslaan 31-29. Tel. 04494-48273.

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

zal op **vrijdag 28 mei 1982** om **drie uur** 's middags in café De Dikke Stein, Julianastraat 3, **Elsloo,** gemeente Stein, krachtens artikel 1223 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek in het openbaar bij opbod verkopen:

GEMEENTE STEIN

WOONHUIS

met garage en tuin, gelegen Pieter de Hoogstraat 7 te Elsloo gemeente Stein, kadastraal bekend als gemeente Elsloo sektie A nummer 2894, groot 1,85 are.
Indeling woonhuis: begane grond: hal, toilet, woonkamer met open keuken; 1e etage: 3 slaapkamers, toilet, badkamer met ligbad; zolder bereikbaar via vaste trap.
Het pand is voorzien van centrale verwarming (gas) en aansluiting voor gas, water en electriciteit.
Aanvaarding, vrij van huur, na betaling van de koopsom, welke betaling uiterlijk op 9 juli 1982 dient te geschieden.
Bezichtiging: dinsdag 18 en 25 mei en donderdag 27 mei tussen 2 en 4 uur 's middags na afspraak via het kantoor van notaris Haanen, Maastrichterlaan 45, tel. 04402-2454.

HOENSBROEK-HEERLEN

Notaris J.J. van Riet te Hoensbroek

zal op **maandag 24 mei** a.s. om **14.00 uur** in Hotel Amicitia, Markt 9 te **Hoensbroek** ex artikel 1223-2 Burgerlijk Wetboek, in het openbaar bij opbod verkopen:

WOONHUIS MET TUIN

Christiaan Quixstraat 29 te Hoensbroek, gemeente Heerlen, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie D nummer 1688, groot 1 are 54 centiare.
Omvattende:
Parterre: hal, gang, woonkamer, keuken en bijkeuken, toilet.
1e verdieping: 2 grote slaapkamers, badkamer.
2e verdieping: zolder met vaste trap.
Het pand is gedeeltelijk onderkelderd.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom uiterlijk 5 juli a.s. Zonodig kan ontruiming bewerkstelligd worden krachtens de grosse van de akte van veiling.
Bezichtiging: op de zaterdagen 15 en 22 mei a.s. telkens van 15.00 uur tot 16.00 uur.
Nadere inlichtingen ten notariskantore, Juliana-Bernhardlaan 118 te Hoensbroek-Heerlen, tel. 045-213639.

Diversen

Geen paniek, maar wel oppassen geblazen

Zin en onzin over nitraat in bladgroente

...er nitraat in bladgroente is de laatste maanden nogal wat ...warring gesticht. Telkens ging het daarbij om de gevaren ...an voor de volksgezondheid. Meldden kranten de ene dag ... niersteenpatiënten in Nijmegen al jarenlang veel heil on...vonden van nitraat, de andere dag werd het tegenoverge...lde beweerd en heette het „dat nitraat in groente gevaar...er was dan men ooit had kunnen bevroeden".



● Elke bladgroente bevat nitraat, maar dat wordt pas giftig wanneer het wordt omgezet in nitriet

> Elke bladgroente bevat nitraat want deze stikstofhoudende verbinding is onontbeerlijk voor de groei ervan.
>
> Duidelijkheid over de schadelijkheid ervan voor de volksgezondheid is er echter nog steeds niet. Baby's zouden er indirect blauwzucht van kunnen krijgen en met kanker is nitraat ook al in verband gebracht. Reden voor consternatie? Dat niet, maar vooralsnog blijft het oppassen geblazen.

...dreven of niet, op zichzelf is ni... niets ongewoons, niets giftigs ...lk geval. Giftig wordt het pas ...neer het wordt omgezet in ni.... Maar zolang dat niet gebeurt is ...lat niets meer dan een stikstof...dende verbinding die van natu...n veel voedingsmiddelen en ...al groente voorkomt. En stik...is weer een onmisbaar bestand... voor de groei en ontwikkeling ...planten.

...planten nemen het nitraat in op...ste vorm (kunstmest) op, slaan ...op en zetten het om in andere ...stofhoudende verbindingen zo...eiwitten. Nitraat zit dus in elk ...je sla, elke stronk andijvie en ... andere groente.

...n kan nitraat heel schadelijk zijn ... het lichaam. Maar dan moet ...er in één keer wel heel veel van ...len krijgen. Zo zou iemand met ...lichaamsgewicht van zestig kilo ...én maaltijd minstens twee kilo ...k nitraathoudende groente moe...eten, wil hij daarvan ziek wor... traatgehalten van groente en het vóórkomen van kanker. Niet altijd wordt nitraat pas in ons lichaam in nitriet omgezet. Dit kan al geschieden nog voordat de groente wordt gegeten. Oorzaak is dan de manier waarop de groente wordt bewaard of gekookt.

...odelijk

...gevaar van nitraat zit hem in ...verbindingen die eruit kunnen ...ntaan. Bacteriën in onze mond... en maag kunnen die verbin...ten tot stand brengen. Nitriet is ...verbinding. In hoge concentra... (een paar gram) heeft nitriet ... dodelijke uitwerking. Het ni...-ongeluk met de Iglo-produc... heeft dat nog niet bijster lang ...den opnieuw bewezen.

...gens de vakgroep Huishoudkun... van de Landbouwhogeschool ...geningen, die naar het effect van ...aat onderzoek heeft gedaan, kan ...iet ook in veel geringere concen...ies gevaar opleveren, omdat het ... stoffen in het bloed reacties ...gaat die het zuurstoftransport ...emmeren. Bij baby's is dat ver...ijnsel bekend als „blauwzucht". ...geren kan nitriet ook in de maag ... andere stikstofhoudende ver...dingen. In dit geval is de maag ... zuur genoeg en ontstaan zoge...mde N-nitroso-verbindingen, ...rvan bij proefdieren is bewezen ... ze kankergezwellen veroorza.... Bij de mens is tot op heden ...n verband ontdekt tussen ni...

Kort koken

Om die mogelijkheid te verkleinen is het van belang het gebruik van nitraatrijke groente zoveel mogelijk te beperken, de steeltjes (spinazie) en bladnerven (andijvie) te verwijderen, de groente kort te koken en geen oude en verlepte bladeren te gebruiken. Ook is het aan te bevelen groente van het seizoen te eten in plaats van kasgroente. Daarnaast dient het opwarmen van kliekjes te worden afgeraden. Wel zou men eens moeten overwegen of men bereid is meer te betalen voor „alternatief" gekweekte groente, die over het algemeen minder nitraat bevat.

Doede van Dijk van de Leidse stichting Bio-Wetenschappen en Maatschappij heeft onlangs overzichtelijk in kaart gebracht wat er vandaag de dag allemaal gaande is rond de vraag of groente minder nitraat zou moeten bevatten. Daarin is hij niet voorbijgegaan aan de normen die de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) heeft opgesteld voor de „consumptie" van nitraat en nitriet. De WHO is van mening dat een mens per dag maximaal 220 milligram nitraat en 8 milligram nitriet binnen mag krijgen. De Nederlandse consument zit daar blijkens gegevens van het ministerie van volksgezondheid en milieuhygiëne ruim onder, hetgeen wordt bevestigd door een onderzoek van CIVO-TNO.

Uitschieters

Zestig tot 80 procent van het nitraat dat een mens binnenkrijgt is afkomstig van bladgroenten als sla, andijvie en spinazie. Nergens in Nederland is echter vastgesteld hoe hoog het nitraatgehalte van groente mag zijn. Een „officieuze" norm kent de overheid wèl: 1800 milligram nitraat per kilo spinazie kan nog door de beugel. Om aan die norm te beantwoorden wordt tuinders precies verteld hoeveel kunstmest ze onder wisselende omstandigheden mogen gèbruiken. Zo probeert men het nitraatgehalte binnen de perken te houden.

In de praktijk lukt dat echter niet altijd, zo menen onderzoekers van de vakgroep Huishoudkunde van de Landbouwhogeschool. Onderzoeker J.Kamsteeg: „In de praktijk worden deze hoeveelheden vaak overschreden. Daarbij komt nog dat ze op ten minste één verkeerde schatting zijn gebaseerd, namelijk dat bij de bereiding van de groenten 60 tot 80 procent van het nitraat verwijderd zou worden". Volgens bevindingen van de Landbouwhogeschool is dit gemiddeld minder dan 50 procent.

Daarnaast is gebleken dat spinazie, waar ook gekocht, gemiddeld 3200 milligram nitraat per kilo vers gewicht bevat. Dat is aanmerkelijk meer dan de geadviseerde 1800 milligram. Er deden zich zelfs uitschieters voor van boven 6000 milligram. Kamsteeg heeft uitgerekend dat een maaltijd van spinazie met aardappelen (ook een belangrijke bron van nitraat) gemiddeld bijna 600 milligram nitraat oplevert, wat goed is voor de aanmaak van 25 milligram nitriet. De normen van de WHO worden hier dus ruim overschreden, stelt ook Doede van Dijk.

Paal en perk

Anderzijds stellen medici van het Nijmeegse Radboudziekenhuis dat het alleszins meevalt. Patiënten met nierstenen behandelen zij met maximaal 9000 milligram nitraat per dag, hetgeen veertig keer zoveel is als de WHO voorschrijft. Desondanks ondervonden de patiënten geen schadelijke gevolgen van de behandeling. „Maar", tekent Doede van Dijk erbij aan, „laten we wel goed beseffen dat het Nijmeegse onderzoek een heel bijzondere situatie beschrijft".

Hoe het ook zij: staatssecretaris Lambers-Hacquebard (Volksgezondheid en Milieuhygiëne) wil nu paal en perk gaan stellen aan het nitraatgehalte van groente. Met ingang van medio dit jaar zouden sla van de volle grond, andijvie en spinazie niet meer dan 4000 milligram per kilo vers gewicht mogen bevatten. Voor kassla zou deze maatstaf vanaf medio volgend jaar op 5000 milligram moeten liggen.

Een en ander zal dan van slechts tijdelijke aard zijn, want volgens de voorstellen van mevrouw Lambers moet in de toekomst de norm voor alle groente tot 2500 milligram per kilo worden teruggebracht. Ja maar, luidde de reactie van het Produktschap voor Groenten en Fruit, hoe weten de tuinders nu wat zij moeten doen om beneden die norm te blijven?

Enthousiast klonk het allemaal niet. Te meer omdat volgens het Produktschap de concurrentiepositie van de Nederlandse tuinbouw wel eens in het gedrang zou kunnen komen, indien de voorstellen van de staatssecretaris praktisch zouden worden.

Helemaal terecht is die vrees overigens niet. Door reclame te maken voor Hollandse nitraatarme groentes zou de positie van de Nederlandse tuinbouw juist kunnen worden verstevigd. En wat de tuinders betreft: goede voorlichting over juiste raskeuze, karige bemesting en telen in het goede seizoen zullen hen helpen het nitraatgehalte binnen proporties te houden.

Compost

Daarnaast is de bemesting van groot belang. Bij gebruik van kunstmest, drijfmest en gier, zo onderkent Doede van Dijk, komt er direct veel nitraat in de bodem; méér dan de planten lief is. Het overtollige nitraat wordt dan door het gewas opgepot. Beter is het stalmest en compost te gebruiken. Daaruit komt het nitraat langzaam vrij. De planten zullen in dat geval minder nitraat bevatten.

Aandacht verdient ook de rol die temperatuur en licht spelen. Deze factoren beïnvloeden omzetting van het nitraat in de plant. In een koude, donkere omgeving hoopt dat nitraat zich op, terwijl het bij warme en lichte omstandigheden kan worden gebruikt voor bijvoorbeeld de opbouw van eiwitten.

Beperken

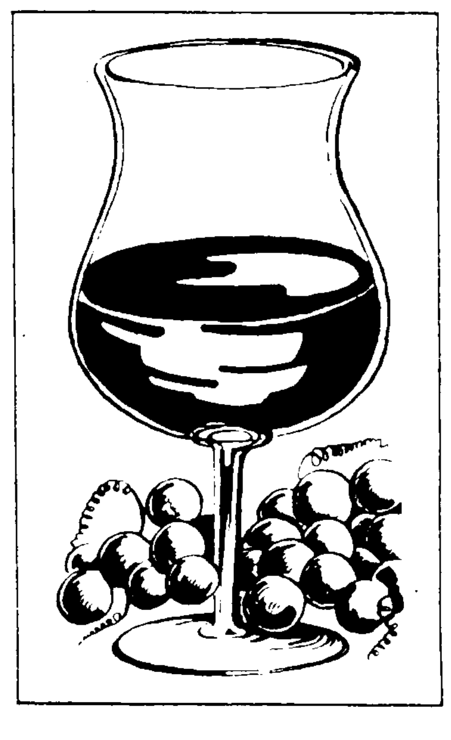
Een verlaging van het nitraatgehalte van groente wordt dan ook belangrijk geacht voor de volksgezondheid. Zolang niet goed bekend is – en dat vindt ook Doede van Dijk van de stichting Bio-Wetenschappen en Maatschappij – in hoeverre nitraat schadelijke gevolgen heeft, moet er naar worden gestreefd de „consumptie" ervan tot een minimum te beperken.

Sjak Jansen

Drempelvrees voor Italiaanse wijn

Hoewel de Italiaanse wijnen steeds meer in trek komen bestaat er toch nog een zekere drempelvrees bij de meeste mensen. Volgens önologe mevrouw Klijnen uit Heerlen is dit volledig ongegrond. „Ook de Italiaanse wijnen worden streng gekontroleerd en de produktie geschiedt door mensen, die een gedegen opleiding hebben gehad. Net als de appellation controleé van de Franse wijnen kent de Italiaanse wijn deze kwaliteitsgraden ook. Dit zijn: DOS (Denominazione di origine semplice), wat wil zeggen van eenvoudige herkomst.

Hierna volgt de DOC (Denominazione di origine Controlata). Deze wijn heeft een gekontroleerde herkomstbenaming. Als laatste kent de Italiaanse wijn de DOCG. Van deze wijn is de herkomstbenaming gekontroleerd en gegarandeerd.



Een belangrijk wijngebied in Italië is Piemonte. Hier komt kwalitatief bijzonder goede wijn vandaan zoals Barolo, Barbera, Gattinara, Moscato. Deze laatste dient men niet te verwarren met de Asti Spumante, welke een mousserende wijn is.

Chianti

Een ander belangrijk gewest is Toscane, waar de Chianti vandaan komt. Gewone Chianti echter kan ook weer uit heel Italië komen. Er zijn echter zeven gebieden waar de Chianti al sinds jaar en dag vandaan komt. Deze gebieden worden weer onderverdeeld in de alleroudste gebieden, zoals Chianti Gallo Nero (zwarte haan) en Chianti Putto. Op de Chianti Gallo Nero-flessen, waarop een zwarte haan voorkomt kent men drie verschillende ondergronden. Staat de zwarte haan op een rode ondergrond, dan wil dit zeggen dat de wijn een jaar op fust gelegen heeft. Een zilveren ondergrond twee jaar op fust (hierbij staat ook nog vecchio) en een goudkleurige ondergrond, waarbij riserva staat, betekent 3 jaar op fust. Deze laatste kan een behoorlijk aantal jaren bewaard worden. Oorspronkelijk werden alle Chianti-wijnen geleverd in flessen met manden eromheen (fiasco). Dit maakte de wijn echter onnodig duur, zodat men deze wijn steeds meer zonder versiering zal zien. Om misverstanden te voorkomen. Er bestaat alleen rode Chianti. Ziet men b.v. een fles Bianco di Chianti staan, dan heeft men te maken met een witte wijn uit de streek Chianti. In tegenstelling tot wat men vaak hoort heeft Italië wel degelijk goede witte wijnen, zoals de Soave, wat een van de beste witte wijnen is. Deze wijn is licht en droog. Verder de Orvieto, een witte droge wijn en de Verdicchio.

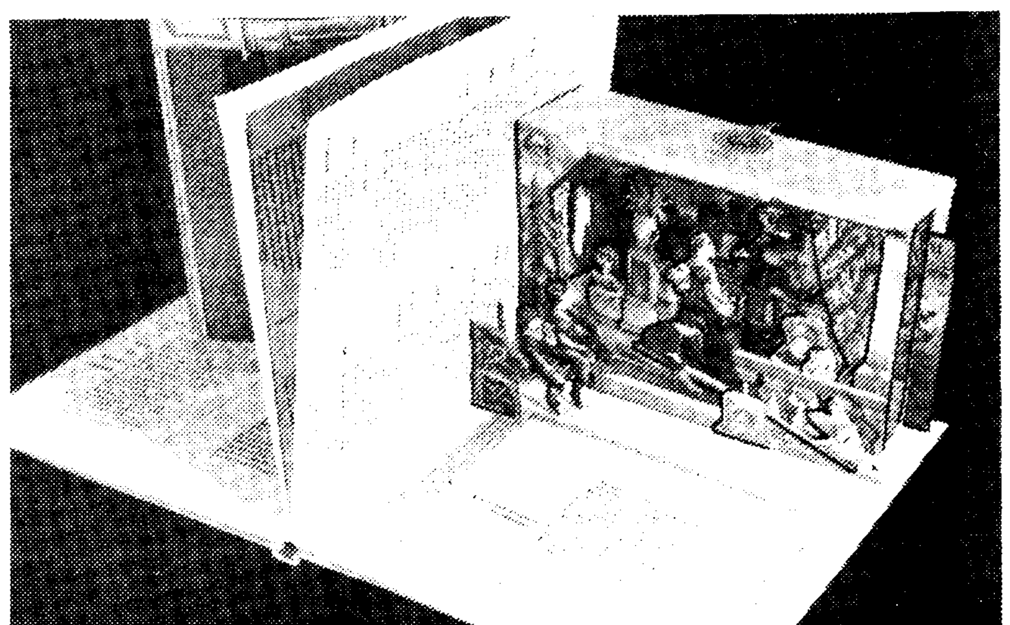
Uitklapbaar prentenboek terug van weggeweest...

Het zal nu zo ongeveer een eeuw geleden zijn dat het uitklapbare prentenboek zijn glorietijd beleefde. Je kon dan een kind geen groter plezier doen dan hem of haar op een verjaardag zo'n vernuftig in elkaar gezet kijk-, doe- en (voor)leesboek te schenken. Want vernuftig waren ze, deze prachtig geïllustreerde droom-boeken, waar je als het ware in kon „kruipen" en waarbij je om een hoekje kon kijken.

Elke voorstelling was een soort toneel, compleet met voor- en achtergrond, met op sommige plaatsen daartussen eveneens rechtopstaande decors, waarop bepaalde figuren of andere tafereeltjes waren getekend of gedrukt. Bij de heel dure exemplaren waren zelfs beweegbare figuurtjes tussen de décors verwerkt. Terwijl moeder het bijbehorende verhaaltje voorlas, bewoog vader de poppetjes, dieren en andere figuren heen en weer. Dat moest wel voorzichtig gebeuren, want alles was van papier gemaakt. Daarom mochten alleen de grotere kinderen er zelf aankomen...

U kunt zich voorstellen hoeveel indruk dergelijke kijkdoos-achtige prentenboeken op de jeugd van zo'n 100 jaar geleden maakten. Het grappige is echter dat dit nog steeds zo blijkt te zijn – en zelfs niet alleen op de jeugd.

Ondanks al datgene dat we tegenwoordig aan „kijkdozen" hebben (de tv, video, smalfilm, diaprojectie, enzovoort) is er de laatste jaren met name in Amerika, Duitsland en Engeland een enorme belangstelling ontstaan voor het driedimensionale uitklapboek. Ook in Nederland lijkt het verzamelen ervan een nieuw soort hobby te worden: dat geldt (uiteraard) niet alleen voor de echte, antieke exemplaren (die veelal onbetaalbaar zijn), maar juist ook voor de nieuw uitgebrachte of herdrukte boeken.



● Werkelijk schitterend, zo'n kijkdoos-achtig prentenboek

Als u eens (opnieuw) kennis wilt maken met zo'n boek, dan kunnen we 'Het Groot Schouwburg Boek' van harte aanbevelen. Het is onlangs uitgegeven door uitgeverij Ploegsma en kost (gebonden) ƒ 25,-. De tekst (in de vorm van een toneelstukje) is in ouderwets aandoend Nederlands geschrevem. In de vier verschillende, uitklapbare decors kunnen de beweegbare figuurtjes het toneelstuk 'echt' opvoeren.

Museum

Als u meer wilt weten over de geschiedenis van dit soort boeken (en van het boek in het algemeen) dan is een bezoekje aan het 'Museum van het Boek' zeker de moeite waard (ook interessant voor mensen die boekbinden als hobby hebben!). Het museum is gevestigd aan de Prinssessegracht in Den Haag, tel. 070-462700.



„Wijnkelder" uit lavasteen

...ijn op verantwoorde wijze ...huis opslaan, waarbij aan de ...onditie van het edel vocht geen ...afbreuk wordt gedaan en waar...bij een jonge (goedkoop ingekochte) wijn zelfs onder zo gunstig mogelijke condities kan rijpen... Dat belooft de fabrikant van het nieuwe „Gardevin-systeem".

Het bestaat uit losse elementen van poreuze vulkanische (lava)steen die opgebouwd kunnen worden tot een „wijnkelder" (in elk vertrek van het huis dan ook) van de gewenste of mogelijke omvang en vorm.

De natuurlijke eigenschappen van de lavasteen zorgen voor een gunstige „atmosfeer" voor elke soort in een apart vak. De afmetingen van de vakken kunnen dank zij de verplaatsbare tussenwanden, te allen tijde gewijzigd worden. Uitbreiden is, door aanschaf van een paar extra elementen, evenmin een probleem. Het hele systeem is ook gemakkelijk verplaats- of verhuisbaar.

Het voorbeeld op de foto (een eenvoudige „lava-wijnkelder") toont een van de basismogelijkheden. Komt op ca. 200 gulden. Importeur is Satramar, Grave, tel. 08860-2645.

autoinfo

Vakantietips voor onderweg

In de vorige rubriek zijn we de vakantietips geëindigd met de ruitensproeiervloeistof, die men vaak vergeet bij te vullen. Iets wat uiteraard zeer hinderlijk kan zijn, wanneer men bijvoorbeeld een vrachtwagen passeert tijdens een regenbui. Het spreekt vanzelf dat die vloeistof alléén natuurlijk niet voldoende is om van eengoed zicht verzekerd te zijn. De ruitenwissers, die de afgelopen wintermaanden zeer veel te lijden hebben gehad, zien er zo op het eerste gezicht waarschijnlijk nog goed uit. De soepelheid van de bladen zal in veel gevallen echter sterk zijn afgenomen, zodat van een optimale werking geen sprake kan zijn. Vervanging zal daarom veelal noodzakelijk zijn.

Vooral in de bergen moet de auto zich bewijzen. Vooropgesteld dat de motor tot in de puntjes staat afgesteld zal het rijden in de bergen niet vaak tot problemen leiden. Toch komt het steeds weer voor dat auto's met een kokende motor langs de kant staan. Dit is vaak het gevolg van een totaal vervuild koelsysteem door kalkafzetting. Meestal gaat het hier om oudere auto's, waarvan men het koelsysteem om „geld te sparen" maar heeft gevuld met water. In noodgevallen kan een kannetje water zeer goede diensten bewijzen (het water wel met draaiende motor bijvullen), maar het is uiteraard niet de bedoeling dat het koelsysteem jaar in jaar uit met water gevuld wordt.

Niet knoeien

Andere oorzaken van een kokende of te warme motor zijn: een slippende ventilatorriem, een verkeerd afgestelde ontsteking en in het ergste geval een lekke koppakking. Dit laatste zal echter niet vaak voorkomen als de auto goed onderhouden en normaal bereden wordt. Uiteraard zijn er nog veel meer oorzaken, maar ik wil het beperken tot de meest voorkomende. Vapour lock, luchtbellen in de benzineleiding Het zal bij de moderne automobielen minder voorkomen, doordat de benzineleiding omgeven is met speciaal materiaal en ver van de warme motoronderdelen afligt. Gaat de motor dan toch op een gegeven moment hortend en stotend verder of geeft hij helemaal de geest, dan is de enige remedie vaak wachten totdat het hele zaakje is afgekoeld. Het is beter om als leek niet te gaan knoeien aan de benzinepomp e.d. Een paardemiddel dat soms wel en soms niet helpt is een natte doek op de benzinepomp en de daaraan verbonden leidingen te leggen.



● Vooraf... inspectie bij de garage.

Overladen

Een overbeladen auto (iets wat zeer veel voorkomt) krijgt een geheel andere stuurkarakter. Iets wat men normaal gewend is met zijn auto te doen kan wanneer de auto zwaar beladen is fataal aflopen. In het instruktieboekje van uw auto staat niet voor niets het maximale laadvermogen. Iets waar men dus wel degelijk op moet letten. Vergeet ook niet de koplampen in de juiste positie te zetten. Bij sommige wagens gaat dit door middel van een schroef van buitenaf of een handle, terwijl dit bij andere wagens van binnenuit door middel van een knop gedaan kan worden. Verzuimt men de koplampen bij een beladen auto in de juiste positie te zetten, dan hebben de tegenliggers 's avonds zeer veel hinder van het verblindende licht.

Gaat men met de caravan op vakantie dan dient de maximale kogeldruk in de gaten te worden gehouden. Neemt men het hier niet zo nauw mee, dan kunnen de caravan en de auto de gekste toeren uithalen.

Onroerend goed

Taxaties

A.J.H. Leenaers

Beëdigd taxateur en makelaar Lid N.B.M.

Onroerend goed t.b.v. aan- en verkoop; financiering hypotheek; assurantiën; successie; rechtbank, enz. Indien nodig op korte termijn. Pater Romboutslaan 2, Heerl3n, tel. 045-717237.

VALKENBURG: Broekhem te k. halfvrijst. woonh. m. gar., woonk. (40 m2) m. parket, 3 ruime slk., badk. m. ligbad en 2e toilet. Gr. zolder, geïsol. pr. n.o.t.k. Tel. 04406-15101.

HOENSBROEK: te koop goed onderh. halfvrijst. middenstandswoning, Hommerterweg 67, pr. ƒ 125.000,–, direct te aanvaarden, inl. tel. 045-214197.

Ter overname aangeboden

Doe het zelf garage

annex automaterialengroothandel te Heerlen. Zeer goede mogelijkheden. Zonder papieren en contanten onnodig te reflecteren. Br. o. no. KE 424 LD Markt 45 Kerkrade 6461 ED.

Te h. gevr. **ZITSLP.KAMER** centrum Kerkrade. Tel. 045-724858.

Halfvrijst. **HERENHUIS** te k. Beek. Tel. 04402-2875.

Te k. gevr. klein **HUIS** met grote tuin of huiswei ten zuiden van lijn Heerlen-Valkenburg. Tot ƒ 150.000,–. Tel. 045-312359.

Ex-boerderij

in centrum Wijlre aan de Valkenburgerweg. Bakhuis, stal, gr. kelders, 8 vertrekken. Gr. zolder, inrijpoort. Vr.pr. ƒ 140.000,–. Verdere inlichtingen:

Makko Makelaardij B.V.

(W. Timmermans dir. Beëd. mak.tax. o.g. lid NBM), Rijksweg 105 Gulpen. Tel. 04450-2182.

Te koop gevr. **BOUWTERREIN** voor enkele woningen. Brieven onder nr. HK 619, Pstb. 3100, 6401 WP Heerlen.

BERG EN TERBLIJT: Lindestraat. Twee bouwterreinen resp. groot 1.106 m² en 1.147 m². Bouwvoorschriften liggen ter inzage. Verkoopprijs ƒ 100.000,– k.k. per kavel. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Te k. **HEERLEN** nabij centr. ruim 3-kamerappartement, aanv. in overl., vr.pr. ƒ 68.000,– k.k. Tel. 045-723895; op werkdagen van 9.00 tot 17.00 uur, 04494-64720.

GELEEN: halfvrijst. luxe woning, bwj. 76, garage, tuin, 2 kelders; parketvl., eiken keuken, open haard, 3 slpks., badk. vaste trap naar 4e slpk., zolder, aparte c.v. ruimte, Geleenbeek, vraagpr. ƒ 189.000,– tel. 04494-49388 en 080-550513.

Vrijstaand

ouder woonhuis Reymerstok aan de provinciale weg. Kelder, zolder, 6 vertrekken, gar., flinke moestuin. Vr.pr. ƒ 100.000,–. Verdere inlichtingen:

Makko Makelaardij B.V.

(W. Timmermans dir. Beëd. mak.tax. o.g. lid NBM) Rijksweg 105, Gulpen Tel. 04450-2182

BOUWGROND te k. te Wijlre ± 1950 m2 bl. vrij uitz. unieke ligging. Tel. 045-713627.

GELEEN: halfvrijstaand, mooi gerenoveerd woonhuis met garage (c.v.) en grote besloten tuin (412 m2). Ind.: b.g. hal, toilet, woonkamer, keuken. Verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e verd.: 2 kamers, c.v. Prijs slechts ƒ 79.500,– k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHAESBERG: Spoorstr. 14, geh. ger. woonhuis geisol. en gemeub. i.st.v.nw. te k. Vaste prijs ƒ 115.000,– k.k. Te bevr. van 14.00 tot 24.00 uur, tel. 045-317215.

Te k. lux. gerenoveerde **BOERDERIJ** te Urmond. Pr. ƒ 320.000,-. Tel. 04495-3342.

KERKRADE: te k. tussenl. woonh., m. c.v. v. woningzoekende. Pr.n.o.t.k. Nierssprinkstr. 71, tel. 045-460594.

Te k. hoekflat te **BEEK**, beg. gr. leeg te aanv. Tel. 04402-6337.

HEERLEN te k. halfvrijst. woonh. met gar., kl. kelder, woonk. (7x4) met open haard, keuken met moderne inr., 3 slpk., badk. met ligb./douche. Beneden-verd. geheel plavuizen vloer. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Inl. tel. 045-721790.

HEERLEN te k. woonhuis en bedrijfsruimte, ± 650 m², pr.n.o.t.k. Tel. 723955.

BOUWGROND prachtig gelegen in Midden-Limburg voor vrijst. verdiepingshuis 15 x 31 m op zuiden ƒ 85,– per m2 (event. houtenbouw). Tel. 045-316822.

Te k. **BOUWTERREIN** in Heerlen ± 500 m2. Mooie ligging. Tel. 045-412042.

SITTARD: te k. luxe vrijst. herenhuis, nieuwbouw, geh. onderkelderd, 5 slaapk., opp. 700 m², inh. 1000 m², event. te ruil tegen kl. woning, pr. t.e.a.b. Tel. 04490-16941.

ROTHEM te k. halfvrijst. ouder woonh., voorz. v. c.v., pr. n.o.t.k. Inl. 043-647117, bez. na tel.afspr.

HULSBERG: te k. goed gesitueerd halfvrijst. woonhuis m. gar. en berghok. Direct te aanv. Tel. 04490-24638.

SITTARD: Ceciliastr. 16, te k. halfvrijst. woonhuis, ind.: woonk., keuken, 4 slaapk., badk. m. ligb., vliering, 2 kelders, c.v., gar. en tuin. Aanv. direct. Vrijbl. bezicht. Na afspr., tel. 04490-13958.

Halfvrijst. woonhuis te centrum **KERKRADE** Schubertstr. 8, tel. 045-454893. Pr.n.o.t.k.

HEERLEN: H. v. Rodenbroeckstr. 6, halfvrijst. woonhuis met gar., en tuin, tot 380 m², zeer luxe inr., met veldbr., oud-Holl. plafond, plav. parket, eiken keuken, open haard, woonkam. ± 55 m², 3 sl.kam., badk. m. ligb. en zolder. Dir. te aanv. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-218513, b.g.g. 045-720338.

Gezin met 3 kind. zkt. koophuis in **GELEEN**, min. 4 slpk., mooie ligging. Tel. 04494-42929.

VAALS, cafépand te k. Vr.pr. ƒ 145.000,–. Goede ligging. Br. ond. nr. VA 744 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Te koop aangeb. **CHALET** ± 70 m2. Gelegen in bosrijke (2500 ha) omgeving te Zutendaal (B), geschikt voor permanente bewoning. Met inbouwkeuken, open haard in woonkamer en volledige badkamer met ligbad. Direct te aanvaarden. Br.o.nr. Ma 416 LD Stationsstr. 27, Mstr. 6221 BN.

Hoensbroek

Te k. woonhuis ook geschikt voor winkel of horeca. Geen tuin. Prijs ƒ 85.000,– k.k. Inl. Troost assurantiën Heerlen, tel. 045-717976.

Hoensbroek

te k. bovenwoning ind.: woonkamer, grote keuken, ruime sl.kamer, douche, toilet, c.v., prijs ƒ 42.000,–, k.k. Inl. Troost Assurantiën Heerlen, tel. 045-717976.

Te k. **HALFVRIJST. WOONHUIS** te Schaesberg, Gerardstr. 42, pr. ƒ 110.000,– k.k. Tel. 045-312287.

Te k. groot winkel/woonhuis met veel werk-/magazijnruimte, kantoor, inrit en gar., voor velerlei doeleind. gesch. Goed onderh., gel. Weltertuynstr. 38, **WELTEN,** (t.o. kerk), Heerlen. Vr.pr. ƒ 295.000,–. Inl. na tel. afspr. 045-714419.

HOENSBROEK-WEST te k. mod. halfvrijst. woonh., bwj. '79 met gar. en tuin. Ind.: woonk. m. parket, vide en studie, luxe open keuken, 4 slpks., 2 kelders, veel bergruimte, pr. ƒ 180.000,-, tel. 045-221239.

HOENSBROEK, Spoordijkstr. 32, groot woonh. met 180 m2 garage, totaal opp. 700 m2, te k. of te ruil tegen woonh. in Vaesrade, t.b.v. Vaesrade 73, Nuth.

Nieuwenhagen

In mooie rustige omg. luxe vrijst. bungalow. Degelijk gebouwd, gr. woonk., open haard, schuifdeur n. terras, woonkeuk., luxe eiken inr., ruime hal, 3 ruime slaapk., geh. bet. badk., aparte ruimte wasm., gr. hobbyruimte, zolder, kelders, gr. garage, c.v. Mooi aangel. tuin m. vijver, ƒ 298.000,– k.k. Tel. 045-314117, na 14.00 uur. 40-45 laan 3, (Hoefveld). Kom vrijblijvend.

Hoensbroek: winkelcentrum

Gunstig gelegen winkelpand met garage, erf, aparte bovenwoning. Opp. parterre (winkel ca. 800 m²), souterrain opp. ca. 800 m² met gelijkvloerse ingang via andere straat. Zeer geschikt voor groot winkelbedrijf, perceelsgrootte ca. 14,5 are, direct te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 1.200.000,- k.k. G.J.H. Roebroek, makelaar in onroerende goederen, 6336 VP Hulsberg, Parallelweg-Zuid 15, tel. 04405-1707.

KERKRADE-WEST vrijst. huis met gar. ƒ 122.000,– St.-Martinusstr. 13. Aanv. dir. Tel. 419937.

Te k. halfvrijst. woonhuis: **EMMASTR. 71,** Hoensbroek met c.v., t.g.st. evt. v. 2 gez. Pr. n.o.t.k.

HOENSBROEK (B. Horstmanstr.) garagebox te k. Koopsom n.o.t.k. Inl. tel. 04450-1724.

HOENSBROEK (Markt) grote flat met c.v. en 3 slpks., koopsom ƒ 75.000,- k.k. Inl. tel. 04450-1724.

Oirsbeek

Een gezellige vrijwel onderhoudsvrije hoekwon. te k. met woonk. 40 m2, plav. vloer, 4 slpks., badk. (2e w.c.), inp. gar., terras 20 m2 (zuiden), tuin, prijs ƒ 139.000,- k.k, tel. 04492-2651.

Te k. in Heerlen **TUSSENWONING** Ind.: hal, woonk., keuken, 3 kelders, 3 slpks., c.v., badk., tuin, prijs ƒ 80.000,– k.k. Tel. 045-720241.

SITTARD: hoekhuis gr. tuin, t.e.a.b. 04490-23303.

OIRSBEEK te k. terraswoning Drossaartweide inh. plm. 500 m3; entree, hal, spilttevel; boven: Z-vorm. w.k., houten plaf. met ingeb. spanningrails + spots. Deense haard, keuken, terras op Zd. met zonnescherm; ben.: 5 slpks. w.o. 1 met douche en wast., badk. met ligb. en 2e toilet; bet. halmvaste kasten, berging; onder: gar., wasr., hobbykamer, aanv. voorj. '83. Pr. ƒ 189.000,– k.k. Tel. 04492-2251.

JABEEK, te k. landelijk gel. halfvrijst. herenhuis met c.v., garage op 1400 m² grond. Ind.: b.g., hal, 2 kamers, ensuite, keuken, 2 kelders, bijkeuken met douche, toilet en zolder. 1e verd. 3 slpk., grote overloop met vaste trap naar zolder. Dir. te aanvaarden. pr.n.o.t.k. Inl. 04492-3787.

Brunssum

(Langeberg) te k. halfvrijst. woonhuis met garage en ruime tuin. Ind. 2 kelders, woonkamer, keuken, 4 sl.kamers, douche en zolder. Pr. ƒ 93.000,– k.k. Inl. Troost Assurantiën, Heerlen. Tel. 045-717976.

SCHAESBERG huis te k. Veldstraat 42, tel. 045-726233.

BRUNSSUM. Het ambacht. Bekijk de ruimte van deze schakelwoning met garage van binnen. De woning heeft een Z-vormige woonk. met parket, open haard, keuken, v.v. luxe keukeninrichting. 1e verd.: 3 slpk., badk. m. douche, ligbad, v.w. en 2e toilet, aparte wasruimte. Zolder met 4e slaapk. Perc.opp. 205 m². Inh. ± 500 m³. Prijs n.o.t.k. Inlichtingen Kramer Makelaardij, Elstraat 13 te Beek. Tel. 04402-3601.

GELEEN: Rietbeek. Goed gelegen halfvrijst. woonhuis. Ind.: entree, toilet, keuken, woonkamer, 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: slaapkamer, c.v.-ruimte en berging. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 158.000,– k.k. Inlichtingen Kramer makelaardij, Elsstraat 13 te Beek, tel. 04402-3601.

BRUNSSUM. Semmelweisstr. vrijst. woonhuis gel. aan bosrand, nabij ziekenhuis luxueus afgewerkt, prachtig aangel. tuin, gar., zolder, c.v., luxe keuken, pr. ƒ 250.000,– inl. 045-250587.

Valkenburg a/d Geul

Houdt u van landelijke rust en privacy? Uniek aanbod van een solide gebouwd

vrijstaand herenhuis

Ideaal gelegen in een beschermd gebied van het Geuldal, Putweg. Ind.: royale hal, woonk. en suite (40 m²) kantoor, keuken, toilet, garage met gr. opb.ruimte, ruime dr. kelders, vrijst. schuurtje; 1e verd. 4 gr. en 1 kl. slaapk. met c.v. en vaste wastafels; 2e verd.: vaste trap n. zolder: 3 mans.k. Gas-c.v. Inhoud 800 m³. Ook geschikt voor praktijk, kantoor of pension, rondom tuin met blijv. vrije panor. uitzichten. Oppervl. 1263 m².

Vraagprijs slechts ƒ 169.000,– k.k.

Inl. partic. A. Suijlen, Weth. Paulssenln. 35, 6301 ZX Valkenburg. Tel. 04406-12147. Dir. te aanvaarden.

Te k. huis Heerenweg 330 **HEERLERHEIDE,** ƒ 145.000,–. Te bevr. Muschenbroek 28, Hrl. Bij rotonde Loven.

TEN ESSCHEN-HEERLEN: te k. halfvrijst. woonh. m.v.c., gar. en gr. tuin (op zd.). opp. 990 m2, ook gesch. v. bedrijf. Pr. n.o.t.k. Bevr. Esschenweg 103, Hrl. Tel. 045-751409.

Te k. ruime **WONING** in centr. Hrl. Ind. b.g. garage, hal, toilet en tuinkamer. 1e verd.: woonk. en keuken (park.) ± 42 m2. 2e verd.: 3 slpk., douche en toil., 3e verd. 1 slpk. en bergruimte. Pr. ƒ 130.000,– k.k. Tel. 045-214641.

HEERLEN te k. ruim vrijst. huis, bj. 1940, ook geschikt voor winkelpand met garage, c.v. en kelder, 4 slaapk., oppervl. 362 m². Prijs ƒ 169.000,- k.k. Tel. 045-713950.

GEULLE, woonhuis met schuur te k. en weiland ƒ 150.000,– k.k. Inl. 04402-1428.

WOONHUIS te k. Ind.: woonk., keuken, hal, w.c., 2e verd.: 3 slaapk., badk., v. trap n. zolder, kelder, tot. opp. 350 m2, tel. 045-250958.

Te k. luxe appartement (3e verd.) midden in centrum **HEERLEN** bwj. '79 met berging en keldergarage, geheel gestoffeerd, dubb. beglazing, aanvaarding direct. Pr. n.o.t.k. Inl. tel. 045-721360.

Kerkrade-Holz

te k. prachtige hoekwoning met c.v., geh. onderkelderd, 2 ruime L-woonk. met parket, hal, keuken en toilet met leisteenvloer; 1e verd.: 3 slpks., badk. met 2e toilet; 2e verd.: 3 slpks. en zolder; tuin rondom m. gar. Zeer gesch. voor kantoor of praktijk. Inl. tel. 020-116104.

SCHAESBERG: Fr. Erenslaan 40, zeer goed gel., geheel vrijst. woning met o.a. garage, c.v., 2 kelders, woonk., 3 slaapk., badk., zolder. Pr. ƒ 195.000,-. Tel. 045-712832.

Te k. of te h. aangeb. **BEDRIJFSPAND** (800 m2) met kantoor, gel. te Heerlen-Nrd., tel. 045-212818 of 045-258700.

9¼% 30 jaar vast

Luxe woonhuis in Brunssum. 045-256576.

HEERLEN: te k. van particulier op goede stand omg. Bekkerveld geheel gerenoveerde tussen gebouwde ruime woning in optimale staat van onderhoud, met voor- en achtertuin. Br. o. no. SH 476 LD Nobelstr. 12 6411 EM Heerlen.

NIEUWENHAGEN: ruim woonhuis met ca. 277 m² grond, achtertuin op zuiden. Ind.: hal, garderobe, kelder, grote woonk., woonkeuken met luxe install. 4 slpks., badk., grote garage, in woonk. parketvloer en open gas-c.v., c.v.-gas, vrpr. ƒ 139.000,– k.k. Inl. Gulpers, Bouwprojectmanagement bv, tel. 045-417116.

Gezocht

woonhuis, omg. Heerlen - Nuth - Valkenburg. Liefst vrijstaand, ouder huis. Prijs tot ƒ 160.000,–. Aanb. tel. 04451-1738.

LANDHUIS te Schinveld, inh. ca. 1000 m³, geheel onderkelderd op 1880 m² grond, gelegen Eindstraat te k. als ruwbouw of geheel afgewerkt. Inl. 045-250587.

Te koop lege **ONROEREND GOED B.V.** J.B. Meyers, Simpelveld 045-441289.

Eindelijk

een nog te bouwen alleenst. woning met garage voor ± ƒ 10.000,– eigen geld voor maar ƒ 500,– per maand.

Rente vast

Inl. Bouwbedrijf Silvertant, tel. 045-311286. Tijdens kantooruren.

Wonen nabij het centrum en de natuur. **HEERLEN.** Ideale nieuwbouwhuizen in het plan Gouverneurstraat. Hoge rijksbijdrage mogelijk. Netto maandlast vanaf ƒ 469,–. Bezoek ons infocentrum aan de Gouverneurstraat 3. Openingstijden: zaterdags van 14.00 tot 16.00 uur; maandag t/m vrijdag van 16.00 tot 19.00 uur. Stienstra Heerlen Makelaardij b.v. Tempsplein 25, Heerlen, tel. 045-712255.

Sittard

Te k. halfvrijst. woonhuis, Baandert 48, afspr. 04490-20659.

HEERLEN, centrum. Appartement op 3e verd. sout.: berging en vaste parkeerplaats. Ind.: hal, L-vormige woonkamer 7.00-x7.00/4.00, grote slaapkamer, bet. badkamer met ligbad, douche en v.w., keuken in eiken n.b.: dubb. beglazing, groot balkon en lift aanwezig. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 155.000,– k.k. incl. stofferingen. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

Goedkoop wonen in **BEEK** Adsteeg, dinsdag 18 mei om 20.00 uur voorlichtingsavond in restaurant 't Kaar, Stationsstraat 126, Beek. Premie-A-woningen (twee onder een kap), vanaf ƒ 411,– per maand, afhankelijk van uw inkomen. Inlichtingen: Kramer makelaardij, Beek, 04402-3601.

BORN: Mgr. Buckxstr. 7, woonhuis m. gr. tuin. Vr.pr. ƒ 161.000,– k.k. Aanv. dir. tel. 04498-51324.

OIRSBEEK: Herenhuis, 5 slpks., zolder, kelder, ligbad, w.kamer 60 m² m. open haard, gr. keuken m. bijkeuken, opp.: 2200 m², pr. ƒ 235.000,–, 045-214045.

Te k. leuke **BOERENWONING** landelijk gel. te Roosteren met gr. tuin en div. opstallen. Gedeeltelijk op te knappen. Tot. opp. 1700 m2. Voor div. doeleinden geschikt en een gunstige ligging. Vrpr. ƒ 147.000,– k.k. Inl. tel. 04745-709.

Te k. oud huisje gesch. voor 2 pers. Opp 450 m², halfvrijst. Ligt aan bosrand te **HEERLERBAAN.** Pr. ƒ 55.000,–. Tel. 045-721850.

OIRSBEEK, Grachtstraat, tegenover Groenplein gelegen halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind.: entree, toilet met fonteintje, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slpk., waarvan 2 met ingebouwde kastenwand, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vliezotrap alwaar c.v.-ruimte en zolderberging. Perc.opp. 250 m². Aanv. 2 maanden na datum te koop. Vraagpr. ƒ 125.000,– k.k. Inlichtingen: Kramer Makelaardij, Elsstraat 13 te Beek. Tel. 04402-3601.

Te k. in Jabeek vrijstaand **LANDHUIS** afwerking geheel in hardhout, aanv. juli, pr.n.o.t.k. voor inl. 045-317973.

Te k. of te h. halfvrijst. geïsoleerd **WOONHUIS** in Brunssum. Tel. 09-4924322800 na 16 u.

HEERLEN-ZUID: te koop riant landhuis in het plan Douve Weien met ca. 500 m² grond, luxe afwerking, uitstekende staat van onderhoud. Vrpr. ƒ 350.000,– k.k. Inl. Gulpers Projectmanagement bv, tel. 045-417116.

COSTA BLANCA - Moriara luxe villa 500 m v.d. zee, 3 slpk. en 2 badk., voll. ingericht DM 129.000,– Tel. 05960-13899.

HEERLEN: woonh. met stal + gar. Woonk. m. open haard, aanb.keuken, toilet, douche, 3 slpk. en zolderk., 2 kelders, c.v., opp. 380 m2 ƒ 98.000,– Vechtstr. 9 tel. 720022.

KERKRADE-CENTRUM huis te k. 2 w.c., badk., c.v., vr.pr. ƒ 149.000,– k.k. Dir. te aanv. Tel. 045-441684.

WIJLRE prachtig gelegen halfvrijst. patio-bungalow met garage, gas-c.v., en open haard, 80 m² woonruimte, 420 m² grondstuk. Uitz. over het Geuldal, uitst. verzorgde tuin. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Tel. 04450-2050 of 078-161017.

HOLTUM: te k. halfvrijst. woonh. m. blijvend vrij uitz., ind. woonk. met open haard, ± 50 m2 en open eiken keuk., met alle app., kelder, 3 slpks., badk., gar. voor 2 auto's. Vrpr. ƒ 128.000,- 04498-51923.

Te k. halfvrijst. woonhuis met garage op goede stand. Tuin op zuiden, woonk. en 3 gr. slpk. met parket, gr. zolderkamer. Pr.n.o.t.k. Beneluxlaan 86, **GELEEN.** Tel. 49708 tussen 19.00-21.00 uur.

Te k. te Beek-Gr.-Genhout mooi verbouwde **BOERDERIJ,** inh. 1200 m³, met 5600 m² gr., en stallen. Geschikt voor div. doeleinden. ƒ 340.000,–. Tel. 04402-3984.

Vanwege een toenemende vraag naar **woningen** in de prijsklasse van ƒ 125.000,– tot ƒ 200.000,– zoeken wij dergelijke aanbiedingen in de nieuwe gemeenten Kerkrade, Simpelveld, Gulpen, Wittem en Vaals. Stienstra Heerlen Makelaardij B.V., Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

HEERLEN, de Thun, te koop aantrekkelijke drive-in woning met garage, tuin en c.v. Indeling: entree, hal, c.v.-ruimte, portaal met toilet, hobbyruimte c.q. 4e slaapkamer, 1e verdieping: woonkamer, keuken met inrichting; 2e verdieping: overloop; 3 slaapkamers, badkamer. Op deze etage zijn alle ramen voorzien van rolluiken. Vraagprijs ƒ 125.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers, Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

EYGELSHOVEN, Kerkraderstraat, groot herenhuis met garage, grote woon-eetkamer, bijkeuken, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en grote zolder. Totale kaveloppervlakte 400 m². Vraagprijs ƒ 158.000,– k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstraat 27 te Heerlen, tel. 045-718330.

Te k. **ELSLOO.** Van Oldenbarneveldstr. 8, vrijgelegen hoekwoning. Vrpr. ƒ 127.000,– k.k. Tel. 04402-5195.

Valkenburg, grotendeels goed gelegen winkelwoonuis. Ind. b.g.: winkelruimten, berging, keuken. Verd.: grote woonkamer met open haard en keuken, douche, 2 slaapkamers. Pr. ƒ 98.000,– k.k. **LIVAC BV,** Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Stein, goed gesitueerde, halfvrijstaande woning met garage en rondom tuin 369 m². Ind.: gang, toilet, mooie grote woonkamer, keuken, kelder. Verd.: keuken, 2 slaapkamers, met een dakterras, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. Vliezotrap naar beschoten zolder, c.v. Pr. ƒ 119.000,– k.k. **LIVAC BV,** Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Sittard, halfvrijstaand woonhuis met grote tuin en schuur. Ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, toilet, douche, verdieping: 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder. Pr. ƒ 89.000,– k.k. **LIVAC BV,** Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

Hoensbroek, goed gesitueerd woonhuis met tuin 275 m², ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, toilet, badkamer met ligbad en douche, kelder/ook van buiten bereikbaar. Verd.: 2 slpks. en een vaste trap naar zolder, alwaar 3e slpk. Pr. ƒ 95.000,– k.k. **LIVAC BV,** Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. rustig gel. **TUSSENWONING** L-vorm. woonk., opp. ± 45 m2, open Am. keuken, 4 slpk., zonn. tuin. Belfort-Mstr. 043-31890.

WIJLRE te k. vrijst. woonhuis, dir. te aanv. Kooppr. ƒ 198.000,– Tel. 04450-2737.

Antiek

Enorme collectie prachtig **ANTIEK.** Het adres voor aankoop, verkoop, restauratie en logen van antiek. Ook voor houtdraaiwerk! Elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle 043-641255.

10-20% korting op kasten, eethoeken en slaapkamers, tevens MUREAU-BEELDEN en jachtkasten, antiek, Oppeven, Dorpstr. 1 Oirsbeek.

Antiekhandel Wijshoff B.V. heeft in het zuiden de grootste collectie antieke kachels, MEUBELS, klokken en kleingoed. 3000 m2 toonzalen. Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. Dond. koopav.

Kasteel Doenrade, gel. tussen Heerlen en Sittard, te k. ANTIEK. Open volgens afspraak. Limpensweg 20, Doenrade, tel. 04492-3232.

INLIJSTEN en restaureren, tevens grote collectie schilderijen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade, tel. 045-455770.

ANTIEK de Veldschuur, geloogde eiken kasten, strak of bewerkt, eethoeken, commodes tegen belangrijke prijzen. 04495-4427. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein, dorp inrijden 2x rechtsaf.

Antiek „MIRIAM" te k. prachtige kruiken. Rijksweg-Zuid 96, Geleen, 43627.

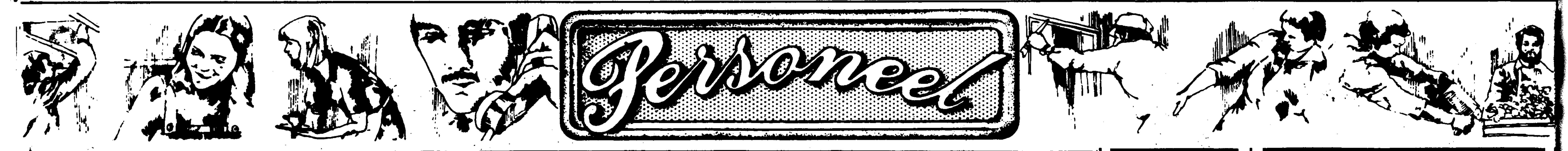
Te k. mooie KEUKENKAST, opastoel, kl. dressoir, bloemenst., nachtk., org. naaimachine. Tel. 045-421419. Schovenhof 26, Hrl.

Te k. grote partij Perzische TAPIJTEN en antiek, tegen de laagste prijzen. Kijken is beslist de moeite waard. De verste weg loont zich. Perzen-centrum Meshed, Geleen, Rijksweg Zuid 193.

Pracht antieke SLAAPKAMER schitt. Luikse kast, Hamburger Diele kast, echt leren club v.a. ƒ 395,–, klassieke 2-zits bankjes v.a. ƒ 695,–, z. aparte Biedemayer eethoek, verder schitt. spiegels, beelden, enkele mooie schilderijen, antieke klokkenstellen v.a. ƒ 195,–, wij ruilen van alles in, ook uw moderne meubels. M. Boetiek. Rijksweg centrum 86, Geleen (onder de luifel).

Zeldzaam mooi Venetiaanse SPIEGEL iets aparts, bellen tussen 2 en 6 uur. Tel. 045-726147.

ANTIEK voor elck wat wils. Showoppervlakte 1000 m2. Pierre Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein. Richting Haven.



katholieke lerarenopleiding sittard

De Katholieke Lerarenopleiding Sittard is een nieuw opgericht instituut voor de nieuwe lerarenopleiding. In augustus 1979 is gestart met de opleiding in de vakkencombinaties natuurkunde/wiskunde en nederlands/engels; per 1 augustus 1980 met de vakkencombinatie aardrijkskunde/geschiedenis. Per 1 augustus 1981 is dit opleidingsaanbod uitgebreid met de vakkencombinaties geschiedenis/nederlands, aardrijkskunde/engels en handvaardigheid/tekenen.

Het bestuur wil per 1 augustus of zo spoedig mogelijk daarna overgaan tot de benoeming van een

mediakundige (m/v)

vacaturenummer KLS 167

Taak: de functionaris zal t.a.v. mediadienst in nauwe samenwerking met de vakgroep Onderwijskunde
- de dagelijkse leiding hebben;
- het beheer voeren;
- de verantwoordelijkheid dragen voor de opbouw;
- in- en externe contacten onderhouden.

Vereist:
- hogere beroepsopleiding;
- ruime ervaring met audio-visuele media;
- goede contactuele, leidinggevende, instructieve en organisatorische vaardigheden.

en een

media-medewerker (m/v)

vacaturenummer KLS 168

Taak o.a.:
- beheer van magazijn van a.v. media;
- onderhoud van a.v. apparatuur;
- beheer van copieer-apparatuur;
- instructie in gebruik van a.v. media.

Vereist:
- middelbare opleiding elektronika;
- ervaring in onderhoud van a.v. apparatuur;
- bekendheid met micro-elektronika (i.v.m. computer techniek).

Salariëring:
volgens rijksregeling.

Inlichtingen:
de heer J.A.M. Vaes (tel. 04490-11066 tst. 25).

een docent wiskunde (m/v) 0,5 weektaak

vacaturenummer KLS 169

Deskundigheid op het gebied van informatica wordt op prijs gesteld.

Inlichtingen:
drs. L.J.M. Kuijk (tel. 04490-11066, tst. 36)

een docent aardrijkskunde (m/v) 0,5 weektaak

vacaturenummer KLS 170

Gedacht wordt aan een sociaal geograaf met specialisatie/aantoonbare interesse in/voor de politieke geografie.

Inlichtingen:
drs. J.A. Bols, (tel. 04490-11066, tst. 31)

T.b.v. de opleiding Tekenen/Handvaardigheid

een docent algemene informatie (m/v) 0,5 weektaak

t.b.v. de verdere ontwikkeling en uitvoering van het programma Algemene Informatie.
Deze bijdrage zal in eerste instantie komen te liggen op het terrein van de theoretische bezinning op de productie van en het gebruik van beelden al of niet in de maatschappelijke context. Deze bezinning zal moeten plaatsvinden vanuit disciplines als: communicatietheorie, informatietheorie, semantiek, semiotiek, waarnemingspsychologie, ontwikkelingspsychologie en sociologie.

Gedacht wordt aan een universitair opgeleide media-socioloog, communicatie-theoreticus, met een bijzondere belangstelling voor beeldende kunst.

Inlichtingen:
de heer H.J.P. Verbeek, (tel. 04490-11066, tst. 38)

een docent publiciteit, toegepaste vormgeving (m/v) 0,5 weektaak

vacaturenummer KLS 171

T.b.v. de verdere ontwikkeling en uitvoering van het programma voor wat betreft publiciteitsvormgeving, lay-out, typografie, ruimtelijke toegepaste vormgeving, productvormgeving en productpresentatie.

Gedacht wordt aan een publiciteitsvormgever en/of industrieel ontwerper met zo mogelijk een eerstegraads onderwijsbevoegdheid.

Inlichtingen:
de heer H.J.P. Verbeek (tel. 04490-11066, tst. 38)

Van alle medewerkers wordt verwacht dat zij:
- in staat en bereid zijn zich in overleg en samenwerking met collega's, ook van andere disciplines en studenten in te zetten voor de vormgeving van een opleiding, waarbij nadrukkelijk rekening wordt gehouden met de samenhang die het totale opleidingsprogramma voor de studenten moet vertonen;
- bereid zijn mee te werken in het kader van de nascholingstaak van het instituut;
- bereid zijn in te stemmen met de doelstellingen van het instituut en mee te werken aan de belichting van maatschappelijke en levensbeschouwelijke achtergronden van onderwijs en opvoeding vanuit en/of met respect voor de christelijke inspiratiebronnen.

Van de onderwijsgevende medewerkers wordt tevens verwacht dat zij:
- over ervaring beschikken in het onderwijs, bij voorkeur in het onderwijs aan 12 tot 18-jarigen en/of in een opleiding voor onderwijsgevenden
- de bereidheid en de bekwaamheid hebben om te experimenteren met onderwijsvormen.

Deze medewerkers kunnen een taakomschrijving opvragen bij Mej. A. van Es, directiesecretaresse, tel. 04490-11066, tst. 13.

Schriftelijke sollicitaties met curriculum vitae en opgave van referenties onder vermelding van vacaturenummer binnen tien dagen te richten aan het hoofd van de dienst personeelszaken van de Katholieke Leergangen, postbus 283, 5000 AG Tilburg.

Het bestuur van de Stichting Katholieke Lerarenopleiding Sittard vormt een personele unie met het bestuur van de Katholieke Leergangen te Tilburg. Adres van het bestuur en centrale diensten: postbus 283, 5000 AG Tilburg.

Het ALGEMEEN BURGERLIJK PENSIOENFONDS te Heerlen

heeft momenteel ruim 2600 medewerkers in dienst, verdeeld over de sectoren Pensioenzaken, Beleggingen en Administratief Beheer. In de laatstgenoemde sector vraagt de afdeling Interne Dienst een

hoofd en een medewerker (mnl./vrl.)

voor het bureau formulierenontwerp

Dit bureau is belast met:
- het, in overleg met de gebruiker, vaststellen van doel, inhoud en lay-out van nieuwe formulieren, alsmede van brochures en folders;
- het coördineren en het ondersteunen van ontwerprichtlijnen en huisstijl;
- het maken van technische ontwerpen c.q. het aanbrengen van wijzigingen alsmede het beoordelen van drukproeven;
- het beheer van de voorraad, het verzorgen van de bestellingen en het uitvoeren van wijzigingen;
- het verstrekken van informatie en het behandelen van klachten en wensen m.b.t. formulieren;
- het onderhouden van contacten met in- en externe drukkers.

Gevraagd:
- voor de beide functies overeenkomstige ervaring en opleiding (b.v.k. MBO Grafische Vakken) alsmede goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.
- voor de functie van bureauhoofd tevens goede organisatorische en contactuele vaardigheden.

Salaris:
voor de medewerker max. f 3.022,- bruto per maand;
voor het bureauhoofd max. f 3.327,- bruto per maand;
de salarissen zijn exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selectieprocedure. Belangstellenden nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren met uitvoerige gegevens omtrent de opleiding en ervaring.

Sollicitaties dienen vóór 16 juni 1982 te worden gericht aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Algemeen burgerlijk pensioenfonds, Oude Lindestraat 70, Postbus 4476, 6401 CZ Heerlen.

---

de rijksoverheid vraagt

De rijksoverheid wil meer vrouwen in dienst nemen. Daarom worden vooral ook zij uitgenodigd te solliciteren.

staffunctionaris (mnl./vrl.)

vac. nr. 2-4991/1172

Ministerie van Justitie
Arrondissementsparket te Maastricht

Functie-informatie: hij/zij staat hiërarchisch rechtstreeks onder de hoofdofficier van Justitie en is belast met secretariaatswerkzaamheden en werkzaamheden op het gebied van de beleidsvoorbereiding.
De beleidsvoorbereiding omvat: (voor)bewerken van ingekomen stukken en informatie in andere vorm, voorzien van commentaar, concipiëren van brieven en bespreken met de hoofdofficier van Justitie en andere leden van het parket; toezien op en verwerken van ingekomen of ten parkette vervaardigde rapportages en overzichten (jaarverslag, rapportages politie, enz.); uitvoeren van opdrachten van de hoofdofficier, veelal bestaande uit: verrichten van (juridisch) onderzoek, inwinnen van informaties en rapporteren in de vorm van nota's met beleidsvoorstellen, als lid deelnemen aan vergaderingen van werkgroepen en commissies.
De secretariaatswerkzaamheden bestaan uit: voorbereiden en bewerken van vergaderstukken voor vergaderingen en bijeenkomsten waaraan de hoofdofficier deelneemt; in een aantal gevallen bijwonen van die vergaderingen, zorg dragen voor de verslaglegging, uitvoeren dan wel doen uitvoeren en coördineren van de genomen besluiten; in het kader van de voorbereiding en uitvoering bestuderen van de onderwerpen en op basis daarvan vervaardigen van nota's met adviezen en beleidsvoorstellen, alsmede concipiëren van brieven en circulaires.

Vereist: voltooide universitaire opleiding nederlands recht.

Salaris: max. f 5644,- per maand.

Sollicitaties inzenden vóór 11 juni 1982.

Bovengenoemd salaris is in het algemeen afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring en is exclusief 7½% vakantie-uitkering.

Schriftelijke sollicitaties onder vermelding van het vacaturenummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe) en uw huisadres met postcode, zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1. Corr. adres: Postbus 20013, 2500 EA 's-Gravenhage.

Een mededeling van ontvangst van uw sollicitatiebrief wordt u door het ministerie toegezonden.

ro

Wij zoeken op korte termijn een

HUISMEESTER

voor diverse projekten, gelegen in het centrum van Roermond, bestaande uit appartementen en winkelpanden.

Van de huismeester verwachten wij:
- dat hij in het komplex gaat wonen, waarvoor een driekamerwoning beschikbaar is;
- goede kontaktuele eigenschappen;
- het zelf verrichten van kleine reparaties;
- het eventueel verrichten van diverse schoonmaakwerkzaamheden;
- een werktuigbouwkundige opleiding of ervaring.

Wij bieden:
- goede salariëring.

Sollicitaties gaarne schriftelijk aan:

Beheer van onroerend goed, bemiddeling koop en verhuur van onroerend goed.

Scheepers Beheer
Zwartbroekplein 1, 6041 HX Roermond
Postbus 558, 6040 AN Roermond
Telefoon 04750/30412

Für den Bereich unserer **Trieb- und Reisezugwagenfertigung** suchen wir zum schnellstmöglichen Zeitpunkt

Stahlbauschlosser

CO^2 - Schweißer

gelernte Schreiner

Lackierer/Anstreicher

mit entsprechender Qualifikation, sowie diverse Hilfskräfte als

Transportarbeiter

Wir bieten einen sicheren Dauerarbeitsplatz, gute Sozialleistungen und eine leistungsgerechte Entlohnung.

Interessierte Bewerber bitten wir sich mit dem Lohnbüro (Herrn Maaßen), Tel. 09-49-241/46 83 56, in Verbindung zu setzen.

Waggonfabrik
Talbot
D- 5100 Aachen · Postfach 1410

TALBOT

Kluwer Technische Tijdschriften B.V. is een onderdeel van Kluwer N.V. Groep Technische Uitgeverijen.

THUIS EEN BIJVERDIENSTE... IETS VOOR U?
Ter uitbreiding van onze verkoopactiviteiten zoeken wij op korte termijn een

telefonische verko(o)p(st)er

in Maastricht en in Venlo of omgeving die de verkoop van advertenties van een van onze belangrijkste uitgaven zal verrichten.

Wij vragen:
- een goede telefoonstem;
- commerciële aanleg en ervaring;
- overtuigingskracht;
- ijver.

Wij bieden:
- volledige telefoonkostenvergoeding;
- een interessante provisiebasis;
- een duidelijke verkoopinstructie
- een goede begeleiding.

Schrijft u even een kort briefje (met vermelding van uw telefoonnummer) aan de afd. Personeelszaken van Kluwer Technische Tijdschriften B.V., postbus 23, 7400 GA Deventer. Serieuze gegadigden worden door ons binnen 7 dagen na ontvangst van het schrijven telefonisch benaderd voor een testgesprek.

---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

Het Psycho-Medisch Streekcentrum 'Vijverdal' is een Psychiatrisch Ziekenhuis waarin ca. 450 medewerkers zorg verstrekken aan ca. 350 klinische en 600 poliklinische patiënten.
Daarnaast worden, in nauwe samenwerking met de Rijksuniversiteit Limburg, gezondheidszorgprojecten, onderwijs- en onderzoeksactiviteiten ontwikkeld.
Binnen 'Vijverdal' bestaat een vakature voor een

GROEPS-PSYCHOTHERAPEUT (m/v)

Aan de vacante funktie zijn de volgende taken en eisen verbonden:

Taken:
- de groepspsychotherapie binnen 'Vijverdal' verder ontwikkelen, organiseren en bevorderen samen met de aanwezige groepspsychotherapeuten;
- groepspsychotherapeutische behandeling uitvoeren met cliënten, zowel intra-, semi-, als extramuraal;
- deelnemen aan de ontwikkeling en vormgeving van de groepspsychotherapie in de regio, in samenwerking met andere instituten.

Eisen:
- In staat zijn tot het verrichten van groepspsychotherapie zowel met een meer ondersteunende bedoeling als met een meer veranderingsgerichte (intrapsychisch, interactioneel) bedoeling;
- een voltooide opleiding tot psychotherapeut, met als specialisatie groepspsychotherapie (lidmaatschap N.V.G.P.A. vereist);
- beschikken over supervisiekwaliteiten bij voorkeur erkend supervisor A zijn van de N.V.G.P.A.;
- bereidheid tot samenwerking zowel t.a.v. curatie als opleiding, met de sektie groepspsychotherapie van het I.M.P. in het R.I.A.G.G. te Maastricht.

Van toepassing is de C.A.O. Ziekenhuiswezen.
Salaris op basis van opleiding en ervaring conform N.Z.R.-richtlijnen.
Informatie wordt gaarne verstrekt door de Heer J. Luchtman, Clusterleider of door de Heer A.J. Vrijlandt, Direkteur Patiëntenzorg van ons centrum, telefoon 043-841777 toestel 2015 respectievelijk 2208.
Sollicitaties onder vermelding van vakaturenummer 8218 binnen 10 dagen te richten aan Hoofd Personeelszaken en Organisatie van het Psycho-Medisch Streekcentrum 'Vijverdal', Postbus 88, 6200 AB Maastricht.

Het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond is een algemeen streekziekenhuis met 500 bedden en vrijwel alle specialismen.

Bij de Dienst Opleiding, waar jaarlijks ca. 135 leerlingen deelnemen aan de opleiding Verpleegkundige-A, hebben wij plaats voor een

praktijkbegeleid(st)er

(Een part-time dienstverband wordt niet uitgesloten geacht, indien men reeds in het bezit is van het diploma Praktijkbegeleid(st)er.)

De werkzaamheden zijn o.a. gericht op:
- begeleiden en instrueren van de leerlingen op de afdelingen;
- meewerken aan de integratie van de theoretische kennis in de praktijk;
- mede verzorgen van opleidingstaken op de verpleegafdeling in overleg met het afdelingshoofd;
- leveren van een belangrijke bijdrage aan de verdere opbouw van de praktijkbegeleiding in het ziekenhuis.

Om voor deze funktie in aanmerking te kunnen komen dienen de kandidaten in het bezit te zijn van het diploma Verpleegkundige-A en het diploma Praktijkbegeleid(st)er, c.q. bereid te zijn laatstgenoemde opleiding te volgen.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Wie belangstelling heeft voor deze funktie en voldoet aan de gestelde eisen, kan zijn/haar schriftelijke sollicitatie richten aan het hoofd Personeelszaken, bij wie u ook nadere informatie kunt inwinnen.

St. Laurentius Ziekenhuis
Postbus 920, 6040 AX Roermond.
Telefoon (04750) 8 22 22.

Bouw- en Aannemingsbedrijf Hub. Keulers BV te Munstergeleen is een vanuit de regio, landelijk opererend bouwbedrijf dat zich mede toelegt op ontwikkeling en toepassing van nieuwe bouwsystemen en traditionele bouw.

Wegens vertrek van de huidige medewerker zijn wij op zoek naar een:

HOOFD FINANCIEEL-ECONOMISCHE AFDELING

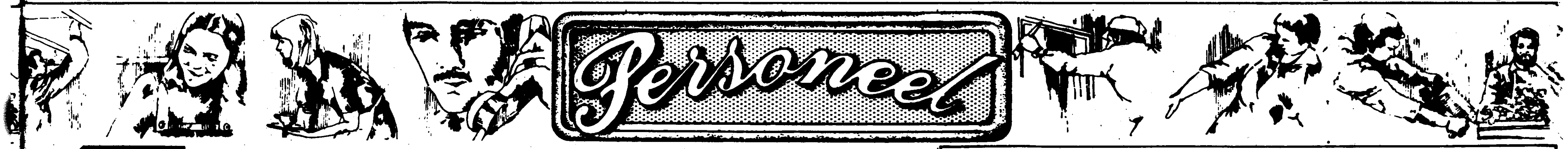
die over commerciële kwaliteiten beschikt en in staat is besprekingen te voeren op direktieniveau.

Voor een juiste funktievervulling is een opleiding op SPD/HEAO-niveau gewenst, alsmede een ruimere ervaring in een vergelijkbare leidinggevende funktie.
Degene met een opleiding op MBA-niveau, aangevuld met een ruime praktijkervaring komt eveneens in aanmerking.
Leeftijdindikatie: ± 40 jaar.

Schriftelijke sollicitaties met uitvoerige informatie betreffende ervaring, opleiding en personalia, onder vermelding van de funktie waarnaar gesolliciteerd wordt, kunt u richten aan direktie:

bouw- en aannemingsbedrijf
HUB. KEULERS bv
postbus 309, 6130 ah sittard

Postbus 309 – 6130 AH Sittard
Telefoon: 04490-16533



Rabobank Pey en Maria - Hoop B.A.

verleent op persoonlijke wijze uiteenlopende bankdiensten aan bedrijven, particulieren en instellingen.
Wij maken, als zelfstandige bank, deel uit van de landelijke Rabobank-organisatie met ruim 3.000 vestigingen.
Wij zoeken een

aankomend bankadviseur (m/v)

De Rabobank Pey en Maria-Hoop omvat een hoofdkantoor en twee bijkantoren. In totaal werken er 25 functionarissen bij onze bank. De uitbreiding van het dienstenpakket en de toename van het aantal relaties zorgen voor een goede marktpositie, zowel in de particuliere- als in de bedrijvensector.

De gevraagde functionaris krijgt de dagelijkse leiding over een servicegroep op het hoofdkantoor. Samen met een team van twee medewerkers adviseert hij of zij deskundig en enthousiast onze particuliere cliënten inzake alle geldhandelingen, de verkoop van reizen en verzekeringen en de verschillende vormen van consumptieve financieringen.

De bankadviseur dient in onze ogen als achtergrond een opleiding op HAVO/MEAO-niveau gevolgd te hebben.
Wij zien dat graag aangevuld met vakstudies als bijvoorbeeld NIBE en Assurantie-B. Uiteraard is een servicebewuste instelling van belang, evenals het vermogen om vlot, maar zakelijk met cliënten om te gaan. Leidinggevende kwaliteiten zijn onmisbaar, terwijl ook een aantal jaren bankervaring tot de eisen behoort. Qua leeftijd denken wij aan 25 à 30 jaar.

De Rabobank biedt een goede honorering en uitstekende secundaire voorwaarden, waaronder een dertiende maandsalaris en een premievrije pensioenregeling.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Wilt u meer weten over aard en inhoud van deze functie, dan kunt u bellen met de heer B.J.M.M. Bartholomeus, directeur van de Rabobank, telefoon 04754 - 3344.

Uw schriftelijke sollicitatie wordt met belangstelling verwacht door de directie van de Rabobank Pey en Maria-Hoop B.A., Chatelainplein 1, 6102 BB Echt.

Rabobank

In het St. Laurentius Ziekenhuis te Roermond, een algemeen streekziekenhuis met ruim 500 bedden en vrijwel alle specialismen, is de funktie vakant van

waarnemend hoofdverpleegkundige (m/v)

op een Intensive-/Coronary Care Afdeling.

Naast het diploma Ziekenverpleging A zijn de Intensive Care-aantekening en ervaring in leidinggeven vereist.

Voor de vervulling van deze funktie wordt gedacht aan een ervaren verpleegkundige met de stafopleiding of de bereidheid deze te volgen.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden conform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie te richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken, bij wie ook nadere informatie kan worden ingewonnen.

St. Laurentius Ziekenhuis

Postbus 920, 6040 AX Roermond.
Telefoon (04750) 8 22 22.

In nieuwe privéclub
Nederlandstalige meisjes gevraagd
Hoge verdiensten gegarandeerd, tel. 04450-3290

---

provincie limburg

Binnen de provinciale organisatie zijn op korte termijn de volgende functies vacant:

A. Bij de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, bureau Arbeidsvoorwaarden een

administratief medewerker (m/v)

vac.no. C/82/3

Taak:
In hoofdzaak zal de aan te stellen medewerk(st)er worden belast met:
- de administratieve verzorging van de wervings- en selectieprocedures;
- het verrichten van andere in de sector werving en selectie voorkomende werkzaamheden;
- voorts zal hij/zij worden ingeschakeld bij het verwerken van gegevens t.b.v. de geautomatiseerde salarissenadministratie.

Vereisten:
- goede algemene ontwikkeling op tenminste HAVO-niveau;
- goede contactuele eigenschappen en in staat zijn zelfstandig te kunnen functioneren;
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van minimaal *f* 1.925,- en maximaal *f* 2.735,- per maand.

B. Bij de provinciale griffie, afdeling interne zaken een

medewerker (m/v) t.b.v. het bureau registratuur en archief

vac.no. G/82/21

Taak:
- het ordenen, vormen, splitsen, saneren en opbergen van stukken en dossiers;
- het uitlenen van stukken en dossiers en het verstrekken van inlichtingen;
- het verrichten van andere in het bureau voorkomende werkzaamheden.

Vereisten:
- Havo-diploma of daarmede gelijk te stellen opleiding;
- het bezit van het diploma SOD-I; zij die binnenkort hopen dit diploma te behalen worden eveneens uitgenodigd te solliciteren;
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring wordt een salaris geboden van minimaal *f* 1.925,- en maximaal *f* 2.735,- per maand.

Sollicitaties:
schriftelijke sollicitaties binnen een week te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Postbus 1980, 6201 BZ te Maastricht.
Voor nadere informatie kan contact worden opgenomen met de heer C.M.T. Schouten, hoofd van de sector werving en selectie, tel. 043-849999, toestel 315.

J. ZEELEN, drs. T. GRUISEN, drs. C. LEMMENS

Maatschap van registeraccountants gevestigd te ECHT, HELMOND, 'S HERTOGENBOSCH, HEERLEN, SITTARD, MAASTRICHT, WAALWIJK

vragen:

gevorderde en beginnende assistenten-accountant

Taak:
Leiden van controles bij en/of zelfstandig afwerken van een gevarieerde kliëntenkring c.q. assistentie hierbij.

Vereisten:
Gevorderden:
Nivra-studie tot en met bedrijfseconomie.
Beginnenden:
Atheneum-, gymnasium-, Meao-diploma.

Voorzieningen:
Goede honorering met bijbehorende secundaire arbeidsvoorwaarden, geheel in overeenstemming met de interessante funkties in onze snelgroeiende organisatie.

Standplaats:
Heerlen en Sittard.

Sollicitatiebrieven worden met belangstelling tegemoet gezien op onze centrale afdeling personeelszaken te Echt, postcode 6101 GE, Peyerstraat 68-70.

KATHOLIEKE STICHTING SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG

De Katholieke Sociale Academie te Sittard vraagt met ingang van het studiejaar 1982/83 t.b.v. haar **studierichting kultureel werk:**

3 stafdocenten (v/m)

voor 3½ à 5 dagen per week.

De vakatures zijn ontstaan door benoeming van huidige stafdocenten in de direktie van de K.S.A.

Gezien de huidige samenstelling van de staf wordt voorrang gegeven aan vrouwelijke kandidaten. Tenminste 2 van de 3 vakatures zullen door een vrouw bezet gaan worden.

Funktie-omschrijving van de vakatures:

K.W. 1. **Stafdocent(e) agogiek**
Wij denken aan iemand die binnen het onderwijs een bijdrage kan leveren aan het verkrijgen van kennis van en inzicht in agogiese veranderingstheorieën, gericht op bevrijding en emancipatie.

K.W. 2. **Stafdocent(e) Vaardigheden**
Deze kollega zal binnen de opleiding met studenten oefenend bezig zijn met het operationeel maken van leerdoelen, gericht op bevrijding en emancipatie, waarbij centraal staan de kunde en de houding van studenten.

K.W. 3. **Stafdocent(e) Praktijk- en Werkveldontwikkeling**
Van deze kollega wordt een bijdrage verwacht aan verwerving van kennis van en inzicht in (beleids-)ontwikkelingen in het sociaal kultureel werk en zijn doelgroepen, alsmede vorm geven aan de uitbouw van de relatie opleiding-werkveld.

Tot het takenpakket behoort naast het verzorgen van onderwijs het verrichten van stafwerkzaamheden.
Voor vakature K.W. 1 is een bevoegdheid agogiek vereist; voor de vakatures K.W. 2 en K.W. 3 geldt onderwijsbevoegdheid voor het H.S.P.O., alsmede praktijkervaring in het sociaal-kultureel werk of aanverwante sektoren.

Een informatiepakket over de studierichting K.W. is verkrijgbaar bij het sekretariaat, Mevr. Gerrie Dohmen-Ariëns, telefoon (04490) 1 16 16.

Inlichtingen over deze vakatures worden verstrekt door Frans Alders en Frank Janssen, stafdocenten K.W., telefoon school (04490) 1 16 16.

Sollicitatiebrieven binnen 2 weken na het verschijnen van deze advertentie te richten aan de wnd. direkteur Drs. W. Veugelers, Postbus 69, 6130 AB Sittard, met vermelding van vakaturenummer.

De Jan van Eyck Academie Maastricht
vraagt op korte termijn

ALLROUND SECRETARESSE

HAVO/MEAO-niveau

Vereist:
- kennis van Engels en Duits in woord en geschrift, enkele jaren ervaring is nodig;
- zelfstandig kunnen werken;
- leeftijd ± 25 - ± 35 jaar.

Indien aan deze eisen niet wordt voldaan onnodig te solliciteren.
Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring.

Uitvoerige sollicitaties binnen 8 dagen aan de academie, Academieplein 1, 6211 KM Maastricht.

Sportcentrum Geleen B.V.
vraagt een jong en dynamisch

Beheerdersechtpaar

voor het

Tenniscentrum

(en eventueel nog te bouwen sporthal) in

Geleen

(Dienstwoning is beschikbaar)
Gegadigden die beschikken over goede contactuele eigenschappen, organisatievermogen én de vereiste horecadiploma's kunnen schrijven naar: Koninklijke Brand's Bierbrouwerij B.V. Postbus 1, 6320 AA WYLRE.
Nadere inlichtingen bij de heer J. Weyers, vóór 10.00 uur, tel. 04450-1844 tst. 127.

Brand BIER

HET BIER WAAR LIMBURG TROTS OP IS

Binnen de Stichting St. Anna, Centra voor Zwakzinnigenzorg, is de vakature te vervullen van een

part-time ambtelijk secretaris (m/v)

om de Ondernemingsraden van Huize St. Anna/Op de Berg te Heel/Schinnen, Huize Op de Bies te Schimmert, alsmede de Centrale Ondernemingsraad van de Stichting administratief te ondersteunen.

Tot de taken zullen behoren de voorbereiding en verslaglegging van de vergaderingen, het verzamelen en documenteren van de benodigde informatie en afhandeling van afspraken en procedures. De werkzaamheden worden uitgevoerd in opdracht en onder verantwoordelijkheid van voorzitter en/of sekretaris van de Raden.

Gedacht wordt aan een persoon, die 3 halve dagen per week (12 uur) als vaste werktijd krijgt. In het algemeen worden de vergaderingen in de namiddag gehouden te Heel of Schimmert, waardoor de voorkeur uitgaat naar een persoon woonachtig in omgeving Sittard.

Vereist wordt een algemene ontwikkeling van middelbaar nivo, alsmede sekretariële ervaring, vooral in het notuleren van vergaderingen.

Salariëring afhankelijk van leeftijd en ervaring.
Overige arbeidsvoorwaarden konform de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG Heel, voor 1 juni a.s.

Stichting "St. Anna"
Centra voor zwakzinnigenzorg

HTP

De Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen vraagt per 1 augustus 1982 een

sekretaresse/typiste (m/v)

Taak: administratieve werkzaamheden op het sekretariaat zoals:

- assistentie bij het verzorgen van de studieadministratie en de correspondentie;
- het verrichten van typewerk;
- het verzorgen van archiefwerk.

Vereisten:

- goede algemene ontwikkeling;
- opleiding minimaal Havo-niveau, bij voorkeur met sekretaresseopleiding;
- representatief optreden;
- accuratesse en typevaardigheid;
- kunnen werken in teamverband.

Geboden wordt een prettige en gevarieerde werkkring met salariëring en rechtspositie volgens de regelingen van de rijksoverheid.

Schriftelijk sollicitaties binnen veertien dagen te richten aan: sekretariaat HTP, postbus 4406, 6401 CX Heerlen.

DSM vraagt voor een van haar concerndiensten te Heerlen op korte termijn een ervaren

directie-secretaresse

In deze functie met interessant en afwisselend werk zal men met grote mate van zelfstandigheid moeten kunnen functioneren.

Het aanvangsalaris is afhankelijk van leeftijd en ervaring en varieert van minimaal op 21 jarige leeftijd *f* 2.358,- tot maximaal *f* 2.825,- bruto per maand. Op jaarbasis bedraagt dit inkomen bruto, inclusief de jaaruitkering - waarin begrepen de vakantiebijslag - respectievelijk *f* 32.600,- en *f* 38.200,-.
Het normale uitloopsalaris bedraagt bruto *f* 3.150,- per maand en *f* 42.500,- op jaarbasis.
Een verdere uitloop behoort tot de reële mogelijkheid.

Voor deze functie vragen wij:
- Middelbare opleiding aangevuld met secretariële beroepsopleiding (Schoevers of hieraan gelijkwaardig)
- enige jaren ervaring in een soortgelijke functie
- een goede kennis van de moderne talen in woord en geschrift
- goede uitdrukkingsvaardigheid- en contactuele vaardigheden
- inventiviteit en flexibiliteit

Een medisch en psychologisch onderzoek maken deel uit van de selectieprocedure.

Belangstellenden voor deze functie kunnen hun sollicitatie met vermelding van personalia, opleiding en ervaring richten aan

DSM

Chef Afd. Personeelsvoorziening DSM Limburg BV
Mauritspark 1
6163 HM GELEEN.





We zijn de meest bekende ramenspecialisten
weru
met 5 jaar garantie HET MEEST GEKOCHTE RAAMSYSTEEM IN EUROPA
voor renovatie en nieuwbouw



